Limburgs Dagblad

Woensdag 12 juni 1991

73e jaargang nr. 136.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 16.

Gestolen fiets teruggevonden in Boedapest

AMSTENRADE – Zelfs de politie, die wel wat gewend is, staat perplex: een in Amstenrade ontvreemde racefiets wordt teruggevonden in de Hongaarse hoofdstad Boedapest. Dat sterke staaltje meldde onlangs Interpol in een telex aan de Schinnense politie.

In juli 1988 werd in de Hoofdstraat te Amstenrade de racefiets gestolen van de zoon van de familie Dortangs. Die deed aangifte bij de politie in de verwachting zijn fiets nooit meer terug te zien. Maar onlangs rolde een telex bij de rijkspolitie binnen waarop stond dat de fiets was aangetroffen in Boedapest. En of de eigenaar contact wilde opnemen met de verantwoordelijke autoriteiten om de fiets op te halen...

Volgens mevrouw Dortangs is dat nog niet gebeurd „want het is nogal ver". Een woordvoerder van de Centrale Recherche Informatiedienst in Den Haag heeft geen flauw idee hoe het vehikel in de Hongaarse hoofdstad is terecht gekomen.

Overvaller schiet op pompbediende

MAASTRICHT – Bij een overval op een tankstation in Maastricht is gisteravond geschoten op de 19-jarige pompbediende. Hij liep geen letsel op, maar moest onder bedreiging met het vuurwapen wel de inhoud van de kas, enige honderden guldens, afgeven.

Om tien over zeven wandelde de overvaller het gebouwtje bij het tankstation aan de Viaductweg (niet ver van de Geusselt) binnen. Hij babbelde met de bediende en wees een man die toevallig binnenkwam, de weg naar Heer. Samen met die man wandelde hij naar buiten. Slechts enkele tellen daarna kwam hij weer binnen en richtte een vuurwapen op de uit Maastricht afkomstige pompbediende. Hij loste een schot. Daarna gaf de jongeman hem al het geld dat zich in de kassa bevond.

De overvaller liep het gebouwtje uit en stapte in zijn rode Volkswagen Golf en reed richting de autoweg. Het is niet bekend op hij richting Luik, danwel richting Eindhoven gereden is.

Jacht op antiek in voormalige DDR PAGINA 5

Haring eten kan ook zonder uitjes PAGINA 9

Nostalgisch amusement op KRO PAGINA 11



● Massimilliano Lelli

Lelli slaat toe in bergrit Giro PAGINA 25

VVV weer op weg naar eredivisie PAGINA 25

CHIO Aken topsport en volksfeest PAGINA 27

Kamer wil beeld van Kounellis nu definitief niet

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren definitief korte metten gemaakt met het beeld van de Grieks-Italiaanse kunstenaar Kounellis dat minister D'Ancona van Cultuur het parlement had toegedacht als presentje bij het ingebruiknemen van het nieuwe onderkomen medio volgend jaar.

Een motie van de VVD om alsnog andere kunstenaars in de gelegenheid te stellen een ontwerp in te dienen kreeg de steun van 71 tegen 60 van de 131 aanwezige leden. Voor stemden vrijwel alle CDA'ers, bijkans alle VVD-leden en de fracties van klein rechts.

Van het CDA stemden Kamervoorzitter Deetman en fractiegenote Doelman-Pel tegen de motie. Bij de VVD waren dat Presidium-lid Dees en mevrouw Kamp. Ook de fracties van PvdA, D66 en Groen Links vonden dat de Kamer geen reden heeft het aanbod van de minister de weigeren. D'Ancona heeft evenwel reeds te kennen gegeven dat de Kamer niet op een ander cadeau hoeft te rekenen nu het huidige niet in de smaak valt.

PvdA: CDA stuurt bewust aan op verdere vertraging

Conflict dreigt over stelselherziening

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er dreigt een botsing tussen CDA en PvdA over de invoering van de stelselherziening in de gezondheidszorg. Een wens van het CDA om in het kader van de stelselherziening voorzieningen uit het ziekenfonds via een aparte wet naar de AWBZ (Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten) over te hevelen, is voor de PvdA onaanvaardbaar. Het PvdA-Kamerlid Van Otterloo heeft dit gisteren gezegd.

Van Otterloo betoogde dat het CDA-plan een verdere vertraging in de stelselherziening zou betekenen. „Kern is de vraag of huisarts en medicijnen op 1 januari voor iedereen op dezelfde manier beschikbaar zijn. Met het CDA-voorstel om dat per wet te doen halen we dat nooit. Dat is voor ons niet aanvaardbaar", aldus de sociaal-democraat. Mocht het CDA vasthouden dan ontstaat er volgens Van Otterloo 'een groot politiek probleem'.

Van Otterloo wees erop dat de huisarts eigenlijk een jaar of twee geleden al uit het ziekenfonds gehaald had moeten worden om in de AWBZ ondergebracht te worden.

Twijfel

De PvdA'er zei ervan overtuigd te zijn dat het CDA bewust op vertraging in de stelselherziening aanstuurt en de hele operatie mogelijk zelfs wil afblazen. „Ik hoor te veel geluiden van twijfel in het CDA," zo zei hij.

CDA-Kamerlid Lansink reageerde verbeten op de opstelling van de coalitiegenoot. „Ik koop niets voor onaanvaardbaarheden. Het gaat om het debat straks in de Kamer. We zullen dan wel zien. Mogelijk zijn er andere wegen. We kunnen natuurlijk ook de hele zaak nog afblazen. Ik wil duidelijk maken dat ik liever een goede, en voor iedereen duidelijke wet heb met een half jaar vertraging dan eentje die spaak loopt."

Het geruzie tussen Van Otterloo en Lansink ontstond aan de vooravond van hun beider optreden in het Kamerdebat over de stelselherziening dat vandaag wordt gehouden.

Koeweit deporteert tientallen Iraki's

ABDALI - Koeweit is in alle stilte begonnen tientallen Iraki's te deporteren die tijdens veiligheidsacties in het emiraat waren opgepakt, zo hebben westerse functionarissen gisteren gezegd. Het oliestaatje overtreedt met de uitzettingen wellicht bepalingen van de overeenkomst over het staakt-het-vuren in de Golfoorlog.

De Koeweitse grenspolitie in het kampement Abdali dat twee kilometer van de grens met Irak verwijderd is, zei dat zondagnacht 46 Iraki's de grens waren overgezet. Gisteren zouden mogelijk nog eens mogelijk 200 Iraakse burgers worden gedeporteerd, aldus de politie.

Westerse functionarissen die het grensverkeer in de gaten houden, zeiden dat de 46 Iraki's, onder wie drie kinderen, 's nachts vanuit een gevangenis in Koeweit-Stad naar het kampement waren overgebracht.

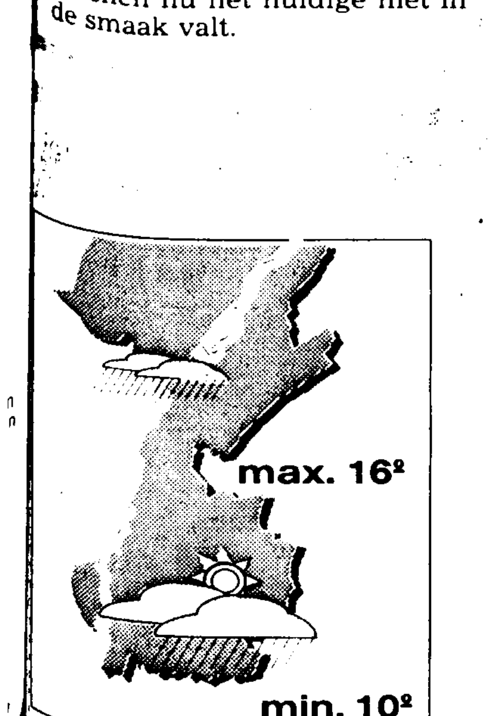
Protest in Franse gezondheidszorg



● *Tienduizenden gezondheidswerkers - van wie velen in 'vol ornaat' - hebben gisteren in Parijs betoogd tegen plannen van de regering de kosten in de gezondheidszorg aan banden te leggen. De demonstranten kwamen uit alle geledingen van de gezondheidszorg. Artsen, tandartsen, dierenartsen, verpleegkundigen, zelfs een oud-minister van Volksgezondheid, liepen mee in de betoging.*
De regering wil de snelle stijging van de kosten van de volksgezondheid, jaarlijks tussen de zeven en acht procent, beperken en het tekort op de sociale zekerheid, dat dit jaar zal uitkomen op rond de 7 miljard gulden, terugdringen. Daartoe wil zij de ziektenkostenpremie van mensen in loondienst met 0,9 procent verhogen en vastleggen hoeveel de kosten van de gezondheidszorg jaarlijks mogen stijgen.

Tekeningen Picasso en Matisse gestolen

TORONTO – Uit een kunstgalerie in Toronto zijn zeven tekeningen van Pablo Picasso, Henri Matisse en andere kunstenaars gestolen, zo heeft de Canadese politie gisteren meegedeeld. De gestolen waar, waaronder ook werken van Willem de Kooning, heeft een waarde van circa 850.000 dollar (1,7 miljoen gulden). De diefstal werd maandag gepleegd en moet volgens de eigenaar van de galerie goed zijn voorbereid. De hele inbraak nam slechts vier of vijf minuren in beslag. Een bewaker van een naburig winkelcentrum stoorde de inbrekers.

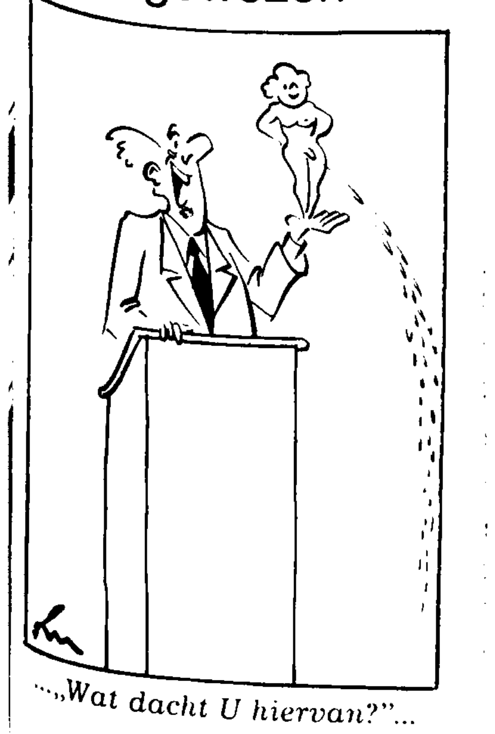


PERIODEN MET REGEN
Vandaag beweegt een storing van west naar oost over Nederland. Deze storing zal Limburg pas in de late middag gepasseerd zijn. Hierdoor is er vandaag veel bewolking en zijn er perioden met regen. In de avond kan er een enkele opklaring voorkomen. De wind is matig tot vrij krachtig uit een zuid- tot zuidwestelijke richting. De middagtemperatuur wordt ongeveer 16 graden. Komende nacht daalt het kwik tot omstreeks 10 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 05.19 onder: 22.00
maan op: 04.44 onder: 22.29
MORGEN:
zon op: 05.19 onder: 22.00
maan op: 05.54 onder: 23.20

Kunstwerk voor Tweede Kamer afgewezen



...„Wat dacht U hiervan?"...

VNO en NCW willen scheiding risico's

Werkgevers komen met eigen plan wao-aanpak

DEN HAAG – De werkgevers in de Sociaal-Economische Raad (SER) komen met een eigen voorstel voor het terugdringen van de arbeidsongeschiktheid. Daarmee lopen ze de kans een minderheidsstandpunt in te nemen in het uiteindelijke advies.

Zoals de kaarten er nu bij liggen is er een behoorlijke kans dat de vakbeweging het voorstel van vier Kroonleden zal volgen, om via een aan strikte voorwaarden verbonden verruiming van het begrip 'passende arbeid' meer mensen aan de slag te krijgen.

De grote werkgeversorganisaties VNO en NCW hebben dermate grote twijfels aan de opbrengst van dit idee, dat ze een eigen voorstel op tafel zullen leggen. Als werkgevers en werknemers tegenover elkaar komen te staan in de beslissende plenaire vergadering van 12 juli, zullen de stemmen van de Kroonleden de doorslag moeten geven.

Kern van het voorstel dat de werkgevers zullen inbrengen is het maken van onderscheid tussen het beroeps- en het sociale risico. Wie door zijn werk arbeidsongeschikt raakt, kan rekenen op een hoge en naar verhouding langdurige uitkering; wie op het sportveld onderuitgaat krijgt gedurende korte tijd een lage uitkering. Voor deze risico's moet men zich particulier kunnen bij verzekeren.

Dit systeem is weliswaar omstreden, maar wordt in ons omringende landen wel toegepast, al zijn er nogal wat beroepsprocedures aan verbonden. Vooral bij ziekten van psychische aard rijst de vraag of dat nu door het werk of door de situatie thuis komt.

ld-cd

Anne Clark – Unstill Life (SPV PIAS)

Jazeker, ze leeft nog, de even blonde als sensuele popdichteres Anne Clark uit Engeland. Ooit, in 1984 of daaromtrent, vergastte zij de wereld op de majestueuze single Our Darkness. De ultieme 'dance floor killer', waarin Clark haar ijzingwekkende declamaties laat vergezellen van een moordende electronische beat. Na lange tijd om onbegrijpelijke redenen de popscene de rug te hebben gekeerd, kwam zij eind vorig jaar terug van deze jammerlijke dwaling en maakte eind vorig jaar haar come-back. Om maar in één weg door de studio in te duiken voor de opnamen van Unstill Life, haar zesde album inmiddels. Een sessie waarvoor zij Serge Glanzbourg - niet te verwarren dus met de onlangs overleden Franse zonnekoning Gainsbourg – de productie toevertrouwde. Het resultaat is een dertiental indringende en meestentijds bloedstollende klank-poëmen, nu eens tegen het decor van een verstilde cello of viool, dan weer opgestuwd door heftige computerrithmen. Voorgedragen in een stijl die enkel en alleen Clark machtig is. Tekstueel kronkelt zij zich als vanouds langs de diepste ravijnen en de scherpste haarspeldbochten, waarbij de thema's variëren van neo-impressionistische sfeertekeningen van haar intiemste gevoelens tot genadeloze maatschappijkritiek. Zo gaat Clark in Nida onstuimig tekeer tegen de alles en iedereen vernietigende olie-honger van de westerse wereld, een aanval die zij op Abuse – het opus magnum van de schijf – opnieuw inzet. Hoogste tijd voor een Dutch tour, Anne.

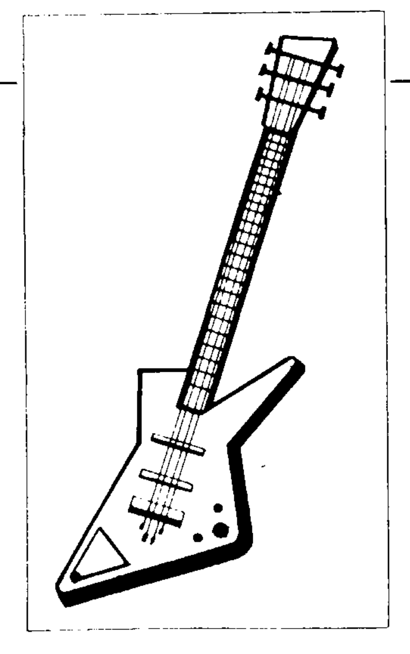
Rainbirds – Two Faces (Mercury/Phonogram)

Ook de Duitse Rainbirds vliegen weer uit, na een jaar of twee te zijn gekooid als gevolg van allerhande intriges. Pas nadat zij zich had ontdaan van de drie mannelijke groepselementen in ruil voor keyboards-fanate Ulrike Haage, kwam leading lady Katharina Franck als glorieus winnaar uit al die kuiperijen tevoorschijn. Dat een dergelijk rigoureuze bezettingswijziging haar uitwerking ook in de studio niet mist, is overduidelijk te horen op Two Faces. Geschiedkundig gaat het weliswaar om de derde Rainbirdsschijf, maar in muzikaal opzicht heeft het album alles weg van een verrassend debuut. Daar waar de eerste twee producten pure pop en rock in zich verenigden, puren Franck & Haage op Two Faces uit een weids panorama van genres en stijlen. Tot aan klassiek toe, met een prominente rol voor de electrische en acoustische cello en viool. Het resultaat is een tegendraadse plaat die overloopt van de sfeer en die met elke draaibeurt alleen nog maar aan kracht en expressie lijkt te winnen. De kipperelmeter schiet met de regelmaat van de klok de hoogte in, om op The World Is Growing Old wat mij betreft zijn hoogste punt te bereiken. Call Me Easy, Say I'm Strong, zongen de Rainbirds twee jaar geleden al hun gevleugelde frase. En beresterk zijn ze nog steeds, anno 1991.

laurens schellen

Duitse topband afgeslankt tot vrouwelijk duo

De Rainbirds vliegen weer



● *Na een pauze van ruim twee jaar hebben de Rainbirds zich opnieuw gemeld aan het front van de Duitse popscene. Door toedoen van leading lady Katharina Franck is de band inmiddels getransformeerd tot een vrouwelijk duo.*

Van onze verslaggever

KEULEN – Een jaar of twee is het stil geweest rond de Rainbirds. Nu is Katharina Franck, de spil van deze belangrijke Duitse popgroep, terug. De musici waarmee Franck in de tweede helft van de jaren tachtig furore maakte in haar moederland, heeft ze de laan uitgestuurd. In haar charmante gezelschap bevindt zich momenteel de Hamburgse muzikante Ulrike Haage.



Erg enthousiast is het duo, waarvan onlangs het kleurrijke – en elders op deze pagina in de rubriek LD-CD besproken - album *Two Faces* verscheen, overigens niet ontvangen door de media van onze oosterburen. Franck kan er echter nog om lachen: „De Duitse muziekpers accepteerde het bijvoorbeeld niet dat ik na het uiteenvallen van de Rainbirds drie mannen inwisselde voor één vrouw. Over een bekrompen houding gesproken." De dame in kwestie, Haage, gaapt maar eens demonstratief als even later het niveau van de Duitse muziekscene ter sprake komt. Haage: „Het ontbreekt de meeste Duitse acts aan moed. Ze blijven maar teren op hetzelfde kunstje. Het enige, waarin ze steeds meer bedreven raken, is het imiteren van Amerikaanse en Britse mainstream-popgroepen.".

Van een muzikale stagnatie en een slaafse kopieerdrift hebben de beide dames van de Rainbirds geen last. Franck en Haage haten een keurslijf. Franck: „De vorige bezetting van de Rainbirds viel uiteen, omdat de andere musici rock & roll wilden spelen. Ik wil vrijer zijn. Met Ulrike is het mogelijk om met een open geest en zonder oogkleppen te werken. *Two Faces* kent verschillende stijlen. In een aantal composities is een hoofdrol weggelegd voor piano en strijkinstrumenten. We gebruiken bijvoorbeeld de cello een enkele maal als een soort tweede stem. Andere songs zijn meer gitaar-georiënteerd en kennen een dans- *groove*. Qua sfeer past echter alles uitstekend bij elkaar."

Santing

Elke Rainbird zingt zoals ze gebekt is. Franck is een vocaal natuurtalent, dat Nederlanders onmiddellijk doet denken aan Fay Lovsky en Mathilde Santing. „Het werk van Santing ken ik wel. Ik hou er van, maar ik kan geen nummer aanwijzen, waarin haar zang veel op die van mij lijkt."

De inbreng van Haage, die zich ook in avantgarde- en jazzkringen beweegt, spitst zich toe op hoogstaande compositorische bijdragen en het betere toetsenwerk. „Ik ben met name gecharmeerd van de grand piano, het Hammond B3-orgel en de Wurlitzer-piano. Vooral de Hammond kent een echt levendig geluid. Het ademt en is daarom een van de meest geschikte instrumenten voor pop, funk en jazz."

Niet alleen in de studio wensen de Rainbirds een zo onbevangen mogelijke opstelling, ook *live* willen ze uit diverse opties kunnen kiezen. Franck: „Een aantal nummers van *Two Faces* zullen we opnieuw arrangeren. Het is de bedoeling dat we op het podium de muziek vanuit uiteenlopende invalshoeken benaderen. We nemen in ieder geval een cellist mee op tournee. Enkele nummers krijgen een echte kleinschalige benadering, als ware het kamermuziek. Andere songs brengen we acoustisch, maar we zullen met hulp van een volledige begeleidingsgroep ook de compacte rockaanpak niet schuwen."

„De Duitse pers mag de nieuwe bezetting van de Rainbirds dan laatdunkend hebben ontvangen, onze fans waren verheugd om na een pauze van zo'n twee jaar weer van ons te horen. Maar hoe populair we op dit moment zijn, valt moeilijk te zeggen, omdat *Two Faces* pas uit is en we nog niet hebben opgetreden," zegt Franck, die enkele jaren terug door het gigantische succes overvallen werd.

Een half miljoen verkochte exemplaren van de naamloze debuut-cd, een gouden elpee en veelal uitverkochte optredens maakten van de Rainbirds hoogvliegers. In Duitsland, want in het buitenland kreeg de band weinig respons.

Pinkpop

Franck: „Een van de redenen dat we in Duitsland zo populair waren, lag in het feit dat we als live-band zo succesvol waren. Aangezien we nooit in Groot Brittannië en Nederland getoerd hebben, zijn we er niet of nauwelijks bekend. Ja, we stonden in '88 op Pinkpop, maar hoewel het een goed optreden was leidde het niet tot een doorbraak in Nederland. Waarschijnlijk omdat we al om elf uur 's ochtends moesten spelen en nog niemand wakker was."

rené megens

popagenda

JUNI

- **12 Canix Lottum, Mucky Pup en de Heideroosjes**
- **14 De Kajuit Landgraaf, Pink Cream '69 en Original Sin**
- **14 MFeesttent Heerlerbaan, Janse Bagge Bend**
- **14 Oje Echt, Manchester Party**
- **14 feesttent Einighausen, Fietsefreem**
- **15 Gimmix Sittard, Why?**
- **15 Feesttent Einighausen, WW-Band**
- **15 Barockfabrik Aken (D.), Helicon**
- **15 Jachhoes Maastricht, Fietsefreem**
- **15 Rock am Raum Waldfeucht (D.), Booze & The Wildcats**
- **15 Ooc Venlo, Alice Sonut en Shrugg**
- **15 Wapen van Simpelveld, Tom Dolan**
- **15-16 De Lichtenberg Weert, Bospop met o.a. The Serenes, The Jack of Hearts, The Scene, The Bob Color en De Dijk**
- **16 feesttent Landgraaf, Fietsefreem**
- **16 Cartouche America, Passing Strangers**
- **17 cafe Conemans Ubachsberg, Fietsefreem**
- **17 Cafe De Paot va Voelender, Pigs Might Fly en Mario**
- **17-18 Ahoy Rotterdam, Paul Simon**
- **18 Grugahalle Essen, Bob Dylan**
- **21 Fenix Sittard, La Lupa**
- **21 Oje Echt, Garden of Delights**
- **21 feesttent Koningsbosch, Fietsefreem**

'Nieuwe Janis Joplin' overtuigt

Rauwe blues van Pat Mears wekt sympathie

concertrecensie

HEYTHUYSEN - Na Jimi Hendrix, die volgens de muziekpers in achtereenvolgens Stevie Ray Vaughan, Jeff Healey en recent nog Walter Trout reincarnaties kende, heeft nu ook die andere rocklegende, Janis Joplin, een opvolgster gekregen. Althans, zo kwalificeert iedereen de Texaanse singer/songwriter Pat Mears. De 'nieuwe Joplin' toert momenteel voor het eerst door Nederland. De Limburgse primeur had afgelopen zondag café Tom Tom te Heythuysen.

Het doet ietwat vreemd aan dat Pat Mears nu pas voet op vreemde bodem probeert te krijgen via een rondgang die haar vooral op de kleinere concertpodia doet belanden. Mears is een doorgewinterde artieste die veel ervaring opdeed in de States en daar ook door de critici de hemel werd ingeprezen. Dat gebeurde vooral na haar *switch* van de folk naar de blues. In deze muziekvorm kwam haar voornaamste kwaliteit, de rauwe, doordringende stem het best tot haar recht.

In Tom Tom maakte Pat Mears duidelijk niet voor een kleintje vervaard te zijn. Wellicht mede door het vroege aanvangstijdstip, omstreeks zes uur in de namiddag, had ze niet meteen vanaf het begin de onverdeelde aandacht van het publiek. Gaandeweg veroverde ze echter de sympathie door de ongecompliceerde manier van optreden, het plezier wat daarvan afstraalde, de meer dan gemiddelde begeleidingsband en uiteraard de bij tijd en wijlke hartverscheurende stem die inderdaad de vergelijking met die van Joplin kan doorstaan. Zoals bijvoorbeeld in het titelnummer van haar onlangs uitgebrachte debuut-cd *There Goes The Rainbow*.

Het zal wel goed komen met de Europese doorbraak van de uit Austin afkomstige blueslady. Haar songs kunnen terugvallen op een uitermate solide basis en tekstueel heeft de dame ook het een en ander in huis.

Hoewel het vermoeden bestond dat Mears niet het achterste van haar tong liet zien, maakte ze indruk in Heythuysen. Ze gaf een staaltje weg van haar niet geringe capaciteiten en loste daardoor ook de verwachtingen in die door haar debuut-cd werden opgewekt. Die cd bevat elf songs, variërend van stevige, rauwe bluesrock tot vertederende ballads. De nog volslagen onbekende Mears blijkt niet onder te hoeven doen voor gearriveerde sterren als Rory Block of Melissa Etheridge.

gé backus

Jongerencent... vieren fees... met CD-proj...

LOTTUM - Bij gelegenhe... hun jubileum zijn drie No... burgse jongerencentra dezer... druk bezig met de voorbere... van een opmerkelijk CD-... voor amateurbands uit de reg... gaat om de jongerenbolwerk... nix in Lottum, Sjiwa in Ba... het Mafcentrum in Maasbree.

Eerstgenoemde viert dit ja... vijftiende verjaardag, beide... bestaan inmiddels twintig ja... De voorlopige opzet is dat ... gerencentrum twee bands in... legenheid stelt om aan he... leum-album mee te werken. ... resseerde groepen kunnen z... uiterlijk 15 juni melden bij ... de feestvierende centra. De a... ding dient vergezeld te ga... een democassette en een c... biografie.

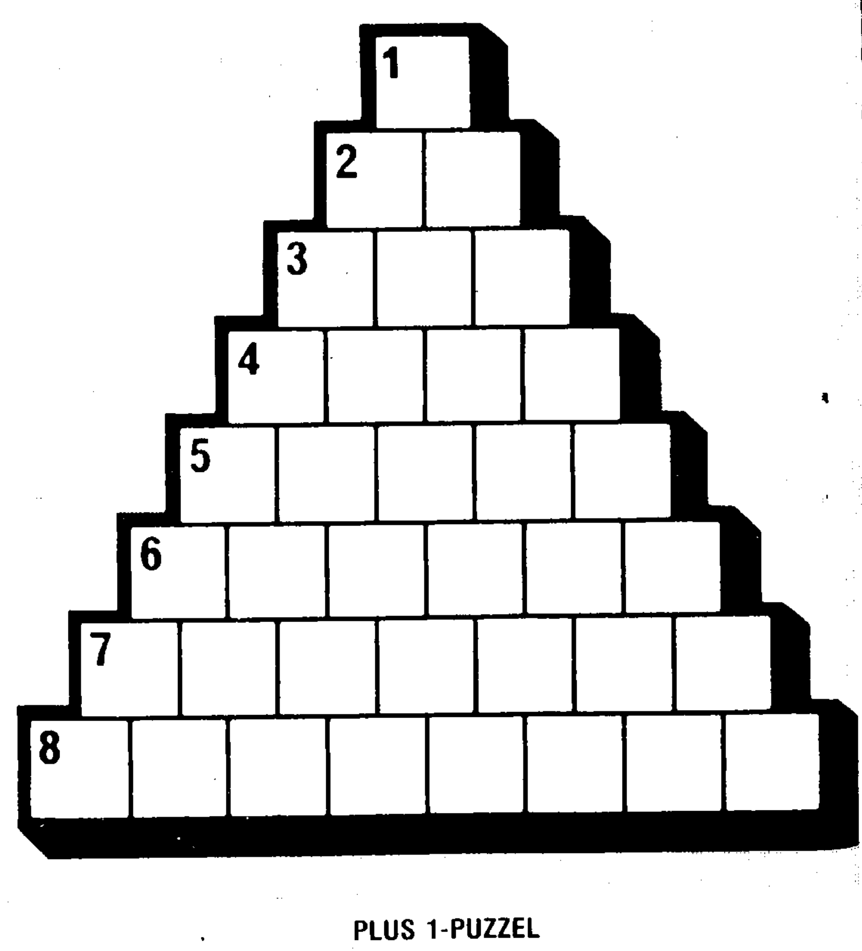
Elfde Bospo... in Weert

WEERT – Voor de elfde m... successie wordt komend we... in het Weerste openluchtthea... Lichtenberg het Bospop-festi... houden. Het wederom aantre... ke affiche vermeldt voor za... vanaf 16.30 uur de namen va... Serenes, Pink Cream '69, Th... of Hearts en sue Chaloners... Train. Op zondag betreden ... 13.30 uur achtereenvolgens C... The Moon, The Muffdivers, ... Borgers & The Groove Ex... The Scene, The Bob Color ... Dijk de planken.

Oplossing van giste...

S C H O R S I ...
L E A – A – N ...
E L – E T S – ...
C – S N E E P ...
H A M – L – R ...
T R A S – R E ...
K E A – L – E ...
W – K W I E K ...
A R – E N G – ...
S I R – D – Z ...
T O E N E M E ...

puzzel van de da...



PLUS 1-PUZZEL

Door telkens één letter bij de voorafgaande te voegen, kunnen woorden van navolgende de betekenis worden verkregen:
1. dunste snaar op een viool;
2. lidwoord;
3. slaapplaats;
4. boodsdchapper;
5. eieren van bijv. slangen;
6. klucht uit de Middelnederlandsede;
7. ellendig;
8. boerenwoning.

tazuur en tazijn



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de vroege troethaan



recept

Gebonden kerriesoep met koriander

Koriander, de 'petereselie' van het Oosten genoemd, wordt in onze contreien relatief weinig toegepast. De zaadjes zijn wel een onmisbaar onderdeel van de beroemde roze en witte geboortemuisjes. In de Indonesische keuken heet het kruid ketoembar.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 kleine ui, boter, 1 volle el kerriepoeder, 2 el bloem, 1 l kippebouillon, gemalen koriander en sojasaus.

Pel de ui en snipper deze fijn. Fruit uisnippers in ruim boter glazig. Bestrooi snippers met de kerrie en laat al roerend nogmaals 1 minuut fruiten. Bestrooi uisnippers en kerrie met de bloem en fruit dit geheel op matige warmtebron 2-3 minuten.

Schenk scheutje voor scheutje de kippebouillon in de pan en houd pas op met roeren wanneer een glad gebonden soep is ontstaan. Breng op smaak met gemalen koriander en een scheutje sojasaus. Op sommige markten en in toko's verkoopt men ook verse koriander. Garneer in dat geval de soep met verse korianderblaadjes.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPP...
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739...
Advertenties 045-739...
Piccolo-advertenties 045-719...

Fax:
Redactie 045-739...
Advertenties 045-739...
Algemeen 045-739...

Telex:
Redactie 56...

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 ...
Postbank 10 35 ...

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256...
Geleen 046-746...
Heerlen-Centrum 045-717...
Kerkrade 045-452932/455...
Maastricht 043-254...
Roermond 04750-18...
Sittard 046-515...
Valkenburg 04406-15...

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,...
per maand f 26,...
losse nummers f 1,...
Bfr.

Lagerhuis stemt in met harde maatregelen tegen vechthonden

LONDEN – Het Britse Lagerhuis heeft in de nacht van maandag op dinsdag ingestemd met een serie draconische maatregelen tegen vechthonden. Een motie van de oppositie, waarin om een verplichte registratie van alle honden werd gevraagd, haalde geen meerderheid. Daarmee bleef de regering een afgang bespaard.

De nieuwe wet, die nog in het Hogerhuis moet worden aangenomen, moet het gevaar van pitbull terriers en tosa's (grote Japanse vechthonden) uitbannen. Eigenaren van deze honden moeten de beesten laten registreren en castreren, hetgeen hun 660 gulden kost. De vechthonden moeten bovendien te allen tijde in het openbaar zijn aangelijnd en gemuilkorfd. Wie de wet overtreedt, loopt het risico van een enorme boete en zelfs gevangenisstraf.

De verplichte castratie van de vechthonden in combinatie met een importverbod betekent dat de pit bull en de tosa over een tiental jaren op de Britse eilanden goeddeels uitgestorven is. Gecastreerde honden zouden bovendien minder agressief zijn.

De regering hoopt echter dat een groot aantal vechthonden gelijk al van straat zullen verdwijnen. Wie niet bereid is 660 gulden op tafel te leggen voor de registratie en castratie van zijn hond, kan zijn pitbull laten afmaken. Eigenaren die daarvoor kiezen, krijgen een premie van de regering.

Het debat in het Lagerhuis werd met spanning tegemoet gezien. Vorig jaar kwam de oppositie slechts drie stemmen te kort toen zij in een motie om de registratie van alle honden vroeg. Nu werd een soortgelijke motie, waar de regering fel tegen gekant is, met 43 stemmen verworpen. Negentien Conservatieve lagerhuisleden stemden met de oppositie mee.

Alle Slovenen uit Joegoslavische bestuursorganen

Slovenië verklaart zich op 26 juni onafhankelijk

LJUBLJANA – Slovenië heeft 'alle juridische grondslagen voor een volledige zelfstandigheid' gelegd en zal zich 26 juni onafhankelijk verklaren van Joegoslavië. Dat hebben de Sloveense regeringsleider Lojze Peterle en het hoofd van de coalitie Joze Pucnik gisteren in Ljubljana verklaard. De bewering vorige week van de Sloveense minister van Financiën Dusan Sesok dat ook na 26 juni alles bij het oude zal blijven, is volgens Peterle 'zonder machtiging van de regering' gedaan.

Na de onafhankelijkheidsverklaring zal Slovenië 'binnen enkele dagen' de controles aan de grenzen met Oostenrijk en Italië overnemen van de Joegoslavische autoriteiten, aldus Peterle en Pucnik. Bovendien treden alle Slovenen terug uit de Joegoslavische bestuursorganen, zoals het staatspresidium en het parlement. Onderhandelingen worden begonnen met het leger over de periode waarbinnen het zich uit Slovenië zal terugtrekken. Tegen het einde van het jaar wordt de al eerder aangekondigde Sloveense munt ingevoerd.

De Joegoslavische regeringsleider Ante Markovic zal vandaag in Ljubljana nog een laatste poging doen om de uittreding van Slovenië te voorkomen. Hij zal het Sloveense parlement toespreken om zijn voorstellen tot behoud van de Joegoslavische staat toe te lichten. De Sloveense regering is daarentegen van plan de aanwezigheid van Markovic te gebruiken om met hem de overname van de Joegoslavische douanerechten te bespreken.

Vandaag treffen in Split de presidenten van Kroatië en Servië, Franjo Tudjman en Slobodan Milosevic hun ambtgenoot uit Bosnië-Hercegovina, Alija Izetbegovic. Servië en Kroatië maken aanspraak op grote delen van deze republiek, waar naast moslims ook veel Serven en Kroaten leven. Bovendien pleit Kroatië voor een confederatieve staatsvorm terwijl Servië blijft vasthouden aan een centraal bestuurd Joegoslavië. Volgens waarnemers wordt de kans zeer gering geacht dat deze ontmoeting een bijdrage zal leveren aan de oplossing van de bestuurscrisis in Joegoslavië.

Werkgevers en overheid weigerachtige opstelling verweten

FNV acht kans centrale loonafspraken verkeken

AMSTERDAM – De FNV en de aangesloten bonden achten de kans verkeken dat er op centraal niveau met werkgevers en overheid afspraken kunnen worden gemaakt over de loonontwikkeling in 1992. Gezien de weigerachtige opstelling van de werkgevers en overheid ziet FNV-voorzitter J. Stekelenburg er geen heil meer in.

[...] zullen geen initiatieven daartoe [...]nemen. De werkgeversorganisatie [...] heeft onlangs nog eens glas[...] verklaard niets te voelen voor [...]lijke afspraken in combinatie [...] een belastingverlaging en af[...]ken over scholing etcetera. Het [...]inet verschuilt zich op zijn beurt [...] achter de werkgevers. Dus [...] wij onze krachten er ook niet [...] aan verspillen. We kunnen onze energie wel beter gebruiken," [...]s Stekelenburg gisteren op een [...]conferentie.

[...]straffen'

[...]angs nog opperde Stekelenburg [...] idee om op centraal niveau [...]tingevende afspraken' te maken over de loonontwikkeling. Te [...]ken viel aan een loonsverhoging [...]3 procent en een belastingverlaging van 1 procent. Gelijktijdig zouden werkgevers moeten garanderen minstens 1 procent van de loonmassa wordt besteed aan scholing, [...]reiding van werkgelegenheid [...]ergelijke. Als werkgevers zo'n [...]raak weigeren zouden ze moeten worden 'afgestraft' met een verhoging van de werkgeverspremies [...]1 procent, was het idee van Stekelenburg.

[...]ar nu de werkgevers er niets [...] voelen en ook de overheid [...]erover leunt' acht de federatie [...] van de FNV (FNV-bestuur en [...]zitters FNV-bonden) zo'n 'deal' [...] haalbare kaart. De overheid is [...]aan zet. Die zou de werkgevers eens flink moeten opporren zodat er op centraal niveau wel zaken met ze gedaan zouden kunnen worden. Maar van de FNV zijn geen initiatieven meer te verwachten, aldus Stekelenburg c.s.

Probleem

Een niet onbelangrijk probleem is ook dat er inmiddels in een aantal bedrijfstakken al tweejarige contracten zijn afgesloten met behoorlijke loonsverhogingen in '92. Dat geldt bijvoorbeeld de metaalindustrie en het bankbedrijf waar voor '92 al loonsverhogingen zijn overeengekomen van 4 procent. Die cao-afspraken zouden op gespannen voet kunnen komen te staan met een centrale loonafspraak waarbij de loonsverhoging zou worden beperkt tot 3 procent. Dan zouden de cao's in het bankbedrijf of de metaalindustrie eventueel opengebroken moeten worden of werknemers in vergelijkbare sectoren zouden genoegen moeten nemen met minder loonsverhoging en dat achten de bonden geen haalbare kaart (en Stekelenburg inmiddels ook niet meer).

Arbeidsvoorwaarden

Al is de kans op centrale loonafspraken dan nihil, de noodzaak tot een gecoördineerd arbeidsvoorwaardenbeleid binnen de FNV blijft overeind en van groot belang, aldus Stekelenburg. „Het wordt niet ieder voor zich en God voor ons allen," zo zei hij.

Willink voorzitter Eerste Kamer



● *Onder de geschilderde beeltenis van koning Willem I schudt de scheidende voorzitter van de Eerste Kamer, Piet Steenkamp (rechts), de hand van zijn opvolger, de sociaal-democraat Tjeenk Willink.*

DEN HAAG – De Eerste Kamer heeft gisteren mr. H.D. Tjeenk Willink (PvdA) gekozen tot haar nieuwe voorzitter.

De Senaat kwam voor het eerst in de nieuwe samenstelling bijeen. De nieuwe voorzitter wist 64 van de 75 stemmen achter zich te krijgen.

Met deze stemming kwam een eind aan een langdurige periode van politiek gekonkel. De oude PvdA-fractie had aanvankelijk het Eerste Kamerlid mevrouw Baarveld kandidaat gesteld voor het voorzitterschap. De meerderheid van de Eerste Kamer voelde daar echter niets voor. Met veel moeite wist de PvdA uiteindelijk Tjeenk Willink in de Senaat verkozen te krijgen. Vervolgens trok mevrouw Baarveld haar kandidatuur voor het voorzitterschap in.

Kabinet zet strafrecht in bij bestrijding subsidiefraude

DEN HAAG – Het kabinet heeft besloten een artikel in het Wetboek van Strafrecht aan te passen om zo beter te kunnen optreden tegen fraude met subsidies. Het artikel gaat over valsheid in geschriften. Met de wijziging zal niet alleen het gebruik van valse geschriften, maar ook het voorhanden hebben of het afleveren daarvan strafbaar worden als daaruit enig nadeel voor derden kan ontstaan.

Dit blijkt uit een nota die minister Kok (Financiën) namens het kabinet aan de Kamer heeft gezonden over de aanpak van misbruik en oneigenlijk gebruik van subsidies. Het gaat om artikel 225 van het Wetboek voor Strafrecht. Dit artikel is nu niet toegesneden op het bestrijden van fraude maar wordt daarvoor wel gebruikt. Er zitten echter enige leemten in het artikel die nu worden opgevuld.

Via een nieuwe Wet op de rechtsbijstand wil het kabinet komen tot een verbeterde controle op inkomen en vermogen van mensen die rechtshulp aanvragen. De rechtshulp kost de overheid nu 284 miljoen gulden per jaar. Het opgegeven inkomen en vermogen bepalen nu de hoogte van de hulp die men krijgt.

Kok meldt verder dat vanaf het begin van dit jaar bij de individuele huursubsidie alle inkomens worden gecontroleerd. Tot voor kort gebeurde dat alleen met steekproeven.

Veiligheidstroepen richten bloedbad aan in Kashmir

SRINAGAR – Indiase veiligheidstroepen hebben gisteren minstens 17 mensen doodgeschoten in het centrum van Srinagar. Het bloedbad werd aangericht kort nadat militairen waren aangevallen door extremisten die strijden voor afscheiding van de deelstaat Kashmir. Dit hebben ooggetuigen gezegd.

De Indiase soldaten openden het vuur op voorbijgangers en mensen in winkels in de drukke markt Nawab, waar extremisten een aanval hadden gedaan op een politiepost. Verslaggevers ter plaatse telden 17 lijken. Volgens de politie kan het dodental nog oplopen. Een onbekend aantal mensen is overgebracht naar ziekenhuizen.

Waarom de troepen plotseling begonnen te schieten op passanten is nog onduidelijk. Mogelijk hangt het voorval samen met de overval op de politiepost in het centrum van Srinagar. Daarbij werd een soldaat doodgeschoten.

Onderzoek van Consumentenbond naar kwaliteit

Meer bronwaters met verboden stoffen

DEN HAAG – De Consumentenbond heeft bij een onderzoek naar de kwaliteit van bronwaters in diverse merken stoffen ontdekt die er niet in horen. Een woordvoerder van de bond wilde geen namen noemen omdat de desbetreffende bedrijven nog moeten antwoorden op een schrijven van de bond.

[...]totaal werden 35 watertjes onder [...] loep genomen. Volgens de [...]oordvoerder van de bond zijn in [...] lein deel' daarvan sporen ge[...]nden van stoffen die er niet inhoren. Die ken waarin wij iets hebben gevonden, hebben een brief van ons gehad met daarin onze bevindingen én een verzoek om te reageren. Wij hebben de leveranciers tot aanstaande vrijdag de tijd gegeven. Tot onze verbazing heeft Albert Heijn het nu zelf actie ondernomen."

Bij het onderzoek van het water van Albert Heijn ontdekte de Consumentenbond 65 tot 70 ppb (delen per miljard) van het genoemde CIS 1,2 dichloorетheen. De woordvoerder van de Consumentenbond zei geen wettelijke normen voor de aanwezigheid van de verbinding te kennen. Volgens de zegsman van de Consumentenbond kan het middel worden gebruikt als afbreker van bij voorbeeld het schoonmaakmiddel perchloorethyleen dat wel in wasserettes wordt gebruikt.

[...] Consumentenbond is bezig met [...] vergelijking van bronwaters [...] leidingwater. De organisatie [...] niet van plan om daar nu al [...] naar buiten te treden maar [...]erd daar afgelopen maandag toe [...]dwongen door het levensmiddelenconcern Albert Heijn, dat de [...]onwaters van het huismerk AH [...] uit de handel nadat de Consumentenbond in een partij flessen [...]oren van de stof CIS 1,2-dichloorетheen had gevonden.

[...] Consumentenbond zegt verrast [...] zijn door deze reactie. „De mer[...]

Prominente voorstanders harde lijn geroyeerd

Niet-communistische regering in Albanië

Van onze redactie buitenland

TIRANA/HEERLEN – Albanië heeft een nieuwe regering. Het kabinet dat uit 25 ministers en staatssecretarissen bestaat, is de eerste niet-communistische regeringsformatie sinds de Tweede Wereldoorlog. Premier is Ylli Bufi van de communistische Arbeiderspartij. Alle vijf politieke partijen in Albanië zijn in de nieuwe regering vertegenwoordigd. Van Bufi wordt verwacht dat hij de rust in de economisch en sociaal volledig aan lager wal geraakte Balkanrepubliek herstelt en het land naar nieuwe verkiezingen leidt. Die zullen waarschijnlijk volgend jaar mei of juni worden gehouden. De verwachting is dat de communisten dan een gevoelige nederlaag leiden.

De totstandkoming van de eerste naoorlogse 'coalitieregering' viel samen met grootscheepse zuiveringen binnen de communistische partij (AAP). In totaal negen vroegere leden van het Politburo, onder wie ex-premier Adil Carcani, en acht leden van het Centraal Comité werden gisteren, op de tweede dag van het Tiende Partijcongres van de AAP uit de communistische partij gestoten. Hun werd 'politieke onbekwaamheid' verweten. Opmerkelijk was het royement van de voormalige partij-ideoloog Piro Kondi uit het Centraal Comité. Uit zijn gedwongen vertrek maken insiders op dat de communistische partij inderdaad op het punt staat ideologisch en politiek overstag te gaan.

Tumult

Op de tweede dag van het met spanning tegemoetgeziene congres ontstond enorme opschudding, toen de voorzitter van de Albanese schrijversbond, Dritero Agolli, een frontale aanval inzette op de wat hij noemde „brutale en alles verwoestende dictatuur" van wijlen de stalinist Enver Hodzja. Terwijl Hodzja-aanhangers onder luid handgeklap en het roepen van 'Enver, Enver' blijk gaven van hun afkeuring over de attaque op hun idool, riep Agolli boven alles uit dat Hodzja erin was geslaagd om tijdens de vier decennia van zijn machtsuitoefening „de humane traditie van Albanië te vernietigen". „Iedereen was bang," zei Agolli; „men zag elkaar aan voor spion. Zelfs echtelieden waren bevreesd voor elkaar."

Het kwam in de volksassemblee tot aanvullende commotie, toen bekend werd dat een van de gisteren geroyeerde partijprominenten, ene Lenka Curo, onlangs nog drie badkamers in haar toch al luxueuze woning in de afgesloten regeringswijk van Tirana had laten bouwen.

Het congres in Tirana wordt gekenmerkt door grote bezorgdheid en pessimisme over de hele lijn. Niemand weet precies hoe de immense economische en sociale problemen moeten worden aangepakt. De algemene indruk is dat Bufi's overgangsregering het zonder daadwerkelijke steun van buitenaf niet zal redden.

Gered

Gisteren zijn door Italiaanse veerboten ruim 300 Albanese vluchtelingen gered, die in meer dan 50 krakkemikkige vissersbootjes de Adriatische Zee op waren gevaren, zo heeft het Italiaanse persbureau AGI bericht. In maart van dit jaar weken meer dan 20.000 Albanezen uit naar Italië.

Van den Broek voelt niets voor Baltische bureaus in Nederland

DEN HAAG – Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken ziet vooralsnog niets in informatiebureaus van de Baltische staten in Nederland, of van de EG in die landen. Daarmee neemt hij de aanbevelingen van de Kamerdelegatie die in april Estland, Letland en Litouwen bezocht, niet over. Van den Broek zei dit gisteren tijdens een vergadering van de Kamercommissie Buitenlandse Zaken.

De minister zal Estland, Letland en Litouwen geen strobreed in de weg leggen als zij zonodig een bureau willen vestigen, 'maar ik zie niet wat dat voor hen kan bijdragen'. De minister wees er op dat van Baltische zijde nog geen formeel verzoek voor de vestiging van een bureau is ingediend. Maar tijdens het bezoek van de Kamerleden hadden de Baltische staten herhaaldelijk op het belang van de informatiebureaus gewezen, aldus delegatievoorzitter Van Traa (PvdA).

punt uit

● Bomaanslagen

Bij bomaanslagen op Spaanse doelen in de Noorditaliaanse steden Milaan en Bologna zijn gisteren vlak voor zonsopgang vier politiemannen gewond geraakt. De politie zei dat een krachtige bom explodeerde net buiten het kantoor van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia in Milaan. Drie agenten en een paramilitair raakten licht gewond. Een tweede bom beschadigde de ingang van een Spaanse school in Bologna.

● Wapenexport

De Amerikaanse regering zal de komende week opnieuw druk uitoefenen op China om de export van wapentechnologie te staken. Dit heeft de Washington Post gisteren gemeld. Doel van Washington is te verhinderen dat Chinese raketten aan Pakistan en Syrië worden geleverd. Volgens de Amerikaanse inlichtingendiensten zijn zulke transacties ophanden ondanks de herhaaldelijke beloften van China over de beperking van de wapenexport en annulering van de verkoop van wapens aan Syrië.

● Moordzaak

Bij de politie van Enschede zijn ruim 100 telefoontjes binnengekomen naar aanleiding van vragen die gisteravond in het televisieprogramma 'Opsporing Verzocht' zijn gesteld over de moord op de Enschedese Ria de Vries. Ongeveer 60 tips zullen worden nagetrokken. De tips hebben betrekking op mogelijke daders en het hebben gezien van Ria de Vries nadat ze 3 mei 1990 spoorloos verdween. Op 9 april van dit jaar werden delen van haar lichaam gevonden in een bos op de Hoge Veluwe.

● Discriminatie

Het Nederlands Juristen Comité voor de Mensenrechten heeft de Europese Commissie gevraagd om bij het Europese Hof van Justitie in Luxemburg tegen Nederland een procedure aanhangig te maken wegens discriminatie van vrouwen bij de premieheffing volksverzekeringen. Het gaat het comité om de overheveling van de basisaftrek in de loon- en inkomstenbelasting (ruim 4500 gulden). Vrouwen die niet betaald werken of een klein bijbaantje hebben, dragen die basisaftrek over aan hun werkende man of samenwonende partner. Die oplossing verhoogt het besteedbare inkomen van de man en dus het gezinsinkomen, maar werkt indirect discriminerend jegens vrouwen, zo meent het Comité.

● Regenval

Sydney is in het afgelopen etmaal getroffen door de hevigste regenval in honderd jaar. Volgens het Metereologisch Bureau in de Australische stad is er in de 24 uur voorafgaand aan gistermiddag drie uur ruim 15 centimeter neerslag gevallen. Dat was sinds 1884 niet meer gebeurd. Australië's dichtstbevolkte provincie Nieuw-Zuid-Wales, waarvan Sydney deel uitmaakt, wordt sinds vijf dagen geteisterd door hevige stormen.

● Rood

De PvdA bezuinigt niet alleen in de regering, zij beknibbelt nu ook op haar eigen uitgaven. Dat moet wel, zo blijkt uit de vergaderstukken van de partijraad komend weekeinde in Amsterdam, want de PvdA zit met een tekort van 56.000 gulden. En als er niet snel iets gebeurt, loopt dat op tot ruim 200.000 gulden aan het eind van dit jaar. Oorzaak van het tekort is het de laatste tijd flink teruggelopen ledenbestand.

● Hartkwaal

Koning Hoessein van Jordanië is maandagavond met hartklachten opgenomen in het ziekenhuis. Dit is gisteren bekendgemaakt in een communiqué van het koninklijk paleis. De 56-jarige vorst is opgenomen in het medische centrum al-Hoessein in Amman nadat een onregelmatige hartslag bij hem was geconstateerd, aldus het communiqué.

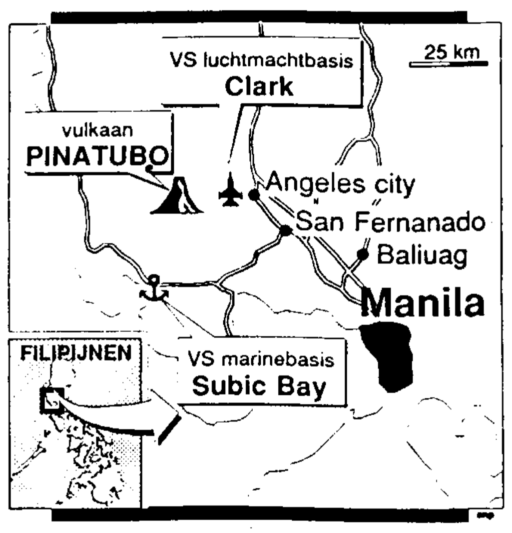
● Hitte

Ten minste duizend mensen zijn de afgelopen tien dagen in Pakistan en Afghanistan om het leven gekomen vanwege enorme wolkbreuken en een hevige hittegolf. Dit is gisteren van officiële zijde meegedeeld. In de vijf noordelijke provincies van Afghanistan hebben regenbuien de dood veroorzaakt van 728 personen, aldus het officiële persbureau Bakhtar. De Pakistaanse pers maakt melding van 96 doden in de zuidelijke provincie Sindh.

In één week tijd toonden twee vulkanen, die al honderden jaren zwegen, waartoe zij toch nog in staat zijn. De uitbarsting van de Unzen-vulkaan op het Japanse eiland Kyushu leidde een week geleden tot de dood van 37 journalisten en wetenschappers, en tot de evacuatie van duizenden omwonenden. Een nieuwe, nog veel krachtiger uitbarsting wordt verwacht: Bij de laatste uitbarsting, 200 jaar geleden, kwamen rond 15.000 mensen om het leven.
Zondag kwam de Pinatubo vulkaan op de Filippijnen tot uitbarsting. Hierbij zijn geen slachtoffers gevallen, omdat de omwonenden op tijd konden vluchten. Inmiddels hebben de Amerikanen de nabij gelegen Clark luchtmachtbasis geëvacueerd. De Pinatubo kwam voor het laatst in 1380 tot uitbarsting, maar over slachtoffers is niets bekend.
Japan en de Filippijnen staan bekend als gebieden waar talloze vulkanen actief zijn. Maar ook in Europa bestaan streken waar de kegelvormige bergen overheersen, een indicatie van een vulkanisch verleden. Voorbeelden zijn de Eifel en Zuid-Toscana. Hoe groot is de kans dat ook Europese vulkanen weer gaan werken?

Geochemicus dr Van Bergen: 'Uitbarstingen voorspelbaar'

Vulkanen zaaien dood en verderf



UTRECHT – Vulkanen met namen als Vesuvius, Etna, Krakatau of Mount Helen zijn haast huishoudelijke begrippen. Ze veroorzaakten dood en verderf door hun lavastromen en asregens. De filmbeelden zijn indrukwekkend, een rode vuurzee die zich een weg zoekt richting dal, of een enorme roetwolk. Een prachtig gezicht, tot de kijker zich de achterliggende verwoestende kracht van de natuur realiseert.

Dr Manfred van Bergen is als geochemicus verbonden aan het Instituut voor Aardwetenschappen van de universiteit van Utrecht. Hij vergelijkt vulkanische uitbarstingen graag met een champagnekurk die na enig bewegen met een knal tegen het plafond vliegt. Een vergelijkbare, maar immens veel grotere kracht zorgt dat een vulkaan letterlijk kan exploderen.

In de praktijk kunnen vulkanen overal ter wereld voorkomen. Maar de meeste van de (ruw geschat) 1500 werkende vulkanen liggen in een grote boog om de Stille Oceaan: Japan telt er 70, de Filippijnen rond 40, Indonesië nog eens 70 en dan zijn er nog vulkanen op Hawaii en aan de westkust van Noord-, Midden-, en Zuid-Amerika.

Maar Europa telt eveneens een groep werkende vulkanen: Etna, Vesuvius, de Stromboli (Eolische eilanden). Zelfs op IJsland staan ze te roken. Daarnaast zijn er enkele gebieden (zoals de Eifel, Massiv Central en Zuid-Toscana) waar de vulkanen allang dood zijn. Dat wil zeggen 'allang' in menselijke begrippen. Voor de aarde is een periode van enkele honderdduizenden jaren 'kort geleden'.

Grenzen

Vulkanisme kan zich volgens dr Van Bergen op drie verschillende manieren voordoen. Het ontstaat op plaatsen waar twee aardplaten naar elkaar toe drijven, in het midden van een plaat en op plaatsen waar platen uit elkaar drijven.

De meest explosieve vulkanen ontstaan daar waar aardplaten tegen elkaar schuiven. Op grote diepte (100 tot 300 kilometer) vormt zich vloeibaar gesteente (magma). Dit magma trekt door barsten in de hogere aardlagen naar boven. „Het ziet eruit als een soort vloeibare bloemkool."

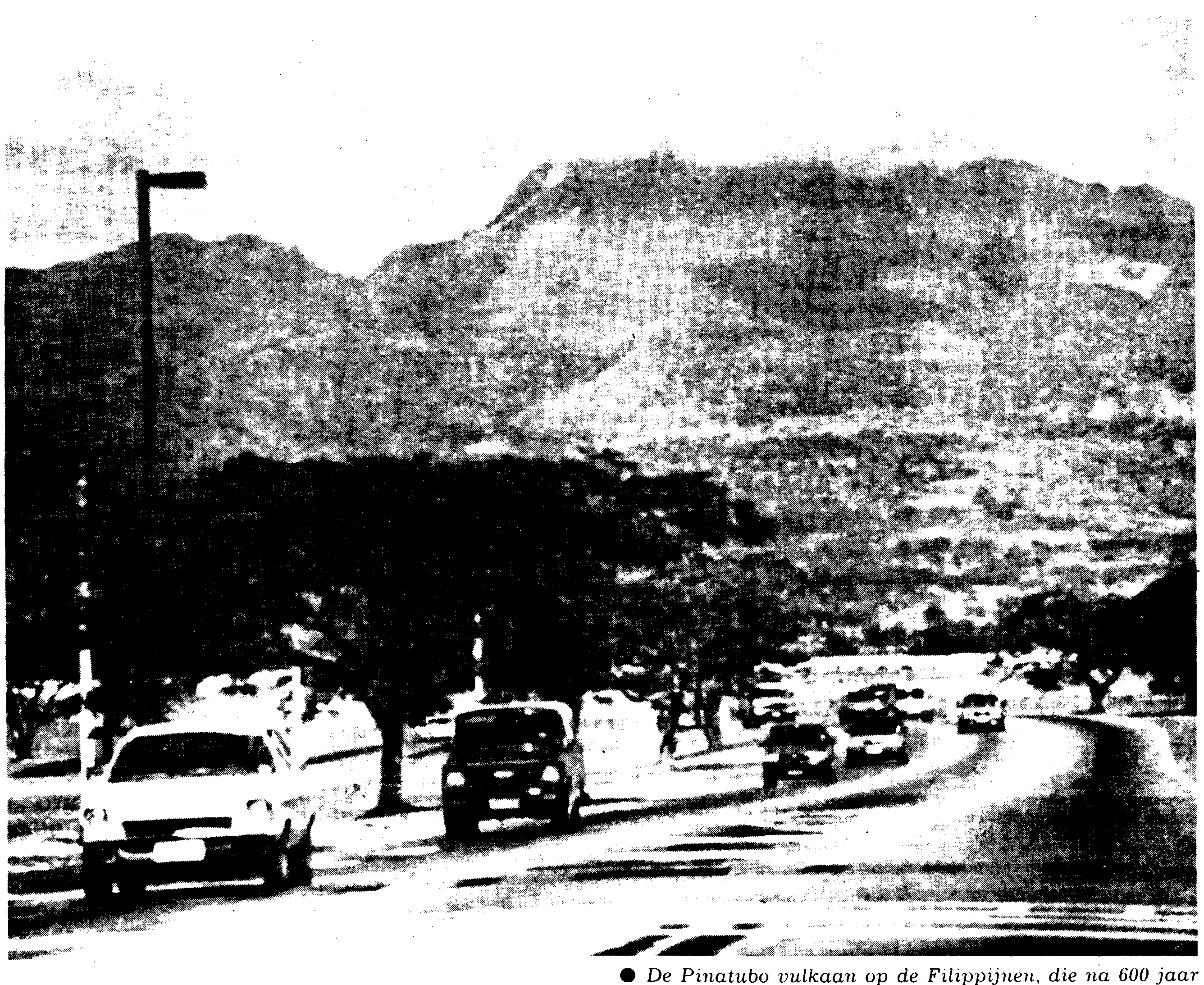
Het magma verzamelt zich vlak onder de oppervlakte (op enkele kilometers tot enkele tientallen kilometers diepte) in een ondiep reservoir en koelt langzaam af. Daarbij komen gassen vrij, waarop druk komt te staan. De uitbarsting, wanneer de kurk van de fles schiet, volgt zodra de spanning van het gas te hoog is opgelopen. Dat is de afgelopen weken in Japan en op de Filippijnen gebeurd.

Magmabron

Veel minder gevaarlijk zijn de vulkanen die midden op een aardplaat staan. Van explosiegevaar is bijna geen sprake, veelal worden ze gekenmerkt door een lavastroom. Dit type vulkanen ontstaat boven een – opnieuw op grote diepte gelegen – hete magmabron. Dit magma prikt als het ware door de bovenliggende lagen heen.

De Etna op Sicilië is een voorbeeld van een dergelijke vulkaan, net als de vulkanen van Hawaii. Deze laatste bergen tonen door hun ligging (één lijn) ook nog eens de beweging van de aardplaat: de hete magmabron diep in de aarde verplaatst zich niet, maar door de verschuiving van de plaat moet het gesteente telkens een andere opening vinden. Omdat de plaat naar het noordwesten opschuift bevinden zich de jongste, nog werkende vulkanen, in het zuiden van de archipel.

De IJslandse vulkanen zijn voorbeelden van het derde type: de vulkanen die ontstaan op de plaatsen waar de platen uit elkaar schuiven.



achtergrond

● *De Pinatubo vulkaan op de Filippijnen, die na 600 jaar weer tot uitbarsting is gekomen, spuwt onophoudelijk rook en as. Het personeel van de nabijgelegen Amerikaanse luchtmachtbasis zoekt in allerijl een goed heenkomen.*

Deze vulkanen vinden we vooral op de zeebodem. IJsland is een uitzondering: het ligt precies boven de mid-oceanische rug, waardoor het eiland en de vulkanen boven water uitsteken. Dit type vulkanen kan gevaarlijk zijn: in 1973 werd een IJslands dorp nog door een vulkaanuitbarsting verwoest.

Vuurgordel

Niet alle uitbarstingen zijn zo gevaarlijk als die van de Unzen op het einde van de 18e eeuw, waarbij 15.000 mensen omkwamen. Of de bekende Krakatau-uitbarsting van 1883, met 36.000 doden.

Ook in deze eeuw was het raak. De Filippijnse Taal-vulkaan ontplofte in 1911 (1300 doden) en nog eens in 1965 (200 doden). In november 1985 kwamen 23.000 Colombianen om bij de uitbarsting van de Nevado del Ruiz. Om de haverklap rommelt het in Japan, op de Filippijnen en in Indonesië. Deze landen liggen als op een vuurgordel, die elk moment kan ontploffen.

Toch krijgen de bewoners in deze streken regelmatig waarschuwingen van deskundigen. Van Bergen: „De indruk ontstaat dat het voorspellen van uitbarstingen niet lukt. Dat is niet waar. Jaarlijks zijn er vijftig tot zestig uitbarstingen waarbij geen doden vallen, omdat de mensen gewaarschuwd zijn. We weten er steeds meer van, naarmate het onderzoek vordert. De vulkanologie weet op welke signalen van een beginnende activiteit we moeten letten."

Vooral in Japan is de kennis ver gevorderd. Vulkanen worden daar met behulp van de moderne techniek voortdurend in de gaten gehouden. Toch valt niet elke uitbarsting waar ook ter wereld te voorspellen. Zondag, bijvoorbeeld, onderbrak de Pinatubo plotseling een zes eeuwen durende slaap. Aan de andere kant zijn er ook vulkanen die 100 miljoen jaar geleden voor het laatst actief waren.

In onze streken hoeven we ons niet bezorgd te maken om plotselinge erupties. De Eifel, het Massiv Central en de Toscaanse Monte Amiata zijn dode vulkanen. Al sinds enkele honderdduizenden jaren wordt op deze plaatsen, diep in de aarde, geen vloeibaar gesteente meer gevormd. In ons deel van de wereld schuiven de aardplaten nauwelijks meer. Wel bewijzen de nog bestaande warme bronnen dat het vulkanische gebieden zijn.

Gassen

Een berg die vuur begint te spugen: voor de oude Romeinen moest dat het werk zijn van de God van het vuur en het smidswerk, Vulcanus. Ondertussen gaat onze kennis een stuk verder, maar nog steeds weten we lang niet alles.

Duizenden mensen kunnen nog steeds slachtoffer worden: zoals de 1500 inwoners van Kameroen die in hun slaap verrast werden door vulkaangas (vrijwel zeker CO_2) dat hen in 1986 in hun slaap overviel. Of de meeste van de 37 Japanse wetenschappers en journalisten die – volgens nog onbevestigde berichten – vorige week ook door het gas van de Unzen om het leven kwamen.

louis burgers

Karrevrachten vol curiosa naar Achterhoek

Opkopers jagen op DDR-antiek

Van onze correspondent

SILVOLDE/WINTERSWIJK – De opschriften op de opengeklapte deuren van een juist teruggekeerde vrachtwagen spreken voor zich. "Grüsse aus Holland. Wir kaufen alten möbel aus Oma's zeiten. Oder wir tauschen gegen neue Fahrräder". Opkopers uit vooral de Achterhoek schuimen stelselmatig het voormalig Oost-Duitsland af op zoek naar antiek en curiosa, dat met karrevrachten tegelijk naar Nederland wordt gebracht om hier te worden doorverkocht. „Die mensen daar willen, nu ze nieuwe kunnen kopen, graag van hun oude spulletjes af. En wij helpen ze daar mee", luidt het handelsdevies.

Inmiddels heeft de professionele koopwoede in Duitsland, dat kennelijk voor het eerst echt met het fenomeen van de 'Chinezen van Europa' te maken krijgt, geleid tot ongemeen felle reacties aan het adres van de Nederlandse kooplui. Onverhulde beschuldigingen als zouden de heren opkopers het land op bestelling leegroven en daarbij ook kunstschatten mee naar Nederland smokkelen, worden steeds vaker en luider gehoord.
Met 'allemaal kinnesinne' doet antiekhandelaar-in-het-groot Jos Wolters uit Silvolde de beschuldigingen af. „Die Duitsers zijn gewoon pissig, dat ze zelf niet tijdig op het idee zijn gekomen. Maar als daar nog een kip op haar eieren broedt, lopen hier in Nederland de kuikens al rond". Wolters wordt overigens in het weekblad Der Spiegel van deze week sprekend aangehaald, waarbij de suggestie wordt gewekt, dat ook uit kerken en musea antieke voorwerpen verdwijnen zonder dat daar ooit toestemming voor is gegeven.

Maffia

Onder de kop 'Die Madonna und die maffia' verhaalt het weekblad over een internationale antiekbende, die in de vroegere DDR ware rooftochten houdt. Sporen leiden naar Nederland en naar oud-Stasi-agenten, wordt geconcludeerd in een uitgebreide reportage.

Wolters, de ongekroonde koning van de antiekhandel, is des duivels dat zijn naam min of meer met deze praktijken in verband wordt gebracht. Hij is net 's morgens vroeg uit Duitsland teruggekeerd en zegt zijn advocaat inmiddels opdracht te hebben gegeven het gewraakte artikel te laten rectificeren. Hij noemt de aantijgingen 'hondsbrutaal' en verwijst daarbij naar de kunstroven, zoals die onder het Nazi-regime destijds in Nederland zijn gepleegd. Over de ware aard van zijn handel hult hij zich verder in stilzwijgen. „Ik heb intussen leergeld genoeg betaald".

Er is overigens nagenoeg geen handelaar aan de dertig kilometer lange 'Antiekstraat' tussen Silvolde en Doesburg, die niet direct of via tussenpersonen op antiek en curiosa in Duitsland jaagt. Er zijn opkopers met een wekelijkse aanvoer van zo'n 1500 oude meubelstukken, die hoog opgetorst op open vrachtauto's de grens worden overgereden. Maar ook handelaren die hun nering niet aan de fameuze 'Antiekstraat' hebben gevestigd, weten de weg naar het nieuwe Mekka van de curiosa blindelings te vinden.

Cirkelzaag

Piet van Dekken uit Winterswijk rijdt maandelijks met zijn Mercedesbus met aanhanger naar het Ertsgebergte tegen de Tsjechische grens aan, waar hij particulieren graag terzijde staat om ze van hun gammele inventarisstukken te bevrijden. „Anders vallen ze maar ten prooi aan de slopershamer of komen ze onder de cirkelzaag terecht. Nu krijgen ze er tenminste nog harde valuta voor terug", vertelt hij ingetogen, terwijl zijn hand vakmatig een volgens schatting tachtig jaar oude kast beklopt.

„Nee, veel is er voor ons niet meer te verdienen. Het luilekkerland is daar een beetje aan het teruglopen. Er valt natuurlijk nog wel eens een kwartje tussen de dubbeltjes door, maar dat begint steeds meer uitzondering te worden".

Zijn handel bestaat nu nog in hoofdzaak uit oude kasten, koekoeksklokken en speelgoed, waaronder poppen van porselein. In vroeger jaren, toen het IJzeren Gordijn nog hermetisch dicht was, reisde hij wekelijks naar Oost-Duitsland om het land voornamelijk op antiek af te stropen. Maar een dergelijke frequentie begint steeds minder lonend te worden. „De echt waardevolle stukken uit de zeventiende en achttiende eeuw zijn inmiddels wel weggehaald. Wat over is gebleven, zijn spullen uit grootmoederstijd. Nostalgie zal ik maar zeggen".

Cowboys

„Ze zijn al lang blij, dat er handelaren uit Nederland de moeite nemen zich over hun afgedankte huisraad te ontfermen. Je komt ook werkelijk de raarste dingen tegen, zoals dat naaimachientje hier, waarvan je je afvraagt hoe die mensen daar ooit een rok mee in elkaar hebben kunnen zetten", vertelt Van Dekken.

Zijn vakbroeders uit de 'Antiekstraat' zijn stukken minder mededeelzaam over hun handel en wandel. Raymond van Biesterfeld van 'd'Olde Poort' in Terborg heeft ondanks herhaald aandringen geen behoefte te reageren op de handel uit het oude Oost-Duitsland. En op de aantijgingen in 'Der Spiegel' wil hij al helemaal niet in gaan. „Ik heb geen behoefte aan die cowboy-verhalen. Ik zit in de reguliere handel en probeer een eerlijk stuk brood te verdienen. Natuurlijk omvat mijn voorraad ook exemplaren uit de ex-DDR, maar dat geldt voor al mijn collega's. En wat zou daar verkeerd aan zijn".
Inmiddels is op het met videocamera's bewaakte terrein van Jos Wolters de zoveelste zwaar belaste vrachtwagen met hoofdzakelijk krakkemikkige kasten gearriveerd. Het lossen gebeurt allesbehalve voorzichtig en wordt regelmatig vergezeld van glasgerinkel. Veel van de vers aangevoerde voorraad moet grondig worden opgeknapt en opnieuw worden geloogd. „De goeie stukken worden per container via Rotterdam en Antwerpen direct verscheept naar de Verenigde Staten. Althans, dat schrijft 'Der Spiegel' en dan zal het wel zo zijn", schampert Wolters.

Zijn broer, die vierhonderd meter verderop zijn handel in antiek en curiosa drijft, behoort tot de weinig spraakzame types. Zeker als naar de herkomst van de handelsvoorraad wordt geïnformeerd. Tal van kasten is net zo beschadigd als de familieband. Vragen worden slechts met een zwijgzaam schouder ophalen beantwoord. Maar een bordje met 'Halve kilo houtworm 16,50 gulden' spreekt boekdelen.

rob hirdes

'Zelfoverschatting, machtshonger, wantrouwend en niet stressbestendig'

Offensief partij-pers tegen Boris Jeltsin

MOSKOU – Voor de Russische kiezers die het nog steeds niet willen weten, verzorgt de Pravda een wetenschappelijke analyse van het verschijnsel Jeltsin. De gedoodverfde winnaar van de Russische presidentsverkiezingen – die vandaag worden gehouden – lijdt aan zelfoverschatting en niet te stillen machtshonger, heeft zichzelf en zijn omgeving niet onder controle, wantrouwt iedereen en kan niet tegen stress.

Twee professoren hebben Jeltsins boek 'Getuigenis van een opposant' uitputtend bestudeerd en schreven daar deze week over in het partijblad. Het duo, hoogleraar in geschiedenis en filosofie aan de universiteiten van Leningrad en Moskou, kon slechts tot één conclusie komen: het enige voorspelbare aan de grillige Jeltsin is zijn onvoorspelbaarheid. Die man moet dus geen president van Rusland worden.
Dat laatste is dan ook het doel waarnaar de Pravda streeft. De 'wetenschappelijke analyse' van Jeltsin, afgedrukt naast een interview met de presidentskandidaat, past in het heftige anti-Jeltsinoffensief dat de partijpers kort voor de verkiezingen is gestart.
Enkele voorbeelden: Sovjetskaja Rossia, aartsconservatief lijfblad van de Russische communistische partij, onthult Jeltsins 'relaties' met een Italiaanse maffiose zakenman. De Pravda brengt iedere dag een anti-Jeltsinnieuwtje. Zijn persoonlijke veiligheidsagenten worden gefinancierd met belastinggeld, hij gebruikt, op kosten van de staat, twee Aeroflot-vliegtuigen ook voor privé-doeleinden. En de zieke Jeltsin liet zich enkele jaren terug in een partijkliniek verplegen. „Terwijl deze politicus zich op de borst klopt omdat hij geen privileges zou aanvaarden", sneert de Pravda.

Voorsprong

Jeltsins team en de leider zelf houden zich rustig. De opiniepeilingen, voorzover die te vertrouwen zijn, geven hem nog steeds een ruime voorsprong op zijn naaste rivaal, oud-premier Nikolai Ryzjkov. Jeltsin laat hoogstens weten dat er niets van de beschuldigingen klopt en gaat over tot de orde van de dag.
Die luidt onveranderlijk, zoals ook in het Pravda-interview: de presentatie van 'realistische hervormingen' dat onvermijdelijk naar de vrije markt moet voeren.

In feite doet Jeltsin alsof zijn vijf tegenkandidaten er niet zijn. „Dat zijn ook geen serieuze mensen met een serieus programma. Ze vormen gewoon een gezamenlijk anti-Jeltsinfront", zegt Michael Poltoranin, vriend van Jeltsin en Russisch minister van Informatie.
Dus laat Jeltsin maandagavond verstek gaan bij een tv-debat van de presidentskandidaten. Officiële reden, verstrekt door campagneleider Boerboel, is: de beledigingen die Jeltsin van de media moet slikken. Maar het bevestigt wel het beeld dat Jeltsins team zorgvuldig heeft opgebouwd: Jeltsin de winnaar, de man waarmee Gorbatsjov rekening moet houden. Zijn vijf babbelzieke concurrenten zijn van te geringe signatuur om mèt hem te discussiëren, ze kunnen slechts óver hem praten.

Of deze wat hooghartige houding vandaag resultaat afwerpt, is de vraag. In veel kranten wordt al gespeculeerd over mogelijke passiviteit van de kiezers. Een pro-Jeltsin-demonstratie trok maandagavond in Moskou slechts enkele duizenden aanhangers. Bovendien beginnen progressieve bladen, zoals Koeranty, het dagblad van het radicale Moskouse gemeentebestuur, ongerust te speculeren over de macht van het partijapparaat op het platteland. Moskou, Leningrad, Sverdlovsk, de grote steden dus, winnen we, schrijft het blad.
Maar de verrassing kan uit de provincie komen. Daar worden de media beheerst door de partijleiding en worden de mensen letterlijk en figuurlijk gedwongen voor Ryzjkov te kiezen.



● *Boris Jeltsin, de gedoodverfde winnaar van de Russische presidentsverkiezingen vandaag, zou volgens de partij-pers arrogant zijn en aan zelfoverschatting lijden.*

hans geleijnse

Kort geding Bovag tegen verhoging van benzine-accijns

DEN HAAG – De bond van garagehouders Bovag gaat een kort geding aanspannen tegen de staat der Nederlanden omdat de verhoging van de benzine-accijns met 25 cent per liter, die per 1 juli moet ingaan, niet is aangemeld bij de Europese Commissie. De Bovag heeft dat dinsdag meegedeeld.

Volgens het EG-verdrag hebben ministers van Financiën de plicht om de Europese Commissie te raadplegen 'als er in redelijkheid aanleiding bestaat voor de vrees dat accijnsverhoging leidt tot concurrentievervalsing'.

De Bovag meent dat die vrees gerechtigd is omdat het parlement in Duitsland plannen die daar bestaan om de accijns met 32 cent per liter te verhogen, voorlopig heeft geblokkeerd. Voor het kabinet was de accijnsverhoging in Duitsland, die eveneens per 1 juli zou ingaan, reden de Nederlandse accijns extra te verhogen.

De Bovag heeft de afgelopen weken actie gevoerd tegen de accijnsverhoging. Er werden onder meer 1,3 miljoen protesthandtekeningen aangeboden aan de Tweede Kamer, die niettemin met de maatregel akkoord ging. De Bovag meent dat pomphouders in de grensstreek de dupe worden van de duurdere accijns, omdat Nederlandse automobilisten massaal in België en Duitsland zouden gaan tanken.

Volgens een onderzoek dat in opdracht van staatssecretaris Van Amelsvoort (financiën) is verricht, zouden de grenseffecten sterk meevallen, omdat de accijns in Duitsland immers ook zou stijgen. Nu dat laatste mogelijk niet doorgaat, dreigt het prijsverschil met Duitsland echter 57 cent per liter te worden, waardoor het „tanktoerisme” sterk toeneemt, aldus de Bovag. Het kort geding zal, als het ontvankelijk wordt verklaard, in juni dienen.

Economen: Het haalt dynamiek uit markt

Systeem minimumprijzen gaat op de helling

DEN HAAG – De minimumprijs op suiker is al jaren geleden een zachte dood gestorven en over enkele jaren gaat het hele minimumprijzen-systeem op de helling. Met melk en brood als laatsten der Mohikanen. „Het systeem haalt de dynamiek uit de markt”, vinden de economen. „Het is de enige manier om te overleven”, zeggen de kleine middenstanders”.

Vorige week deed de Nederlandse Bakkerijstichting haar leden het voorstel de prijzen van brood te verhogen met zeven cent. Volgens de stichting is dit noodzakelijk om gestegen prijzen van energie, verpakking, lonen en sociale lasten te compenseren. Aan de minimumprijs (f 1,77) werd echter niet getornd.

Voor de consument is het vaststellen van prijzen steeds onduidelijker geworden. Bestond er vroeger niet een bodemprijs op verschillende produkten, die de melkboer of de bakker-op-de-hoek een steun in de rug gaf?

„Dat systeem is allang achterhaald”, vindt A. Bruseker van Konsumenten Kontakt. Hij zegt altijd al een fervent tegenstander te zijn geweest van het minimumprijzen-stelsel, dat eind jaren zestig werd ingevoerd om de concurrentie van grootwinkelbedrijven op de kleine middenstand af te zwakken.

Overleven

De kleine middenstand moest met het minimumprijzen-stelsel wat meer lucht krijgen: overleven. Maar als zodanig heeft het nooit gewerkt. Pas een aantal jaren geleden zijn actieve pogingen ondernomen om nieuw leven in de kleine middenstand te blazen. Verder is de reikwijdte van de minimumprijs gering: onder melk valt alleen gepasteuriseerde halfvolle en volle melk en de minimumbroodprijs geldt alleen voor een wit of bruin brood van het meest simpele soort.

Bruseker: „Het stelsel werkt niet, het zal binnenkort wel worden opgedoekt”. Het ministerie van economische zaken bevestigt dit. Oud-staatssecretaris Evenhuis heeft indertijd voorgesteld het systeem van de minimumprijzen binnen een paar jaar af te schaffen.

Melk

Het Produktschap voor Zuivel heeft van Evenhuis de bevestiging gekregen dat de minimumprijzen tot 1 oktober 1993 mogen worden gehandhaafd. Dan is het met de regeling waarschijnlijk voorbij. Wat de gevolgen daarvan zijn voor de rijdende of kleine zuivelwinkels is ooit onderzocht: een paar honderd winkels zouden, op een totaal van een kleine drieduizend, verdwijnen.

De bescherming van de branche tegen het prijsstunten van grootwinkelbedrijven, volgens het Produktschap het voornaamste doel van het systeem van minimumprijzen, is effectief gebleken. Goedkoop geïmporteerde melk uit België mocht via een bepaalde rekenmethode nooit minder kosten dan een bepaalde bodemprijs. En die bodemprijs heeft zich heel geleidelijk ontwikkeld.

Het systeem van bodemprijzen bleek echter niet altijd het geëigende middel te zijn. Bruseker: „In Friesland waren er diverse winkeltjes die over de kop dreigden te gaan. De staat is ze toen met fiscale voordelen tegemoetgekomen; dat bleek het enige helpende instrument te zijn”.

Gist-Brocades ontwikkelt nieuw procedé

Methode tegen mestprobleem

DELFT/DEN HAAG – Het Leidse biotechnologisch bedrijf Gist-Brocades heeft een methode ontwikkeld die de oplossing van het mestprobleem een stukje dichterbij brengt. Dat heeft het bedrijf gisteren bekendgemaakt.

Met behulp van het nieuwe procedé kunnen eiwitten worden teruggewonnen uit drijfmest en vervolgens weer worden toegevoegd aan veevoer. Het landbouwbedrijfsleven spreekt van een 'doorbraak' in de strijd tegen de mestoverschotten.

Met de methode van Gist-Brocades wordt het mogelijk op rendabele wijze drijfmest te verwerken tot mestkorrels. Op dit moment is dat nog lang niet het geval. De verwerking van een ton drijfmest in de Helmondse fabriek Promest kost circa 35 tot 40 gulden. De mestkorrels die daaruit worden gewonnen leveren circa 20 gulden op. Het tekort moet worden aangevuld door veehouders met een mestoverschot.

Investeringen

Gist-Brocades legde enkele jaren geleden de technologische grondslag voor het produceren van eiwitten uit drijfmest. In nauwe samenwerking met het produktschap voor Veevoeder in Den Haag is sinds 1989 in het geheim onderzocht hoe het procedé in de praktijk kan worden toegepast. Onlangs werd op laboratoriumschaal aangetoond dat de methode praktisch haalbaar is.

Om de nieuwe technologie zo snel mogelijk op grote schaal in te voeren, hebben Gist-Brocades, het produktschap voor Veevoeder en Rabobank Nederland besloten gezamenlijk de benodigde investeringen te bekostigen. De drie partners hebben daartoe de onderneming Triple A opgericht.

Triple A wil in twee jaar tijd een installatie bouwen die moet worden aangekoppeld bij de mestverwerkingsfabriek Promest. De bouw van de installatie, die medio 1993 klaar moet zijn, vergt een investering van 22,3 miljoen gulden.

Het plan voor het project is gisteren aangeboden aan landbouwminister Bukman. Volgens een woordvoerder van het produktschap voor Veevoeder is de nieuwe methode van Gist-Brocades 'een doorbraak, waarmee de oplossing van het mestprobleem weer een stukje dichterbij is gebracht'. Ook Promest-directeur B. Hilberts is optimistisch gestemd. „De ontwikkeling van deze tweede-generatietechniek kan op termijn financieel gunstig uitpakken voor de boer. Tot het zover is moeten we het nog doen met de eerste-generatietechniek, waar geld bij moet.”

'Buitenlands personeel verrijking'

NIJMEGEN – De inzet van medewerkers van buitenlandse komaf kan een verrijking zijn van de arbeidsorganisatie. In de contacten tussen deze allochtonen en Nederlanders op de werkvloer ligt een meerwaarde besloten. Alleen wordt hier niet voldoende bij stilgestaan.

Dat zei gisteren in Nijmegen directeur-generaal openbaar bestuur mr G. Jansen van Binnenlandse Zaken tijdens een congres over de inzet van buitenlands personeel.

Rechtvaardigheid en economische noodzaak zijn belangrijke argumenten om mensen van buitenlandse afkomst in dienst te nemen. Maar bij die inzet zou volgens Jansen dus ook op de 'meerwaarde' voor het bedrijf moeten worden gewezen.

Tot nu toe wordt het aannemen van allochtonen te eenzijdig belicht door te wijzen op slechte taalbeheersing, eenzijdige arbeidservaring en op de periode dat de sollicitant werkloos is geweest. Wel relevant, vindt Jansen, omdat de arbeidsmarkt deze aspecten als negatief beschouwd. „Maar waarom staan we niet ook wat meer stil bij de capaciteiten, de talenten die iedere werkzoekende allochtoon natuurlijk ook heeft”, zo hield Jansen de aanwezigen voor.



● *Middels grote 'billboards' probeert de Chinese regering de bevolking van Peking te interesseren voor de economische hervormingen. De man op de voorgrond heeft echter meer aandacht voor het bier.*

Wereldbank: China kan hervormen

WASHINGTON – De Chinese regering acht de tijd rijp voor een nieuwe reeks economische hervormingen en heeft daartoe een begin gemaakt met 'nogal drastische en moedige' maatregelen. Dit heeft de vice-president van de Wereldbank voor Azië, Attila Karaosmanoglu, verklaard op een persconferentie in Washington.

Karaosmanoglu heeft tijdens een recente reis naar Azië onder meer gesproken met de Chinese premier Li Peng. Hij verklaarde dat de oververhitting van de Chinese economie eind 1988 en begin 1989 de regering dwong tot stabiliseringsmaatregelen. Die hebben het gewenste resultaat gehad. De export en de deviezenreserve zijn toegenomen, en de prijzen zijn redelijk onder controle. Daardoor is het nu mogelijk nieuwe hervormingen uit te voeren, aldus Karaosmanoglu.

Teruggekomen op niveau van 1988

Winst bank voor gemeenten op peil

DEN HAAG – De nettowinst van de Bank voor Nederlandsche Gemeenten is vorig jaar teruggekomen op het peil van 1988. Na een daling van de winst van f 241 miljoen over 1988 tot f 230 miljoen over 1989 is over 1990 een resultaat van f 243 miljoen uit de bus gerold. Die ontwikkeling was overeenkomstig de verwachtingen en vloeide voort uit het voordelige saldo van ontvangen en betaalde boetes uit hoofde van vervroegde aflossingen op leningen. Dat blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag.

De BNG is een gespecialiseerde bank voor overheden en daaraan verwante instellingen. Vorig jaar zijn nog 24 gemeenten en vier provincies aandeelhouder geworden, waardoor 599 van de 647 gemeenten en 11 van de 12 provincies deelnemen in het aandelenkapitaal. Alleen Zeeland is geen lid. De staat houdt 50 procent van de aandelen BNG.

Het dividend is verhoogd van 30 tot 33 procent van het gestorte kapitaal, waardoor de uitkering van f 82 miljoen naar f 92 miljoen ging. Naar verwachting zal het resultaat over 1991 ten achter blijven bij dat van 1990 volg van een omslag in het saldo ontvangen en betaalde boetes op vervroegde aflossingen.

Het balanstotaal overschreed de f 80 miljard en ging van f 79,2 miljard naar f 80,6 miljard. Het eigen vermogen verbeterde van f 2,2 miljard tot f 2,4 miljard.

In het afgelopen jaar verstrekte de bank op kasbasis voor f 5,9 miljard aan langlopende leningen tegen f 7,9 miljard in 1989. Aan aflossingen kwam f 6,3 miljard terug vergeleken met f 7 miljard in het voorgaande jaar, waarbij de vervroegde aflossingen verminderden van f 1,6 miljard tot f 1,4 miljard. De portefeuille langlopende leningen nam licht af tot f 70,2 miljard.

Tegenover de omzetdaling in de lange sector stond een sterke toeneming van de kortlopendkredietverlening als gevolg van de rente-ontwikkeling. Het gewogen gemiddelde van kortlopende gelden steeg met f 973 miljoen tot f 3,7 miljard.

Om haar rol als gespecialiseerde kredietinstelling voor overheden te kunnen blijven spelen, dient de BNG te beschikken over voldoende speelruimte. Tegen de achtergrond van de veranderende rol van de overheid in de samenleving, het proces van Europese eenwording en globalisering van de financiële markten bieden de statuten die ruimte niet meer in voldoende mate. Naar verwachting nog dit jaar zal aandeelhouders daarom een voorstel tot statutenwijziging worden voorgelegd.

beurs

Schamel

AMSTERDAM – De richting op een vriendelijk aandoende Amsterdamse effectenbeurs werd dinsdag voornamelijk bepaald door externe factoren. Dat waren een optimistische Londense effectenbeurs waar de hoop op een spoedige renteverlaging de koersgemiddelden deed stijgen met iets meer dan een procent, de, ondanks de dreiging van interventies, tegen de f 2 aanhikkende dollar en de lagere olieprijs.

De stemmingsindex bewoog zich het grootste deel van de dag op 95,4 om tegen het eind van de handel nog even aan te trekken tot 95,5 en op dat hoogste punt te sluiten, wat een winst van 0,6 punt betekende. De koersindex algemeen waarin de internationale waarden zwaarder meewegen, steeg met 1,2 punt tot 201,8.

De omzet was dinsdag ronduit schamel. De aandelenomzet bedroeg f 775 miljoen, terwijl de omzet aan obligaties slechts f 381 miljoen bedroeg. De obligatiemarkt was dinsdag aan het begin van de handel vrijwel onveranderd om in de loop van de dag een fractionele winst te behalen.

De fondsen die profiteerden van de hogere dollar en de lagere olieprijs waren met name de chemische waarden, KLM en Hoogovens. Akzo was f 1,70 beter op f 117,10 en DSM f 2,50 op f 116,20. KLM wist f 1,10 toe te voegen op f 29 en Hoogovens f 1,30 op f 61,10. Koninklijke Olie was f 1,40 beter op f 159,80, terwijl Philips vier dubbeltjes wist toe te voegen op f 32,30 en daarmee een nieuw hoogtepunt voor dit lopende jaar bereikte. Alleen Unilever stond de gehele dag op verlies en sloot twee dubbeltjes lager op f 165,50.

De optiebeurs kende een kalme en verdeelde handel waarbij met name orders in opties Philips belangrijk aan de omzet bijdroegen. In deze International werden 15.000 opties verhandeld op eeen totale omzet van 40.000 contracten.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	38,60	38,60
AEGON	120,60	121,00
Ahold	80,80	80,60
Akzo	115,40	117,10
Alrenta	185,70	185,70
Amev	55,10	56,00
Amro A. in F.	82,90	82,80
Bols	206,80	209,00
Borsumij W.	85,80	85,50
Bührm.Tet.	52,80	52,40
DAF	25,30	25,20
Dordt.Petr.	146,90	148,30
DSM	113,70	116,20
Elsevier	88,00	88,10
Fokker cert.	35,00	35,90
Gist-Broc. c.	34,60	34,70
HCS Techn.	5,90	5,60
Heineken	154,40	155,40
Hoogovens	59,80	61,10
Hunter Dougl.	86,30	88,00
Int.Müller	81,50	81,20
Int.Ned.Gr.	51,60	52,00
KLM	27,90	29,00
Kon.Ned.Pap.	53,20	53,30
Kon. Olie	158,40	159,80
Nedlloyd	51,90	51,70
Océ	50,00	50,10
Pakhoed Hold.	192,00	192,80
Philips	31,90	32,30
Polygram	35,90	36,10
Robeco	101,40	101,40
Rodamco	56,70	56,20
Rolinco	100,80	100,80
Rorento	66,50	66,40
Stork VMF	47,00	47,00
Unilever	165,70	165,50
Ver.Bezit VNU	77,50	77,50
Volmac Softw.	27,10	27,20
VOC	41,50	41,80
Wessanen	79,50	79,60
Wolters-Kluwer	54,30	54,30

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 117,50-117,60 (117,10)
Kon.Olie 159,80-160,30 (159,80

Binnenl. aandelen

	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	51,00	51,00
ABN AmroHld.prf.	5,37f	5,35
ACF-Holding	42,50	42,20
Ahrend Gr. c	179,00	180,00
Air Holland	11,60	11,70
Asd Opt. Tr.	16,60	16,60
Asd Rubber	3,50	3,45
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	118,20	118,70
Aut.Ind.R'dam	93,40	93,20
BAM Groep	96,50d	98,50
Batenburg	118,00	115,00
Beers	113,20	113,00
Begemann	166,50	167,00
Belindo	322,30	322,30
Berkel's P.	1,61	1,60
Blydenst.-Will.	38,80	38,80
Bobel	3,40	3,40
Boer De. Kon.	226,00	226,00
Boer de Winkelbedr.	81,50	81,50
Boskalis W.	16,90	17,00
Boskalis pr	18,50	18,50
Braat Beheer	33,00	33,20
Breevast	11,90	11,70
Burgman-H.	3400,00	3300,00a
Calvé-Delft pr	805,00	805,00
Calvé-Delft c	1048,00	1050,00
Chamotte Unie	2,91	2,91
Cindu Intern.	125,00	125,00
Claimindo	319,50	319,50
Content Beheer	25,00	24,80
Cred.LBN	32,00	31,80
Crown v.G.c	133,50	133,90
CSM	85,10	85,30
CSM nrc	85,20	85,20
Delft Instrum.	23,80	23,60
Desseaux	43,70	43,30
Dorp-Groep	47,40	47,80
Econosto	31,90	31,80
EMBA	234,00	234,00
Eriks hold.	98,00	100,00
Flexovit Int.	77,00	76,50
Frans Maas c.	73,90	73,50
Gamma Holding	96,20	96,00
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	30,10	29,90
Geveke	44,30	44,00
Giessen-de N.	116,00	116,50
Goudsmit	45,50	45,50
Grasso's Kon.	75,00	75,50
Grolsch	182,00	180,20
GTI-Holding	198,00	195,00
Hagemeyer	118,20	120,50
HAL Trust B	14,20	14,15
HAL Trust Unit	14,15	14,15
H.B.G.	212,50	211,50
Heineken Hld.	131,30	132,00
Hoek's Mach.	225,00	225,20
Holl.Sea S.	0,70	0,72
Holl. Kloos	518,00	500,00a
Hoop Eff.bk.	7,60	7,50
Hunter D.pr.	2,90	–
IHC Caland	61,20	62,50
Infotheek	10,50	10,70
Kas-Ass.	38,80	38,80
Kempen & Co	10,20	10,20
kondor wessels	34,00	34,80
KBB	84,30	84,50
Kon.Sphinx	187,50	186,00
Koppelpoort H.	360,00	374,00
Krasnapolsky	227,00	226,50
Landré & Gl.	59,70	59,70
Macintosh	42,10	41,80
Maxwell Petr.H.	123,30	125,00
Medicopharma	42,00	41,70
Melia Int.	4,80	4,80
Moeara Enim	1290,00	1300,00
M.Enim OB-cert	16800,00	16900,00
Moolen Hold.	37,50	37,50
Mulder Bosk.	60,00	–
Multihouse	6,90	6,80
Mynbouwk. W.	389,80	388,50
Naeff	420,00f	–
NAGRON	52,60	52,50
NIB	573,00	572,00
NBM-Amstelland	10,60	10,80
NEDAP	391,00	391,00
NKF Hold.cert.	234,00	234,00
Ned.Part.Mij	47,00	47,00
Ned.Springst.	10500,00	–
Norit	30,50	30,80
Nutricia gb	131,00	131,50
Nutricia vb	138,20	138,00
Nijv.t.Cate	94,50	95,00
Omnium Europe	14,90	14,90
Orco Bank c.	72,50	72,50
OTRA	271,00	269,50
Palthe	68,20	68,80
Pirelli Tyre	24,50	25,00
Polynorm	131,00	131,70
Porcel. Fles	156,00	156,00
Randstad	47,40	47,40
Ravast	39,80	39,80
Reesink	79,00	79,50
Riva	44,50	44,00
Riva (cert.)	43,50	42,00
Samas Groep	63,20	64,50
Sarakreek	18,50	18,40
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	55,50	56,00
Smit Intern.	63,70	63,80
St.Bankiers c.	13,00	13,00
Stad Rotterdam c	38,80	38,70
Telegraaf De	84,50	84,00
Textielgr Twente	93,59a	90,00
Tulip Comp.	26,60	27,00
Tw.Kabel Hold	123,40	123,00
Ubbink	83,00	84,00
Union Fiets.	65,20	66,00
Un.Dutch Group	3,80	3,80
Ver.Glas	395,00	398,00
Verto	57,00	56,00a
Volker Stev.	66,00	63,00
Vredestein	13,00	13,00
VRG-Groep	58,50	58,40
Wegener Tyl	252,50	250,50
West Invest	23,70	24,50
West Inv. wb.	92,00	92,00
Wolters Kluwer	217,00	217,00
Wyers	40,10	40,10

Beleggingsinstellingen

	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	33,80	33,80
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	77,60	77,60
ABN Beleg.f.	60,10	60,40
ABN Amro L.F.	155,60	155,60
ALBEFO	50,70	50,70
Aldollar BF $	23,70	23,70
Alg.Fondsenb.	243,00	244,00
Alliance Fd	10,10	10,20
Amba	46,80	46,80
America Fund	348,50	348,00
Amro Eur.F.	76,70	75,70
Amro Far E.F.	60,00d	60,10
Amro Neth.F.	80,50	80,60
Amro N.Am.F.	73,00	72,90
Amro Obl.Gr.	166,40	166,40
Amvabel	76,90	77,20
AsianTigersFd	64,60	64,50
AsianSelFund	54,30	54,00
Austro Hung.F.	6,25	6,10
Bemco Austr.	51,70	–
Bever Belegg.	3,70	3,70
CLN Obl.Div.Fonds	104,80	104,80
CLN Obl.Waardef.	106,00	106,00
Delta Lloyd	44,20	44,20
DP Am. Gr.F.	32,50	31,70
Dp Energy.Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	63,10	63,10
Envir.Gr.Fnd	55,00	55,00
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,95
EMS.Gr.Fund	100,20	100,20
EMS.Inc.Fund	100,20	100,20
EOE DuStlnF.	298,50	300,50
EurGrFund	62,70	63,00
Euro Spain Fd	7,85	–
Gim Global	53,30	53,30
Groeigarant	1,53	1,53
Hend.Eur.Gr.F.	174,00	172,00
Henderson Spirit	65,30	65,30
Holland Fund	73,00	73,50
Holl.Eur.Fund	47,40	47,40
Holl.Obl.Fonds	124,50	123,50
Holl.Pac.F.	113,50	113,50
Innovest	90,00	90,50
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt500	41,10	41,10
Intereffekt wt	216,00	213,00
Investa part	76,00	76,70
IS Himal. F.$	7,00	–
Jade Fonds	179,00	180,00
Japan Fund	21,60	21,20
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	–
Japan Rot. Fund yen	6850,00	–
Korea Pac.$	7,50	–
Mal.Cap.F. $	7,60	–
Mees Obl.Div.Fonds	111,00	110,80
Mexico Inc.F.	21,25	–
MK Int.Vent.	15,80	15,80
Mondibel	75,40	75,40
Nat.Res.Fund	1380,00	1385,00
Nedufo A	113,50	113,50
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	41,40	41,60
NMB Global F.	48,30	48,10
NMB Oblig.F.	37,00	37,00
NMB Rente F.	112,00	112,10
NMB Vast Goed	39,30	39,30
New Asia Fund	7,00	–
Nomura Warr.Fund	2,40	2,50
Obam, Belegg.	247,50	247,00
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	47,50	47,50
Pac.Dimens.	102,00	102,40
Pac.Prop.Sec.f.	37,00	36,00
Pierson Rente	107,50	107,50
Postb.Belegg.f.	55,50	55,50
Postb.Vermogensgr.	51,60	51,60
Prosp.Int.High.Inc.	2,90	2,90
RG Divirent	49,80	49,80
Rentalent Bel.	141,30	141,20
Rentotaal NV	33,60	33,60
RG Florente	108,70	108,70
RG SP Groen	51,50	51,50
RG SP Blauw	48,60	48,60
RG SP Geel	46,60	46,50
Rodin Prop.$	97,50	97,50
Rolinco cum.p	82,90	–
Sci/Tech	16,00	15,90
Technology F.	19,00	19,50
Tokyo Pac. H.	220,00	220,00
Trans Eur.F.	80,00	80,30
Transpac.F.	402,00b	408,00
Uni-Invest	31,50	35,00
Unico Inv.F.	79,60	79,60
Unifonds	33,50	33,50
VWN	63,60	63,60
Vast Ned	103,90	103,90
Venture F.N.	15,50	14,00a
VIB NV	65,30d	65,50
VSB Mix Fund	50,90	50,90
VSB Rente F.	103,90	104,00
WBO Int.	69,80	69,80
Wereldhave NV	145,00	145,00
Yen Value Fund	88,50	87,80
ZOM Florida $	47,50	47,50

Parallelmarkt

	v.k.	s.k.
Alanheri	30,00	30,00
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	54,50	54,00
Besouw Van c.	64,70	64,70
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oc. yen	1850,00	1850,00
Comm.Obl.F.1	96,50	–
Comm.Obl.F.2	98,80	–
Comm.Obl.F.3	99,30	–
De Drie Electr.	19,10	19,10
DeltaLlVast	53,10	53,20
DeltaLl.dlr	62,70	62,70
DeltaLlEcu	57,30	57,10
DeltaLlMix	58,60	58,60
DeltaLlRente	54,40	54,40
	–	–
Dico Intern.	102,50	102,00
DOCdata	8,50a	8,00
D.T.O.T	50,00	50,00
Ehco-KLM Kl.	47,00	46,50
E&L Belegg.1	65,50	65,70
E&L Belegg.2	71,30	71,40
E&L Belegg.3	102,55	102,55
E&L Belegg.4	74,90	75,00
Free Rec.Sh.	33,50	33,50
Geld.Pap.c.	72,50	72,00
German City E.	54,50	54,50
Gouda Vuurv c	85,70	85,70
Groenendijk	46,70	47,20
Grontmij c.	235,00	240,00
HCA Holding	52,50	52,30
Helvoet Holding	42,80	42,80
Hes Beheer	46,90	47,00
Highl.Devel.	48,00	46,00a
Homburg cert	2,85	2,85
Interview Eur.	5,40	5,50
Kuhne+Heitz	48,50	47,50
LCI Comp.Gr.	9,30	8,80
Melle	332,00	332,00
Nedcon Groep	38,90	39,20
Nedschroef	99,00	99,00
Neways Elec.	10,00	9,80
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	6,00	6,00
Pan Pacific	7,00	7,00
Pie Med.	8,50	8,50
Simac Tech.	15,60	15,60
Sligro Beh.	45,40	45,30
VHS Onr. Goed	6,55	6,70
Vilenzo	43,70	43,50f
Welna	214,30	213,70
Weweler	38,50	38,10

Wall Street

	10/06	11/06
allied signal	28 5/8	28 1/2
amer.brands	39 3/8	39 1/4
amer.tel.tel	36 1/4	36 3/4
amoco corp	51 7/8	52 3/8
asarco inc.	26 1/4	26 1/2
bethl. steel	15 7/8	16 1/4
boeing co	47 5/8	48 1/4
can.pacific	17 1/8	17 3/8
chevron	73 3/8	72 3/8
chiquita	43 5/8	43 1/4
chrysler	14	14 5/8
citicorp	17 1/8	17 1/8
cons.edison	24	24 1/4
digit.equipm.	66 3/8	66 1/2
dupont nemours	46 1/2	47 1/4
eastman kodak	42 7/8	42 1/2
exxon corp	58	58 1/2
ford motor	34 1/4	35 7/8
gen. electric	74 1/2	75 1/4
gen. motors	41 3/4	42 1/2
goodyear	33 1/4	32 3/8
hewlett-pack.	52	52 1/4
int. bus.mach.	102 3/8	102 1/4
int. tel.tel.	61 1/8	60 7/8
klm airlines	14	14 5/8
mcdonnell	53	53 7/8
merck co.	114 1/4	115 1/2
mobil oil	65 1/8	65 3/8
penn central	26 1/8	25 5/8
philips	16	16 1/4
primerica	30 5/8	30 3/8
royal dutch	80 1/8	80 3/8
sears roebuck	39 1/8	39 3/4
sfe-south.pac.	9 5/8	9 1/2
texaco inc.	64 1/8	63 7/8
united techn.	45 1/4	45 3/4
westinghouse	29 3/4	29 7/8
whitman corp	13 5/8	13 5/8
woolworth	31 7/8	32 5/8

Advieskoersen

amerik.dollar	1,930	2,050
austr.dollar	1,43	1,55
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,680	1,800
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,19	3,44
finse mark (100)	46,15	48,65
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,15	15,85
jap.yen (10.000)	136,00	142,00
joeg.din.t/m 100	05,00	09,25
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0400	0,0600
zweedse kr. (100)	29,90	32,40
zwits.fr. (100)	129,00	133,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,99435-1,99685
antill.gulden	1,1000-1,1300
austr.dollar	1,5017-1,5117
belg.frank (100)	5,4735-5,4785
canad.dollar	1,74075-1,74325
deense kroon (100)	29,255-29,305
duitse mark (100)	112,640-112,690
engelse pond	3,3150-3,3200
franse frank (100)	33,210-33,260
griekse dr. (100)	0,9830-1,0830
hongk.dollar (100)	25,4750-25,7250
ierse pond	3,0095-3,0195
ital.lire (10.000)	15,135-15,185
jap.yen (10.000)	140,930-141,030
nwzeel.dollar	1,1435-1,1535
noorse kroon (100)	28,845-28,895
oostenr.sch. (100)	16,0060-16,0160
saudi ar.ryal (100)	53,0750-53,3250
spaanse pes. (100)	1,8155-1,8255
surin.gulden	1,0980-1,1380
zweedse kr. (100)	31,345-31,395
zwits.frank (100)	131,700-131,750
e.c.u.	2,3150-2,3200

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)		
algemeen	200,60	201,80
id excl.kon.olie	185,80	186,60
internationals	208,90	210,50
lokale ondernem.	193,20	194,00
id financieel	136,80	137,40
id niet-financ.	247,70	248,70

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)		
algemeen	281,30	283,00
id excl.kon.olie	247,00	248,10
internationals	304,80	307,00
lokale ondernem.	255,90	256,90
id.financieel	195,50	196,40
id niet-financ.	313,10	314,30

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)		
algemeen	94,90	95,50
internation	86,30	87,30
lokaal	96,20	96,70
fin.instell	92,50	93,10
niet-financ	97,10	97,60
industrie	105,60	106,30
transp/opsl	91,50	92,50

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur Goud 22,990-23,590, vorige 22,720-23,320 bewerkt 23,590 laten, vorige 24,920 laten. Zilver 245-315, vorige 230-300, bewerkt 360 laten, vorige 340 laten.

Dow Jones

Industrie 2985,91
-10,51

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k	s.k.
akzo	c	jul	115,00	162	3,70	4,40b
akzo	c	okt	115,00	215	7,00	8,00b
csm	c	nov	90,00	251	1,00a	1,20
d/fl	c	jun	195,00	327	4,60	5,45
dsm	c	jul	110,00	286	5,40	7,30b
dsm	c	jul	115,00	411	2,30b	3,50
dsm	c	jul	120,00	235	0,60	1,10
dsm	c	okt	120,00	175	2,10	2,80
els	c	jul	85,00	375	4,60	4,80
els	c	okt	90,00	493	3,20	3,20
els	p	okt	85,00	350	2,30	1,60
eoe	c	jun	275,00	308	5,60	6,70
eoe	c	jun	280,00	322	2,60	3,40
eoe	c	jun	285,00	460	1,00	1,10
eoe	c	jul	270,00	172	11,70	13,50
eoe	c	jul	285,00	220	3,50	4,00
eoe	c	jul	290,00	162	1,90	2,30
eoe	p	jun	270,00	200	0,40	0,30
eoe	p	jun	275,00	448	1,20a	0,70
eoe	p	jun	280,00	408	3,20	2,20
fokker	c	jul	35,00	339	1,60	2,00
fokker	c	okt	35,00	310	3,10	3,40
fokker	p	okt	32,50	250	1,40	0,90
ing	c	j94	47,80	309	9,30	9,50
ing	p	j94	47,80	283	2,80	3,10
klm	c	jul	27,50	791	1,50	2,30
klm	c	jul	30,00	268	0,40	0,90
klm	c	okt	30,00	165	1,50	2,10
klm	c	o92	55,00	320	0,80a	0,70
klm	c	o93	35,00	197	3,70	4,50
knp	c	jul	55,00	408	1,30	1,20
nedl	p	jul	45,00	250	0,60a	0,50
phil	c	jul	27,50	221	4,60	4,90
phil	c	jul	30,00	581	2,40	2,70
phil	c	jul	32,50	884	0,90	1,00
phil	c	okt	32,50	193	2,10	2,30
phil	c	okt	35,00	254	1,00b	1,20
phil	c	jan	35,00	202	1,90	2,00
phil	c	o93	30,00	2664	7,80	8,20
phil	c	o94	45,00	4560	3,20	3,30
phil	c	o95	20,00	335	15,70	16,00
phil	p	okt	30,00	686	0,90	0,90
phil	p	o93	30,00	3242	3,20	3,00
olie	c	okt	170,00	625	2,30	2,60
olie	p	jul	150,00	259	0,70	0,50
olie	p	okt	150,00	292	2,70	2,40
unil	c	jul	160,00	284	8,00	7,40
unil	c	okt	170,00	428	6,00	6,00
unil	p	okt	160,00	431	2,80	2,80
unil	p	o92	140,00	192	4,00	4,20

a = laten g = bieden + ex-div.
b = bieden h = laten + ex-div.
c = ex-claim k = gedaan + h
d = ex-dividend l = gedaan + g
e = gedaan + bieden vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten sk = slotkoers gisteren



KADOTIPS SPECIAAL VOOR VADERDAG OP 16 JUNI 1991



Vaders dag

We zijn blij met hem. En dat zullen we laten merken ook! Daar is het Vaderdag voor.
Hij heeft hem al zo lang willen hebben, zo'n echte lichtlopende Gazelle. Wat zal-ie opkijken...

Gazelle maakt fietsen steeds leuker!

Tweewielercentrum Jan Rekers Kouvenderstraat 181 Hoensbroek, 045-212537	**Tweewielerspecialist Math Salden** Provincialeweg 21, Limbricht Paardestraat 12, Sittard
Bert Rekers Tweewielers Willemstraat 85 Heerlen, 045-726840	**Bromfiets- en Rijwielhuis Huub Arets** Ridder Hoenstraat 118 Hoensbroek, 045-211893
Bromfiets en Rijwielhuis Nijs van Bijnen Kerkraderweg 25a Heerlen, 045-415292	

Gazelle fietsen rijden op Vredestein banden.

Beeker Tuincentrum

alles voor uw tuin

Adsteeg 31, Beek
telefoon 046-37288

Uw vijverspecialist bij uitstek!

Vaderdag vijveract

Profiteer nu!!! Tijdens vaderdag van 12 t/m 22 juni
10% KORTING op **ALLE** vijverartikelen

Bij **aankoop** van een polyester tuinvijver krijgt u een **KODAK STRETCH CAMERA CADEAU!**

Zwart is tijdloos

Zwart heeft stijl en past in elke omgeving. Een zwarte Parker is daarom voor iedereen een waardevol geschenk.
De Vector Matte Black serie bestaat uit een vulpen, rollerball, balpen en vulpotlood en kost respectievelijk ƒ 37,50 - ƒ 30,00 - ƒ 27,50 en ƒ 30,00.

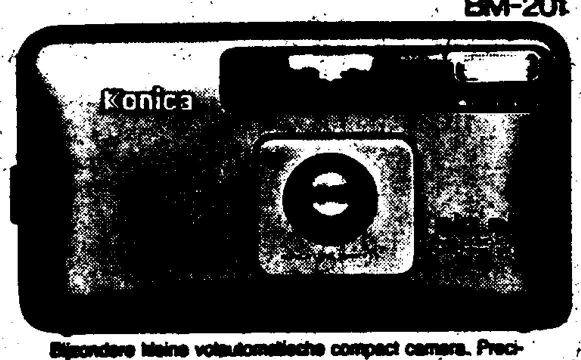
PARKER

Léon Brouwer C.V.
Copy Centrum - Lichtdrukkerij
Drukkerij - Kantoorboekhandel

Akerstraat 100/100A, 6411 HD Heerlen — Telefoon 045-717316

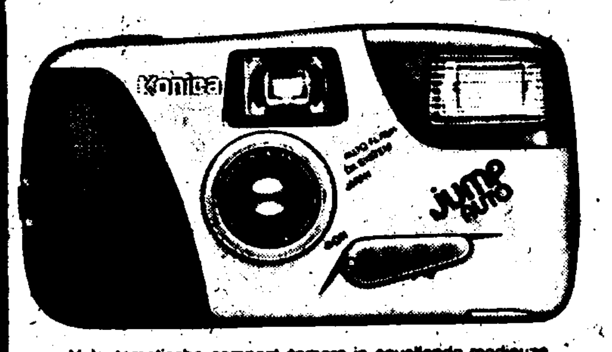
Konica KADO TIPS!

Konica BIG mini BM-201



Bijzondere kleine volautomatische compact camera. Precisie-techniek als autofocus vanaf 35 cm close-up, autotransport en automatisch flitsen zorgen voor haarscherpe opnamen. Tevens staan zelfontspanner en belichtingscompensatie tot uw beschikking.

Konica JUMP-AUTO



Volautomatische compact camera in opvallende modieuze kleuren. Een camera die bestand is tegen zand, stof en regen. Flitst automatisch bij te weinig licht. Compleet in geschenkverpakking incl. film en polsband.

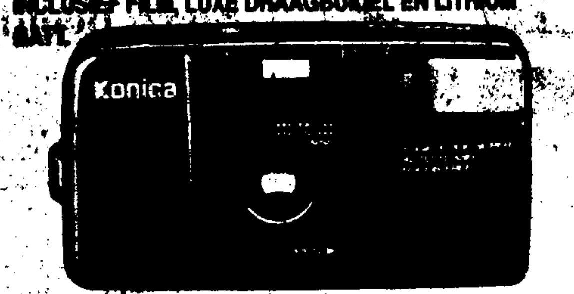
Konica Z-up28W



Vol. aut. kleinbeeld camera met 28-56 mm zoomlens. Autofocus, autoflash, flash on, flash off. Zelfontspanner met mogelijkheid van 2 opnamen, snap mode voor snelle fotografie, auto inleg, auto transport, autorewind, DX, infinity mode en close-up tot op 50 cm.

Konica POP-SUPER

KOMPLEET IN LUXE GESCHENKVERPAKKING INCLUSIEF FILM, LUXE DRAAGBUIDEL EN LITHIUM BATT.



Vol. aut. kleinbeeld kompactcamera DX Auto filminleg, auto flash, auto transport, auto rewind.

FOTO JEANNY Oranje Nassaustraat 17, Heerlen, Tel. 045-713666	**FOTO HANS JONKER** Raadhuispl. 11 (winkelcentr.) Stein, Tel. 046-332216
FOTO KALDENBACH Dorpsstraat 21, Simpelveld, Tel. 045-441658	**STUDIO OLYMPIC** Poststraat 16, Hoensbroek, Tel. 045-228880
FOTO VAN SLOUN Kerkstraat 35A, Born, Tel. 04498-51286	**FOTO WELVAART** Hoogstraat 102, Landgraaf, Tel. 045-325454

ELEMA

Doe het zelf

Gatestraat 75
Nieuwenhagen
Landgraaf

VOOR VADER

AUTOBANDENSPECIALIST Janik Jamrozik

155-13 Continental	ƒ 95,-
155-13 Huismerk	ƒ 69,-
165-13 Huismerk	ƒ 79,-

Prijzen zijn exclusief bal. + mont. + BTW
MAKADO-BEEK

American Stock

Voor een vaderdagkado gaat men naar American Stock Aken

Barbour jacks	189,90
Safari jacks	119,90
Gummi laarzen	19,90
Bodywarmers	59,90
Regenjassen	39,90
Gevoerde laarzen	79,90
US-boots	99,90
Spiritusbranders	
CS-verdedigingsgas	9,90

Jeans-marken: Levis, Lee, Edwin, John Slim, Paradies, und viele mehr.

Aachen Passage Adalbertstr. 71

• American Stock • American Stock • American Stock

SAS AUTOSHOP

Voor auto-accessoires ga je gewoon naar SAS AUTOSHOP

Een idee voor vaderdag:

- ☆ autoradio's
- ☆ luidsprekers
- ☆ pechlampen
- ☆ sierstripings
- ☆ zonfolie
- ☆ onderhoudsmiddelen
- ☆ auto-alarmen
- ☆ vakantieartikelen
- ☆ enz. enz.

Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113



FEEL THE POWER

FIZZICAL SPORT SHOP

TILLEMANS SPORT B.V.
Rumpenerstraat 31, Brunssum
Tel. 045-252247

SPORTHUIS QUANJEL
Rijksweg C. 66, Geleen
Tel. 046-743001

Sicherheit durch Reifen Meertens

Rathausstrasse 7
Aachen-Laurensberg
Tel. 09-49-241 13449/13210
Wij spreken Nederlands

Fachservice Rad & Reifen

herenmode J. KERSTEN

De speciaalzaak

Prima cadeaus

- Hemden tot maat 52 en mouwlengte 4, 5, 6 en 7 in voorraad
- Hemden worden voor u op de juiste mouwlengte korter gemaakt
- Ook hemden met buikmaten
- Pullovers t/m maat 60



Heerlen, Saroleastraat 2



voor de speciale vader

PRIEM ROZENBERG B.V.

alles voor IN AAN OP ONDER **uw auto**

steeds geïmiteerd - nooit geëvenaard!

Boschstraat 86-88-90, Maastricht - Telefoon 254375 (6 lijnen)
Telefax 043-216503 - Telex 56249



HET HUIS VAN VERTROUWEN

Verrast u vader met eau de toilette of eau de vie?

Wordt het een kado waar een luchtje aan zit of één met "spirit"? Als het aan ons ligt worden alle vaders verwend met een mooie fles whisky. Bij de Gulle Bottelier bent u daarbij aan het goede adres. U vindt er een meer dan uitgebreide collectie whiskies. Om het u extra aantrekkelijk te maken, hebben wij ze behoorlijk in prijs verlaagd!

Whyte & Mackay
Met gratis glas
27.50



GRANTS	WILLIAM LAWSON	FAMOUS GROUSE	TEACHERS	JOHNNIE WALKER BLACK LABEL	GLENFIDDICH MALT	JIM BEAM BOURBON	DRAMBUIE WHISKY LIKEUR	DE KUYPER KETELGESTOOKT	NEUTBOOM JONGE GRAANJENEVER
24.95	22.95	27.95	23.95	42.95	49.95	26.95	38.95	20.95	24.95

VERHOEVEN GRAANJENEVER	23.95
HARTEVELT JONGE JENEVER	18.25
RÉMY MARTIN*** COGNAC	42.95
PARADE VIEUX	18.95

WIJNTIP

CHÂTEAU LA GRAVE MARTOURET 1988 BORDEAUX ROUGE
Een mooie volle bordeaux met karakter
8.95

DE GULLE BOTTELIER

ALLES ONDER DE KURK

Heerlen: VAN WERSCH, Winkelcentrum Heksenberg 11, Tel. 215740; Kloosterkoolhof 64, Tel. 724461
Voerendaal: GMHB B.V., Heerlerweg 141 (hoek Grachtstraat), Tel. 045-751227
Beek: FAM. GELISSEN, Marktstraat 4, Tel. 046-371196

Prijzen zijn afhaalprijzen. Looptijd aanbiedingen van 13-06 t/m 3-07 1991.

Uw huis op dit formaat in de krant kost minder dan een hypotheekrente... verkoopt sneller.

Je huis in de krant brengt men over de vl...

VERKOC

Haring hoeft niet altijd met uitjes

...meeste haringeters verkiezen ... lekkernij met uitjes. U kent ... ritueel: zij pakken bij de kar ... haring bij de staart, wente... hem aan beide zijden door de ...edliggende uitjes, leunen ...spannen achterover en laten ... in de wijd open gesperde ...nd glijden. Zij blijven bij hun ...of dat je een haring alleen ... toevoeging van gehakte ...jes mag eten.

...itenlandse toeristen leggen ... folkloristisch gebeuren vast ... videoband of filmrolletje om ...ks thuis te kunnen verhalen ... de barbaarse eetgewoonten ...de Hollanders die rauwe vis ... de staart pakken en dan, ...estal ook nog in uitjes ge...pt, verzwelgen.

Al of niet met ui, niet iedereen heeft dit jaar de kwaliteit van de Hollandse Nieuwe kunnen waarderen. Verontwaardigd over de manier waarop wij Nederlanders met de haring omspringen was een Belgische vishandelaar die via de BRT-radio zijn gal spuwde. Hij had haring ontvangen uit Nederland die nauwelijks vet had en hard en droog op de tong lag. Een paar klanten hadden de bestelling teruggestuurd. „De Nederlanders vissen te vroeg en vangen haring met nauwelijks 12 procent vet. De graat blijft vastzitten, bij elke hap spuw je graten," klaagde hij.

Voorvangst

Deskundigen weerleggen zijn klacht. De haring die vanaf 22 mei aan land werd gebracht had een vetgehalte van 16 tot 18 procent en dat is ideaal. Waarschijnlijk had onze Belgische buurman vis uit de zogenaamde voorvangst in huis gekregen, dat is haring die is gevangen voordat de verkoop officieel wordt vrijgegeven. Overigens wordt alle Hollandse Nieuwe in België diepgevroren ingevoerd, dat is verplicht. Een Hollandse Nieuwe is aan deze kant van de grens dus toch anders.

Anders is ook de manier waarop de Scandinaviërs hun haring behandelen. Minder puriteins dan wij maar minstens zo smakelijk. Probeert u het volgende recept eens.

Maatjes met ansjovis en dillesaus:

Ingrediënten:
vier nieuwe haringen,
vier zoetzure augurkjes,
een eetlepel zure room,
1 eetlepel mayonaise,
4 takjes dille,
1 theelepel ansjovispasta,
een snufje chilipoeder,
1 theelepel suiker.

Bereiding:
smeer de ansjovispasta over de schoongemaakte haringfilets. Meng zure room, mayonaise met chilipoeder, suiker en de fijngehakte dille en augurkjes tot een sausje. Serveer de haring op een bordje met een lepel saus ernaast.

Invloed op kwaliteit van leven heel groot

IKL geeft nu tips voor uiterlijk kankerpatiënt

...egen integrale kankercentra in Nederland en de Ne...andse Kankerbestrijding hebben gisteren een nieuw ...eem in gebruik genomen dat informatie en tips ver...aft over de uiterlijke verzorging van kankerpatiënten.

...t systeem is ontwikkeld door ... Integraal Kankercentrum ...msterdam (IKA), op initiatief ...n een kankerpatiënte. Volgens ...t IKA wordt de kwaliteit van ...t leven van mensen met kan...r en ex-patiënten voor een be...grijk deel beïnvloed door de ...volgen die een ziekte en be...ndeling hebben voor het uiter...k. Ziek zijn is al erg genoeg. Er ...k uitzien maakt niet dat het ...gemeen welbevinden van een ...tiënt er op vooruit gaat.
...a de hulp- en informatietele...on van de kankercentra kun...n patiënten vanaf 11 juni prak...che tips krijgen over bijvoor...ld het camoufleren van een ...we gelaatskleur, uitvallend ... of littekens na een operatie. ...vendien zijn er in het systeem ...loze adressen opgenomen van ...ganisaties die deskundig zijn ... dit gebied. In de loop van dit ...r worden ook folders voor pa...nten en hun naasten gemaakt.

Op dit moment lijden in Nederland ongeveer 200.000 mensen aan kanker. Naar verwachting stijgt dit aantal in 2000 tot 300.000. Volgens het IKA zijn de behandelingsmethoden zodanig verbeterd dat patiënten gemiddeld langer overleven nadat de diagnose kanker is gesteld. Daarmee neemt ook de behoefte - vooral bij vrouwen - toe om adviezen op het gebied van uiterlijke verzorging.
Het is in Nederland de eerste keer dat er structureel aandacht wordt besteed aan de problematiek van de uiterlijke verzorging van kankerpatiënten. Artsen en verpleegkundigen zullen door middel van bijscholingscursussen bewust worden gemaakt van het belang van een goed uiterlijk bij kankerpatiënten en het IKA organiseert in november van dit jaar een landelijk symposium over het onderwerp voor schoonheidsspecialisten en kappers.

Minder vlees, meer snacks

...het eerste kwartaal van dit ...is de totale huishoudelijke ...mptie van vers vlees, ...eevlees en vleeswaren ...n procent gedaald ten op...van dezelfde periode vorig ...Deze daling is het gevolg ...gere verkopen in de secto...rs vlees (1%) en pluimvee...(3%). Vleeswaren daarente... werden opnieuw meer ...ht (+2%).

...lijkt uit cijfers van het con...onderzoek dat is uitgevoerd ...drach van het Produkt... Vee en Vlees en het Voor...gsbureau Vlees. Aan dit ...zoek wordt door 2.000 ...udens deelgenomen. Bij ...derzoek blijven de uitga...oor andere artikelen en ...n dan voedingsmiddelen ... beschouwing.

...kensvlees

...ks een toename van het aantal consumenten zijn er door de huishoudens kleinere hoeveelheden vlees gekocht. De gemiddelde verkoopprijs per kg vlees daalde in het eerste kwartaal met bijna anderhalf procent tot fl 11,42. De daling van de vleesconsumptie kwam voor een groot deel voor rekening van de sector varkensvlees (-4%). Vooral de verkoop van karbonades liet veel te wensen over.

Opvallend is dat het marktaandeel van voorverpakt vlees met ruim anderhalf procent is toegenomen tot dertig procent in een nog steeds groeiende markt. Goedlopende produkten in het eerste kwartaal waren snacks, rookworst en opnieuw panklare produkten.

De stijging werd vooral veroorzaakt doordat per huishouden gemiddeld meer vleeswaren is gekocht bij een gelijkblijvend aantal consumenten.



● *André de Keersmaker tussen de brouwketels die voor een lambiekbrouwerij zeer modern zijn, maar waarin nog op traditionele wijze wordt gebrouwen.*

Gueuze, speciaal onder de speciaalbieren

De opgang van de speciaalbieren is twintig jaar geleden begonnen. Onder speciaalbier verstaan we gemakshalve alle bieren van hoge gisting. Dit om onderscheid te maken met pils, want dat is een bier van lage gisting. Lage gisting duidt aan dat de gist tijdens de fermentatie naar de bodem zakt. De vergisting van een lagerbier zoals pils gebeurt bij lage temperaturen, tussen 1 en 5 graden Celsius.

Het brouwen van pils kwam dan ook pas goed van de grond toen in de vorige eeuw de koelmachine haar intrede deed. Pils heeft de hooggistende bieren toen van de markt verdrongen. Nu zien we echter een 'come-back' van die oude bieren. Bij hoge gisting komt de gist naar de oppervlakte. De vergisting gebeurt bij ongeveer 20 graden Celsius.

In België is het marktaandeel van de speciaalbieren de laatste tien jaar tot bijna twintig procent toegenomen. In Nederland ligt dat percentage lager, maar de speciaalbieren winnen ook bij ons terrein.

Lambiek

Er is echter één speciaalbier dat terrein verliest en dat is de Gueuze. Gueuze is een heel bijzonder bier, volgens lambiekbrouwer André de Keersmaeker 'de speciale onder de specialen.' Eigenlijk wordt Gueuze niet gebrouwen maar gestoken. De Gueuzesteker mengt verschillende jaargangen lambiek (zo heet het brouwsel) en bottelt het door hem samengestelde mengsel jonge en oude lambiek. Zodra de lambiek zich in de fles bevindt spreekt men van Gueuze.

Lambiek is een zuur bier, je zou het 'rins' kunnen noemen. Jonge lambiek is soms bijzonder zuur, de Brusselaar spreekt van 'zerp' bier. Dat komt doordat lambiek een bier is van spontane gisting. De brouwer voegt geen reincultuur gist toe maar stelt de wort in open koelschip bloot aan de micro-organismen in de buitenlucht. Daaronder bevindt zich in de Zennevallei bij Brussel de Brettanomyces Bruxellensis, een bacterie die de lambiek zijn bijzondere, 'zerpe' smaak geeft.

Gueuzesteker

De lambiek ondergaat na de spontane hoofdgisting een tweede gisting in vaten (van hout of, zoals tegenwoordig, van roestvrij staal). Lambiek van een jaar wordt dan gemengd met lambiek van hogere ouderdom (tot drie jaar) en de smaak van het eindprodukt op fles hangt in hoge mate af van de kunde en de keus van de Gueuzesteker.

Nu is Gueuze per definitie een zurig bier, waarvoor echte liefhebbers bestaan. Maar het grote bierdrinkende publiek houdt niet van 'zerp'. De kleine, traditionele Gueuzebrouwers hebben het dan ook moeilijk. Het is een kwestie geworden van aanpassen of verdwijnen. En wie zal oordelen over de brouwer die zich aanpast aan de smaak van het publiek?
Veel brouwers van lambiek hebben water bij de wijn gedaan door zoete vruchtensiropen toe te voegen. Zo ontstonden perzik-, framboos- en aardbeibieren. Een groter gevaar voor de liefhebbers van de echte Gueuze is het fenomeen van het vermengen van echte, spontaan gegiste lambiek met 'gewoon' bier van hoge gisting.

Concerns

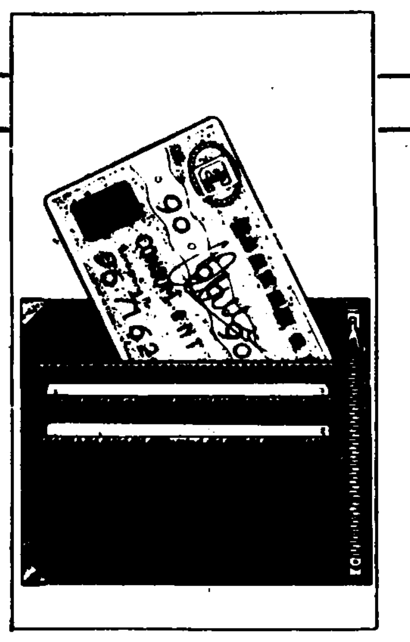
De toekomst van de Gueuze wordt in steeds gerotere mate bepaald door het beleid van de Belgische brouwerijconcerns. In 1988 verkocht Paul de Keersmaeker van brouwerij Mort Subite in Kobbegem zijn aandelen aan brouwerijgigant Alken-Maes, nadat hij een hoger bod van Interbrew had afgeslagen. Paul de Keersmaeker is nu staatssecretaris van landbouw en Europese zaken en maakt zich sterk voor het handhaven van de botteldatum op het etiket.

Zijn broer André de Keersmaeker is een hartstochtelijk brouwer; hij behield zijn aandelen. Van hem hopen de Gueuzeliefhebbers dat hij zijn lambiekbrouwerij binnen het concern van Alken-Maes zal blijven verdedigen. Feit is dat Alken-Maes veel investeert in Mort Subite. De brouwerij wordt niet alleen met roestvrijstalen tanks maar ook met kolossale houten foeders uit de wijnbouw uitgerust.

Champagneflessen

In 1989 kocht Mort Subite de lambiekbrouwerij Eylenbosch in Schepdaal op waar toen 18.000 hectoliter lambiek in houten vaten lag te rusten. André de Keersmaeker geeft ruiterlijk toe dat het ging om de lambiek. Of Eylenbosch open blijft is onzeker, het valt niet te verwachten dat Alken-Maes in twee lambiekbrouwerijen blijft investeren. Het is al heel wat dat Mort Subite nog lambiek brouwt en een deel van haar Gueuze ongefilterd bottelt.

Deze ongefilterde Gueuze in champagneflessen wordt nog traditioneel opgelegd in caveaux met een krijtstreepje op de fles om aan te geven dat zich gist in de fles bevindt. Zo'n Mort Subite is een heerlijke aperitief, een speciale onder de specialen.



Electriciens van het lichaam aan het werk

Elke kwaal heeft zijn eigen kleur

Kinderloosheid, aambeien, zeeziekte, eczeem of een fikse hernia, je kunt geen kwaal bedenken of er is een kleur voor. Een beetje blauw bij stress of wat oranje voor de stoelgang. Kleurentherapie, reflexzone therapie, acupressuur, moxa-behandeling en meridiaanmassage. Het klinkt als het abacadabra van de goochelaar met de hoge hoed. De meeste mensen blijven enigszins huiverig op gepaste afstand van alles wat naar alternatieve geneeswijze riekt. Maar de nieuwe, kraakheldere ASR-praktijkruimte van Annemie van der Zweep geurt licht naar pepermunt en ook de inrichting ziet er allesbehalve mysterieus uit. Naast een witte behandelstoel is er weinig apparatuur te vinden. Haar handen zijn haar belangrijkste instrumenten.

ASR (analytisch-synthetisch-reflexzone)-therapie gaat uit van de energiestromen in het lichaam. Deze 'meridianen' lopen vlak onder de huidoppervlakte, meestal verticaal over het lichaam. Wanneer deze energiestromen geblokkeerd raken, bijvoorbeeld door een litteken, kan het zijn dat een aantal organen zonder de benodigde energie komen te zitten. Dat veroorzaakt dan klachten als hoofdpijn of een slechte spijsvertering. Vaak kan men met ASR-behandeling klachten oplossen die door artsen met kreten als 'zenuwen' of 'onverklaarbaar, leer er maar mee leven' worden afgedaan. De ASR-therapeut probeert echter vanuit de invalshoek van energievoorziening, als een echte electricien het mankement weer te herstellen.

Sterrebeeld

De ASR-therapeuten hebben een gedegen scholing van minstens drie jaar achter de rug, voordat ze hun praktijk mogen openen. Zij zijn geen artsen, ze behandelen meer de achtergronden van een ziekte of kwaal dan de werkelijke symptomen. Daarvoor wordt de patiënt eerst stevig ondervraagd, waarbij ook de geboortedatum en -uur aan bod komen. Het sterrebeeld, de ascendant en de naam van de patiënt kunnen ook van invloed zijn op de keuze van de behandeling. Na het invullen van de patiëntengegevens en het meten van de bloeddruk, mag men plaatsnemen in de behandelstoel.

Schoenen en sokken moeten uit. Of Annemie geen moeite heeft met zweetvoeten? „Nee, als iemand sterk geurende zweetvoeten heeft betekent dat dat er een orgaan niet goed functioneert, ik noteer het en was na afloop mijn handen, geen enkel probleem," lacht ze. Vervolgens begint ze aan het onderzoek. Op de voeten zitten tientallen plekken die rechtstreeks corresponderen met organen elders in het lichaam. Via speciale druk en knijptechnieken kan ze ontdekken waar de energiestromen gestoord zijn. Soms bijna strelend en af en toe hardvochtig knijpend werkt ze in drie kwartier systematisch alle plekken af, terwijl de kaart steeds voller wordt.

Sigaar

Op basis van de voet-analyse, de gegevens van de patiënt en zijn astrologische tekens wordt er bepaald welke therapie geschikt is om de kwaal te verlichten. Vlindermassage over de rug is bijvoorbeeld een weldaad voor allerlei klachten die voortkomen uit stress. Littekens kunnen behandeld worden door verwarming met de moxa-stick. Dat is een soort sigaar die in China gemaakt wordt van bijvoetskruid. Als die smeulend boven een litteken gehouden wordt, kan de energiestroom op den duur weer herstellen. Ook acupressuur kan de energie weer in de juiste banen leiden. En tenslotte is er ook nog de kleurentherapie. Aan bestraling met een gekleurde lamp op speciale zones van het lichaam, wordt ook een heilzame werking toegeschreven.

Annemie van der Zweep kan zich wel voorstellen dat het merendeel van de bevolking wat raar aankijkt tegen deze toch wat alternatieve methoden. „Het maakt niet uit of je erin gelooft of niet. Zelfs de grootste scepticus kan baat hebben bij deze therapiën. Het eerste consult kost iets meer dan 100 gulden, maar dan ben ik ook dik een uur bezig met de patiënt. De volgende behandelingen kosten F 56,- voor ongeveer drie kwartier. Vergelijk dat met een bezoek aan een arts van gemiddeld 10 minuten en je begrijpt dat vooral mensen met psycho-somatische klachten alleen met alle aandacht die ze krijgen al gebaat zijn. Meestal is er na drie behandelingen resultaat te bespeuren en zijn de patiënten na 10 à 12 behandelingen van hun klacht verlost. Sommige verzekeringsmaatschappijen vergoeden het, alleen de ziekenfondsen nog niet."

Wie kennis wil maken met deze alternatieve therapie, kan bellen naar Annemie van der Zweep, tel. 045-245649.

angeli poulssen

OOK ONS ONDERGOED MAG GEZIEN WORDEN



IK VIND 'T WEINIG OM 'T LIJF HEBBEN.

MARCA

MEER MODE VOOR MINDER GEL[D]

Beek: Winkelc. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2; Maastricht: Brusselse Poort 55 – Wijcker Brugstraat 32-36

GOED NIEUWS! NU IN 4 KEER BETALEN ZONDER 'N CENT RENTE BIJ DOM VAN DEN BERGH

Als u een apparaat uit ons assortiment koopt, dan betaalt u een kwart als aanbetaling en drie maandelijkse termijnen. Dit alles zonder kosten en rente. Dus niet langer wachten, u kunt nu kopen wat u wilt. De betaling is soepel bij Dom van den Bergh.

Philips videorecorders vanaf 799,-
Alle modellen uit voorraad

Philips kleurentelevisie 25 CE 6270/10B
Met 63 cm/110° 'FSQ' HiBri-beeldbuis. 40 Voorkeurzenders. Versterker met 6 W muziekvermogen. Afstandsbediening. **1399,-**
Met teletekst 1599,-
ƒ 45,- PER MAAND

MET PICTURE IN PICTURE

Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 28 PV 7976/00B
Met 70 cm/110° Black-Line FSQ beeldbuis. Picture in picture. Menu voor het instellen en bedienen. On screen display. HiFi-stereo versterker met 2 x 25 W muziekvermogen. Matrix surround sound. Teletekst en multifunktionele afstandsbediening. **2599,-**
ƒ 80,- PER MAAND
Met 63 cm beeldbuis. **2399,-**

MATCH LINE AUDIO VIDEO SYSTEM

Philips VHS-C HQ-camcorder VKR 6843/20
Kleurencamera met 1/2" CCD-opneem element, automatische scherpstelling, witbalans en diafragma. Met motorzoom met tegenlichtkompensatie (BLC). 10 tot 100.000 lux. High speed shutter en retake-mogelijkheid. Inklusief netvoeding/akkulader, akku, schouderriem en AV-uit kabel naar scart. **1799,-**
ƒ 55,- PER MAAND

DIGITAAL — MET BOXEN

Philips midi compact disc stereo-kombinatie AH 400
Digitale tuner met FM, LG en MG en 20 voorkeurzenders, versterker van 2 x 20 W muziekvermogen en 3-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck, platen-speler en afzonderlijke CD-speler. Afstandsbediening. Inklusief luidsprekerboxen (2-weg systeem). **799,-**
ƒ 30,- PER MAAND

NIEUW — MET CLEO-LAMPEN

Philips zonnehemel HP 3158
Sneller en effektiever bruinen dank zij 8 Cleo-lampen. De kuurtijd wordt ruim 20% verkort. 30-Minutentimer met automatische afslag. Van horizontaal tot vertikaal instelbaar voor gebruik op bed, stoel of staand. Hoogte instelbaar tussen 67 en 99 cm. Verrijdbaar. Met 2 beschermbrillen. **1399,-**
ƒ 45,- PER MAAND

Philips zonnehemel HP 3160
Sneller en effektiever bruinen dank zij 10 Cleo-lampen. De kuurtijd wordt ruim 20% verkort. 30-Minutentimer met automatische afslag. Statief is 180 graden draaibaar voor gebruik bij bijv. een divanbed. Hoogte instelbaar tussen 67 en 99 cm. Verrijdbaar. Met 2 beschermbrillen. **1799,-**
ƒ 55,- PER MAAND

MET BOXEN — DIGITAAL

Philips midi compact disc stereo-kombinatie AH 500
Digitale tuner, versterker van 2 x 30 W en 5-bands graphic equalizer, cassetterecorder, autoreverse cassettespeler, platenspeler en CD-speler. Afstandsbediening. Met luidsprekerboxen (3-weg systeem). **999,-**
ƒ 35,- PER MAAND

SLECHTS HANDPALM GROOT, MAAR 750 GRAM

Philips VHS-C compact camcorder 'Mini Explorer' VKR 6870/20
1/3" CCD-opneemelement, automatische scherpstelling, wit-balans en diafragma. 6-Voudige zoom, high speed shutter, automatisch macro en digital-Superimpose. Inklusief netvoeding/akkulader, akku, AV-uit kabel naar scart, schouderriem en back-up batterij. **2595,-**
ƒ 80,- PER MAAND

Philips UV-A Sun Car HP 3135 FL
Bruining voor het totale lichaam, 180 x 60 cm. Korte bruiningstijd (30 min.). Kompakt en gemakkelijk te verplaatsen. Geheel inklapbaar. **1999,-**
ƒ 60,- PER MAAND

Philips opvouwbare UV-A Sunmobile HP 3701 FL
Zeer kompakt. Snel en makkelijk te verplaatsen en te installeren. In hoogte instelbaar tussen 105 en 145 cm. Extra groot bruiningsveld van 190 x 75 cm. Afstandsbediening met digitale timer en geheugenstop. 4 HP-A lampen. **2595,-**
ƒ 80,- PER MAAND

Philips UV-A gezichts-solarium HP 3147
Zeer kompakt. 4 UV-A TL-buizen. Bruiningsveld: 21 x 27 cm. Met tijdklok. **119,-**

PHILIPS COMPACT DISC-SPELERS IN 36 OF 42 CM BREED AL VANAF ƒ 299,-

MIELE
AFWASMACHINES, WASAUTOMATEN, DROGERS EN KOELING. IN ELKE PRIJSKLASSE UIT VOORRAAD LEVERBAAR!

• Acceptatie onder de gebruikelijke kredietvoorwaarden Comfort Card.

Philips Whirlpool Space Cube 40 magnetron AVM 611/WH
Nuttig vermogen 650 W. 'Jet stand' 750 W: speciaal voor het supersnel verwarmen van vochtrijke gerechten. Roterende energieverdeler. Tijdklok tot 60 min. Aparte ontdooistand. Energie traploos regelbaar. Witte uitvoering. Kompleet met kookboek. **499,-**

Philips Whirlpool Space Cube 50 magnetron AVM 760/WH
Nuttig vermogen 750 W. 'Jet stand' 850 W: speciaal voor het supersnel verwarmen van vochtrijke gerechten. Geschikt voor 2 borden naast elkaar. Roterende energieverdeler. Energie traploos regelbaar. Tijdklok tot 60 min. Aparte ontdooistand. **749,-**
ƒ 30,- PER MAAND

Philips Whirlpool magnetron/oven kombinatie AVM 920/WH
Inhoud ovenruimte 32 liter. Magnetron (700 W) in kombinatie met hete-luchtcirkulatie (1700 W), grill of turbo-grill (1900 W). Tijdschakelaar tot 60 min. Traploze magnetron energieregeling. Traploos instelbare temperatuur (50° - 250° C). Uitgekiende energieverdeler. **1199,-**
ƒ 40,- PER MAAND

Philips Whirlpool magnetron/oven kombinatie AVM 930/WH
Inhoud ovenruimte 35 liter. Magnetron (700 W) in kombinatie met hete-luchtcirkulatie (1700 W), grill of turbo-grill (1900 W). Tijdschakelaar tot 120 min. Traploos instelbare temperatuur (50° - 250° C). 'Jet start' met automatisch warmhouden. Automatisch ontdooien. Bereiden in 2 fasen. Grill, turbo-grill en hetelucht zonder tijdsbegrenzing. **1499,-**
ƒ 45,- PER MAAND

NIEUW

Luidsprekerboxen FB 310
Drie-weg basreflex. 2 x 70 W muziekvermogen.

Midi CD-speler CD 310
Met alle gebruikelijke bedieningsgemakken, easy control en shuffle play.

Midi versterker FA 310
2 x 55 W uitgangsvermogen.

Midi-set tuner FT 310
Met digitale uitlezing, FM, MG, LG en 30 voorkeurzenders.

Midi dubbel cassettedeck FC 310
Met autoreverse opnemen/weergeven op deck B.

Afstandsbediening RC 310
Ook geschikt voor de meeste Philips TV's,

Philips HiFi midi-set F 310 met één-knops-bediening
De nieuwe midi-set van Philips met maxi-gemak heeft alle denkbare funkties volledig onder controle. U schakelt moeiteloos met één tiptoets de radio in, de versterker aan op de juiste geluidsbron, de CD-speler en het cassettedeck. Bovendien heeft u alles ook in de hand via de afstandsbediening. **1299,-**

Philips Whirlpool afwasautomaat ADG 610 WH
Met roestvrijstalen kuip en binnendeur. 3 Programma's, 4 sproeiniveaus. Regelbare waterdruk. Ingebouwde waterontharder. Instelbare dosering spoelglansmiddel. In geheel witte uitvoering. **999,-**
ƒ 35,- PER MAAND

Philips Whirlpool volautomatische, witte voorlader AWG 732
DCC, Dynamic Consumption Control. Centrifugesnelheid 400 en 850 t.p.m. 18 Programma's, inklusief wolwas. Zeer laag geluidsniveau. Water-temperatuur van koud tot 90° instelbaar. Kema keur. **999,-**
ƒ 35,- PER MAAND

Philips Whirlpool geheel witte 'reverse' droogautomaat AMB 523 WH
Kapaciteit 4,5 kg droog wasgoed. Tijdschakelaar instelbaar tot 140 min. Roestvrijstalen trommel draait links- en rechtsom. Afkoelperiode en anti-kreuk fase. Keuzeschakelaar voor delikaat textiel. Laag geluidsniveau. Met hulpstuk voor montage van universele afvoerslang. **799,-**
ƒ 30,- PER MAAND

PHILIPS WHIRLPOOL TAFELMODELLEN

Philips Whirlpool tafelmodel koeler ARG 716
Inhoud 160 liter bruto. Automatische ontdooiing. Deur linksdraaiend te maken. **599,-**

Philips Whirlpool diepvrieskast AFB 726
Inhoud 130 liter bruto. Met 3 aaneensluitende voorraadladen. Royaal voorvriesvak. Invrieskapaciteit 13 kg/24 u. Verlaagd energieverbruik. Wit interieur. **649,-**

Philips Whirlpool tweedeurs koel-/vries-kombinatie ARG 651
Inhoud 287 liter bruto. Koelruimte 204 liter netto. Vrieskast 60 liter netto met 2 laden. Invrieskapaciteit 13 kg/24 uur. Koelkast met automatische ontdooiing. Verstelbare, kantelbare rekken. **999,-**
ƒ 35,- PER MAAND

Liever 'n Philips

DOM VAN DEN BERGH

Het komplete Philips assortiment uit voorraad leverbaar in al onze zaken

Sittard, Voorstad 25, telefoon 046 - 51 31 45 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045 - 71 36 08 ● Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077 - 51 48 18 ● Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043 - 21 27 74.

De industrie, de aannemer, de wegenbouwer, de installateur, de dakdekker, en natuurlijk huurt en koopt ook u, al uw machines en gereedschappen, met maandelijks unieke aanbiedingen bij de vakspecialist....

DAMOISEAUX bv (Damwazo) HEERLEN
Industrieterrein de Beitel 108 a/d rijksweg Locht-Simpelveld even voorbij de Peppermill, tel. 045 - 414151 of 411930 fax 425060.

Teveel om op te noemen, zoals

- aggregaten
- betonmolens
- boorhamers
- bouwliften
- ★ compressoren
- dekzeilen
- ★ gasheaters
- grasmaaiers
- handgereedschap
- houtklovers
- hoogwerkers
- kabelhaspels
- ★ kettingzagen
- ladders/steigers
- motorkruiwagens
- pallettrucks
- rioolveren
- stortkokers
- ★ tackers
- tegelknippers
- trilplaten
- trilwalsen
- voegenhamers
- ★ waterpompen
- zaagbladen
- bemmaaiers
- betonzaagmachines
- ★ bouwdrogers
- brandblussers
- dakdekkersliften
- diamantboormachines
- grastrimmers
- grondboren
- heftrucks
- ★ heteluchtkanonnen
- ★ hogedrukreinigers
- kamer - rolsteigers
- ★ kango hamers
- motorflexen
- palenboren
- parketschuurmachines
- rugspuiten
- steenzaagmachines
- takels-hand-elektro
- tegelsnijders
- trilstampers
- tuinfrezen-walsen
- waterpasinstrumenten
- ★ werkkleding
- zandstraalmachines

★ **Iedere maand 10 unieke aanbiedingen !**
Ook voor het weekend normale dagprijs !
Geen huur op Zon- en feestdagen !
Voor de meeste machines slechts ƒ 100,- borg !
Wij eisen wel een duidelijke legitimatie.

LEKKER VOORDELIG

VERSE RIBJES	~~3.98~~	KILO	2.9
DIKBEVLEESDE RUNDERSTAART	~~9.98~~	KILO	6.9
MAGER RUNDERGEHAKT	~~10.98~~	KILO	7.4
MALSE RUNDERPOULET	~~14.98~~	KILO	9.9
MAGERE KALKOENFILET	~~15.98~~	KILO	10.98
BLANKE KALFSBIL	~~26.98~~	KILO	19.98

Euroslagerij Heerlen blijft bereikbaar!

EURO SLAGERIJEN·MEAT PACK

- BRUNSSUM JULIANASTRAAT 11
- SITTARD (SANDERBOUT) VEESTRAAT 42
- HEERLEN HEERLERBAAN 108
- MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1

woensdag vanaf 12.00 uur open:
donderdag koopavond
(Sittard géén koopavond)

'Tv-amusement van nu is veel armoediger geworden'

Hans van Willigenburg op de nostalgische toer

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het is even hard doorwerken geweest voor Hans van Willigenburg. Er moesten zo'n zeven afleveringen worden opgenomen van zijn nieuwe programma Als de dag van toen... De KRO-serie wordt gepresenteerd als nostalgisch amusement en bestaat uit historisch film- en televisiemateriaal en uit muziekfragmenten, die typerend waren voor 'een jaar ergens tussen 1956 en 1980'.

In elk van de in totaal veertien afleveringen treden gasten aan die een spraakmakende rol in een bepaald jaar hebben gespeeld en die de historische beelden becommentariëren. Om de gedachten te bepalen: vanavond wordt op Nederland 1 20.20 uur gestart met het jaar 1960 en zijn de gasten Rita Reys, die toen aan het begin van haar carrière stond en meedeed aan het Knokkefestival, Loe de Jong, van wie de eerste aflevering van De Bezetting werd uitgezonden en de Fouryo's, een populair zanggroepje uit die tijd, waarbij menige generatiegenoot spontaan 'Zeg niet nee' begint te zingen.

Voor 1956 is niet gekozen omdat de Russen toen Hongarije binnenvielen. „De keuze van onderwerpen heeft alles te maken met het beschikbaar zijn van het materiaal. Je moet kunnen laten zien waarover je praat. Van de periode vóór 1956 is gewoon te veel verloren gegaan. Heel veel tv-amusement bijvoorbeeld. En na 1980 is het niet meer zo interessant. Dat is alweer 'te dichtbij,'' aldus Hans van Willigenburg.

Breed scala

Het beeldmateriaal betreft een breed scala van alles wat een jaar in de herinnering tot een memorabel jaar maakt: van het grote wereldnieuws tot de laatste mode- en andere snufjes en van Cultuur met een hoofdletter tot sport en amusement.

„Iedereen zal zijn eigen herinnering hebben,'' aldus Hans van Willigenburg. „Op mij heeft bijvoorbeeld Martin Luther King veel indruk gemaakt. Nog niet eens om wat de strijd van de zwarte Amerikanen heeft opgeleverd. Dat is eigenlijk niet zoveel en er zijn meer leiders geweest natuurlijk. Maar hij blijft bij mij hangen omdat het wel degelijk ook met die man zelf te maken blijkt te hebben. Het is Martin Luther King. Hetzelfde heb ik ook bij Marga Klompé, onze eerste vrouwelijke cultuurminister. Ook die vrouw komt nog dwars door het scherm.''

Bij Nixon ligt dat weer anders. „Al die jaren kon ik me zijn gezicht herinneren, toen hij verklaarde dat hij onschuldig was aan Watergate. Achteraf weet je dat dat een keiharde leugen was. Maar dat neemt niet weg dat dat moment nog steeds dezelfde impact op me heeft.''

Wie er volgens hem achteraf 'op vooruit' is gegaan, is Wim Sonneveld.

„Die blijkt dus echt tijdloos te zijn. Het blijkt niet uit te maken wat voor gezicht hij trekt, hoe zijn haar zit, of wat voor kleren hij draagt. Nu zie je nog beter dat hij een onwaarschijnlijk groot artiest was,'' aldus Hans van Willigenburg.

Relatief

Er valt hem meer op aan de 'beelden van toen'. „Als je nou opnamen ziet van bijvoorbeeld een love-in in de flower power tijd dan is dat echt vreemd. Wat mij nu ook opvalt is dat de commentaren in die tijd zo'n opgewekte toon hadden. Zelfs bij het nieuws werden allerlei woordgrapjes gemaakt. Hetzelfde zie je ook bij muziekprogramma's. Liedjes worden met een lachend gezicht gepresenteerd. Blijkbaar zeiden de regisseurs in die tijd, dat je altijd moest lachen. Ook als het over verdriet ging. Dat ziet nu heel gek uit.''

Maar het meest 'aardige' vindt hij dat al die beelden zo relativerend werken.

„De afstand is natuurlijk heel groot geworden. Achteraf zit je toch vaak te denken: waar maakten we ons zo druk om eigenlijk. Dat lijkt me ook leuk voor mensen die zichzelf terug zien. En ook voor mijn gasten. Ik kan me voorstellen dat ze destijds, toen ze een rol een rol speelden, allerlei dingen moesten zeggen vanwege belangen. Omdat ze solidair wilden zijn, bijvoorbeeld en de zaak niet af wilden vallen. Maar ook omdat ze toen gewoon zo dachten. Het aardige is dat ze nu natuurlijk veel vrijer kunnen praten.''

Hans van Willigenburg zou Hans van Willigenburg niet zijn als hij de 'amusementsprogramma's' van die tijd niet 'buitengewoon' interessant zou vinden. Juist in vergelijking met wat er nu op dit gebied gebeurt. „Wat opvalt is dat in die tijd praktische alle programma's voor de televisie bedacht en gemaakt werden. Zelfs als Teddy Scholten haar show met een Engels liedje opent wordt de tekst daarvan nog aangepast. Uit alles blijkt dat het een heel creatieve periode was. Wat dat betreft is er in deze tijd, de tijd van de tv-clips - veel veranderd. De nieuwe generatie kan het ook niet meer. Ze hebben niet de mogelijkheid gehad om het te leren. Het oude vakmanschap is verloren gegaan,'' aldus Hans van Willigenburg.

„Ja, wat dat betreft is het televisie-amusement armoediger geworden.''



● *Hans van Willigenburg: „Iedereen zal wel zijn eigen herinnering hebben.''*

Tros-directeur Den Daas optimistisch over toekomst

'Combinatie met Vara is verstandshuwelijk'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – „Een verstandshuwelijk,'' zo omschrijft Tros-directeur Cees den Daas de toekomstige samenwerking met de Vara op Nederland 2. „Laten we er maar niet al te ingewikkeld over doen, Tros en Vara spreken niet dezelfde taal. Het kan hoogstens zo zijn dat we een verschillende taal spreken, maar uiteindelijk wél hetzelfde bedoelen''.

Cees den Daas is desondanks tevreden. Optimistischer dan hij in máánden geweest is. „Er zijn momenten geweest dat ik dacht: 'Nou, Cees, dan maar met z'n allen de plomp in en zo lang mogelijk op het hoofd van een ander gaan staan'. Dat is voorbij. Ik heb nu het gevoel weer....ja!''

Want het Hilversumse dorpsgekibbel over welke omroep met welke andere omroepen op één zender zou moeten samenwerken is eindelijk voorbij. Het echte werk kan beginnen. Eind vorige maand besloot het Nos-bestuur, in een laatste poging aan de bezwaren van het Commissariaat voor de Media tegemoet te komen, tot een zenderindeling, waarin gedurende één jaar alles bij het oude blijft. Op een onderdeel na: de Vara verhuist van Nederland 1 naar Nederland 2 en de Avro gaat van het tweede net naar het eerste. Met deze opzet gaat Nederland 2 frontaal in de aanval tegen het commerciële RTL 4, dat gestaag doorgaat met het afsnoepen van kijkers én adverteerders van de publieke omroep.

Mooie dingen

Hoewel Den Daas de combinatie met de Vara dus een 'verstandshuwelijk' noemt, noemt hij de samenwerking met die omroep toch 'fantastisch'. „Dit is wat ik eigenlijk altijd het liefst gewild heb. Het is de meest concurrerende combinatie die op dit moment denkbaar is.'' Hij hoopt dat de interim-maatregel, niet tot een jaar beperkt blijft. Cees den Daas is realist genoeg om te beseffen dat verregaande samenwerking zoals met de andere netpartner, Veronica, voorlopig niet aan de orde is.

„Ze brengen bij de Vara een fantastische prime time-programmering mee. En als daar op basis van goede kijkcijfers mooie dingen uitgroeien, dan is dat alleen maar meegenomen. Op basis van de programmagegevens die nu voor ons liggen, denk ik dat we op TV 2 vier avonden kunnen winnen van RTL 4, twee avonden gelijk zullen eindigen en 1 zullen verliezen. En dan kan het best zo zijn dat bijvoorbeeld de KRO de avond die wij van RTL 4 verliezen met glans wint.''

Den Daas laat geen misverstand bestaan over de doelstelling van de 'bespelers' van het tweede televisienet. „Dat is de financiering van het publieke bestel, dus zoveel mogelijk Ster-geld binnenhalen. het hele jaar door marktleider zijn.'' Maar wat biedt Nederland 2 vanaf 1 oktober meer dan RTl 4? Wat gaan Veronica, Tros en Vara ánders doen? „Doordat we drie verschillende invalshoeken hebben is de differentiatie van ons pakket toch groter. Al klinkt het raar: we bieden minder meer van hetzelfde. Dat is iets waardoor je het op den duur toch redt. Dat is mijn inschatting. Waarmee ik de fantastische prestatie van RTL 4, dat waarschijnlijk dit jaar al rendabel wordt absoluut niet wil kleineren. Ik kan je zo vijf programma's noemen, die ik onmiddellijk van ze wil overnemen.''

„Wat dacht je van Vrienden voor het leven, wat dacht je van Wie ben ik met André van Duin en Ron Brandsteder. Enig programma gewoon Ze hebben goede series. En ze hebben een uitstekende nieuwsvoorziening. Maar je hoort me niet zeggen dat ik Goede tijden, slechte tijden van ze wil hebben. Als je op de televisiemarkt elkaar met dagelijkse soaps moet gaan beconcurreren, dan ben je op een heilloze weg. Dan verlaat je het pad van onderscheidend programmeren. Moet je dus niet doen.''



● *Cees den Daas: „We moeten de harten van het publiek teruywinnen.''*

Kwaliteitszegel

„De publieke omroep moet duidelijk iets anders blijven dan de commerciële omroep. Vind ik wel. Maar je mag me niet in de mond leggen dat ik denk dat publieke omroep meer een kwaliteitszegel zou hebben dan commerciële tv. Want dat is absoluut niet zo. Het gaat er alleen om dat ik denk dat je fout bezig bent als je naast De Telegraaf nóg een Telegraaf lanceert. Wij zijn in Hilversum in staat een pakket te brengen dat zich onderscheidt van RTL 4, zonder dat het minder scoort. Dat is mijn inschatting.''

Wanneer de beruchte 'Pinksternotitie', waarin omroepminister d'Ancona haar visie geeft op de toekomst van het publieke bestel, ter sprake komt begint Cees den Daas onmiddellijk te griezelen. „Die d'Ancona kijkt iedere ochtend in de spiegel en is dan uítermate verrast dat ze minister is. Want dat kan ze zich gewoon niet voorstellen, maar het is gebeurd. Ik vind het een voorbeeld van de totale nivellering. Maar goed, het zij zo. Nee, degene die Hilversum een gigantische kool gestoofd heeft, is Elco Brinkman geweest. Die heeft acht jaar lang de tijd gehad om het te regelen. Hij heeft mensen uit de tent gelokt met verkeerde toezeggingen.''

„Hij heeft de omroep met het commerciële ATV-EPTV-project maar laten aanklooien. Dat heeft Hilversum gewoon acht jaar achterop gebracht. Dus we moeten nu niet lopen te griepen over d'Ancona. Ze zit met een erfenis, waarmee grotere lichten dan zij ook moeite zouden hebben. Laat ik maar zeggen zoals het is: we hebben te maken met ambtenaren op het ministerie van WVC, die om allerlei redenen notoire tegenstanders zijn van Veronica en de Tros. zij schrijven de notities voor de minister en die zet klakkeloos haar handtekening daaronder.''

Drank

„Het meest erge in de Pinksternotitie? (griezelt) Ach, op elke bladzijde staan wel tien treurige dingen. Fouten, héél erge fouten staan erin. En dan het feit dat ze zegt dat vijftig procent marktaandeel voor de publieke omroep voldoende is. Als ik tegen mijn kinderen zeg, dat ze vooral geen zeven moeten halen, maar dat een zes min voldoende is, nou, dan hálen ze ook een zes min. Of nog minder, want zo werkt dat.''

„Onze contacten met de Vara zijn eigenlijk altijd goed geweest, altijd heel open. En het contact met Marcel van Dam? Nou, een beetje... Kijk, Marcel en ik willen elkaar natuurlijk regelmatig vliegen afvangen. Hij vindt dat hij marktleider is en ik vind dat de Tros dat is. Het is vaak een interpretatie van tienden van procenten en daar worden vaak hele kisten met flessen drank om verwed. En die weddenschap verliezen wij ook wel eens een keertje, ja. Laat ik het zo zeggen: de Vara is binnen het bestel onze enige concurrent. Maar we zitten nu samen en dat is toch een hele goede ontwikkeling.''

Den Daas wijst er ook op dat de omroep iets aan z'n eigen imago moet doen. „Dat is zo langzamerhand bedroevend, zowel naar Den Haag als naar het publiek toe. En dan die dreigende stakingen, dat komt uitermate slecht uit nu. Aan de andere kant denk ik: waarom moet heel Nederland meer loonsverhoging krijgen dan de omroep? Daar word ik ook weer zo chagrijnig van.''

„We moeten de harten van het publiek terugwinnen, dat is de enige methode. Maar jánken over geld, en jánken over atv-dagen, jánken over hoe zielig we het allemaal hebben, dat snijdt geen hout. Daar moet je de consument toch niet mee lastig vallen.''

'D'Ancona voert Vara naar faillissement'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Vara en andere omroepen gaan failliet als de Tweede Kamer de Pinksternotitie van minister d'Ancona ongewijzigd laat. Vara-voorzitter Marcel van Dam begrijpt niet dat in de notitie is blijven staan, dat de omroepen het lidmaatschap maar 25 gulden duurder moeten maken om de Hilversumse tekorten aan te zuiveren. Uit contacten, die Van Dam met PvdA-ministers heeft gehad, had de Vara-voorzitter begrepen dat die 25 gulden-heffing uit de notitie zou worden gehaald.

„Het is een absurde maatregel,'' aldus Van Dam: „Onze leden zouden programma's moeten betalen, die vervolgens gratis door de rest van de kijkers kunnen worden bekeken. En met name Varaleden zijn mensen, die tot de minder draagkrachtigen behoren.''

De Vara is na de enorme afslanking en verkoop van studio's weliswaar weer een financieel sterke omroep geworden (Van Dam: „Sterker dan menige andere omroep in het bestel''), maar 25 gulden per lid per jaar kan ook de VARA niet uit eigen zak betalen.

Eenderde van budgetten komt van omroep

NOS: kritiek van filmers onterecht

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De kritiek van de afdeling Film van de Raad voor de Kunst als zouden de omroepen te weinig geld overhebben voor Nederlandse films, is onterecht. Dat stelt de NOS in een brief aan minister d'Ancona van WVC. De afdeling Film schreef in een advies aan de minister dat omroepen relatief te weinig bijdragen aan films. De NOS heeft nu ongevraagd gereageerd op het advies. In de brief aan de minister schrijft vice-voorzitter A. van den Heuvel van de NOS dat het advies van de afdeling kunst 'een verwijtende sfeer ademt'.

De NOS is het met die zienswijze totaal oneens. Volgens hem hebben de omroepen de laatste jaren substantieel bijgedragen aan de totstandkoming van films. Volgens Van den Heuvel worden er in Nederland nog maar zeer weinig speelfilms gemaakt, waarbij de omroep niet op de een of andere manier meefinanciert.

De NOS heeft de minister tevens een lijst gestuurd van films die de laatste drie jaar van omroepen, het stimuleringsfonds en het Cobo-fonds (Vlaams-Nederlands fonds ter ondersteuning van omroepprodukties) geld hebben ontvangen. Volgens deze lijst zijn gedurende die drie jaar 93 produkties financieel ondersteund. In totaal hadden deze films een budget van ruim 106 miljoen gulden. Uit omroepmiddelen werd bijna eenderde van de budgetten gefinancierd. De Hilversumse omroepen staken ruim dertien miljoen gulden uit eigen middelen in deze films.



● *Dixie Aces: voor een muzikale zondagochtend in Bocholtzerheide.*

Mitterberger Buam en westernmuziek

Volop show in Bocholtz

BOCHOLTZ – Country & western, Zuidamerikaanse en Tiroolse muziek. Van deze en nog andere genres kunnen muziekliefhebbers tijdens het eeuwfeest van de kruisboogschutterij St. Henricus Uit Bocholtzerheide volop genieten.

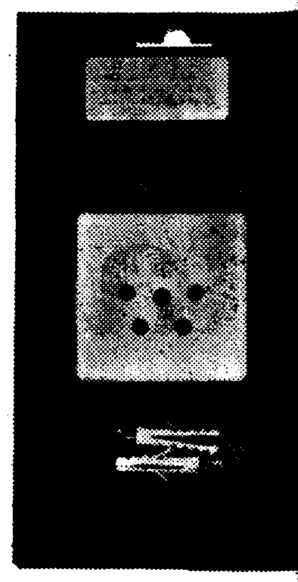
Het in Zuid-Limburg bekende Oostenrijksen orkest Mitterberger Buam treedt komende zondag vanaf 20.00 uur voor het voetlicht in het feestpaviljoen aan de Baneheiderweg. Tijdens de Oostenrijkse avond staan zij garant voor vermaarde Tiroler klanken en sfeer. Reeds om 10.30 uur barst zondagochtend een country- en westernspektakel los met het orkest The Dixie Aces. Deze formatie, die zich een klinkende naam heeft verworven, begeleidde onlangs nog Fats Domino in Maastricht.

Aanstaande zaterdag begint een Zuidamerikaanse avond met het orkest Sir Duke en de dansgroep Mistral. The Sky Dancing Small Band bijt vrijdag met zijn muziek om 21.30 uur de spits af. Maandag 17 juni om 20.00 uur wordt het eeuwfeest besloten met een Limburgse revue, met als gasten o.a. Math Haan en zijn gouden trompet, het duo Berb en Gradus, de zanggroep Rabadatsj en De Knuuveltjes.

HOMERUSPASSAGE 11

Morgen wordt in Heerlen een winkel van PTT Telecom heropend, u weet wel, Primafoon. Daar vindt u al het gemak van telecommunicatie heel handig onder één dak. Want u kunt bij ons niet alleen terecht voor apparatuur, maar ook voor informatie en een op uw situatie toegespitst advies.



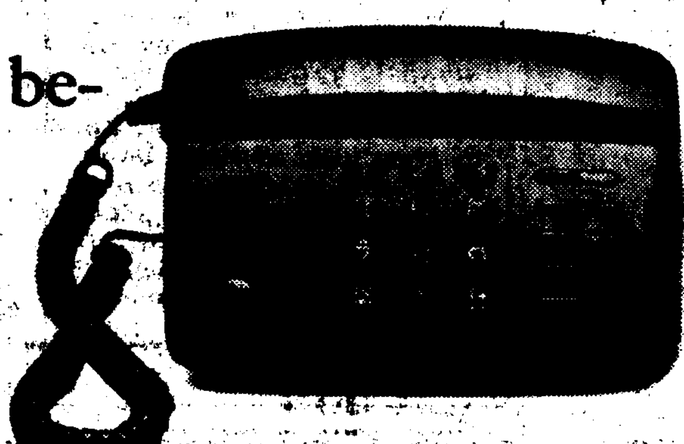


Verder vindt u bij ons natuurlijk doe-het-zelf artikelen, die voorzien zijn van een duidelijke gebruiksaanwijzing.

Voor onder andere het verplaatsen van een telefoon, het bevestigen van meeluisterapparaatjes, het installeren van losse bellen, et cetera.

Tot zover de telefoon bij u thuis. Over naar

Vanaf morgen kunt u op de Homeruspassage 11 prima terecht voor telecommunicatie.



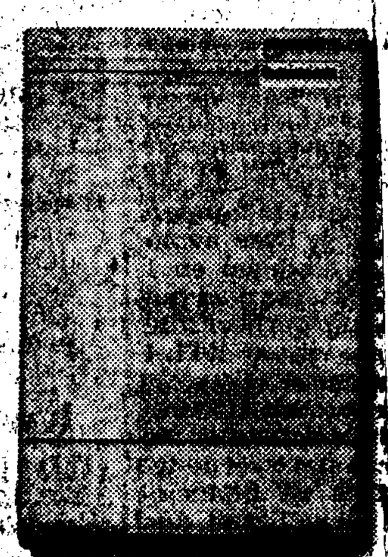
Om te beginnen hebben we telefoons. In vele kleuren. In vele vormen. Van designtoestel tot wandtelefoon. Wat al die verschillende toestellen gemeen hebben, is dat ze het bellen makkelijker maken.



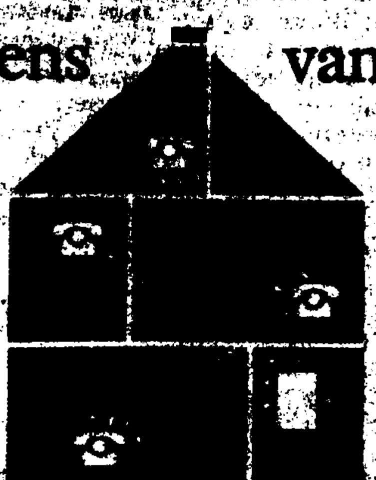


Omdat ze 'n geheugen voor een aantal nummers hebben, nummerherhaling bij 'in gesprek' of uitgerust zijn met andere extra's.

De meeste kunt u gewoon kopen, sommige ook huren. Als u met uw T 65 en 'n legitimatiebewijs langskomt, ruilt u dit toestel in voor een modern exemplaar vanaf f 3,95 per maand.



Maar er is meer. We hebben ook allerlei handige dingen waar u het bestaan misschien niet eens van vermoedde. Een telefooncentrale voor thuis bijvoorbeeld. Daar kunt u twee of meer toestellen op aansluiten en iedereen in huis is bereikbaar.





de fax, semafoon en autotelefoon. Bij Primafoon zijn ze met eigen oren en ogen te bewonderen.

Dan nog iets over onze winkel. Die is altijd bemand met deskundige mensen die klaarstaan om u te helpen.

Gaat u verhuizen? Of, om nog maar eens wat te noemen, wilt u een nieuwe aansluiting? We regelen 't voor u. Snel en goed.



Dan nog even over de opening. Die wordt gevierd met twee feestelijke aanbiedingen die tot 23 juni aanstaande geldig zijn.

Zo kost het toestel Golf nu geen f 148,– maar f 98,–. Daarnaast ontvangt u bij de huur van een toestel, gratis een doe-het-zelf pakket voor aanleg van een tweede toestel.

Het beste kunt u zelf een kijkje komen nemen. Morgen om 16.00 uur begint de feestelijke opening. Elke tiende bezoeker krijgt een telefoonkaart met 4 eenheden.



Aan de kleintjes hebben we natuurlijk ook gedacht. Een leuke attentie ligt, zolang de voorraad strekt, voor hen klaar.

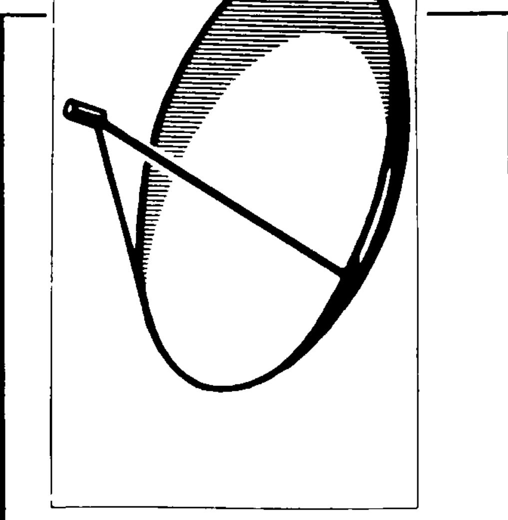
Voor meer informatie kunt u bellen met ons gratis telefoonnummer 06-0402. Tot morgen.

ptt telecom

Primafoon

De winkel van PTT Telecom

Primafoon van PTT Telecom is o.a. gevestigd in Heerlen, Homeruspassage 11.



Nederland 1

KRO
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **Tom en Jerry.** Tekenfilm.
17.50 **Feesten uit de hele wereld.** 12-delige serie over feestelijke gebeurtenissen. Afl.2: Venetie.
18.30 **Neighbours.** Australische serie. Jim probeert de ruzie tussen Charlene en Scott te sussen. Tom vindt dat zij hun eigen problemen maar moeten oplossen.
18.45 **Giro loterij/bank loterij.**
19.00 **●●Journaal.**
19.20 **Volmaakte vreemden.** Amerikaanse comedyserie.
19.50 **Praktijk op poten.** Amerikaanse comedyserie.
20.20 **Als de dag van toen...** Terugblik op een jaar tussen 1956 en 1980. Presentatie: Hans van Willigenburg.
21.15 **Matlock.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De reünie.
22.05 **De brieven van Geer Soudant.** Reportage over deze missionaris en zijn werk in Afrika.
22.45 **(TT)Lekker weg ... in de tuin,** tips. Presentatie: M.A.M. Kappers.
23.20-23.25 **●●Journaal.**



● *Frederique Huydts en Reinout Oerlemans in 'Goede tijden, slechte tijden'. (RTL 4 - 19.00 uur).*

Nederland 2

Tros
13.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.30 **Santa Barbara.** Amerikaanse soapserie.
15.18 **De TV-dokter.** Medische tips door dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
15.19 **Das Erbe der Guldenburgs,** Duitse serie. Afl.11: De bittere overwinning. Er is nog maar één mogelijkheid voor Christine om het erfgoed Guldenburg te redden. Zij vliegt naar Brazilië om de hulp van Frederico Torres in te roepen.
16.06 **Hagar de Verschrikkelijke**
16.29 **Bereboot.** Kleuterprogramma. Afl.: EHBO/Vliegenmepper.
16.51 **Dieren van het Groene Woud.** Natuurfilmserie. Vandaag: S.O.S. in het Groene Woud. (herh.).
17.14 **Kookpunt.** Kookrubriek voor jongeren. Vandaag: Pindasmoor.
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **Casper en zijn vriendjes.** Tekenfilmserie.
18.06 **Diamond award festival 1990.** Prijsuitreiking in Antwerpen voor pop-artiesten. Deel 3 (slot). (herh.).
18.50 **Billy Hot Dog.** Kindermagazine met Linda de Mol en Robbie Hahn.
19.02 **De teenage hero turtles.** Tekenfilmserie. Afl.: Pas op voor Lotus.
19.24 **(TT)Stopwatch.** Magazine met wetenswaardigheden van allerlei aard. Presentatie: Wim Bosboom.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.27 **Onze ouwe.** Duitse misdaadserie. Afl.: Een dodelijk ongeval. Meneer Bernsdorf is bij een auto-ongeluk om het leven gekomen. Commissaris Kress denkt echter aan en misdrijf, want hij weeet dat er 2 jaar geleden op Bernsdorf is geschoten.
21.31 **De TV Dokter.** Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
21.32 **TROS aktua.** Actualiteitenmagazine.
22.07 **Babes.** Amerikaanse comedyserie. Afl.2. Marlene is ontslagen en Darlene heeft haar man verlaten. Ze trekken in bij hun zuster in New York.
22.35 **Het luchtruim overwonnen.** 14-delige serie over de geschiedenis van de luchtvaart. Afl.2: De bommenwerpers. (herh.).

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.15 **Studio sport.** Met EK Hockey voor heren in Parijs.
18.00 **De familie Ramdam.** Franse serie over de lotgevallen van een Noordafrikaanse familie in Parijs. Afl.24: Omwille van de liefde van Arthur. Driss is in alle staten; revolutie in zijn eigen huis. Dochter Nadja pikt het niet langer en komt in opstand tegen het systeem.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **(TT)Jeugdjournaal.**
18.55 **(TT)Het klokhuis.**
19.10 **Van gewest tot gewest.** Magazine over mensen en gebeurtenissen in de regio. Met van daag o.a.: Een route door Friesland, beginnend in het plaatsje Workum bij de St. Gertrudiskerk. Workum laat zien welke invloed de gotiek heeft gehad.
19.49 **Staatsloterij.** Eerste trekking
19.54 **Uitzending van de VVD.**
20.00 **●●Journaal.**
20.20 **Gehandicapt en (ook) gewoon leven.** Filmpje van AVO - Integratie Gehandicapten.
20.25 **Campagne.** 6-delige Engelse serie. Afl. 1. Sarah Copeland is een van de creatieve talenten bij een reclamebureau, waar zich spanningen en intriges afspelen. Daarnaast kent haar priveleven veel beroering. Paul, haar echtgenoot, heeft haar net verlaten en dus is zij alleen verantwoordelijk voor haar zevenjarig zoontje Daniel.
21.22 **Studio sport.**
22.00 **●●Journaal.**
22.15 **Studio sport journaal.** Sportactualiteiten met o.a. tennis in Rosmalen.
22.30 **NOS-Laat.** Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap met om 23.05 Den Haag Vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.15-23.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL 4

06.55 **Journaal.**
07.00 **Cartoon.**
07.25 **Journaal.**
07.30 **Cartoon.**
08.00 **Journaal.**
08.05 **The bold & the beautiful: topmodels.** Amerikaanse soap rond twee families. Herh.
08.30 **Journaal.**
08.35 **Murphy Brown.** Amerikaanse serie.- Herh.
09.00 **Journaal.**
09.05 **As the world turns.** Familiefeuilleton.
09.50 **RTL4 text.**
12.20 **Hawmps.** Amerikaanse speelfilm uit 1976, geregisseerd door Joe Camp. In de woestijn van Texas worden kamelen getraind voor het leger. Rolverdeling: Howard Clemmons: James Hampton, Uriah Tibbs: Christopher Connelly, Namn Tucker: Slim Pickens, Col. Seymour Hawkins: Denver Pyle, Hi Jolly: Gene Conforti.
14.15 **Rags to riches.** Amerikaanse serie. - Herh.
15.05 **Sons and daughters.** Australische serie.
15.35 **The bold & the beautiful: topmodels.** Amerikaanse soap rond twee families.
16.00 **Telekids.** Kinderprogramma. Met om 16.25 The Flintstones. Afl.: Wilma, the maid.
16.55 **Loveboat.** Amerikaanse serie.
17.45 **Giro '91.** Verslag van de 17e etappe.
18.00 **Journaal.**
18.25 **Prijzenslag.**
19.00 **Goede tijden slechte tijden.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Weerbericht.**
20.00 **Rad van fortuin.**
20.30 **Rescue 911.** Gedramatiseerde documentaireserie.
21.25 **De vakantieman.** Elfde aflevering.
22.30 **Fanelli boys.** Afl.: Tarnished angel.
23.00 **Journaal.**
23.15 **21 Jump Street.** Afl.: Loc'd out, part 1.
00.10 **Hill street blues.** Afl.: Life in the minors.
01.00 **RTL4 text.**

België/TV 1

17.30 **Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl.246. Kelly stemt toe om met Trey te spreken. Blijkt dat Myrna de tape van Franks levenloze lichaam moet hebben weggenomen.
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.103.
18.05 **Plons.** Afl.: Plons en de moeial.
18.10 **De woudlopers.** Canades jeugdserie. Afl.74: De geest van de wolf.
18.40 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl.201. Brooke vraagt Eric Beth te overtuigen een biopsie te laten doen. Ridge en Eric raken in conflict.
19.03 **Buren.** Australische serie. Afl. 608. Wanneer Jim thuiskomt, wacht hem een weinig welkome verrassing. Beverly moet kiezen tussen de mannen in haar leven.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Kwislijn.**
20.05 **Romans van Simenon: De zusters.** Tv-film van Xaver Schwarzenberger naar de roman La prison.
21.40 **De verhuis.** Documentaire over de problematiek rond de verhuizing van oudere zelfstandig wonende mensen naar een verzorgingstehuis of kliniek.
22.30 **Kunst-zaken.** Aansl.: Paardenkoersen.
22.35 **Vandaag.** Aansl.: Kwislijn.
22.55 **Belgisch accent.** Serie over architectuur. Afl.2.
23.45-23.50 **Coda.** Roland Jooris leest voor uit eigen werk.

België/RTBF 1

14.10 Vacaturebank. **14.25** Bouvard et Pécuchet. **15.45** Bonjour maitre. **16.40** Souvenir souvenirs. **16.45** Noubanime. **17.30** Clip à la une. **17.35** Matt Houston. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dixhuit trente. **18.40** Le jeu des dictionnaires. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal. **20.05** C'est à voir. **21.10** Gabriel B, profession enquêteur. **22.00** Le chemin des écoliers. **22.40** Coup de film. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.20** Bourse. **23.25-23.35** La pensée et les hommes.

België/Télé 21

18.30 La pensée et les hommes. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.30** Journaal. **20.00** Bouvard et Pécuchet. **21.30** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **22.00** Eric Legnini, portret van deze jonge jazzpianist. **23.00-23.30** Ce soir.

België/TV 2

18.55 **Nieuwskrant.**
19.00 **Wij en de andere dieren.** Documentaire. Afl.11: Feest of honger.
19.25 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Nieuws.**
20.00-22.30 **Sportsprokkels.** Selectie van spraakmakende interviews en reportages over spectaculaire sporten en sportfiguren.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.20** Clin d'oeil. **07.30** Canadees nieuws. **08.00** Enjeux-Le point. Herh. **09.00** Cours de francais. **09.30** La science mène l'enquete. **10.35** Vidéothèque, magazine. Vandaag: L'urbanisme en question. Presentatie: Michel Franssen. **11.30** Nieuws. **16.05** Nieuws. **16.15** Envoyé spécial. Herh. **17.15** Regards de femmes, vrouwenmagazine gepresenteerd door Aline Pailler. Herh. **17.45** Gourmandises, culinair magazine. **18.00** Molierissimo, kinderprogramma. **18.30** Montagne, bergsportmagazine. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Temps present, Zwitserse actualiteiten. Vandaag: Divorce, si on en parlait? **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Comedie comedie, Franstalig theater. Vandaag: Debureau, komedie van Sacha Guitry. **23.40** Nieuws. **23.55-01.00** Onbekend.

BBC Europe

07.15 BBC English. **07.30** Ontbijtnieuws. **10.00** News from London. **10.05** Rosemary Conley. **10.30** Travel show guides. **11.00** News and weather. **11.05** Playdays. **11.25** Holiday outings. **11.35** Humdinger. **12.00** News from London. **12.05** Chronicle. **13.00** News from London. **13.05** Sign Extra. **13.30** Women mean business. **14.00** BBC news from London & world weather. **14.30** Chalk face. **15.00** Horizon. **16.00** BBC English. **16.15** Happy families. **16.30** Activ 83. **16.55** The Wild Bunch. **17.10** Job Bank. **17.30** Eastenders. **18.00** TBA. **18.15** Tennis. **18.50** Byline 4. **19.30** BBC English. **19.45** World business report. **20.00** BBC world news and weather. **20.30** The real McCoy. **21.00** Tomorrow's world. **22.00** News from London and the world weather. **22.30** Casualty street. **23.30-00.15** Newsnight.

Sportnet

08.00 Golf: PGA European Golf tour, hoogtepunten Murphy's cup vanuit York. **09.00** Sport uit Frankrijk. **09.30** Boksen: Professioneel boksen vanuit Amerika. **11.00** Volleybal: Strand-volleybal dames. **12.00** Bowlen: Pro bowlers tour heren. **13.15** Go, Nederlands auto- en motorsportmagazine. **14.15** Sport uit Spanje. **14.30** Duitse Formule 3 kampioenschap. **15.00** Enduro Sport WK, 1e ronde. **15.30** Spaans voetbal, hoogtepunten. **16.00** Formule 1 Grand Prix, film. **16.30** Boksen: Fight night at the Forum. **18.00** Surfen: Pro surfing tour. **18.30** Skien: USBA World jet ski tour. **19.00** Programma-overzicht. Aansl.: Golf: Mazda tournooi. **21.00** American Football: Duits American football magazine. **22.00** Basketbal: All Star Classic. **23.00** Honkbal: Major league, Toronto - Baltimore. **01.00** Atletiek: Pearl Assurance UK kampioenschappen. **02.00-04.00** NBA Basketbal, 2e wedstrijd.

Super Channel

18 uur Vanaf 9.00 tot 18.00 ieder uur nieuws, behalve om 13.00. 06.00 The mix, videoclips. **06.30** Victory with Morris Cerullo, religieus programma. **07.00** Daybreak, met nieuws, Business report, Super sports news en Daybreak Europe. **08.30** Hello Austria, Hello Vienna, amusementsprogramma. **09.00** The mix, videoclips. **12.30** Touristic magazin, toeristisch magazine in het Duits. **13.00** Japanese business today. **13.30** The mix, videoclips. **16.00** Hotline, muziekprogramma in het Engels. **17.00** On the air, live show. Presentatie: Clive Pearse. **19.00** The mix special, muziekmagazine. **20.00** Journey to Japan, documentaire. **20.30** Thirty minutes, documentaire. **21.00** Concert specials: jazz met Carmen McRae, live. **22.00** Nieuws. **22.10** Super sports news. **22.20** Business weekly, financieel-economisch magazine. **22.50** The world we live in, documentaire serie. **23.20** Hang loose, magazine over zomersporten. **23.50** Russia 11, actueel magazine over de Sovjet-Unie. **00.20** Nieuws. **00.30** Blue night, trendy magazine met Clare Ann Matz. **01.30** The mix all night, videoclips.

RAI UNO

06.55 Gevarieerd programma. **13.55** Einde. **14.00** Documentaire. **14.30** DSE-Scuola Aperta. **15.00** DSE-Speciale Ambientativo. **15.30** 74e Giro d'Italia. **17.00** l'Albero Azzurro. **17.30** La Caccia Al-Tesoro. **17.55** Oggi al Perlamento. **18.00** TG1 Flash. **18.05** Giroscopio. **18.45** Paolo Frajese Conduce. **19.40** Almanacco del Giorno. **19.50** Che Tempo Fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Dal Piazzale Degli Uffizi. **22.45** TG1 - Linea Notte. **23.00** Mercoledi, Sport. **24.00** TG1 Notte - Che Tempo Fa. **00.30** Oggi al Parlemento. **00.35** Mercoledi, Sport. **01.15** Appuntamento al Cinema. **01.25** Mezzanotte e Bintorni.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Afternoon mix. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** The hot seat. **20.30** Ray Cokes. **22.00** Bootleg MTV. **22.30** At the movies. **23.00** Saturday night live. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Kristane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 **Heute.**
09.03 **Der Denver-clan.** Afl.: Kettenreaktion. (herh/.).
09.45 **Medizin nach Noten V.**
10.00 **Heute.**
10.03 **Bayerischer Barock.** Christian Jorhann, reportage over Beiers houtsnijwerk.
10.50 **Hundert Meisterwerke.** Serie kunstbeschouwingen. Afl.: Merkur und Argus, van Peter Paul Rubens.
11.00 **Heute.**
11.03 **Das Schicksal in Person.** Afl.1.
12.00 **●●Dingsda.**
12.45 **Umschau.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **●●Sesamstrasse.**
14.30 **George.** Afl.8: Wie man in den Wald hineinruft...
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Leonie Löwenherz.** Afl.: Hilfe muss her.
15.30 **Frauengeschichten.**
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Pickwick-Club.** Magazine over vreemde zaken van alledag.
16.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
16.45 **Der Doktor und das liebe Vieh.** Afl.74.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **WWF-Studio.**
17.35 **Ein Lord für alle Fälle.** Serie. Afl.: Tina und Leopold.
18.30 **Hier und Heute.**
18.45 **Die glückliche Familie.** Afl.: Abschied.
19.45 **WWF.**
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **Kollege Otto.** Tv-spel van Heinrich Breloer.
21.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
22.00 **Im Brennpunkt.**
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Nachschlag.**
23.05 **●●Veranda.**
00.00 **Detektiv Rockford.** Anruf genügt, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Grosse Tiere, kleine Fische (1).
00.45 **Tagesschau.**
00.50-00.55 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **Auf den Spuren von Sherlock Holmes.** Misdaadserie. Afl.: Der Geist des Julian Midwinter (2). Met: Suzi Ross, Adam Woodyatt, Debby Norris e.a.
14.10 **Entdecken Sie Deutschland.** Toeristische tips. Vandaag: Der Frankenwald.
14.15 **Ventilator.** Das gestohlene Gesicht, tv-film van Marian Kiss. Met: Feisal Saint-Anthony, Eva Arend, Anja Willbrand e.a. (herh.).
15.10 **Bastanier's Bilder vom Krieg.** 1941 - Deutscher Angriff auf die Sowjetunion, documentaire n.a.v. authentieke opnames van het Oostfront in kleur van Hans Bastanier. (herh.).
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **heute.**
16.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie naar het kinderboek van Waldemar Bonsels. Afl.: Das Wettspringen.
16.20 **logo.** Jeugdjournaal.
16.30 **Löwenzahn.** Kinderserie. Afl.: In Peters Garten ist der Wurm, met Peter Lustig en Helmut Krauss.
17.00 **heute.** Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **●●Tele-illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.45 **Der Landarzt.** Serie. Afl.: Grosse Kinder - Grosse Sorgen. Met: Christian Quadflieg, Gila von Weitershausen, Antje Weisgerber e.a.
18.10 **●●Lotto-trekking.**
18.25 **Der Landarzt.** Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.30 **●●Die volkstümliche Hitparade im ZDF.** Volksmuziek gepresenteerd door Carolin Reiber.
20.15 **Studio 1.** Achtergrondreportages. Presentatie: Bodo H.Hauser.
21.00 **Matlock.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tödliche Vision.
21.45 **heute-journal.**
22.10 **Kontext: Völlig ausser Atem.**
22.40 **Viva Afrika!: Das Camp der Verlorenen.** Senegalees/Tunesisch/Algerijnse speelfilm uit 1987. De film berust op een waar gebeurd verhaal over een infanterie-peloton van negers, dat voor Frankrijk vocht.
01.10 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet, gymnastiek. Afl.7. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus wiskunde. Les 3. (herh.). **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.50** Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. Politieserie. Afl.56: Nachbarin, euer Taschen. **12.15** Report. **13.00** Tatort Europa. (herh.). **13.45** Plus 3, economisch magazine.(herh.). **14.15** West 3 aktuell. Nieuwsberichten. **14.20** FensterPlatz. Regionalmagazin. **15.25** Muller's Lust. Toeristische tips. **15.55** West 3 aktuell. Nieuwsberichten. **16.00** Sesamstrasse, kinderprogramma. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Telekolleg. Cursus Engels. Les 22. **18.00** Aktuelle Minute. Nieuwsberichten. **18.01** Auf und davon! Avonturenserie. Afl.16: Das Duell. (herh.). **18.30** Sinha Moca - die Tochter des Sklavenhalters. Braziliaanse serie. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Eff-eff. **20.45** Schauplatz NRW, regionaal magazine. **21.30** West 3 aktuell. **21.45**-WM-Wissenschaftsmagazin. **22.30** Ruckblende. **22.45** Mann im Teufelskreis, Fransespeelfilm. **00.12** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Fit und frisch. **08.30** Cursus Engels. Les 22. **09.00** Die Entwicklung zum Massenmedium, afl.5. **09.30** L'Alsace, afl.4. **10.00** Erz aus Kiruna, afl.3. **10.20** Wasserbauliche Massnahmen am Oberrhein, afl.2. **16.00** Intensiv um jeden Preis, afl. **16.15** Vom Hochland zur Ebene, afl.1. **16.30** Die Sache mit den Eltern, afl.3. **17.00** Cursus Engels. Les 22. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Das Mädchen, das an einem Donnerstag gefunden wurde. Afl.4: Weggelaufen. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um sieben. Afl.6. **19.15** Länder - Menschen - Abenteuer: Santeria, documentaire over Cuba. **20.00** Guten Abend aus... **21.00** Nieuws. **21.15** Bonjour Maitre. Afl.4. **22.05** Gene auf Brautschau. **22.50** Dempsey and Makepeace. Afl.: Nicht nachgeben. **23.40** Report. **00.25** Schlagzeilen.

RTL Plus.

06.00 **Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.(herh.).**
09.10 **Du schon wieder.** Serie. Afl.: Fangt den Dieb. (herh.).
09.35 **Greta-Garbo-Retrospektive (4): ■Mata Hari.** Amerikaanse speelfilm uit 1932 van George Fitzmaurice. Met: Greta Garbo, Ramon Novarro, Lionel Barrymore e.a.
11.00 **Riskant!** Quiz. (herh.).
11.30 **Show-Laden.**
12.00 **Der Preis ist heiss.** Spelshow met Harry Wijnvoord. (herh.).
12.35 **Polizeibericht.** Serie. Afl.: Sergeant Drucker spielt falsch. (herh.).
13.00 **RTL aktuell.**
13.10 **Der Hammer.** Serie. Afl.: Kriegsspiele. (herh.).
13.35 **California Clan.** Serie.
14.25 **Die Springfield story.** Serie.
15.10 **Ruf des Herzens.** Serie. Afl.21.
15.52 **RTL aktuell.**
15.55 **Chips.** Politieserie. Afl.: Wachkomitee.
16.45 **Riskant!** Quiz met Hans-Jürgen Bäumler.
17.10 **Der Preis ist heiss.** Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 **Sterntaler.** Filmquiz. Presentatie: Birgit Janhsen.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.** Serie. Afl.: Der überläufer. (herh.).
18.45 **RTL aktuell.** Aansl.: Karlchen.
19.20 **Codename: Foxfire.** Serie. Afl.: Lieber Platin in der Hand, als Geld auf der Bank.
20.15 **Mord ist ihr Hobby.** Serie. Afl.: Der Fluch des Goldes. (herh.).
21.10 **Die Heimatmelodie.** Volksmuziek.
22.10 **Stern TV.** Mazine gepresenteerd door Günther Jauch. Gast: Rolf Bossi.
22.45 **Chefartzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus.** Serie. Afl.: Arbeitsmethoden.
23.35 **RTL aktuell.**
23.45 **Kampf gegen die Mafia.** Misdaadserie. Afl.: Die letzte Chance.
00.35 **Der Schutzengel von New York.** Misdaadserie. Afl.: Der Wohnungsspekulant. (herh.).
01.15-02.00 **Chefartzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** General Hospital. Amerikaanse familieserie. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT.1 Blick. **10.10** Die Flucht von Alcatraz, Amerikaanse speelfilm. Aansl. Börsen-Telegram en Tekenfilm. **12.00** Programma-overzicht. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Ollies total verrückte Farm. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 - Teleshop. **15.50** Kung Fu, Amerikaanse avonturenfilm. **16.45** Stingray, Amerikaanse actieserie. **17.40** Programma-overzicht. **17.45** Verliebt in eine Hexe. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Hunter, Amerikaanse politieserie. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Arizona Junior, Amerikaanse speelfilm. **22.40** SAT.1 Blick. **22.55** Erben des Fluchs. **23.45** Stunde der Filmemacher. **00.00** Hunter. (herh.) **00.50-01.00** Programmaoverzicht. **ab 01.00** SAT.1 TEXT für alle.

SSVC

06.30 Sky Nieuws. **07.30** BBC Ontbijtnieuws. **10.05** Families. **10.30** School tv. **11.00** Rod, Jane and Freddy. **11.15** Mic and Mac. **11.25** This morning. **13.10** Playdays. **13.30** News and local weather. **14.10** Neighbours. **14.30** The secret life of machines. **14.55** Duty free. **15.20** Win, lose or draw. **15.45** Children's ssvc. **16.05** Art attack. **16.20** The further adventures of Superted. **16.35** The lowdown. **17.00** Grange Hill. **17.25** Blockbusters. **17.50** Home and away. **18.15** Through the keyhole. **18.40** News and BFG weather. **18.55** Entertainment BFG. **19.10** Bob's your uncle. **19.45** Coronation street. **20.10** The bill. **20.35** World in action. **21.00** The travel show miniguides. **21.05** Sleepers. **22.00** News and weather. **22.30** The boys from the bush. **23.20-00.10** Viewpoint '91.

TV FILMS VIDEO

HAWMPS (VS – 1976)
RTL 4, 12.20 uur, 115 minuten

Regie: Joe Camp, met James Hampton en Christopher Connelly.

De Amerikaanse speelfilm Hawmps is gebaseerd op waargebeurde feiten. Hiervoor gaan de makers terug naar de periode net voor de Amerikaanse burgeroorlog. In de woestijn van Texas werden kamelen getraind om ingezet te kunnen worden in de strijd. Het Texas Cavalary corps werd met deze taak opgezadeld. De meeste soldaten keken echter nogal vreemd aan tegen het idee van kamelen als oorlogsmachines. Een luitenant besloot daarop een race te organiseren tussen kamelen en paarden om de mannen ervan te overtuigen dat kamelen heel bruikbaar zouden kunnen zijn. Regisseur Joe Camp spaarde kosten noch moeiten om dit brokje Amerikaanse historie te laten herleven.

LA PRISON (Frankrijk – 1989)
(De zusters)
België/TV 1, 20.05 uur, 95 minuten

Regie: Xaver Schwarzenberger, met Karlheinz Hackel, Rolf Henniger, Friedrich von Thun, Daphne Wagner en Petra Maria Grühn.



● *Alain Delon in L'homme pressé. (Duitsland 3 West - 22.45 uur).*

Dit is de zesde film van de negendelige serie naar romans van speurneus Georges Simenon. Thomas Pohl, uitgever van een belangrijk mannentijdschrift, wordt 's avonds door een politie-agent opgewacht voor zijn huisdeur. De agent vraagt of Pohl een pistool heeft. Als Pohl dit wil laten zien, blijkt het verdwenen te zijn. Pohl is bang dat zijn vrouw een ongeluk heeft gehad. Hij moet mee naar het bureau voor een gesprek met commissaris Weber. Van deze verneemt hij dat het niet om zijn vrouw Jacqueline gaat, maar om haar zuster Adrienne. Jacqueline heeft Adrienne met Pohls pistool doodgeschoten. De anders zo zelfverzekerde uitgever is diep geschokt. Op Webers vraag naar een motief weet hij geen antwoord. Zelfs wanneer de commissaris ontdekt dat Pohl lang een verhouding met Adrienne heeft gehad, helpt dat hem niets verder.

CAMP DE THIAROYE (Senegal/Tunesië/Algerije – 1987)
(Das Camp der Verlorenen)
Duitsland 2, 22.40 uur, 150 minuten

Regie: Ousmane Sembene en Thierno Faty Sow, met Ibrahima Sane, Sijri Bakaba, Camara Dansogho e.a.

In 1944 keren de Senegalese soldaten, die vijf jaar in Europa hebben gevochten en er getuige waren van de gruwelen van het nazisme, terug naar Dakar. Het wordt voor hen ontzettend moeilijk om zich teschikken naar de bevelen van de koloniale overheid, de blanken die verantwoordelijk waren voor al die ellende. Deze film, die gebaseerd is op waar gebeurde feiten, is een bittere aanklacht tegen het kolonialisme en een vurig pleidooi voor menselijkheid en verdraagzaamheid. De film werd in 1988 op het festival van Venetië bekroond met de speciale prijs van de jury.

L'HOMME PRESSé (Frankrijk – 1977)
(Mann im Teufelskreis)
Duitsland 3 West, 22.45 uur, 87 minuten

Regie: Edouard Molinaro, met Alain Delon, Mireille Darc, Michael Duchaussoy.

Pierre Nox is een zakenman in kunstvoorwerpen, bezeten door een onweerstaanbare drang om te kopen, risico's te nemen en weer te verkopen. Bij de aankoop van een domein wordt hij verliefd op de dochter van de vroergere eigenaar. Deze doorsnee Franse film is naar een roman van Paul Morand uit 1936. Mireille Darc mag opdraven als de in de steek gelaten echtgenote en Alain Delor speelt voor Pierre Nox als de haastige kunstverzamelaar, die niet eens negen maanden op de geboorte van zijn zoon kan wachten. Bij de aankoop van een begeerde oud-Griekse vaas wordt hij door een beroerte getroffen.

radio

Radio 1

7.07 VARA Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 'Nws). 18.45 EO Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook al weer. NOS: 19.04 Scoop. 20.04 Langs de lijn. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2

7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1

Radio 3

6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Effe naar Eindhoven. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. VPRO: 19.04-24.00 Effe naar Eindhoven.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te deum laudamus. 9.15 Onder de hooglezon. 10.00 Kamermuziek uit de galante tijd. 10.30 Orkestpalet. Radio Symf. Ork. 11.50 In de schaduw van de meesters. 12.30 Klassiek anders. 13.00 Nws. 13.02 4-luik. 14.00 Luisterrijke koorwerken. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Muziek van over de grens.
18.00 Nws. 18.02 CeDea met om 18.02-ca19.00 Muziekjournaal over het Holland Festival. 20.00 Nws. 20.02 Radio Kamerork. met viool. ca 21.45 Voor het stil wordt en wat later. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grijs gekleurd. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 Guikje Roethof. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken met om 14.00 Het Minderheden nieuwsoverz. 15.00 Om het behoud van de aarde. 15.30 Graven voor de farao. TROS: 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.40 TROS kamerbreed extra. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. PP: 18.20 Uitzending van het GPV. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Deutsch direkt. 21.00-21.30 Zelf cosmetica maken.

Omroep Limburg

07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Groene Golf. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname landelijke zender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2

O6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been. 8.00 Nieuws 8.10 Koffers & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Villa Musica. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazzkaffee. 23.30 Nachtradio.

België/BRF

O6.35 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.0 0 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Veranstaltungskalender) 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit Heute Lieder, Chansons & Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-International. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40- 20.05 Orgel- und Chormusik.

RTL Radio

O4.00 Fruhschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht-Radio

Duitsland/WDR 4

O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 13.00 Mitmenschen met aansluitend Gut Aufgelegt met muzikaal intermezzo door Wolfgang Sauer. 14.00 Nachrichten en Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Caf?+e-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Funf, aansluitend Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.10 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Wanneer is de
voor jongbelegen





Gouwenaar 10.00
33% minder zout. Per kilo

tijd rijp Gouwenaar?

Natuurlijk zijn al onze jongbelegen kazen [s]maakmakend, maar de Gouwenaar (Gouda's trots) toch wel 'n hele speciale. En weet u waarom?

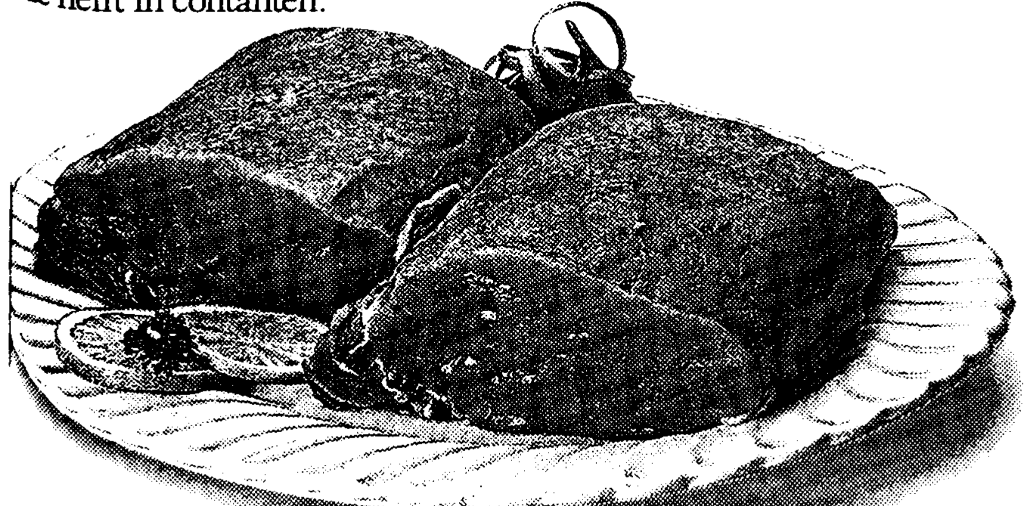
Omdat-ie liefst 33 procent minder zout bevat [da]n andere kazen. Dat maakt 'm dus wel zo gezond.

Maar dat zegt nog niets over de smaak, horen we u denken. Juist wel. Want daarom heeft Gouwenaar na acht weken rijpen nou precies z'n eigen karakter.

U kunt dat deze week zelf proeven voor 'n extra vriendelijk prijsje. Overigens geld dat ook voor onderstaande soorten. Smaken verschillen nu eenmaal.

[Go]uwenaar light
[..]% minder zout, 25% minder vet — per kilo **10.00**
[Go]udse jonge volvette kaas 48 + — per kilo **10.00**
[Go]udse jongbelegen 48 + — per kilo **10.00**
[Go]udse belegen komijnekaas — per kilo **10.00**
[Go]udse jonge komijnekaas — per kilo **10.00**
[Sa]lvetta 20 + blank of komijn — per kilo **10.00**

[Br]ie renommee 60% — per 100 gram ~~1.95~~ nu **1.50**
[Fl]eury le Roitelet 50% — per 100 gram ~~1.95~~ nu **1.50**
[Pu]ntstuk brie — 200 gram nu **3.75**
[Bij] 'n puntstuk brie (200 gr) òf 250 gr brie renommee [..]rs van 't mes) een pak **Haust Party extra's geheel gratis!**·
[*O]f de helft in contanten.



[Fi]jne varkensfilet z.b.
[I]n het stuk of gesneden. — 500 gram nu **8.95**
[Li]mousin rundvlees...
[Pu]ur mager bouillonvlees, voor de lekkere eigengemaakte [so]ep of voor eigengemaakte koude schotel. Hele kilo **16.95**
[Ve]rse braadworst (½ rund-½ varkensvlees) 500 gram **5.75**
[Ui]t eigen slagerij: verse nasi goreng — 1 hele kilo voor **7.95**
[Co]mpleet verzorgd barbecue-pakket:
[be]staande uit: 4 barbecueworstjes,
4 hamburgers,
4 steelkoteletjes (gemarineerd),
4 speklapjes z.z.w. (gemarineerd)
[in] een praktische meeneemdoos voor maar **21.95**

[Ve]rs gebraden fricandeau — per 100 gram **1.89**
[G]egrilde achterham — per 100 gram **1.95**
[Sl]agers-boerenmetworst — per 100 gram ~~1.89~~ nu **1.69**
[Ec]ht Berliner Leverworst — per **150** gram **1.95**



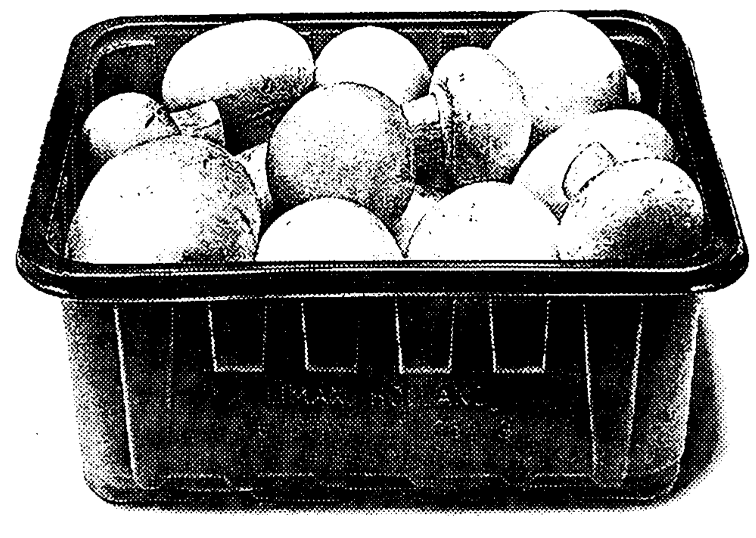
[B]rand bier... nu 1.50 voordeliger!!!
[B]rand pils krat à 24 × 0,3 literflessen ~~18.46~~ — nu **16.96**
[B]rand pils krat à 18 × 0,5 literflessen ~~19.35~~ — nu **17.85**



Grote Christoffelvlaai
met chocolade-slagroom en kersen.
± 1500 gram (voor 12 royale punten) — nu **11.90**

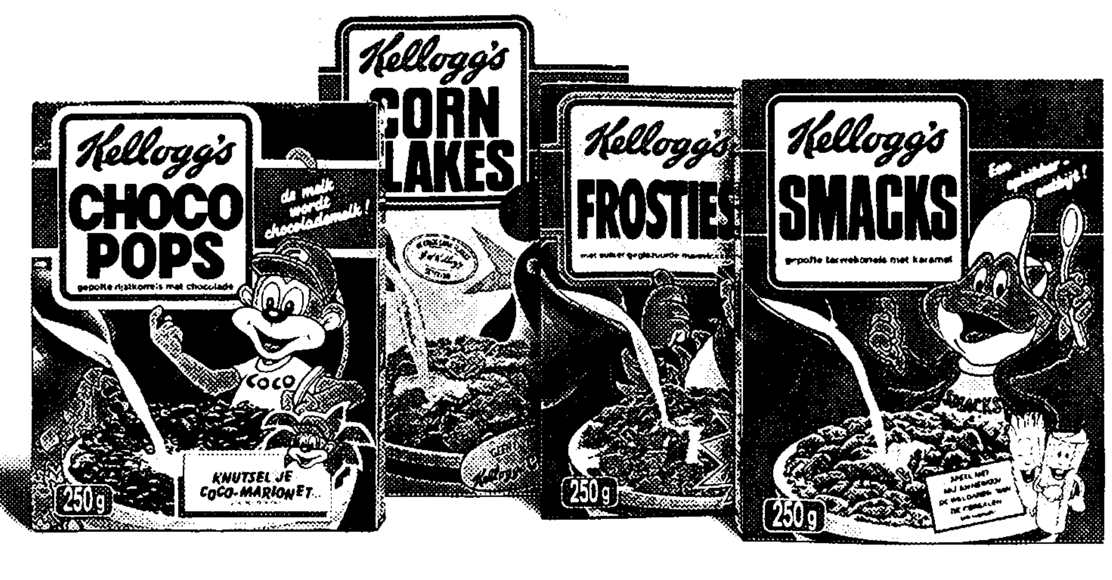
Grof volkorenbrood heel, verpakt en voorgesneden nu **1.77**
Verse Kaiserbrötchen — verpakt per **5** stuks nu **1.50**
Roggebrood, Brabants of sterre. — 400 gram ~~1.20~~ nu **1.00**

Melkunie/Campina:
Boerenland-yoghurt 1 liter nu ter kennismaking: ~~1.98~~ **1.79**
Melkunie/Campina verse slagroom ¼ literbeker ~~1.69~~ **1.50**



Hollandse champignons
per bakje
à ± 250 gram
nu **99**
Max. 3 bakjes per klant.

Krielaardappeltjes — verpakt per ± 600 gram nu **2.49**
Verse paprika's, rood of groen — **2** stuks voor **2.50**
Hollandse tomaten — 1 hele kilo nu **1.95**
Verse andijvie — 1 hele kilo nu **1.45**
Zoete 'Honeydew' meloenen — ± 1 kilo **2.95**
Mango's — per stuk nu **1.69**



'n Gezond ontbijt met Kellogg's...
Kellogg's Cornflakes
375 gram ~~3.79~~ nu **3.29**
Kellogg's Smacks 250 gram ~~3.49~~ nu **2.69**
Kellogg's Chocopops 250 gram ~~3.49~~ nu **2.69**
Nieuw: Kellogg's Frosties 250 gram ~~3.49~~ nu **2.69**

Akties zijn geldig van woensdag 12 t/m zaterdag 15 juni 1991.

Milka chocolade melk/noot, alpenmilch of romig. Per tablet à 100 gram ~~1.69~~ nu **99** (Max. 6 stuks.)

Blue Band margarine 250 gram **0.79**
Bij elke 4 pakjes Blue Band: een doosje met **6 scharreleieren gratis!**
*Of de helft in contanten. Max. 8 pakjes Blue Band.

Beckers hamburgers doos à **4** stuks à 75 gram **2.25**
Nu **2** doosjes voor maar **3.00**

Ola Viennetta ijsstam vanille of cappuccino.
600 ml. ~~3.85~~ nu **2.98**

Nutroma halfvolle koffiemelk
½ literfles ~~1.79~~ nu **1.49**

Gouda's Glorie pindakaas
pot à 350 gram ~~1.95~~ nu **1.69**

Delmonte fruitcocktail
literblik = 820 gram nu **2.98**

Hollands Glorie gesneden champignons glas à 30 cl. **1.95**
Nu **2** stuks voor maar **3.00**

Perfekt roodmerk koffie pak à 250 gram **2.19**
Nu **2** pakken voor maar **3.50**

Hak Hollandse bruine bonen
groot glas à 720 ml. ~~1.99~~ nu **1.69**

Unox Ragulettosaus classico of champignons, pot à 440 ml. **2.99**
Bij elke pot Ragulettosaus: een pak à 500 gram Perfekt macaroni gratis!

Robijn Fleur en Fijn vloeibaar wasmiddel
1 liter ~~7.39~~ nu **6.65**

Star vloeibaar machinewasmiddel
1½ liter ~~6.95~~ nu **5.90**

Hoppe Hotelcake
500 gram ~~2.19~~ nu **1.79**

Becel Light margarine
500 gram ~~2.25~~ nu **1.98**

Remia fritesaus
literemmer ~~3.29~~ nu **2.75**

Twin ijslollies
12 stuks à 64 ml. ~~2.19~~ nu **1.69**

Hellema brosse koeken kokos, pinda of hazelnoot.
Pak à 200 gram ~~1.39~~ nu **99**

Mora Maitre hachee of goulash
doos à 2 × 125 gram ~~5.89~~ nu **4.75**

Vaderdag-tip: 'Avontuurtje Limburg' geschenkverpakking met 5 soorten Limburgse bieren nu **9.95**

Vaderdag-tip: Denim after shave Classic of Black. Flacon à 50 ml. ~~7.95~~ nu **6.45**

Smiths Bugles cheese-zoutjes, zakje à 85 gram **1.69**
Nu **2** zakjes voor maar **2.90**

Vapona insektenspray bus à 250 ml. ~~3.75~~ nu **2.90**
Vapona vliegenvangers kaart à 4 stuks ~~2.75~~ nu **1.99**

Corbières Generique '89 V.D.Q.S. 0,75 liter **3.98**
Nu **3** flessen voor maar **10.00**

Haust soepstengels
pak à 125 gram ~~1.39~~ nu **98**

Harlekijndrop
zak à 500 gram ~~2.59~~ nu **1.98**

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Arcen: Maasstraat 51 **Beek:** Markt 1 **Beek en Donk:** Heuvelplein 11 **Bergen:** Raadhuisstraat 17 **Blerick:** Alberickstraat 15 **Boxmeer:** Kloostertuin 44 **Brunssum:** Wilhelminastraat 1 **Cuijk:** Molenstraat 43 **Deurne:** Helmondseweg 65a **Geleen-Lindenheuvel:** Ringovenstraat 3 **Gennep:** Winkelcentrum 'De Duivenakker' **Grave:** Dr. Wierstraat 15 **Groesbeek:** Burg. Ottenhofstraat 1 **Grubbenvorst:** Kloosterstraat 14 **Heerlerheide:** Ganzeweide 70/Wannerstraat **Helden-Panningen:** Steenstraat 30 **Herkenbosch:** Stationsweg 7 **Horst:** Kloosterhof 3d **Ittervoort:** Begoniastraat 12 **Kerkrade:** Marktstraat 51 **Liessel:** Hoofdstraat 75 **Linne:** Maasbrachterweg 23 **Mill:** Oranjeboomstraat 1 **Nederweert:** Lambertushof **Pey-Echt:** Chatelainplein 13 **Roermond:** O.L. Vrouweplein 1-7 **Roggel:** Dorpsstraat 11 **Sevenum:** Pastoor Vullinghsstraat 7 **Sittard:** Industriestraat 19 **Someren:** De Meer 21 **Stein:** Heerstraat Noord 144 **Susteren:** Willibrordusstraat 1 **Tegelen:** Kerkstraat 2 **Tienray:** Spoorstraat 18 **Velden:** Jan Verschurensingel 1 **Venlo:** Zuidsingel 18 **Venray:** Stationsweg 39 **Wanroy:** Dorpsstraat 25 **Weert:** Maaspoort 52-54 **Wijchen:** Touwslagersbaan 39.

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade, tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

AIRCONDITIONING

Carrier
Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjeln. 148, Hoensbroek. 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

Opel Bergsteyn OPEL
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferge-wande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's. Imitatie alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstr. 1, 045-244242.

AUTOBANDEN

BREMEN
Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

AUTOBEDRIJVEN

Ford
Autosport Brouns
Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Bij Donny kijken is kopen!
U moet bij Donny zijn voor: bestellers, bedrijfsauto's en bussen, groot of klein. Steeds 25 à 30 stuks gesloten bestellers, bussen en minibusjes, stationcars en kleine bestellers, open laadbakken en meubelauto's. Ook diverse luxe auto's. Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

mazda
Heesgens b.v. automobielbedrijf.
Kruisweide 3 Nieuwstadt. 04498-53055.

SEAT
ONZE TROTS UW PLEZIER
Automobielbedrijf Ton Schuijren.
Rotscherweg 60 Landgraaf. 045-313588.

Auto Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.

AUTO-LEASING

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.
Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen.045-412641

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag. erk. motor en autorijschool. Ook tevens voor uw automaat en vrachtw.opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Hrl. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 28 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-215450 Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B — BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMAT./TEGELHANDEL

Rutters & Smits
Beitel 76 Heerlen, tel. 045-426633. Bezoek vrijblijvend onze showroom.

D — DAKBEDEKKINGEN

Dakdekkersbedrijf Adams
Voor al uw dakwerkzaamheden of reparatie van schoorstenen. Vraag vrijbl. offerte. 045-726716 Amerstr. 4.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dankbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen
Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC dakgootbekl. en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. 045-454729.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk. shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Amperestr. 5. Tel. 045-314218.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven bv. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL
Huis-aan-huis verspreiding
Voor reclamedrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-4222. Fax: 04709-4333

G — GROND STRAATWERKEN

Bosman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H — HOUTWAREN

DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK
Mingersborgerweg 7
6367 JW Voerendaal
045-751253
Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevr. populieren. Fax 045-753754.

I — INSTALLATIEBEDRIJVEN

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sainitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstr. 13 Valkenburg.

INTERIEUR

Schillings Interieur
Deskundig advies en perfecte afwerking. Vraag vrijblijvende offerte. Sunplein 39 Landgraaf. Tel. 045-312613.

K — KEUKENS

BIG ALDORADO BOSS
Keukens+sanitair - bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.

Van Balkom/Keller-keukens
Al meer dan 50 jr. herkenbare kwaliteit. Vrg.vrijbl. een offerte aan uw Kellerspecialist, Holzstr. 36 Kerkrade. Tel. 045-461127.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv
Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367. Voor compl. install. van keukens - san. - tegels - kasten.

R en J Keukens 045-242602
Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

Tomzon Keukens - Sanitair.
Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

Vossen Keukens. Lid ANVK
3 jaar voll. garantie en service. Glaspaleis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

KOERIERSDIENST

B&M Koeriers-Sneltransport
Nu gebeld wordt direct besteld. Laag in prijs door geheel Europa. Tel. + fax nr. 045-464021

KOZIJNEN

De Gaas BV tel. 045-442726
Bezoek vrijbl. onze showroom met uitsl. in eigen fabriek op maat gefabr. kozijnen. Bocholtzerw. 14, Simpelveld.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M — MAKELAARDIJ

lenders onroerend goed
L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

P — PARTYSERVICE

Catering Service
Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen. 046-515841.

PLAVITA SPANPLAFONDS
Plavita spanplafonds 045-225707
Nooit meer schilderen! Plafond vakbedrijf Hoensbroek. Kouvenderstraat 59 Hoensbroek.

PLAFONDS

Eken plafonds- en wandsystemen
Vredeslaan 24 Limbricht, 046-580302. Voor al uw plafond- en wandproblemen o.a. Silko spanplafonds, Novolux HDM e.a.

PLAFONDSYSTEMEN

Formido
Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R — REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen, 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de moderste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

RIJWIELEN

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen, tel. 04405-3422. Evt. accessoires + reparatie.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,- Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD ROLLUIKEN ZONWERING
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SANITAIR

LM INSTALLATIEBEDRIJF LEMMENS-MEESSEN B.V.
Sanitair & tegelshowroom
Geopend van maandag t/m vrijdag 9.00-17.00 uur. Zaterdag 10.00-15.00 uur. Litscherveldweg 2, 6413 BA Heerlerheide. Tel. 045-213661.

SCHILDERS

J. Jussen Schildersbedrijf
Voor al uw vakbekw. behang- en schilderswerkzaamh. Voor binnen en buiten. Tel. 045-210020. Ook voor part.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-, water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie, 045-226080
Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering. 10 jr. schrift. garantie.

TAXATIE

Taxatiekantoor van Wers
Bemiddeling bij aan- en verko ties, bemiddeling bij hypotheke tionsstr. 54, Kerkrade. 045-45

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi
Klimmen. Tel. 04405-1603 stoel/kleinbus vervoer.

TEGELS

Nieuw tegels kopen
HILHORST bv TEGELWERKEN
Showroom: Stationsstr. 29 veld. Tel. 045-444542. Ope den: 12.30 uur t/m 17.30 t/m vrij. Zaterdags t/m 16.30 Wandtegels vanaf ƒ 12,50 inc
- Vloertegels vanaf ƒ 18,0 BTW. Vanaf aankoop 30 m^2 gels, poederlijm incl. Ook e plaatsing van tegelwerk.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, fonteinen enz. te kust en te k galerijen v/h Droomkasteel, G de 115, Heerlerheide, ingang b fanten. Tel. 045-211767.

TYPESERVICE

TypeService Berns
Heerlen 045-227611
Wij verzorgen alle typewerkza Snel en discreet. Tevens ontw hoofd, visitekaartje e.d.

V — VERANDA'S DA

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexigles thermoclear. Hofdwarsweg 7 Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en tra drijf, kantoor- en projektve Adres: Kissel 56 Heerlen, 045

Z — ZONWERINGE

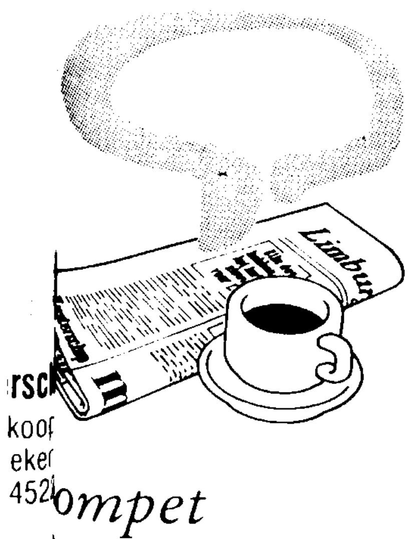
decorette
Voor service en advies. Zo men v. winkel en terras. rol zieën en lamellen.
Decorette Bijenkorf. 045-21 Kouvenderstr. 59-61 Hoens
Decorette De parel. 045-2 Winkelcentr. de Parel 17 Br

Venetian Bli Kerkrade B
zonweringskonstrukties, ja markiezen en roll. in alu., st Sipstr. 30-32 Kerkrade. 045-

Zonweringsbedrijf Salemi
Voor al uw zonweringsprobl wij een oplossing. 045 Wattstr. 20 Landgraaf.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?
045-739380

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Woensdag 12 juni 1991 ● Pagina 17
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN
EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



ompet

ow-en trompetterskorps Barbara uit Kerkrade n, zag, overwon en vertrok uit Karlstadt, afgelopen dag. Het 72 personen tel- gezelschap bezocht zijn vereniging der Moderner mannzug Retzbach en vijf keer op voor een ra- enthousiast publiek. Dit ek was zo uitgelaten, dat orps er zelfs nog een on- ekondigd optreden aan egde. Helaas voor Karls- maar gelukkig voor Kerk- kwam St.-Barbara die- dag nog thuis.

odan

en een aantal van onze le- gisteren de hond Brian, n met zijn huidige eigena- op een foto in deze krant n staan, kregen ze de k van hun leven. Die hond Brian helemaal niet vol- hen. Dat was Wodan! Op onclusie volgden emotione- verelen, resulterend in een ek van de Wodan-partij de Brian-partij, want me- w Foxen blijft overtuigd het feit dat zij na een half zoeken, Brian heeft terug- nden. De Wodan-partij echter het hazepad toen de in levende lijve verscheen. ag er toch wat anders uit op de foto. Nog even door- en voor Wodans fanclub Een merkwaardig feit is de hond voorlopig nog op enkele naam heeft gerea- d. Noch bij Brian, noch bij an spitst hij zijn oren. We en proberen: Bello, Bobby, ie, Herta, Tommy, Woefje, Axel, Cesar, Lassie, Snuf- ose-bud, Droef, Woezel......

oorzichtig

trenger optreden en alleen doorzichtige draagtassen kelen'. Dat is een suggestie iemand de politie van nssum deed ten aanzien de bestrijding van de veel- rkomende criminaliteit rheen kleine criminaliteit emd, maar zo klein bleek allemaal niet te zijn). Een tal lieden van Brunssumse rijven werd om suggesties raagd. Behalve de roep om nger optreden en een beter tact tussen politie en burge- en meer patrouilles op at ook de volgende medede- len:

schuldigen zijn meestal re- visten, als de straf wordt dubbeld, zal automatisch aantal misdrijven worden alveerd.' Hier wordt dus kleine criminaliteit alge- gemaakt. Maar dat kan bij onberekenbare factor mens t. Trouwens, zijn het wel re- ivisten?

er

'Mijn ideeën gaan zo ver, ik ze liever niet op papier , schrijft één van de deelne- rs, maar wij kunnen ons wel voorstellen wat er zo r zijn (of haar) hoofd speelt. affiti (het gekladder op mu- valt ook onder veel voorko- nde criminaliteit. In Bruns- n heeft men wel een oplos- voor het probleem: 'Laat een gunstige plaats op de de een grote 'klad'-muur atsen'. Een ander schrijft: loon de mooiste graffiti- atie' (dan heeft U de daders een plek).' Dat is slim, want ect na de prijsuitreiking nnen de spuiters in de kraag repen worden. En dan nog te: 'Geef de dader(s) een dus- nig pak slaag dat ze niet er aan herhaling denken'. el ouderwets, maar mis- lien wel functioneel. Alleen... wie mag dat doen?

uiten

Mama, mag ik buiten spe- ?" „Ja hoor kleine meid. m hier dan trek ik je je rsjes aan en je lange broek. moet ook die regenjas aan- en die muts op doen. e mama, komt niet mee, je pas ziek geweest. En je broek nat is, kom dan ar een droge halen." Waar 11 juni de tijden gebleven, dat we dliepen? in de korte broek

Brunssums onderzoek: slechts elf procent graffiti gemeld

Criminaliteit kost bedrijven 1,5 miljoen

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – Graffity, vernieling en diefstal kosten de Brunssumse bedrijven bijna anderhalf miljoen gulden per jaar. De meeste slachtoffers (74%) doen aangifte bij de politie. Van de groep die dat niet doet, geeft het merendeel daarvoor als reden dat 'de politie er toch niets aan kan doen' (45%) en dat het 'niet de moeite waard' is (30%).

Dat zijn de opmerkelijkste uitkomsten uit het tweede gedeelte van het onderzoek 'Aard en omvang van veel voorkomende criminaliteit in Brunssum' dat gisteren in het Casino Treebeek werd overhandigd aan loco-burgemeester Ger Boumans. Het betreft een onderzoek naar veel voorkomende criminaliteit (bekladding, vernieling en diefstal) bij bedrijven. Het eerste gedeelte - dat vorig jaar maart werd gepresenteerd - ging in op de omvang van deze criminaliteit onder de Brunssumse bevolking.

Het onderzoek werd in 1989 gehouden onder alle bedrijven in Brunssum: 51 procent stuurde het enquête-formulier terug. Iets minder dan de helft kwam dat jaar met veel voorkomende criminaliteit in aanraking. Graffiti (bekladding) kwam het meeste voor (31%), gevolgd door diefstal (29%) en vernieling (24%). Wat betreft de aangifte scoorde graffiti met elf procent het laagst. Vernieling werd in ruim eenderde, diefstal in tweederde van de gevallen aangegeven. Bij het laatste speelt de eis tot aangifte van de verzekeringsmaatschappijen een belangrijke rol.

Stekelig

Van de faktoren die het plegen van criminaliteit vergemakkelijken, worden een afgezonderde ligging en nissen in het gebouw het vaakst genoemd. De meeste bedrijven proberen zich met extra verlichting en een alarminstallatie te wapenen tegen diefstal en vernieling. Maatregelen ter voorkoming van graffiti (extra toezicht, stekelige begroeiing etc.) worden nauwelijks genomen omdat het effect ervan bijzonder laag wordt ingeschat.

Het project is een samenwerkingsverband van de organisatie Welzijn en Educatie Brunssum (WEB) en de gemeentepolitie. Het moet leiden tot maatregelen die de veel voorkomende criminaliteit aan banden legt. Het is mede gefinancierd door het Landelijk Buro Voorkoming Misdrijven.



● *Bloemen, mensen dieren en de zon zijn de meest voorkomende thema's in het werk van Silvia van Rijswijk-Dolmans. De schilderijen van deze Schinveldse kunstenares kenmerken zich door het gebruik van vrolijke, warme kleuren. „Het leven is al somber genoeg", vindt Silvia. Op dit moment exposeert zij haar doeken in acrylverf in het gemeentehuis van Voerendaal.*

„Persoonlijk geniet ik erg van bloemen. Zoals die elke dag opnieuw weer bloeien is een klein wondertje op zich. Maar schilderen doe ik alles wat het leven te bieden heeft", vertelt Silvia. Vanuit die filosofie signeert de kunstenares haar doeken met 'si la vie'. Dit is een afleiding van het Franse C' est la vie (zo is het leven) die tevens teruggrijpt naar haar voornaam.

Van Rijswijk is vooral bekend door haar portretten in pastelkrijt. Met de werken in gespoten acrylverf (een soort airbrush) is de Schinveldse een nieuwe richting in geslagen.

„Voor mij is dit pure ontspanning. Na vijftien jaar portrettekenen wilde ik iets anders. Portretten moeten echt goed lijken, dus ben je aan een onderwerp gebonden. Deze schilderijen maak ik volgens mijn eigen fantasie."

In één doek zit ruim veertig uur werk. Door de spuittechniek waarmee de acrylverf aangebracht wordt moeten de verschillende fragmenten van een schilderij in een keer afgemaakt worden. Hierdoor zijn ook correcties moeilijk aan te brengen

De werken -overzichtelijke doeken met een rustig karakter- hebben geen titels omdat 'iedereen ze kan begrijpen', aldus de Schinveldse. 'Woorden zouden afbreuk doen'.

De tentoonstelling in het Voerendaalse raadhuis is deze week nog te bekijken van 9 - 12.30 uur. Daarna zijn de werken te zien in galerie 'Si la vie', Eindstraat 22 in Schinveld.

Foto: DRIES LINSSEN

Inbreker door vrouw betrapt

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een bewoonster van een woning aan de Benzenraderweg in Heerlen schrok gistermorgen omstreeks 11 uur behoorlijk toen er plotseling een wildvreemde man in haar keuken stond. Ze kwam daar net binnen toen de inbreker - want dat bleek de vreemde te zijn - naar iets van zijn gading zocht. Hij ging er met een beurs die op de keukentafel lag vandoor. Buiten stond een fiets klaar. De vrouw gaf de politie een goed signalement, waardoor de verdachte even later kon worden aangehouden op de M.L.Kingweg. De portmonnee werd weggegooid, de inhoud had hij op zak. De fiets bleek hij eerder die dag gestolen te hebben op het Burg. de Hesselleplein in Heerlen.

Taxichauffeur verjaagt overvaller

HEERLEN – Een 27-jarige taxichauffeur uit Kerkrade, heeft maandagmorgen een man die hem met een mes bedreigde, uit zijn wagen gejaagd. Dat gebeurde op het industrieterrein In de Cramer in Heerlen.

De chauffeur reed met zijn klant, een ongeveer 20 jaar oude persoon die naast hem was gaan zitten, richting Hoensbroek. Plotseling trok de passagier een mes en bedreigde hiermee de taxichauffeur. De overvaller eiste de beurs van de chauffeur. Deze trapte echter vol op de rem waardoor de man naar voren vloog. Op hetzelfde moment sloeg de Kerkradenaar zijn passagier het mes uit de handen. Vervolgens wist hij hem nog een paar rake klappen te verkopen. De overvaller vluchtte uit de taxi en verdween via de in de buurt gelegen spoorbaan. Bij de actie raakte de taxichauffeur licht gewond aan zijn hand. De politie speurt naar de overvaller die blank was, ongeveer 20 jaar, 1.80 meter en met een normaal verzorgd uiterlijk. Hij had zeer kort geknipt bruin haar en hij droeg een spijkerpak.

Bibliobus niet meer in Vaesrade en Wijnandsrade

NUTH – De bibliobus die nu nog wekelijks in Vaesrade en Wijnandsrade te vinden is, zal die plaatsen na 1 augustus 1992 niet meer aandoen. De gemeente Nuth wil een goedkopere voorziening zien te vinden. Burgemeester en wethouders stellen daarom de gemeenteraad voor de bibliobus per genoemde datum volgend jaar 'in de garage te laten'.

De rijdende bibliotheek wordt voornamelijk gebruikt door leerlingen van de basisscholen in Wijnands- en Vaesrade. In eerstgenoemde plaats staat de bus anderhalf uur per week en in Vaesrade drie kwartier. Dat kost de gemeente Nuth 24.200 gulden en volgend jaar waarschijnlijk 27.000 gulden.

'Te duur' zo melden de vroede vaderen en ze zoeken naar alternatieven die goedkoper zijn. Er werd al gedacht aan een wisselcollectie van boeken voor de beide scholen, maar dat lijkt niet echt haalbaar. Ook een busje laten rijden vanuit genoemde kernen naar de centrale bibliotheek in Nuth is geen oplossing.

Men blijft zoeken in Nuth naar een alternatief, maar ondertussen wordt de bibliobus alvast afgedankt per 1 augustus 1992.

'Oppositie Kerkrade telt niet meer mee'

Groen Links verlaat raadsconferentie

KERKRADE - De Kerkraadse fractie van Groen Links is gisteren uit protest opgestapt tijdens de raadsconferentie. Burgemeester Jan Mans en PvdA-fractievoorzitter Hans Bosch stelden geen prijs meer op de uitvoerige toelichting van Groen Links op de Nota van Aanpak. Fractievoorzitter André Brouwers van Groen Links besloot hierop, samen met fractiegenoot Wiel Eijdems, de conferentie te verlaten.

Groen Links vindt de Nota van Aanpak veel te vaag. In deze algemene nota wordt het beleid van de gemeente Kerkrade voor de komende vier jaar aangegeven. „Het is een zwak aftreksel van het gemeentebeleid. Er staat absoluut niets concreets in. Het echte beleid durft men niet prijs te geven", aldus een woedende André Brouwers.

Volgens Brouwers is het een kwestie van fatsoen om te luisteren naar wat oppositie-partijen hebben te vertellen. Eijdems was bezig met een uitvoerig betoog over de Nota van Aanpak toen PvdA-fractievoorzitter Hans Bosch zei dat het niet nodig was dat Eijdems verder ging. Burgemeester Mans was het - als voorzitter van de raadsconferentie - hiermee eens.

„Het is schandalig. We zijn acuut opgestapt omdat het geen zin meer had daar te blijven. De bijdrage van een oppositiepartij wordt in de Kerkraadse gemeenteraad absoluut niet gewaardeerd", zegt Brouwers. „Zelfs in een raadsconferentie waar geen besluiten worden genomen, mogen we nog niets meer zeggen."

„Alle fatsoensnormen zijn hier overschreden. Wij zijn door de inwoners van Kerkrade gekozen om mee te denken. Maar op deze manier worden we echt in de harde oppositie gedrongen. Het is de arrogantie van de macht."

Het is de eerste keer in het bestaan van de partij dat de Kerkraadse Groen Links-fractie een vergadering vroegtijdig verlaat. Brouwers zegt echter weer aanwezig te zijn bij de volgende raadsvergadering.

Tijdens de raadsconferentie werden ook de gemeentefinanciën voor de komende jaren besproken. Het college van b en w presenteerde een sluitende begroting. Een tekort van meer dan een half miljoen gulden in 1993, zoals aanvankelijk in de gemeentelijke tussenbalans werd aangekondigd, bleek tijdens de raadsconferentie neer te komen op 100.000 gulden. Het tekort is weggewerkt door het 'flexibel' maken van vijf miljoen gulden voor het ambtelijk apparaat.

Raad wil 'zuivere' restauratie kasteel Terworm

Van der Valk krijgt niet de vrije hand

HEERLEN – De Heerlense raad is gisteravond akkoord gegaan met het vervroegen van de restauratie van kasteel Terworm naar 1997 of zoveel eerder als mogelijk.

Maar daar werd de nadrukkelijke voorwaarde aan verbonden dat dit geen vrijbrief is voor medewerking aan grootschalige plannen die Van der Valk eventueel zou indienen voor het gebied Terworm.

Wethouder Jo Evers stelde het als volgt: „Wij accepteren geen plannen die dit gebied aantasten. Wij accepteren ook geen grootschalige plannen van Van der Valk in ruil voor diens medewerking aan de restauratie."

De wethouder kwam hiermee grotendeels tegemoet aan de opmerkingen uit de raad. Juliëtte Tacken (CDA) eiste eerst duidelijkheid over de plannen alvorens de hopenlijk van WVC te ontvangen subsidie door te sluizen naar de hotelgigant.

PvdA'er Henk Rozeboom stelde dat Van der Valk gebonden moet blijven aan de huidige bestemmingsplannen, zelfs als dat zijn afhaken zou kunnen inhouden. „Van der Valk gokt er kennelijk op dat de gemeente bereid is aan nog niet officieel geformuleerde wensen tegemoet te komen."

Thijs Wijnen van Groepering Heerlen-Noord achtte het reëel dat Van der Valk zeven miljoen voor de restauratie betaalt, aangezien hij de afgelopen jaren mede schuldig zou zijn geweest aan de slechte toestand van het kasteel.

Evers verklaarde er vooralsnog vanuit te gaan dat het Van der Valk-concern die zeven miljoen gulden van de in totaal benodigde 10,5 miljoen inderdaad bijdraagt. Hij refereerde aan gesprekken van ambtenaren met Van der Valk, die zeer positief zouden zijn verlopen.

„Maar valt dit negatief uit dan blijven we ons toch inzetten voor het behoud van kasteel. Wellicht kan de restauratie dan in afgeslankte vorm plaats vinden," verklaarde hij.

Extra controle op dragen gordel

KERKRADE – Motoragenten van de Kerkraadse politie hebben gisteren tussen 7 en 15 uur intensief gecontroleerd op verkeersovertredingen. In totaal werden 34 processen-verbaal uitgeschreven. Er werd vooral gekeken of automobilisten de autogordel om hadden en of er bij de Brughofweg wel goed werd voorgesorteerd. Tevens werd extra gecontroleerd op auto's die op stoepen of bij parkeerverboden waren gezet.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze vader en opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Al Housen

in de leeftijd van 46 jaar.

De bedroefde familie:
Heerlen: **Connie en Hein Micheels-Housen**
Sekoy
Landgraaf: **Roswitha Housen en Leon Vluggen**
Landgraaf: **Margaretha en John Cremer-Housen**
Bocholtz: **Joyce Housen**
Familie Housen

Bocholtz, 10 juni 1991
Corr.adres: Buschkensweg 30, 6414 CS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt donderdag 13 juni gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis.
Er is geen bezoek.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Carolien Michiels

weduwe van

Wiel Pilich

in vriendschap verbonden met

Wim van den Berg

Zij overleed, in de leeftijd van 65 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Nieuwenhagen: **Sibilla Beukhof-Pilich**
Wim Beukhof
Nieuwenhagen: **Dina Heerings-Pilich**
Rob Heerings
Familie Michiels
Familie Pilich

Landgraaf, 10 juni 1991, Bachlaan 107
Corr.adres: Burg. Jongenstraat 19
6373 JW Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de Haanweg.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 13 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen; dagelijks van 18.00 uur tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een welbesteed en liefdevol leven is heden, in de gezegende leeftijd van 85 jaar rustig ingeslapen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Antonia Dalm

weduwe van

Tijme Wijkel

In dankbare herinnering:
Familie Dragstra-Wijkel
Familie Wijkel-van de Born
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 10 juni 1991
Corr.adres: Familie Dragstra, Treebeekstraat 84, 6446 XW Brunssum

De uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de Sionskerk te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats, gelegen aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van afdeling de Iep van het verpleeghuis "Schuttershof" te Brunssum.

Verdrietig om haar heengaan, doch dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis van het overlijden, in de leeftijd van 96 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en betovergrootmoeder

Maria Oranje

weduwe van

Willem van der Weide

In dankbare herinnering:
Australië: **A. Wagenvoord**
Treebeek: **E.C. Krikke-van der Weide**
L. Krikke
Silvolde: **W. Beukman-van der Weide**
J. Beukman
Zaandam: **P. van der Weide**
Treebeek: **N. Dijkstra-van der Weide**
J. Dijkstra
Zaandam: **W. van der Weide**
A. van der Weide-[illegible]
St.-Pancras: **K.J. van der Weide**
R. van der Weide-Band
klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 10 juni 1991
Corr.adres: Jupiterstraat 24, 6446 RW Brunssum

De [illegible], geleid door ds. v.d. End, [illegible] plaatsvinden op vrijdag 14 juni as. om 13.30 uur in de [illegible], gelegen aan de Horizonstraat te Treebeek-Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de [illegible]beekerstraat te Brunssum.
Er is in de [illegible]gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregorius[illegible] te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Nooit klagend, nooit vragend
Haar lasten in stilte dragend
Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat heden, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster en nicht

Jozefine Meisters

echtgenote van

Johannes Hubertus Antonius Vissers

Zij overleed in het ziekenhuis te Brunssum op de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **J.H.A. Vissers**
Brunssum: **Leo Vissers**
Mia Vissers-Hellenbrand
Chantalle en Maurice
Arlette en Ad
Hoogerheide: **Egon Vissers**
Tiny Vissers-Breukers
Esther en Pascal
Daisy
Brunssum: **Marita Voots-Vissers**
Math Voots
Roger, Nicole
Familie Meisters
Familie Vissers

6443 EA Brunssum, 10 juni 1991
Haansberg 13

Avondwake, donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 14 juni a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk St. Vincentius à Paulo, Pr. Hendriklaan 378, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden onverwacht is overleden, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma

Netty Moberts

echtgenote van

Piet Crasborn

Zij overleed op de leeftijd van 73 jaar.

Heerlen: **P. Crasborn**
kinderen en kleinkinderen

7 juni 1991
De Heugden 132, 6411 DR Heerlen

De crematie heeft in kleine familiekring plaatsgevonden.

OVERLEDEN

† **Sjeng Mestrom**, 76 jaar, echtgenoot van To Deckers, Waarderweg 5a, 6065 EV Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 juni 1991 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† **Sjaak Vosdellen**, 83 jaar, echtgenoot van Gertrudis Wolters, Rector v.d. Boornlaan 1a, [illegible] AN Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 juni 1991 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt.

† **Maria Hubertina Cornelia Beckers**, [illegible] jaar. Corr.adres: Stationsweg 20, 6051 [illegible] Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 juni 1991 om [illegible] in de parochiekerk van het H. Hart van [illegible] Maasbracht.

† **Aldegonda Hees**, 82 jaar, weduwe van Eduard Buschelange. Corr.adres: R. Waucomont-Vaessen, Emmastraat 66, 6101 HE Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 juni 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Elisabeth Leurs**, 77 jaar, weduwe van Gerardus Vinken. Corr.adres: P. Vinken, Kapl. Goossensstraat 32, 6101 CZ Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 juni 1991 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Carine Aben**, juriste, 40 jaar. Corr.adres: Fam. Aben, Jan Gregoirelaan 4, 6075 CL Herkenbosch. Gelegenheid tot afscheidnemen heden woensdag 12 juni 1991 van 15.00-17.00 uur in Uitvaartcentrum Bouwens, Startbaan 7 hoek Van der Hooplaan Amstelveen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 juni 1991 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Agnes, Sint Agnesplein 14, Bunde.

† **Bèr Roumen**, oud 59 jaar. Corr.adres: Madoerastraat 3, 6214 XL Maastricht. De crematieplechtigheid zal worden gehouden op donderdag 13 juni om 13.15 uur in de aula van het crematroium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

† **Patricia Bemelmans**, oud 49 jaar. 6218 XW Maastricht, Schoutruwe 2.b. De eucharistieviering en crematieplechtigheid hebben in familiekring plaatsgevonden.

† **Angelique Sanders**, oud 82 jaar. Maastricht, Polvertorenstraat 6. Corr.adres: Brunestraat 17, 6217 BM Maastricht. De rouwdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 juni in de St.-Janskerk, Vrijthof te Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Anna Konings**, oud 82 jaar, weduwe van Nicolaas Dreezens. Maastricht. Corr.adres: Rijksweg [illegible] AH Cadier en Keer. De uitvaartdienst en de begrafenis hebben in familiekring plaatsgevonden.

† **[illegible]**, oud 22 jaar. Maastricht, Burg. van [illegible]straat 90. Corr.adres: Heugemerstraat 112.a, [illegible] AT Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 14 juni om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht. Er is geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze droefheid is, na een moedig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de H.h. sacramenten, in de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Pie Pepels

echtgenoot van wijlen

Francien Hendrix

Urmond: **Alice Hendriks-Pepels**
Paul Hendriks
Urmond: **Tiny Demandt-Pepels**
Toon Demandt
Urmond: **Hub Pepels**
Mia Pepels-Strijkers
Urmond: **Math Pepels**
Annie Pepels-Cosemans
Urmond: **Chrit Pepels**
Mien Pepels-Lenaards
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Pepels
Familie Hendrix

6129 ES Urmond, 11 juni 1991
Past. v.d. Heijdenstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 14 juni om 10.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Urmond-Oost.
Er is geen condoleren.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johann Lowis

* 3-4-1921 † 11-6-1991

echtgenoot van

Jeanne Clemens

De diepbedroefde familie:
Sittard: **Jeanne Lowis-Clemens**
Velden: **José en Peter**
Claudia, Cynthia
Geleen: **Monique en Hans**
Guido
Sittard: **Annette**
Familie Lowis
Familie Clemens

11 juni 1991
Corr.adres: Vouerweg 66, 6136 AM Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van vrijdag 14 juni as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het was ons niet gegeven om waardig afscheid te mogen nemen van

Tiny Bertram-Hahn

moeder van † **Henny Bertram**
oma van Natasja en Tamara Bertram

Rust in vrede, lieve ma.

De eerste jaardienst voor mijn man en mijn pappa

Peter Fox

zal gehouden worden op zaterdag 15 juni a.s. om [illegible] in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg[illegible].

Ria Fox-[illegible]
[illegible]

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en schoonvader

Michiel Kicken

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie [illegible]
Familie [illegible]

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 juni a.s. om 10.00 uur in de pastoor van Arskerk te Geleen-Zuid.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn moeder en oma

Gertrude Boesen-Marx

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel verpleegkliniek Heerlen afd. B.

Familie Boessen-Boomsma

Juni 1991

Voor de vele blijken van belangstelling door u getoond bij het overlijden van onze dierbare vader, groot- en overgrootvader

Frans Souren

zeggen wij u dank.
Een speciaal woord van dank aan dr. Martens en het Groene Kruis, voor de jarenlange begeleiding en verzorging.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen Souren

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 15 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.



Jozef Steijaert

hebben ons getroffen. Al deze blijken van [illegible] ven en de wetenschap dat hij door zovele [illegible] geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te d[illegible]

Frieda Steijaert-van Oirs[illegible]
kinderen en kleinkindere[illegible]

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvin[illegible] zaterdag 15 juni a.s. om 19.00 uur in de pa[illegible] kerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-[illegible] delen.

President: 'Staat geeft genoeg meetgegevens'

Vereniging 'Beek' verliest kort geding

Van onze verslaggever

[DEN] HAAG/GELEEN - Het [min]isterie van verkeer en wa[terst]aat verstrekt de Vereni[ging] Geen Uitbreiding Vlieg[veld] Beek (GUVB) wekelijks [vold]oende informatie over de [vlie]groutes en geluidproduk[tie] van vliegverkeer op vlieg[veld] Beek. Ook de manier [waa]rop de gegevens door de [Rij]ksluchtvaartdienst aan de [ver]eniging gepresenteerd wor[den], is in orde. Dat vindt de [pre]sident van de Haagse [rec]htbank, mr A.H. van Del[de]n.

[Hij] heeft daarom in kort ge[din]g de eis van GUVB, om [we]kelijks alle gegevens over [vlie]gtuiggeluid- en routes in [een] begrijpelijke weergave te [krij]gen, afgewezen. Deze uit[spr]aak is gisteren openbaar [ge]maakt.

[Vol]gens Van Delden voldoet Ver[keer] en Waterstaat aan de verplich[tin]gen, die haar bij vonnis van de [Haa]gse rechtbank in februari vorig [jaar] werden opgelegd. In dat vonnis [zeg]t Verkeer en Waterstaat de op[ri]cht op en rond de luchthaven [Beek] systeem voor geluidmeting en [vlie]groutebewaking aan te leggen. [Daarna] werd het ministerie veroor[deel]d de geluidmetingen wekelijks [aan] de vereniging beschikbaar te [stel]len. Na toezegging onder drei[ging] van een kort geding dit ruim [vier] maanden na de ingebruikname [van] het meetsysteem te gaan doen, [lie]f de Staat hier volgens de Ver[enig]ing in gebreke. Reden voor [laat]stgenoemde om, met het vonnis [van] februari vorig jaar in de hand, [een] kort uitstel het geding toch door [te z]etten.

[De] Vereniging eiste toezending van meetgegevens over vluchten [met] een geluidproduktie vanaf 60 [deci]bel. Volgens haar kwamen niet [alle] gegevens op tafel, omdat het [min]isterie bij de selectie uit de [mee]tstaten een te hoge drempel[waa]rde aanhield. Daarnaast wilde [zij] per vlucht een baanbeschrijving [en] ondersteunende informatie om [de] meetcijfers te kunnen lezen.

[D]wangsom

[Va]n Delden interpreteert het von[nis] uit 1990 echter zodanig dat Ver[keer] en Waterstaat slechts de gege[vens], die ook aan de Milieucommis[sie] van de luchthaven verstrekt [wor]den, ook aan de Vereniging ge[leve]rd moeten worden. Dat zou [ook] wat ook de vereniging nu sinds [enke]le maanden krijgt.

[Ook] eis om het ministerie een [dwa]ngsom van 100.000 gulden op te [leg]gen voor iedere dag dat geen of [onv]oldoende informatie verstrekt [wor]dt, heeft de president eveneens [afg]ewezen. Er is volgens hem im[mer]s geen reden voor een dwang[som], omdat het ministerie aan zijn [ver]plichtingen voldoet.

[Wel] is Van Delden overigens niet [dui]delijk in welke mate de compu[teru]itdraaien met geluidmetingen [voor] de Vereniging onbruikbaar [zijn]. Omdat het vonnis van vorig [jaar] niets zegt over de wijze waarop [de] vluchtgegevens verstrekt moe[ten] worden, zal Verkeer en Water[staat] de metingen in deze vorm [moe]ten blijven leveren. Wel advi[seert] de president beide partijen [over]leg te plegen om tot een even[tuele] bijstelling van de informatie[ver]strekking te komen.

[B]elofte

[W.] Willems, de voorzitter van de [vere]niging, is uiteraard niet blij met [de] uitspraak. Hij had meer [ver]wacht van het geding, waarin vol[gens] hem een brief van de landsad[voca]at van 19 april jl. meer gewicht [in] de schaal had moeten leggen. In [dat] schrijven werd de Vereniging [voor]gesteld de vordering in te trek[ken], met de belofte dat de verlang[de] gegevens op zeer korte termijn [ver]strekt zouden gaan worden. [Toen] deze niet werd nagekomen, [zett]e de Vereniging het geding als[nog] door.

'Zwaar' vijftal aangehouden

[M]EERSSEN - In een gecoördineer[de] actie hebben de gemeentepolitie [van] Maastricht en de Rijkspolitie [gis]termorgen invallen gedaan op [ver]schillende plaatsen in Meerssen, [Maa]stricht en Haelen. Daarbij zijn [de] 29-jarige H.R. en de evenoude [R.B.] uit Meerssen, de 24-jarige H.M., [de] 46-jarige P.K. uit Maastricht, [en de] 29-jarige J.S. uit Haelen aan[geh]ouden. De vijf worden er van [ver]dacht op vele plaatsen diefstal[len] te hebben gepleegd. Bij de in[val] is een groot aantal spullen in [bes]lag genomen. Om welke goede[ren] het gaat wilde de officier van [just]itie mevrouw Van der Bijl in [Roe]rmond niet vertellen omdat het [ond]erzoek nog aan de gang is. De [ver]dachten zijn op verschillende plaatsen [inge]sloten.

Verzet tegen huurverhoging komt op gang

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het Samenwerkingsverband Limburgse Bewonersgroepen en de provinciale afdeling van de Nederlandse Woonbond hebben de huurders opgeroepen massaal bezwaar te maken tegen de huurverhoging met minimaal 5,5% per 1 juli aanstaande. SLB en Woonbond hebben zelf bezwaarschriften opgesteld die na ondertekening door de huurders kunnen worden verstuurd aan woningverenigingen, Tweede Kamer en staatssecretaris Heerma.

Beide instanties vinden de voorgenomen huurverhoging asociaal en zijn ervan overtuigd dat veel huurders daardoor in financiële problemen komen.

Volgens SLB en Woonbond moeten woningverenigingen partij kiezen voor de huurders. „Bouwverenigingen presenteren zich naar buiten toe regelmatig als dé belangenbehartiger van de huurders. Dan mag van hen ook de gevraagde solidariteit met de huurders verwacht worden. Een volgzame en kritiekloze uitvoering door de verhuurders van het door velen als asociaal ervaren rijksbeleid zal de relatie met de huurders niet ten goede komen. Verhuurders hebben nu de gelegenheid te laten zien of ze werkelijk opkomen voor de belangen van de huurders", aldus SLB en Woonbond.

Voor nadere informatie kunnen huurders contact opnemen met het SLB (☏ 04750-18841) of Nederlandse Woonbond (☏ 04750-35610).



● *Drs Jolanda Keijsers: „De angst voor pijn is vaak een alibi om minder leuke dingen niet te doen."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Leren omgaan met lage rugpijn

'Backschoolmethode weinig effectief'

MAASTRICHT – We kennen het allemaal wel. Even die grote plant verplaatsen of dat kratje naar de kelder brengen. En opeens schiet het in je rug. Uit onderzoek blijkt dat 80% van de bevolking wel eens klachten heeft gehad over lage rugpijn. Bij de meesten verdwijnt dit euvel, met enige bedrust en pijnstillers, binnen twee maanden. Er is echter een groep waarbij de pijn niet verdwijnt, terwijl er puur medisch weinig aanwijzingen zijn die duiden op een echte aandoening als een hernia. In de uit Zweden overgewaaide 'Backschools' leren deze patiënten in groepsverband om te gaan met hun rugpijn. Promovenda drs Jolanda Keijsers onderzocht of deze methode enig effect sorteerde en hoe artsen en fysiotherapeuten in de praktijk op dit soort onderzoeksresultaten reageren. Vrijdag 21 juni promoveert zij op dit onderwerp bij de faculteit Gezondheidswetenschappen van de RL in Maastricht.

„Uitgangspunt bij de backschool-methode is pijnbestrijding. Men moet ophouden met denken dat het een lichamelijk probleem is. Mensen met een hernia kunnen geopereerd worden, maar onverklaarbare rugpijn kun je alleen proberen zoveel mogelijk in banen te leiden.

Taboe

Dus leren die mensen bijvoorbeeld hoe ze moeten tillen of achter de schrijfplank moeten staan, dat hoge hakken voortaan taboe zijn omdat je daarmee een holle rug trekt en dat je vooral weer moet gaan sporten. De angst voor de pijn is ook vaak een alibi om minder leuke dingen niet meer te hoeven doen. Of om veel aandacht te krijgen van de mensen om je heen. In de rugschool leren mensen die achtergronden van zichzelf ontdekken en er beter mee omgaan," vertelt Jolanda Keijsers.

„Zo hebben veel mensen angst voor sex omdat ze bang zijn dat het hen weer in hun rug schiet. Bij de rugschool zijn er specialisten die uit kunnen leggen hoe je zonder al te veel belasting voor je rug het plezier in sex weer terug kunt krijgen. Maar niet alleen in de relationele sfeer geeft rugpijn problemen. Ook op het werk moet men er begrip voor kunnen opbrengen. Zo leren de cursisten om assertiever te reageren op verzoeken waar ze door hun kwaal niet aan kunnen voldoen. Ook stressfactoren kunnen pijnbevorderend werken. Als de patiënten leren om hun stress via een andere weg af te reageren bijvoorbeeld door ontspanningsoefeningen, dan zal die ook minder tot uiting komen in de rugpijn", aldus de promovenda.

Dat lijkt allemaal heel nuttig, maar hoe effectief is het in werkelijkheid? Uit het gedegen onderzoek van Jolanda Keijsers blijkt dat er tijdens en na de cursussen inderdaad een kleine verbetering in de situatie van de patiënten optreedt. Maar het vervelende is dat de controlegroep, die helemaal geen cursussen heeft gehad, precies hetzelfde reageert. Wetenschappelijk gezien hebben de 'backschools' dus geen effect. „Maar", voegt Jolanda toe, „dat wil niet zeggen dat de patiënten er niets aan hebben. Ze krijgen veel aandacht en leren nuttige dingen. De meesten patiënten reageerden enthousiast op de dingen die ze geleerd kregen.

Praktijk

De reactie van de (para)medici op dit wetenschappelijk onderzoek, vindt de onderzoekster zelf eigenlijk het meest interessant. Hoewel uit het onderzoek duidelijk bleek dat de rugscholen niet voldoende effect sorteren, veranderde de mening van de artsen en fysiotherapeuten over de werking ervan niet noemenswaardig na lezing van de resultaten. „Ze blijven er min of meer in geloven. En dan ga je je als onderzoeker toch afvragen wat het praktische nut van al dat werk is. Het is nog steeds zo dat onderzoek op de universiteit als 'ivoren toren'-product wordt gezien. Terwijl de vertaalslag naar de praktijk juist een van de uitgangspunten zou moeten zijn. Ik denk dat er op dat gebied nog veel moet veranderen", besluit Jolanda Keijsers strijdvaardig.

angeli poulssen

Kabinet ontziet pomphouders aan de grenzen niet

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Het kabinet voelt er helemaal niets voor om de pomphouders in grensregio's als Zeeuws-Vlaanderen en Zuid-Limburg te ontzien bij de accijnsverhoging op benzine met een kwartje per liter. Het kabinet antwoordt dit op schriftelijke vragen van de VVD-fractie in de Tweede Kamer. De Kamer behandelt morgen het wetsvoorstel waarin die accijnsverhoging per 1 juli is vastgelegd.

De VVD-fractie had in de laatste schriftelijke vragenronde over het wetsvoorstel gevraagd om een uitzonderingspositie voor de pomphouders in met name Zeeuws-Vlaanderen. Die zullen veel omzet verliezen door de accijnsverhoging. Volgens de VVD zouden de pomphouders in die regio de geheven accijns moeten terugkrijgen.

Het kabinet noemt het echter onverantwoord om regio's als Zeeuws-Vlaanderen en Limburg op grond van geografische gegevens uit te zonderen van de accijnsverhoging. De door de VVD beoogde maatregel zou ook wel eens op bezwaren van de Europese Commissie kunnen rekenen, schrijft het kabinet.

Onderzoek

Het kabinet wimpelt ook het verzoek van een nader onderzoek naar de 'grenseffecten' van de accijnsverhoging (Nederlanders gaan meer in het buitenland tanken en doen daar ook andere inkopen, waardoor het kabinet belastinginkomsten misloopt) af. De VVD had om zo'n nader onderzoek door het Nederlands Economisch Instituut (NEI) gevraagd, en ook het CDA is daar voorstander van.

Volgens het kabinet is een nader onderzoek voorbarig omdat een recent onderzoek van het NEI heeft uitgewezen dat de grenseffecten zouden meevallen. Het kabinet doet de VVD niet de dringend gewenste toezegging dat de accijnsverhogingen in 1993 weer naar beneden zullen worden bijgesteld als de accijnsverhogingen onverhoopt toch zouden tegenvallen. De VVD zal nu hierover morgen waarschijnlijk een motie indienen.

De VVD-fractie is overigens zeer verbolgen over de haast waarmee het kabinet het wetsvoorstel door de Kamer wil loodsen. Volgens de liberalen kan dit niet door de beugel. Zij hebben aangekondigd pas tijdens de behandeling een hoop feitelijke vragen in te dienen. Daarmee hopen zij natuurlijk te bereiken dat er vertraging optreedt bij de behandeling van het wetsvoorstel. Ook heeft de VVD nog gevraagd voor een vergelijkend internationaal onderzoek naar de relatie tussen brandstofprijzen en het gebruik van de auto. Het kabinet wijst dat af omdat dat (eveneens) zeer veel tijd zou kosten.

Zie ook pagina 7
● Kort geding Bovag tegen verhoging benzine-accijns

Te lange wachttijd behandeling oogarts

Van onze verslaggever

SITTARD – De wachttijden bij de oogartsen van het Maaslandziekenhuis in Sittard en Geleen zijn te hoog opgelopen. Dit jaar kunnen patiënten niet meer terecht voor een normale oogheelkundige behandeling, de spoedgevallen uitgezonderd. De directie van het Maaslandziekenhuis vindt de wachttijd van een half jaar niet acceptabel en hoopt dat op zo kort mogelijke termijn een nieuwe oogarts in dienst kan treden.

Volgens directiesecretaris J. Ter Huurne van het Maaslandziekenhuis zijn de wachttijden niet uitsluitend een probleem voor de regio Westelijke Mijnstreek. Hij wijst erop dat landelijk een tekort is van 40 tot 50 oogartsen. „De opleidingsplanning klopte landelijk niet. Er worden versneld opleidingen gegeven maar het effect van die inhaaloperatie laat nog even op zich wachten," aldus Ter Huurne.

Naast het tekort aan oogartsen, stijgt het aantal behandelingen en dat maakt de wachtlijstproblematiek ernstiger. Het aantal patiënten neemt deels toe omdat de technieken verbeteren. Met laserapparatuur kunnen behandelingen worden gegeven, om te voorkomen dat oogpatiënten op den duur blind worden.

Vergrijzing

Een deel van de stijging van het aantal patiënten wordt verder veroorzaakt door de vergrijzing van de bevolking. Voor de Westelijke Mijnstreek is dat een extra druk, omdat de vergrijzing in die regio boven het landelijk gemiddelde ligt.

Directiesecretaris Ter Huurne benadrukte gisteren dat het Maaslandziekenhuis, ondanks de enorme drukte bij de oogartsen, alle spoedeisende gevallen behandelt. Op dit moment werken in de Sittardse vestiging drie oogspecialisten en in Geleen één.

Morreau: 'Liof voor Limburg noodzaak'

Een carrière als een drietrapsraket. Zo typeert Oirsbekenaar ir Jo Morreau (61) zelf zijn loopbaan. Begonnen als mijnwerker, ging hij via de wetenschap naar het Liof, het Limburgs instituut voor ontwikkeling en financiering. Vijftien jaar ondergronds, tien jaar Technische Universiteit Eindhoven en ruim acht jaar Liof. Een niet alledaagse achtergrond, passend bij een man die zijn schepen achter zich durfde te verbranden door nog op 38-jarige leeftijd te gaan studeren, met alleen een studiebeurs op zak. Vandaag is hij voor het laatst bij het Liof. Hij gaat in de vut.

MAASTRICHT – „Limburg moet meer oog krijgen voor het milieu." Ir J.H. Morreau vindt zichzelf geen milieufreak, maar die boodschap aan ondernemend Limburg wil hij toch nog wel even kwijt. Bij het Liof intensief bezig met ontwikkeling en innovatie heeft hij zich ontwikkeld tot 'een spin in het web van de milieuzorg'. „Het milieu, daar moet nog zoveel aan gedaan worden. Daar komt nog zoveel werk uit. Werk waar ondernemend Limburg iets aan heeft." Maar de ondernemers zien het milieu nog teveel als een kostenpost, signaleert Morreau. Daar is voor het Liof een taak weggelegd, vindt hij. „Dan moet je als Liof voorop lopen, anticiperen op de voorschriften van de overheid."

Het Liof zal zich de komende tijd moeten bewijzen. De rol van regionale ontwikkelingsmaatschappij lijkt zo goed als uitgespeeld. De druk binnen het kabinet om een eind te maken aan de subsidies voor het regionaal beleid is groot. In de 'subsidiebijbel' van het ministerie van Financiën wordt ervoor gepleit een eind te maken aan de IPR, een investeringspremie voor regionale projecten, en het regioprogramma voor de Oostelijke Mijnstreek. Het wordt dan voor het Liof erg moeilijk om buitenlandse ondernemingen naar Limburg te halen, een van de kerntaken van het Liof naast ontwikkeling en financiering. Bovendien zou de financiële bijdrage van de landelijke overheid aan het Liof, en soortgelijke instellingen, wel eens kunnen worden geschrapt.

Intermediair

Donkere wolken pakken zich samen boven het Liof, erkent ook Morreau. Vandaar dat het volgens hem ook zo belangrijk is dat het belang van het Liof wordt onderkend. „Ik denk dat het een noodzaak is voor Limburg dat er een instituut is dat vernieuwingen initieert. Een trekker. Een intermediair tussen bedrijfsleven en overheid. Ik denk dat het Liof zo wel een toekomst heeft. Wij blijven knokken voor het voortbestaan", zegt de nieuwbakken vutter. „Ergens zal toch een instelling moeten zijn die de zaken oppakt." Er is echter veel overredingskracht nodig om initiërend te kunnen zijn. „Vooral op milieugebied moet je bedrijven echt overtuigen. Dan moet je wel eens missiewerk doen, zonder missionaris te willen zijn." En teleurstellingen kunnen incasseren als initiatieven niet van de grond komen. Echt grote teleurstellingen kan Morreau zich niet herinneren, alhoewel het hem nu nog spijt dat het project om verontreinigde slibs en grond te immobiliseren (zorgen dat de verontreiniging niet uitloogt) geen vervolg heeft gekregen.

Morreau (61) blijft ondanks zijn vervroegde uittreding een deel van zijn werk doen. Hij is voorzitter van de Stichting Bouwinnovatie Limburg en dat blijft hij. Met de bouwbranche was hij altijd intensief bezig. „Een branche die niet zo in is voor vernieuwing, innovatie en samenwerking. Maar door toedoen van de SBL zijn er toch vernieuwingen in gang gezet, zijn ondernemers gedwongen na te denken."

Vooruit

Morreau is een man die liever vooruit kijkt dan achteruit. De toekomst is belangrijker dan het verleden. Over zijn jaren als mijnwerker – waar hij opklom tot opzichter – , als student en wetenschappelijk medewerker is hij niet breedvoerig. Hij heeft nooit spijt gehad van zijn omscholing tot hts-ingenieur en zijn vervolgstudie aan de technische universiteit.

Een ding wil hij nog wel kwijt over het mijnwerkersbestaan. Premier Lubbers zat er helemaal naast toen hij tijdens de herdenking 25 jaar mijnsluitingen opmerkte dat de mijnwerkers opgelucht waren dat de kogel door de kerk was. „De mededeling van Den Uijl dat de mijnen zouden sluiten, kwam als een donderslag bij heldere hemel. Ons werd alle informatie onthouden. Wij wisten nauwelijks wat er ging gebeuren. Ik was niet opgelucht."

ans bouwmans



● *Jo Morreau: „Hoe meer problemen, hoe beter."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Proefdieren via markt in Mol naar Nederlandse laboratoria

MOL – Een groot gedeelte van de honden dat op Nederlandse universiteiten voor vivisectie worden gebruikt, komt daar terecht via de zondagochtendmarkt in het Belgische Mol. Veel particulieren die de honden op de markt aanbieden, weten dat niet. Anderen daarentegen zijn wel op de hoogte van de handel en verdienen er grof geld aan. Vier jaar geleden al verscheen hierover een intern rapport van de Fauna Inlichtingen Centrale (FIC). Volgens Nederlandse en Belgische dierenbeschermingsorganisaties is er in de tussentijd niets veranderd.

Sinds enkele jaren zijn universiteiten verplicht slechts honden voor dierproeven te gebruiken die ingeënt zijn en een 'paspoort' hebben. Om malversaties te voorkomen, kopen de universiteiten hun honden nog van slechts drie handelaren die domicilie houden in Zegveld, Tilburg en Montfort.

Deze handelaren struinen markten in Mol en Luik af, of kopen de dieren via een verbluffend goed georganiseerd netwerk van kleine, vooral Nederlandse handelaren. De dieren die dikwijls niet ingeënt zijn en geen papieren hebben, worden volgens de FIC illegaal de grens over gebracht, om vervolgens door veeartsen 'witgewassen' te worden. Zo kunnen de dieren uiteindelijk belanden op universiteiten, waaronder de Rijksuniversiteit Limburg.

De RL koopt haar honden van handelaar Vermeulen in Montfort. Deze is niet alleen vaker gezien in Mol, maar geeft ook toe dat hij er honden koopt. Want het is volkomen legaal. Willem Koedijk van de Landelijke Inspectie Dierenbescherming in Hilversum vindt daarom dat de proefdierinstellingen geen honden meer mogen betrekken uit het particuliere circuit.



● *De handel in dieren op de markt in Mol trekt wekelijks grote belangstelling.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Broodfokkers

Koedijk hekelt met name de zogenaamde broodfokkers die hun gang kunnen gaan op de markt in Mol. Aangezien markt- en straathandel in honden en katten in Nederland verboden is, kunnen deze fokkers door even de grens over te wippen honden verkopen aan de meest biedende. Volgens Koedijk nemen ze het met de verzorging van de dieren niet zo nauw omdat er geld verdiend moet worden.

Een Vlaamse en een Waalse dierenorganisatie die wekelijks de oude zieke honden proberen op te kopen om ze nog een goede oude dag te geven, zien tot hun afgrijzen dat de dieren de tocht naar het asiel niet eens overleven. De oude zieke honden komen vrijwel allemaal terecht in de proefdierenindustrie in Nederland, België, Duitsland en Frankrijk.

De burgemeester van Mol, Sus Luyten, heeft overigens maatregelen aangekondigd tegen de handel. Hij wil particuliere handelaren de toegang tot de markt ontzeggen. Maar bij dat voornemen is het vooralsnog gebleven.

„Honden verhandelen voor de vivisectie is verboden omdat het indruist tegen de doelstelling van de markt," zegt burgemeester Luyten. „Maar hoe kunnen we dat bewijzen? Dan moeten we iedereen die hier een hond koopt, gaan volgen. Dat is onbegonnen werk." Overigens loopt de gemeenteraad van Mol er niet warm voor om paal en perk te stellen aan de praktijken op Molmarkt. De markt geeft Mol status en brengt geld in het laatje van de middenstand.

De herkomst van de dieren in Mol is moeilijk te achterhalen, aangezien in België geen identificatieplicht voor huisdieren geldt.

Witwassen

Vandaar dat Nederlandse dierenartsen de dieren eenvoudig wit kunnen wassen. Niet alleen komen door kleine handelaren zelf gefokte puppies en teven op de markt, ook gestolen dieren worden er te koop aangeboden. In Belgisch-Limburg signaleren de dierenasiels de laatste weken een toename in de diefstal van rashonden, met name Yorkshire terriërs.

Afgelopen zondag hebben Nederlandse en Belgische dierenbeschermingsorganisaties afgesproken samen een plan de campagne op te stellen om de politiek tot maatregelen te dwingen. „Als de politiek niet reageert, blijft het zoals het is," zegt Koedijk. „Maar in het kader van de bescherming van dieren, en ik denk dat ik dan kan spreken namens de hele Nederlandse samenleving, moeten we af van dit soort gebeurtenissen, die zich wekelijks afspelen op de markt in Mol."

emile hollman

Manifestatie in hoofdkantoor bank

Mini-ondernemen voor scholieren

AMSTERDAM – Het belangrijkste, maar tevens vervelendste onderdeel van een onderneming is de administratie. Daarnaast blijkt de kennis over de administratie bij ondernemingen, zoals leerlingen die op middelbare beroepsopleidingen leren, niet bruikbaar te zijn in de praktijk. Deze twee conclusies kunnen worden getrokken naar aanleiding van de manifestatie 'mini-ondernemingen' die dinsdagmiddag werd gehouden in het hoofdkantoor van de ABN-AMRO bank in Amsterdam.

De manifestatie was de afsluiting van het mini-ondernemingenproject dat dit jaar bij acht verschillende scholen, waaronder vier in Limburg, van start is gegaan. Mini-ondernemingen zijn ondernemingen die gedurende één schooljaar door twaalf tot vijfentwintig leerlingen worden opgericht. In dat jaar moeten de leerlingen een produkt bedenken, maken en verkopen. Het beginkapitaal wordt verkregen door aandelen van 25 gulden uit te geven.

De leerlingen die dit jaar hebben meegedaan aan het project, kregen tijdens de manifestatie een certificaat uitgereikt. „Aan dat certificaat heb je overigens niets", zei A. Hoekstra van het KNOV, een van de deelnemende instanties aan het project. „Hooguit zal een personeelsmanager in een bedrijf waar je later gaat werken het waarderen dat je ooit aan het project hebt meegedaan. Maar belangrijker is dat jullie meer zelfvertrouwen hebben gekregen voor als je later zelfstandig ondernemer wilt worden."

Uitdaging

Opmerkelijk was dat het grootste deel van de leerlingen die aan het project hebben meegedaan, uit een gezin komt waar een van de ouders ook zelfstandig ondernemer is. „Ik heb meegedaan omdat het me een uitdaging leek", vertelde Nancy Corstjens van scholengemeenschap Drakesteyn uit Weert. Ze wil later een kledingboutique beginnen. De mini-onderneming waar ze bij hoorde, M.O.B., heeft reflecterende veiligheidsvestjes voor kinderen gemaakt, waarmee ze veilig op straat kunnen lopen. „het idee voor die vestjes kregen we via de onderdirecteur van onze school. Die had ze in Zwitserland gezien. In het begin gaf het stikwerk wat moeilijkheden. Maar uiteindelijk hebben we toch succes gehad."

Via een voorlichtingsmiddag op school hoorde ze voor het eerst over de mini-ondernemingen. Er waren toen 250 belangstellenden. Uiteindelijk bleven er daar 28 van over. Onder begeleiding van een docent, een oud-ondernemer en een financieel deskundige werd M.O.D. opgericht.

Initiatief

Het project mini-ondernemingen is opgezet om de betrokkenheid van jongeren met het bedrijfsleven te vergroten. Het initiatief is genomen door de ABN-AMRO-bank. In het seizoen 1989-1990 werd een proef gestart op twee scholen: in Maastricht en in Heerlen. Door het succes zijn er afgelopen seizoen op acht scholen tien mini-ondernemingen gestart, onder andere in Weert, Heerlen, Maastricht en Roermond.

„De doelstelling, namelijk begrip kweken voor ondernemingen, is dit jaar bereikt", zegt de voorzitter van de Stichting Mini-Ondernemingen, H. Moll. „We zijn in Limburg begonnen, maar het breidt zich nu uit als een olievlek. De scholen melden zichzelf aan. Volgend jaar starten we al veertig mini-ondernemingen en we hopen er daarna tachtig van te maken." Tot nu toe zijn alleen scholen voor het beroepsonderwijs geselecteerd. Maar in de toekomst wil de stichting zich ook gaan richten op algemeen voortgezet onderwijs, zoals HAVO en VWO.

„Eigenlijk mochten we maar twee uur per week aan de mini-onderneming besteden", vertelde Yvo Cnoops, die eerst productmanager en vervolgens een half jaar algemeen directeur was van L'Idée op de MDGO in Heerlen. L'Idée heeft driedimensionale kunst gemaakt en verkocht. het maken van driedimensionale schilderijen was geen probleem. Het verkopen ervan des te meer. „Ons produkt is verkoopbaar, maar alleen op de langere termijn." legde Cnoops uit. Helaas moest L'Idée, net zoals andere ondernemingen, aan het eind van het schooljaar worden geliquideerd. Toch is het verlies beperkt gebleven: de aandeelhouders kregen 21 gulden terug van de oorspronkelijke 25 gulden die ze hebben geïnvesteerd.

Buitenschools

De leerlingen worden via de scholen benaderd. Maar toch is het een buitenschools project. W. van Oosterom, die namens het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen in het forum zat dat werd gehouden, was zeer onder de indruk van de presentatie die de mini-ondernemingen hadden verzorgd. Hij beloofde de minister van Onderwijs voor te stellen meer beleidsruimte te geven aan de scholen, zodat die dergelijke projecten kunnen integreren in hun onderwijsprogramma. „Praktijkgericht leren, zoals dat bij dit project gebeurt, moet een essentieel onderdeel van het onderwijs worden", zei hij.

paul lensink

Indonesië vraagt ruim negen miljard hulp

DEN HAAG – De Indonesische minister van Economie, Financiën en Industrie, Radius Prawiro, heeft gisteren bij de donorlanden gepleit voor internationale hulp ter waarde van ruim negen miljard gulden. Hij deed dit tijdens de opening van de 34-ste IGGI-Conferentie die in Den Haag wordt gehouden.

De Intergouvernementele Groep inzake Indonesië bestaat uit veertien donorlanden, vier internationale financiële instellingen en Indonesië zelf. De IGGI komt jaarlijks bijeen om de hoogte van het bedrag aan ontwikkelingshulp vast te stellen. Als bijzonder onderwerp komt dit jaar de ontwikkeling van de particuliere sector aan de orde.

Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking, voorzitter van de IGGI, pleitte er tijdens zijn openingsspeech voor dat de ontwikkeling van de particuliere sector ten goede komt aan brede lagen van de bevolking. Alleen dan kunnen de armoede en inkomensongelijkheid bestreden worden aldus Pronk. Hoewel de particuliere sector een belangrijke bijdrage kan leveren aan de economische ontwikkeling van het land, aldus de minister, moet er rekening gehouden worden met negatieve effecten, zoals landonteigening, ongelijke inkomensverdeling en schade aan het milieu.

Hij zei te hopen dat de IGGI-deelnemers niet alleen oog hebben voor grote buitenlandse bedrijven, maar ook voor de kleine Indonesische bedrijfjes.

Voor duurzame ontwikkeling in een vrije-marktsysteem, zo zei Pronk, is tevens vereist dat werknemers zich kunnen organiseren en dat er een gedeelde verantwoordelijkheid is voor produktie en distributie.

Lof

Minister Pronk prees de Indonesische regering voor haar voorzichtige macro-economische beleid. Zo heeft zij de verleiding kunnen weerstaan de extra olie-inkomsten tijdens de Golfoorlog onmiddellijk uit te geven en is de inflatie enigszins onder controle gebleven. Buitenlandse en binnenlandse investeringen zijn gedurende het afgelopen jaar opnieuw toegenomen hetgeen volgens de minister laat zien dat men vertrouwen heeft in de toekomst van het land. Niettemin, aldus Pronk, heeft Indonesië nog steeds buitenlandse steun nodig. Het tekort op de betalingsbalans is aanzienlijk en kan de komende jaren slechts mondjesmaat afnemen, aangezien de olieprijzen naar verwachting laag zullen blijven.

Volgens minister Prawiro zal het tekort oplopen tot ongeveer 8,5 miljard gulden. Pronk pleitte voor een substantieel deel van de donorhulp in de vorm van fondsen die snel uitgekeerd kunnen worden. De IGGI-Conferentie zal naar verwachting het bedrag aan ontwikkelingshulp voor het fiscale jaar 1991-1992 vaststellen op ongeveer negen miljard gulden. Het aandeel van Nederland bedroeg voor het lopende fiscale jaar 182 miljoen. Grootste geldschieter van Indonesië is de Wereldbank (1.550 miljoen dollar), op de voet gevolgd door Japan (1.310 miljoen dollar). De Aziatische Ontwikkelingsbank is goed voor 900 miljoen dollar. De overige donoren zijn het Internationale Monetaire Fonds en het VN Ontwikkelingsprogramma UNDP, en Australië, België, Oostenrijk, Canada, Duitsland, Frankrijk, Italië, Nieuw-Zeeland, Spanje, Zwitserland, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten.

Laboratorium op Annadalcomplex Maastricht

Teikyo begint onderzoek geneeskrachtige kruiden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Teikyo Europe begint volgend jaar in het vrijkomende gebouw van Biomedisch Centrum (BMC) het Annadalcomplex in Maastricht onderzoek naar kruiden in Japan en China bekend aan als verlichtend, maar in Europa als 'alternatief' te boek staan. Het uiteindelijke doel van Japanse bedrijf is het verwerven van de patenten voor de Europese markt voor deze geneesmiddelen. Teikyo wil het onderzoek laten verrichten door Nederlandse, Europese en Amerikaanse experts, in samenwerking met Westerse ondernemers. „De bedrijven staan in de rij," zegt directeur Lambert van Beers.

Het vertrek van de laatste onderzoekers van de Rijksuniversiteit Limburg uit het BMC staat gepland in september 1992. Daarvoor al wil Van Beers het gebouw 'administratief' vol hebben met onderzoekers voor het laboratorium en ongeveer tien farmacologische bedrijven.

„Het wordt hoogstwaarschijnlijk de belangrijkste Teikyo-activiteit in deze regio," aldus Van Beers.

Met de komst van 116 Japanse meisjes startte in april j.l. het 'Teikyo Junior College Holland en in september wordt de eerste 'klas' van dertig studenten van Amerikaanse Teikyo-universiteiten verwacht. Ze zullen de tweede helft van hun tweede studiejaar en de eerste helft van hun derde studiejaar in Maastricht studeren. Naast het programma dat ze ook in Amerika gekregen zouden hebben, volgen ze onder andere door de Rijksuniversiteit Limburg verzorgde cursussen in het 'European business and economics' en in een later stadium internationaal recht.



● *Directeur Van Beers.*

Al voor de komst van de Amerikaanse studenten wil Teikyo gestart zijn met een medisch controle centrum voor de Japanners in West-Europa.

Van Beers: „Maar dat farmacologisch onderzoek is wat Teikyo al jaren wilde gaan doen. De aanwezigheid van het BMC was ook een belangrijke reden om Annadal te kopen. Om daar dit soort onderzoek te doen, zijn geen extra vergunningen meer nodig en er zijn bijvoorbeeld al voorzieningen voor proefdieren, die ook gebruikt zullen worden."

Het onderzoek zal zich richten op kruiden waarvan de stillende werking in Japanse (staats)ziekenhuizen volledig erkend is, maar die in Europa op z'n minst ter discussie staan. „Ze werken niet zozeer direct genezend, maar worden op grote schaal toegepast om chronische ziekten onder controle te houden. Maar hier wordt er tegenaan gekeken alsof het om gebedsgenezing of iets dergelijks gaat. Door de middelen nu door Westers farmacologen te laten onderzoeken en testen, is het de bedoeling dat ze hier geaccepteerd worden. En dat Teikyo ze kan gaan verkopen."

Pastorie moet 20 juni zijn ontruimd

Pastoor St.-Theresia blijft verweer eisen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Pastoor Chr. van Buijtenen van de St.-Theresiaparochie in Maastricht is niet van plan de pastorie te bezetten wanneer hij per 20 juni gedwongen zou worden zijn standplaats te verlaten. Hij blijft echter bij zijn eis om zich openlijk te kunnen verweren tegen de aantijgingen die de afgelopen jaren vanuit deze parochie tegen hem zijn geuit. Zoals bekend is de pastoor per 1 juni jl door het bisdom ontslagen na een roerige periode waarin het kerkbestuur is opgestapt, de dirigent van het kerkkoor werd ontslagen, het zangkoor verdere diensten liet afweten en tal van parochianen een andere parochiekerk gingen bezoeken.

De Jezuïetenpastoor Van Buijtenen blijft bij zijn recht tot verweer, ongeacht wat er verder gebeurt. Hij vindt het merkwaardig dat de bisschop hem op een gegeven moment niet meer bleek te steunen. Steeds had de bisschop achter hem gestaan; vier jaar geleden kreeg Van Buijtenen de opdracht orde op zaken te gaan stellen in de Theresiaparochie, waar vermoedelijk illegale fondsen waren opgebouwd die buiten het bisdom werden gehouden. Dat zou niet rimpelloos kunnen gebeuren. Ook van de benoeming van een diaken wist de bisschop van tevoren dat er een rel door zou ontstaan, hetgeen inderdaad gebeurd doordat het voor het kerkbestuur aanleiding was op te stappen.

Toen de nieuwe vicaris-generaal aantrad, die deken van Maastricht was geweest, leek in Roermond het tij te keren ten opzichte van pastoor Van Buijtenen. Hij werd ontslagen omdat hij zich in pastoraal opzicht niet voldoende waar had kunnen maken, zo kreeg hij te horen. „En dan te weten wij hier de grootste groep volwassencathechese hebben van het bisdom," zegt de pastoor.

Opgeschoond

Inmiddels had de pastoor naar zijn zeggen de financiële Augiusstal die hij bij zijn aankomst had aangetroffen, opgeschoond. De enige kerkmeester die er nog is, mevrouw I.Batta-Vlek, gaf vrijdag jl. opening van zaken en beschuldigde terloops het voormalige kerkbestuur van frauduleuze boekingen. Het bisdom zou daardoor enkele tonnen zijn onthouden.

Voormalig pastoor H.J. Houben, die in 1976 naar de Theresia kwam en daar een lege kas aantrof, zegt in een reactie de parochie een stevige financiële basis te hebben gegeven. Er was zelfs nog voldoende over om het dak te renoveren. Hij woont in de kapelanie, aan de andere kant van de pastoorstuin. „De zaak is in ontwikkeling en voorlopig wens ik niets meer te zeggen," is zijn laatste woord.

Zijn opvolger en tegenstander herhaalt wat een dezer dagen 'ergens' in Maastricht op cynische toon werd gezegd: „In 1967 treurde men in Maastricht omdat de 'Zjezwiete' weggingen, nu hebben ze er één en die willen ze zo gauw mogelijk weg hebben..."

DSM'ers demonstreren tegen overplaatsing

FNV voorkomt wilde staking

Van onze verslaggever

GELEEN – Zes- tot zevenhonderd werknemers van DSM hebben gistermiddag van twee tot half vier een demonstratieve bijeenkomst gehouden tegen de plannen van hun werkgever om sommige onderdelen van het bedrijf over te doen aan andere ondernemingen. Het was een spontane actie volgens Bert van de Boorn, voorzitter van de Industriebond FNV binnen DSM, bijna uitmondde in een wilde staking. „We hebben de hele middag niets anders gedaan dan sussen," aldus de bondsman, „als het aan de mensen gelegen had, was het een staking geworden."

...inderhaast opgetrommelde kaderpersoneel heeft de werknemers, die zich verzameld hadden in de grote kantine op de lokatie ...d, precies uit de doeken gedaan wat er maandagavond tijdens de laatste ontmoeting met de DSM-directie besproken is. Onderwerp was het directieplan om taken die niet direct met chemie te maken hebben af te stoten en door andere bedrijven te laten verrichten.

Het gaat om bedrijfsonderdelen als de onderhoudsdienst, de garage en de drukkerij. De onderhoudsdienst komt daarvoor het eerst in aanmerking en worden overgenomen door Stork. Sommige werknemers zouden daardoor ernstig in inkomen achteruit gaan.

Onvoldoende

DSM heeft een 'sociaal vangnet' aangeboden, maar dat is door de bonden als onvoldoende afgewezen.

De Unie BHLP is de enige bond die haar leden adviseert het aanbod te accepteren. De Unie vergadert 20 juni, de FNV heeft morgen al haar ledenvergadering. Pas daarna kan er sprake zijn van acties die gesteund worden door de bond, aldus Van de Boorn.



● *Maria van der Hoeven (op de voorgrond) uit Maastricht tijdens de beëdiging in de Tweede Kamer. Naast haar mevrouw Akkerman uit Drachten.* Foto: BENELUX PRESS

Record aantal vrouwen in Tweede Kamer

DEN HAAG – De Tweede Kamer telt sinds gisteren een recordaantal van 41 vrouwelijke leden. Dat aantal is het gevolg van de beëdiging van twee vrouwen die de plaats hebben ingenomen van respectievelijk de PvdA'er K. Zijstra en de CDA'er H. Eversdijk die diezelfde dag zijn geïnstalleerd als lid van de nieuwgekozen Eerste Kamer.

Mevrouw S. Akkerman (43) uit Drachten volgt bij de PvdA Zijlstra op. Zij is afkomstig uit de onderwijswereld. Mevrouw Maria van der Hoeven (41) uit Maastricht komt bij het CDA in de plaats van Eversdijk. Zij is afkomstig van de directie van Technologisch Centrum Limburg.

De PvdA-fractie telt met 16 op de totaal 49 leden de meeste vrouwen. Het CDA heeft er 12 op de 54, de VVD 6 op de 22, D66 4 van de twaalf en Groen Links met 3 van de 6 exact 50 procent.

Opvallend veel Oosteuropese deelnemers

EK Formatie-Dansen in MECC Maastricht

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – Zestien teams uit tien landen zullen volgende week zaterdag 22 juni in het MECC van Maastricht deelnemen aan de Europese Kampioenschappen Formatie-Dansen (Latin American). Het is voor de eerste maal dat Maastricht als lokatie voor dit jaarlijks terugkerende evenement is gekozen. De Nederlandse Amateur Danssport Bond, die als gastheer fungeert, noemt Maastricht 'het hart van een zich ontgrenzend Europa'. Eerder, in 1988, werden de Europese Kampioenschappen in ons land in De Maaspoort van Den Bosch gehouden.

„Maar daar gaan we niet meer naar terug. Het MECC in Maastricht biedt meer plaatsruimte en meer mogelijkheden," aldus Han de Lange namens de organisatie gistermiddag op een persconferentie in Maastricht. Hij verwacht enkele duizenden bezoekers, vooral uit Duitsland. De deelnemende teams komen met hun Latijnsamerikaanse dansen zeven minuten op de dansvloer. Eerst tijdens de voorronden in dè midaguren (vanaf 14.00 uur). Van de zestien deelnemende groepen blijven er negen voor de halve finale (19.00 uur) en vijf voor de finale (vanaf 21.30 uur) over.

Opvallend is het aantal deelnemers uit Oost-Europa. De Sovjet Unie, Polen, Bulgarije en Tsjechoslowakije sturen elk twee teams, Hongarije één. De andere deelnemers komen uit Noorwegen, Duitsland, Oostenrijk, Engeland en Nederland (met Double 5 en Quick Motion Soest). Opvallend is de afwezigheid van Frankrijk, Spanje en Italië. Volgens de organisatie omdat men daar nog maar sedert kort met dansformaties van start is gegaan. „België doet niet mee," aldus Han de Lange, „omdat men bang is niet bij de eerste vijf te zijn."

Iedereen kan de Europese danskampioenschappen in Maastricht bijwonen tegen entreepijzen van 30, 40, 50, 60, 70 en 100 gulden. Kaarten zijn verkrijgbaar in Maastricht bij de VVV, de dansscholen Beats on Bars, Bernaards, Smith; in Kerkrade bij dansschool Lotus (telefoon 045-455609) en in Obbicht bij René Havenith (04498-55279).

Experiment vrijwillige taaltoets krijgt vervolg

Initiatief Serviam slaat landelijk aan

Van onze verslaggever

SITTARD – Op scholen in het hele land krijgt de vrijwillige vertaaltoets Grieks en Latijn, waartoe het Serviam-lyceum in Sittard vorig jaar het initiatief nam, steeds meer navolging. In 1992 zal de vertaaltoets, die bovenop het gewone gym- of atheneumexamen komt, op meer dan 40 scholen verspreid in Nederland worden afgenomen.

In Limburg hebben zich scholen in Maastricht, Brunssum, Weert en Venlo voor de facultatieve vertaaltoets in 1992 aangemeld. Dit jaar was de eerste keer dat de taaltoets werd afgenomen. Er namen 94 leerlingen van zes scholen aan deel. In Limburg waren dat naast het Serviam zelf, leerlingen van St.-Jan in Hoensbroek en Stella Maris in Meerssen.

Atheneum

De vertaaltoets is ontwikkeld uit onvrede met de de eindexameneisen Grieks en Latijn. In de nieuwe examens is het (ver)taalonderdeel immers sterk teruggebracht. Volgens G. Janssen, docent aan de Serviam-lyceum, toont de gestegen belangstelling aan dat de vertaaltoets levensvatbaar is. „Het experiment krijgt daarmee een definitief karakter."

Dit jaar deden alleen gymnasiasten aan de toets mee. Van de 24 deelnemers voor Grieks slaagde 90 procent, van de 70 deelnemers Latijn slaagde bijna 70 procent. Volgend jaar neemt ook het atheneum voor het eerst deel aan de vertaaltoets, voor alleen de toets Latijn dus.

Inmiddels zijn de voorbereidingen al in gang gezet voor de toets van volgend jaar, zeker nu de belangstelling breder wordt. De teksten van dit jaar waren gekozen door een commissie van externe deskundigen. De scholen hebben elkaar correctiewerk gecontroleerd.

Ook Belgische bezwaren tegen Oost-westbaan

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De stapel bezwaarschriften tegen aanleg van de Oost-westbaan op Vliegveld Beek is weer aanzienlijk dikker geworden. Nadat maandag de 'Boze Moeders' bijna tienduizend officiële bezwaren bij het Provinciehuis afleverden, was het gisteren de beurt aan een Belgische delegatie. Deputé Pleumeekers- de voorzitter van de Bezwarencommissie- ontving uit handen van burgemeester Van Gronsveld van Lanaken nog eens achtduizend bezwaarschriften. Die zijn ingediend door de inwoners van Lanaken en Maasmechelen, de Belgische vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, vakbonden en milieuorganisaties. Het aantal bezwaarschriften dat inmiddels tegen de Oost-westbaan is binnengekomen ligt ver boven de 20.000.

Het dikste bezwaarschrift moet overigens nog worden ingediend. De vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek legt momenteel de laatste hand aan een exemplaar van 200 pagina's.

Belgische douane moet het afleggen tegen de media

MAASMECHELEN – De stiptheidsacties van de Belgische douane hadden gisteren veel minder effect dan maandag. Personenauto's reden de grenspaaltjes zo voorbij, vrachtwagens hadden een uurtje oponthoud. „Iedereen is inmiddels gewaarschuwd door de media. De meesten gaan nu waarschijnlijk elders de grens over," zo verklaart een luitenant. Maar hij is er nog niet aan toe het hoofd in de schoot te leggen. Integendeel, de actiebereidheid neemt eerder nog toe: „De acties gaan door tot we van de politiek in Brussel horen waar we aan toe zijn," meldt de luitenant fier.

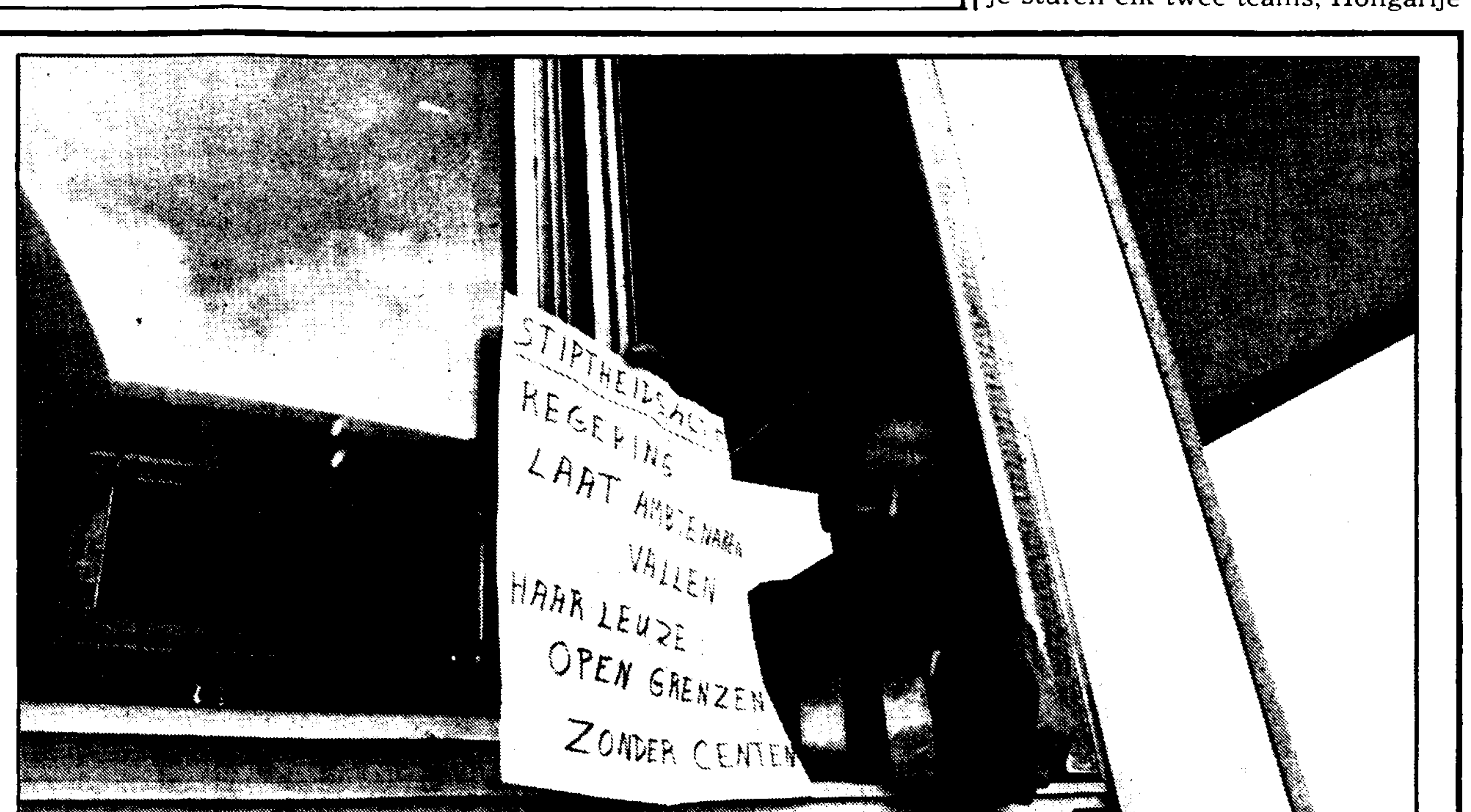
Het douanekantoortje aan de Belgische kant bij de grens bij Maasmechelen is behangen met vellen papier. In kloeke stiftletters staan de actiekreten opgeschreven. „Wij zijn solidair met onze Waalse collega's," meldt een pamflet op één van de douaneloketten. De kantoren van de Franssprekenden worden allemaal gesloten. Aan Vlaamse zijde blijven er nog wat over. De douanekantoren maken dan plaats voor 'laadplatforms', waar handelswaar van buiten de EG binnenkomt. Want na '92 richt de douane zich op de buitengrenzen van de EG. Verkeer binnen Europa is dan vrij, en hoeft niet meer gecontroleerd te worden.

Voor de douaneloketten hangen wat vrachtwagenchauffeurs rond. Ze wachten op de afhandeling van hun vrachtbrieven. Er is wel even tijd om eens lekker te mopperen. „Anders zijn ze altijd te lui om te werken, en als ze dan wat doen gaat het zo langzaam," zegt er één schamper. De truckers voelen zich gepakt. Ook zij zijn solidair. Maar niet met de Belgische douaniers. „De vrachtwagenchauffeurs zijn altijd de dupe van dit soort acties," zegt er één mismoedig. „Dat ze dan de grens helemaal afsluiten, dan rijdt er tenminste niemand meer," vindt een ander.

Weinig begrip

Bij de chauffeurs is er weinig begrip voor het oponthoud. „We staan verdomme 's morgens vroeg op om op tijd te zijn. Door dit soort toestanden lig je pas 's avonds laat in bed. Mijn baas vraagt zich nu af waar ik blijf." Een ander maakt het nog spannender: „En als mijn baas straks failliet gaat, wat dan?" vraagt hij bezorgd. Toch heeft hij maar een half uurtje hoeven wachten, meldt hij. Maar ondertussen rijden buiten de personenauto's vrijwel ongehinderd langs. Dat zet kwaad bloed.

Maar het kan nog veel erger, vindt de douane-luitenant. „Wij doen nu gewoon wat we moeten doen. Als we ons altijd aan de regels zouden houden, zou er iedere dag een file staan. Het is juist doordat wij zo coulant zijn dat het verkeer normaal gewoon door kan rijden."



● *Stiptheidsacties aan de Belgische grens: vandaag minder gevolgen.* Foto: PETER ROOZEN

Terwijl hij zijn verhaal doet, stopt er een politieauto. Een agent stapt even uit om een praatje te maken. Staat hij achter de acties? „Zeker en vast. Ik heb daar alle begrip voor." In dezelfde situatie zou de politie ook de straat op gaan, weet de agent. Hij vraagt nog even hoelang de actie vandaag duurt. „Tot zeventienhonderd uur," meldt de luitenant. „En vanaf hoe laat zijn jullie al bezig?" „Zes uur deze morgen." De agent vindt het allemaal best.

En de actie heeft effect: de beambte heeft zowaar een 'sluip-invoer' ontdekt. Een Duitse vrachtwagen die 'leeg' was, bleek ijzer voor België te bevatten. Volgens de papieren was de handel voor Nederland bestemd. Een vaker toegepaste truc: de Nederlandse firma boekt niets, omdat die niets ontvangen heeft. En het Belgische bedrijf komt officieel in het verhaal niet voor, en heeft de spullen zwart.

„Zoiets ontdek je zonder stiptheid niet," zegt de douanier trots. Hij heeft dit geval afgedaan met een minnelijke schikking: de chauffeur betaalde 500 Frank (25 gulden) boete, en is teruggestuurd naar Nederland.

Maar dit is geen voorbeeld van de toekomstige taak van de douane. Als de binnenmarkt van de EG straks rond is, heeft dit soort fraude geen zin. Wat de taak van de douane dan precies zal zijn, en hoeveel beambten er in dienst blijven is nog steeds onduidelijk. En zo lang dat onzeker blijft, is de douane stipt.

geertjan claessens

Politiebericht op tv over lijk zonder hoofd

SEVENUM - Omdat de Rijkspolitie Limburg nog altijd niet de identiteit heeft kunnen achterhalen van de dode man die woensdag 29 mei in een bos in Sevenum werd gevonden, wordt vanavond op de televisie een politiebericht uitgezonden. Dat gebeurt na de NOS-journaals van zeven en acht uur. Het onderzoek van de politie is vastgelopen, ook al doordat de man, die zo goed als zeker door een misdrijf om het leven is gekomen, zwaar was verminkt: het hoofd ontbrak en de ledematen waren van de romp gescheiden. Ook was het lijk ontkleed.

De politie weet alleen dat het slachtoffer ongeveer 1.80 meter lang is geweest en een fors postuur had. De leeftijd van de man wordt geschat op 50 tot 60 jaar. Zijn schoenmaat bedroeg 41-42. De man heeft waarschijnlijk twee tot vier weken in het bosgebied Heesberg gelegen voordat hij door wandelaars werd gevonden.

De rijkspolitie hoopt onder de televisiekijkers mensen te vinden die tussen 15 april en 29 mei in de omgeving van de vindplaats van het lijk iemand hebben gezien die met het misdrijf te maken kan hebben. Ook wil de politie weten wie in zijn directe omgeving een man mist die aan de beschrijving voldoet.

Wie de politie denkt te kunnen helpen, kan contact opnemen met het districtsbureau van de Rijkspolitie Limburg in Roermond: tel 04750-71882. Ook kan de plaatselijke politie worden gebeld.

'Boze Moeders' in Van Gewest tot Gewest

HEERLEN - Aan de actie van de 'Boze Moeders' tegen aanleg van de Oost-westbaan op Luchthaven Maastricht wordt vanavond aandacht besteed in het NOS-magazine Van Gewest tot Gewest. Een camerateam filmde afgelopen maandag onder meer de aanbieding van bijna tienduizend bezwaarschriften door de 'Boze Moeders' in het provinciehuis in Maastricht. Het programma wordt vanaf 19.10 uur uitgezonden op Nederland 3.

Limburgs Dagblad piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

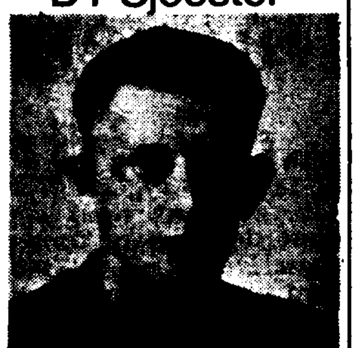
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Proficiat!

D'r Sjoester



wird 77 joar, we hem feliciteren zal kan zich wermen in d'r stal. Kinder en kleinkinder. Vandaag ook op LD-TV!

Proficiat



Met je 40 ste verjaardag van Ans, Pascal en Kiara.

Voetbalster
van het jaar in Heerlen



Jaennet Rieke Janssen, Proficiat van Damesteam MeetPoint



Sarah
Hè Greta

Vermist/Gevonden

ƒ 1.000,- beloning
voor diegene die kan helpen bij het terugbezorgen van een wit kalf, wat gestolen is van maandag op dinsdagnacht in een weiland in Schinveld. Gelieve contact op te nemen met: tel. 04492-1555. Alle tips worden in vertrouwen behandeld.

Weggelopen Rode KATER, maandagavond, omgev. Putstr/Kerk. Terug te bezorgen: Putstr. 28, Eygelsh. 045-352980.

Personeel aanbod

Gev. verpl. kund. kan nog enige uren of nachten part. THUISZORG overnemen. Br.o.nr. B-8212 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Hobby/D.h.z.

1e keus vuren BALKEN, tegen zeer concureerende prijzen b.v.: 5x7 cm ƒ 2,25 p/m; 5x15 cm ƒ 4,50 p/m; 6x16 cm ƒ 5,75 p/m; 7½x 17½ cm ƒ 7,85 p/m. enz. Alles incl. BTW! Houtzagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Personeel gevraagd

Vakantiewerk
Verdiensten plm. ƒ 200,- per maand met 'n uurtje werk per dag!
Het Limburgs Dagblad vraagt in de plaatsen: Geleen-Beek-Stein-Urmond-Oirsbeek-Amstenrade-Schinnen.
Bezorgers m/v
Voor werkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de morgen. Interesse? Bel voor meer informatie: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3. Tel. 046-746868, tot 17.00 uur.

Vakantiewerk
Verdiensten plm. ƒ 200,- per maand met 'n uurtje werk per dag!
Het Limburgs Dagblad vraagt in de plaatsen: Vaals-Valkenburg-Wittem.
Bezorgers m/v
Voor werkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de morgen. Interesse? Bel voor meer informatie: Limburgs Dagblad Valkenburg Tel. 04406-15045.

Hotel Hermans in Valkenburg vraagt met spoed
aankomend Serveerster
voor de avonddienst, 4 dagen van 17.30-23.00 uur, tot einde seizoen (eind oktober). Soll. na tel. afspraak 04405-2187 tussen 10.00-17.00 uur, b.g.g. 04406-13020.

De Bloasbalg
Markt 42, Geleen.
Wij zoeken voor ons team nog een
Barkeeper
in vast dienstverband. Afspraken telefonisch na 16.00 uur. Tel. 046-744430.

Energieke zelfstandig werkende Verkoper M/V Binnendienst
Leeftijd vanaf 19 jaar
Funktie :
Betreft het verkopen van automaterialen en andere technische merkartikelen : oa. Blaupunkt, Gedore, Mann, Kärcher, Makita, Bosal, Hella, Bosch, S.K.F. etc.
Opleiding :
Technisch Commercieel bv. I.V.A.
Schriftelijke sollicitaties aan:
KERP B.V.
In de Cramer 31, 6411 RS Heerlen. Tel. 045-716951.

Gevraagd part-time
1e- of 2e kapster
Zonder ervaring onnodig te refereren.
Kapsalon La Vie
Stampstr. 43, Simpelveld. Tel. 045-443121.

Volkskrant en Trouw vraagt bezorgers (sters)
voor Sittard, Park en Collenberg. Werktijden tussen 6.00 en 7.00 uur. Inlichtingen: 046-511878.

Taxi Centrale Bor-Tax vraagt part-time TAXI-CHAUFFEURS. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevraagd BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis Bar La Mirage, Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915.

Ervaren VERKOPERS gevr. voor de verkoop van onderhoudsprodukten in België. Goede bijverdienste of hoofdverdienste. Telef. inl. te verkrijgen 045-229171 tussen 19.00 en 20.00 uur.

Uitgeverij zoekt ADVERTENTIEVERKOPERS. Ervaring en bezit eigen auto vereist. Voor regio Limburg. G.D.U. bv antwoordnr. 13514, 4800 WE Breda.

Verkooporganisatie actief in huis aan huis verkoop in Vlaams België vrgt. nog enkele VERKOPER (STERS), lft. 18-60 jaar, zelfs zonder ervaring is het mogelijk een goede verdienste te verwezenlijken. Het te verkopen artikel kent geen concurrentie. Heeft u interesse, even bellen 09-32.12.456178.

Club BUBBLES vraagt enkele leuke dames. Hoge garantie enz. Info. 046-742313 Rijksweg Zuid 131, Geleen.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS, dag-nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Metselbedr. Paas, Hoofdstr. 455, Schaesberg, 6372 EC vraagt METSELAARS plus opperlieden voor werken Maastricht, Geleen en Kerkrade. Melden na 19 uur 045-325622 b.g.g. 045-257880.

Gevr. Winkelpersoneel m/v 17-19 jr. Tel. 04454-5019.

Nieuw privéhuis Porcky's Pretpark zoekt wegens drukte MEISJES. Tel. 045-228481

VAKANTIEWERK voor studenten en scholieren!!!! Ben je min. 17 jaar en wil je snel heel veel geld verdienen, bel dan 043-471025 tussen 17.00-19.00 uur.

Gevr. FRITUREHULP voor ca. 4 uur per avond op ma., wo., do. Tel. 045-323171.

Taxi Brunna vraagt een nette TAXI-CHAUFFEUR en een centralist m/v voor 1 à 2 avonden per wk. Maastrichterstr. 155-157, Brunssum

MEDEWERKSTERS v.a. 18 jr. gevr. voor strijk/pers-afd. in stomerij. Tel. 045-725963

Vrouwelijke BUFFETHULP gevr. voor overdag, lft. ca. 20-30 jaar, geen ervaring vereist. Tel. 045-721732.

Gevr. MEISJE voor bloemenafdeling, 17-18 jaar, geen vakantiewerk. Melden bij Super Jongen, bloemenafd., Nobelstr. 48, Heerlen.

Club in Kerkrade zoekt 3 leuke spontane meiden intern mogelijk. Chaffeur aanw. 045-462084 na 9 uur.

De SCHAKEL Hasselt zoekt met spoed een ervaren of aankomende Ploegleider voor haar Afd. onderhoudsprodukten. Tevens nog enkele verkopers/sters gevraagd. Deze job kan ook part-time. Eventueel voor schoolverlaters of studenten Goede verdiensten, gratis vervoer, geen investering. Tel. reakties tijdens kantooruren 0932-11223612.

D'r Smuleck zoekt MEDEWERKER/ster, werktijden van 17.00 tot 21.00 uur ook weekends. Tel. 045-321177

MEISJES gevr. voor nieuwe club in Brunssum, goede verdiensten, intern mog. Tel. 045-274810.

Goedlopende club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

Leerling KAPSTER gevr. Kapsalon Jaspers, Baulscherweg 44, Hrln. 045-413455.

Te huur gevraagd

Met spoed te h. gevr. voor 2 pers. woonruimte omgev. HEERLEN. 045-443413.

OG te huur

Te huur aangeboden BOVENWONING te Geleen. Tel. 04493-1739.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

***** Tweeverdieners opgelet *****
Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend: 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels
Stienstra Hypotheekservice

Brunssum
halfvrijstaand, sfeervol verbouwd en goed onderhouden herenhuis (bwj. '60) met gr. tuin, waarin zich een vrijstaand chalet bevindt (woonk. met open keuken, 2 slpks.)
Ind.: beg.gr.: hal, toilet, woonk. met half open keuken en aansluitend zonneterras. Verd.: 3 slpks., badkamer. Souterrain: 4 ruimtes waarin tevens douche en keuken. CV
Prijs ƒ 219.000,- k.k.
LIVAC BV
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Riante bouwpercelen in Heerlen.
B.P. a/d Zandweg voor inl. V.O.C. 045-740900, Grouwels/Daelmans 043-254565.

Vochtige muren
Vraag gratis het boekje VOCHTPROBLEMEN EN DE BESTRIJDING



Door NICO LARDENOIJE Beëd vochtdeskundige. 043-436162 Maastricht

GEVRAAGD pand met veel grond. Prijs plm. ƒ 100.000,- Tel. 040-835050.

HEERLEN, Marconistr. 40. Eengezinswoning met tuin, 4 slaapk., achterom bereikbaar. ƒ 100.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

HEERLEN, Akerstr. Nrd. 322. Moderne eengezinswoning met luxe badkamer en 4 slaapkmrs. Na aftrek van overdraagbare premie ƒ 105.000,-. Wijman & Partners 045-728671.

HEERLEN-Hoensbroek, Prins Willemstr. 68. Mooie woning met 3 slaapkrs, hobby, zolder en ligbad, in prima staat ƒ 104.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671

MAASEIK bouwperc. te k. 950 m2, uitst. ligg., ƒ 125,- p. m2. Inl. 09 3211 772221.

Te k. gevr. landelijk gelegen BOUWGROND in omgev. gem. Wittem. Tel. tot 17.00 uur: 045-766747.

HEERLEN, Laanderstr. 113, Eengezinswoning, 3 slpkrs tuin, achterom bereikbaar ƒ 79.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

HOENSBROEK, Emmastr. 141. Groot vooroorlogs huis met vele mogelijkheden, ƒ 120.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Bedrijfswagens

HANDELAREN opgelet! Uitzoeken 70 Ford Escort Koeriers met APK, '84 ƒ 3.000,- per stuk; '85 ƒ 3.500,- per stuk; '86 ƒ 4.250,- per stuk, excl. BTW. Oudestraat 143, Gemert. 04923-61953.

BESTELBUSSEN groot of klein, moet u bij "Bedrijfswagen centrum" zijn. Keuze uit 120 st. Alle merken en typen. Voltaweg 11, Echt (L) Industrie de Berk. Tel. 04754-87933. Fax. 87958.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

BALKHOUT 63x160 mm ƒ 6,14/m; 75x200 mm ƒ 9,15/m incl. Impreg Tuinhout b.v. In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733. Bezorgen mogelijk.

Te koop rollen DAKLEER ƒ 25,- per rol; 5 kg spijkers ƒ 15,-; binnendeuren ƒ 25,-; buitendeuren ƒ 50,-; brandvrije deuren ƒ 100,-. Tevens repareren en het maken van daken. Vrijblijvende prijsopgave. Oude Heiweg naast nr. 25 (witte poort), Overhoven, tussen 18.00-19.00 uur

Bouwen/Verbouwen

Dak van staal
Uniek systeem voor isolatie en ventilatie van platte daken
Veugen
Dakbedekking Sittard 046-523306/06-52127603

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Transacties

Te k.
Cafépand
Centrum Sittard met kamerverhuur. Tel. 046-526653.

Landbouw

Jonge HENNEN te koop, tev mestkuikens regelm. leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.



6000 BEWIJZEN GRATI

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 0652-981350.

Koelkast, diepvries defect? Bel VROKO 045-441566. Alle onderdelen in voorraad.

Bel uw vakman met 32 jaar ervaring. Voor uw LEKKAGE van daken en goten of vernieuwen. Belt u vrijbl. 043-255089, firma Daconet Maastricht-Amsterdam.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

REPARATIE zonder voorrijkosten met garantie! van wasmachine en alle huish. apparaten. Toenbreker Wasautomaten, 045-325819 tevens Miele-specialist!

Kamers

Mooie KAMER met kitchenette, CV, douche voor een serieuze huurder(ster) ƒ 300,-. 045-219205 na 14u

Aankomend Student uit Zeeuws Vlaanderen zoekt kamer in MAASTRICHT of omg. 01140-19259 na 18u.

KAMER te huur aangeb. voor ouder, rustig persoon, hartje Hoensbroek, ook volpension. Te melden na 12.00 uur 045-224509.

Gemeubileerde kamer, Anjelierstr. 131, HEERLEN, tel. 045-214246

SITTARD: Te huur studentenkamer in centrum. Tel. 046-515037

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,- Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Speciale aanbieding voor Vaderdag
Stalen buro 160x80 met 3 of 6 laden en een Rock 2000 burostoel, kleur na keuze, samen ƒ 325,-.
Aanbieding geldig tot 16-6-'91.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Telefoon-apparatuur
*Bedrijfsinstallaties
*Draadloze toestellen
*Doorkiezers
*Semafoon
TES 043-686616

Autotelefoon
*Alle bekende merken
*inbouwstation
*huur/lease/koop
*snelste service
TES 043-686616

Te koop stalen LEGBORDSTELLING 30 - 40 en 70 cm diep. met 5 legborden vanaf ƒ 75,- per meter. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Kassa-Show
bij Roltex, alles voor winkel en kantoor t.o. Makro Nuth Tel. 045-242880.
Open ma.-vr. 8.30-17.30uur Donderd.avond tot 21.00uur

Auto's

Jurgen Autocentrum Kerkrade
Langheckweg 32-40 Kerkrade
Industrieterrein Dentgenbach
Tel. 045-452570
Occasion-show
vanaf 6 juni t/m 15 juni
Zondags gesloten.

Kerp Vaderdagtip
Coleman Koelbox 25 liter
12 Volt aansluiting, voor personenwagens, eenvoudige aansluiting via sigarettenaansteker.
Ideaal voor op vakantie!!
Nu ƒ 299,- incl. BTW
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Leyenaar's-Autocentrale
Steeds keuze uit 40 occasions met Bovag-garantiebewijs. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Infolijn 045-212091.

VOLVO 340 DL Sedan zeer mooi, bwj. '85, blauwmet., vr.pr. ƒ 8.000,-. 045-440357

Te k. VOLVO 760 GLE autom., '83, ƒ 9.750,-; Mazda 626 autom., '84, ƒ 5.250,-; Siërra 2.3 DL combi, '83, ƒ 4.900,-. Nissan Cherry diesel, '85, ƒ 5.900,-; BMW 728i autom., '80, ƒ 3.250,-; BMW 320 '78, ƒ 1.500,-; VW Golf D, '79, ƒ 2.250,-; Escort bestel '83, ƒ 3.250,-. Inruil mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, H'broek.

Te k. Ford SIERRA 2.0 GL sedan, bwj. '89, kl. wit, apart mooi, pr. ƒ 17.950,-. Tel. 045-226433.

Te k. VOLVO 340 1.7 Sedan met trekhaak, auto in nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-213776.

Volvo 460 GL wit 1990; Volvo 440 GL blauwmet. 1990; Volvo 440 DL rood 1990; Volvo 440 GL wit 1989. Volvo A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Toyota TERCEL, bwj. '80, APK '92, i.nw.st., ƒ 2.250,-. Tel. 045-323178.

Autobedrijf Jasper B.V. off. Peugeot dealer
Automaten
Peugeot 505 V6 '88
Peugeot 505 GR '86
Peugeot 405 1.9 GRI '89
Opel Omega 2.0 SE '86
Gasauto's
Peugeot 505 2.0 SX '86-'88
Toyota Corola stationw. '86
Volvo 360 2.0 '83-'85-'86
Citroën BX 1.4 E '87
Dieselauto's
Peugeot 205 GLD '89
Peugeot 309 XRD '87
Peugeot 405SRDT Break'89
Peugeot 505 Familiale '89
Citroën BX 1.9 TRD '85
Schakelauto's
Peugeot 205 Accent '87-'88-'89
Peugeot 205 XL Mint '90
Fiat Uno 45 IE '85-'89
Peugeot 205 1.3 GR '84
Peugeot 205 1.4 XS '88
Fiat Panda 34 '83-'86
Peugeot 205 1.6 GTI '90
Peugeot 309 XL prof '86-'87-'88
Opel Kadett 1.3 HB '85-'88
Opel Kadett 1.8 NB '88
Peugeot 309 GL Prof '88-'89
Peugeot 309 XR 1.6 '88
Opel Rekord 1.8 '84
Peugeot 309 1.9 GTI '87
Renault 5 TR '87-'89
Peugeot 305 1.5 GR '83-'84
Saab 9000 Turbo 1.6 '86
Peugeot 305 1.6 Select '87
Suzuki Alto GL '88
Peugeot 405 1.6 GL '88-'89
Suzuki Swift 1.3 GL '88
Peugeot 505 2.2 GTI '87
Volvo 2.0 GLS Sedan '85
Peugeot 2.0 GL '86
Volvo 2.0 inj. GLS '86
Peugeot 605 2.0 SRI '90
VW Golf 1.3 '86
Dit alles en alleen bij
Autobedrijf Jasper B.V. Windraak 29, 6153 AC Munstergeleen. 046-521944 Off. Peugeot-dealer.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 / 727742.

CITROËN BX 14 RE '88, donkerblauwmetal., als nw. Tel. 046-334411.

Te k. pracht. MERCEDES 280 SL cabriolet, l-blauw met., 5-bak, schadevrij, 122.000 km., boekjes aanw. bwj. '83. Vaste pr. Tel.afspr. 06-52-733271 of cem.aanvr (bem.serv.Nes.)

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett 1.3 groenmet. '86; Kadett 1.6 wit 5-drs. '85; Kadett 1.2 caravan rood '85; Kadett 1.3 5-drs. bruinmet. '81; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf C wit '86; VW Golf diesel rood '86; VW Golf Diesel wit 5-drs. '84; VW Golf CL 5-drs. wit '84; Audi 80 goudmet. '82; Ford Siërra 2.0 5-drs. antraciet '87; Ford Escort 1.3. wit '84; Fiësta 1.1 grijs '83; Fiësta goudmet. zeer mooi '80; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Mazda 323 4-drs. beige '83; Peugeot 205 Diesel 5-drs. blauw '85; Renault 25 V6 inj. wit '84; Renault 11 GTX 5-drs. rood '84; Lada 2104 combi oranje '86. Opel Rekord aut. 4-drs. '80. Div. inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf Gebr. DOMINIKOWSKI, Kantstr. 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

MERCEDES 500 SEC bwj '85, alle extra's, blauw/zwart, 1e eig., schadevrij, 120.000 km, i.z.g.st., nw.pr. 125.000 DM vr.pr. ƒ 65.000,- Duits kenteken. Tel. 045-724063.

MG B, kl. WIT, met gereviseerde motor, nwe. kap, etc. ƒ 22.500,-. 04492-3971

Opel KADETT coupé, bwj. '76, 120.000 km, APK. Tel. 045-454105.

Opel KADETT 1.6 D, 1e eig. sedan, bwj. '88, zwartmet., alle extra's, verlaagd, en uitgebouwd, event. inr. mog. Rijnstr 4, Beersdal Heerlen.

Te k. KADETT 1.6 diesel, bwj. nov. '88, 50.000 km, ƒ 19.500,-. 04492-3971.

Te k. PEUGEOT 305, bwj. '79, keuring 5-'92, i.g.st., electr. ramen, schuifdak, trekh., vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-726520.

VOLVO 440 Jubilee, do.grijs bwj. juli '90, pr.n.o.t.k. Tel. 045-421753 na 18.00 uur.

Suzuki ALTO, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.200,-. Tel. 045-252731.

Te k. van 1e eigenaar zeer mooie MAZDA 626, 4-drs., APK 6- '92, vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 045-422610.

BMW 525i '89 1e eig. ƒ 45.500,-; 524 TD '86 1e eig. ƒ 17.500,-; 525E/728i '84-'85 va. ƒ 10.750,-; 316i '88 1e eig. ƒ 22.750,-; 316/320i '84-'87 va. ƒ 10.000,-; Mercedes 200D '88 1e eig. ƒ 34.750,-; 200 m.'86 ƒ 26.000,-; 190D '88 1e eig. ƒ 33.750,-; 380 SEL m.'83 ƒ 18.750,-; Volvo 740 GLD combi m.'86 1e eig. ƒ 21.000,-; 740 GL '85 ƒ 15.750,-; 245 GLE combi '83-'85 va. ƒ 9.250,-; 240 GLE '85 ƒ 8.750,-; 340 GL Sedan '86 ƒ 11.000,-; 340 GL/GLD '82-'89 va. ƒ 2.500,-; Alfa 75 1.8 m.'89 1e eig. ƒ 19.500,-; 33 1.5 TI '86 ƒ 9.500,-; Guilietta 2.0 Sport '85 ƒ 8.000,-; Renault 19 GTS m.'89 1e eig. ƒ 20.750,-; 21 TS/GTL '87/'88 1e eig. va. ƒ 13.750,-; 25 TS/TX '89 1e eig. va. ƒ 22.500,-; 25 GTS/GTX '85/'87 va. ƒ 7.500,-; 11 GTL aut. '85 ƒ 7.750,-; Peugeot 405 GR 1.9 combi.'89 1e eig ƒ 26.750,-; 405 GL '88 1e eig. va. ƒ 17.500,-; 505 GR/STi '85-'87 va. ƒ 7.750,-; Renault Espace 2.0 TSE '87 1e eig. ƒ 33.500,-; Opel Vectra 1.6i '89 1e eig. ƒ 24.250,-; Kadett 2.0 GSi '87 1e eig. ƒ 21.000,-; Omega combi '87 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 1.8/2.0i '87-'89 va. ƒ 16.750,-; Senator '81 ƒ 5.750,-; Kadett combi D '87-'89 va. ƒ 13.500,-; Kadett 1.2/1.3/1.6 '82-'90 va. ƒ 2.500,-; Corsa 1.2S '87 1e eig. ƒ 9.750,-; Ascona Traveller '86 1e eig. ƒ 12.500,-; Manta GTJ '80-'85 va. ƒ 4.250,-; Porsche 944 aut. '84 ƒ 38.500,-; Saab 9000i '87 1e eig. ƒ 23.750,-; Lancia Thema 2.0 i.e. '87 ƒ 17.500,-; Jaguar XJ6 '79 ƒ 5.750,-; Citroën BX turbo D '88 1e eig. ƒ 19.000,-; BX 19 sport '86 ƒ 15.750,-; BX 19D '88 1e eig. ƒ 14.750,-; BX 16 RS '89 1e eig. ƒ 17.750,-; BX 14E/16 TRS '84-'88 va. ƒ 4.750,-; VW Passat CL '88-'89 1e eig. va. ƒ 22.500,-; Golf GTi 16V '88 1e eig. ƒ 28.250,-; Golf aut. '85 ƒ 12.500,-; Ford Scorpio 2.4 GLi '88-'89 va. ƒ 22.500,-; Scorpio 2.0 CL '87 1e eig. ƒ 16.500,-; Siërra spec. m.'90 1e eig. ƒ 20.750,-; Siërra 2.3 D Van '88 1e eig. ƒ 13.750,-; Siërra '83-'88 va. ƒ 6.000,-; Escort '83-'89 va. ƒ 4.000,-; Capri RS/3.0 GT '81 va. ƒ 6.750,-; Orion D '86 ƒ 10.750,-; Toyota Landcruiser FRD Top '85 1e eig. ƒ 22.500,-; Celica Liftback '85-'88 va. ƒ 10.000,-; Corolla Liftback '85 ƒ 9.250,-; Suzuki Jeep zomer/winterk. '84 ƒ 9.750,-; Alto GL '87 ƒ 9.250,-; Diahatsu Charade D '84 ƒ 5.500,-; Audi 80S '87-'89 1e eig va. ƒ 19.750,-; 100 cc '87 1e eig. ƒ 17.500,-; 100 CD Avant TD '85 ƒ 18.500,-; Honda Accord EX '86-'88 va. ƒ 11.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Directe 100% financiering . Han van SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Chevrolet Celebrity '84 ƒ 10.750,-; Mazda 626 2.0 Hatchback '88-'89 1e eig. va ƒ 17.500,-; 323 LX '87 1e eig. ƒ 10.750,-; Nissan Bluebird 5-drs. '88 1e eig. ƒ 13.750,-; Sunny combi D '85 ƒ 8.750,-; Micra '84 ƒ 5.000,-; Fiat Croma CHT '87 1e eig. ƒ 12.750,-; Regatta D '88 1e eig. ƒ 11.500,-; Uno 45 jolly '88 ƒ 10.750,-; Panda '83 va. ƒ 2.250,-; Mitsubishi Galant GL '88 ƒ 17.750,-. Tal van goedkope inruilauto's. Directe 100% financiering. Han van SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Auto KALDEBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

ASCONA '82 ƒ 2.750,-; Quintet '82 ƒ 2.750,-; Commodore '81 ƒ 2.450,-; Golf D '80 ƒ 2.750,-; Kadett Stationcar '82 ƒ 3.500,-; Ascona '80 ƒ 1.500,-; Escort '81 ƒ 4.500,-; Opel '81 ƒ 2.750,- Alles APK. 04499-5204.

Bovag autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: plm 80 topoccasions o.a. Audi 80 turbo diesel '83, ƒ 8.950,-; Audi 100 cc aut. LPG '86 ƒ 14.950,-; BMW 318i '81 LPG ƒ 4.500,-; Daihatsu Rocky softtop '85 ƒ 14.950,-; Ford Transit pick-up '83 ƒ 6.750,-; Scorpio 2.8i Ghia '86 ƒ 22.500,-; Citroën BX LPG '83 ƒ 4.950,-; Fiat Ritmo 85S autom. '82 ƒ 4.250,-; Nissan Micra '84 ƒ 6.950,-; Opel Kadett 4-drs '83 ƒ 6.950,-; Ascona nw. mod. '82 ƒ 5.950,-; Seat Malaga 15 GLX '85 ƒ 7.950,-; Alfda Sud '83 ƒ 3.950,-; Alfa Sud Sprint '82 ƒ 4.950,-; VW Golf diesel '87 ƒ 14.900,-; VW Golf 1300 5-drs '85 ƒ 11.900,-; VW Jetta '86 ƒ 11.900,-; Volvo 245 GL '82 ƒ 11.900,-; Volvo 340 wit autom., '86 ƒ 8.950,-; Volvo 340 '85 rood ƒ 7.950,-; APK keuring, garantie, vlotte financ. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.



U dacht dat laser-printers het neusj[e van de] zalm waren op het gebied van printen? [...] dat zo; tegenwoordig ligt dat anders. Si[nds] de LED-printer uitvond. LED-printers [...] met maar liefst 2560 laser-lichtbronne[n in] plaats van met één kwetsbaar lasertje. E[n] daardoor het mooiste, gelijkmatigste b[eeld dat] er ooit uit een computerprinter is gerol[d].
Wie nu bij ons een OKI OL-800 printer aanschaft (incl.5 jaar garantie op [het] element) krijgt alles van ons mee om [u] daar in 6000-voud van te overtuigen.
Want de eerste 6000 afdrukken zij[n] voor onze rekening. Papier zowel als t[oner].
Komt u gauw langs, want dit aanbod is maar tijdelijk.
OKI MAAKT ER EEN PLAATJE VAN. OKI

VOGELZA[NG] PROFESSION[AL]
Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen. Tel.: 045-740382. Fax: 04[...]

COSMOS AUTOMATISERING
In de Cramer 1, 6411 RS HEERLEN
Telefoon 045-741222 - Telefax 045-740595

OKI Systems (Holland) b.v., Telefoon 020 - 6 531 [...]

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Fiat Panda 45 '86 VW Kever 1303 cabrio '73; Mazda RX 7 i.nw.st. '79; Mercury Capri T-bar V8 '81; BMW 316 '82; BMW 315 div. extra's '82; Opel Senator 30E CD t.'84; 3x Opel Kadett '83, '80; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Datsun Stanza 1.6 HB '82; Nissan Sunny 1.3 DX 1e eig. '84; Fiat Argenta 100 LPG '84; Honda Prelude '80; Opel Ascona 16 S 4-drs., autom. '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; Honda Prelude aut. '80; Opel Kadett 12 S combi autom. '78; Citroën GSA 5-bak '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80 Honda Civic autom. '78; Fiat Ritmo 65 CL '81; Lada 2105 GL '83. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

VW Golf GTD Turbo type '90 ƒ 29.000,-; Renault 25 TS type '89 ƒ 21.000,-; Opel Kadett Club '87 ƒ 14.900,-; Opel Kadett 1600 GT '85 ƒ 12.750,-; Lada 2107 '87 ƒ 6.500,-; Mercedes 230 E type '87, bijna alle extra's ƒ 38.500,-; Ford Siërra 1600 '85 ƒ 10.750,-; Renault 11 automaat, '84 ƒ 6.750,-; Audi 80 18 S '87 ƒ 23.750,-; Ford Escort 1300 '85 ƒ 8.500,-; Ford Scorpio 2.0 CLi '86 ƒ 17.750,-; MG Cabriolet '77 ƒ 12.500,-. Autobedrijf WEBER, inruil financ. Bovag-garantie. Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Fiat RITMO, 4-drs, bwj. '84, APK '92. Deze auto is als nieuw, ƒ 3.650,-. Tel. 045-323178.

Te k. Nissan PATROL 3.3 T.D., grijskent., bwj.'87, APK 5-'92, alle denkb. acc., i.z.g. st. op rek. Tel. 045-443488

Te koop Opel KADETT GSI, verl., 15inch, sportuitl., bwj. '85 pr.n.o.t.k. 04405-3881

KADETT Caravan 1.3 LS/1.2 LS '87/'86; Vectra 1.6i GL '90; Manta 2.0 GSi '86; Kadett Sedan 1.3 S '86; Corsa 1.2 S '84; Manta 1.6 S automaat '79. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '82, l.m. velgen, spoiler, stereo-install., pr.n.o.t.k. Tel. 04492-5525

Te koop Fiat PANDA [...] '84, i.g.st.; Ford Fi[...] '83, i.g.st., vr.pr. ƒ [...] compl. velgen met [...] nw. voor Lada Niva [...] Tel. 046-518317.

Te koop gevr. AU[TO'S] bedrijfsauto's, scha[de] geen bezwaar 045-[...]

Te k. GEVRAAGD [...] ken auto's v.a. '79. [...] geld. Tel. 045 -323[...]

LOVEN Heerlen [...] aan zeer interessa[nte occa]sions: Mazda 626 [...] GLX 1.8 '88; Mazda [...] dan 1.6 GLX '83; M[...] coupé 2.0 GLX '87 [...] 626 Coupé 1.6 G[...] Mazda 626 HB 2[...] LPG '88; Mazda 626 [...] GLX '88; Mazda 62[...] GLX met stuurb[...] Mazda 626 HB 1.6 [...] Mazda 323 Sedan [...] '86; Mazda 323 1.[...] GLX '86; Mazda 32[...] 1.5 GLX 2X '86; M[...] HB 1.3 LX 2x '86 [...] 323 HB 1.5 GLX '8[...] 323 HB Envoy 1.3 [...] '89; Opel Corsa 1.0 [...] '83; Opel Kadett 1.2 [...] Opel Kadett 1.2 S [...] Kadett 1.3 S '87/[...] Kadett 1.6i HB '89; [...] dett Sedan 1.3 N [...] Escort 1.6 L 29-11-[...] Escort 1.3 L '86; Fo[...] 5-drs. 1.4 CL '88; F[...] ra 2.0 Laser '85; Fo[...] 2.0 GL met LPG [...] Siërra 1.6 Laser L[...] Honda Integra 1.5 [...] LPG '89; Honda Ci[...] 2x '86; Lancia Y10 [...] '86; Mitsubishi Colt [...] '87; Mitsubishi Colt [...] '86; Peugeot 405 S[...] 10-'87; Peugeot 205 [...] '86; Peugeot 205 [...] autom. met s[...] schuifdak 6-11-'87; [...] 11 TL '88; Toyota S[...] '88. Diverse goed[kope in]ruilauto's: Datsun C[...] '82 ƒ 3.500,-; Ford C[...] '79 ƒ 3.500,-; Ford [...] 1.3 L 11-'80 ƒ 2.750 [...] da Quintet '81 ƒ [...] Mazda 626 1.6 '80 [...] Mitsubishi Colt '81 [...] Opel Kadett 1.2 [...] ƒ 4.250,-; Renault [...] '79 ƒ 1.500,-; Volvo [...] '80 ƒ 2.950,-. Eig[en finan]ciering, APK keuring [...] Palemigerboord 40 [...] len. Tel. 045-72245[...]

Datsun CHERRY, [...] 3-'92, 3-drs., [...] ƒ 1.600,-. Tel. 046-7[...]

Voor Piccolo's zie verder pag[...]

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Predator 2, dag. 18.45 en 21 uur. Rivoli: Sleeping with the enemy, dag. 18.15 en 20.30 uur. Maxim: Dances with wolves, dag. 20 uur. H5: Firebirds, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Silence of the lambs, dag. 18.45 en 21.15 uur, di do ook 14.15 uur. The Turtles, wo 14.15 uur. The Doors, dag. 18.30 en 21 uur, di do ook 14 uur. De kleine zeemeermin, wo 14 uur. De stam van de holebeer, dag. 21 uur. Kindergarten Cop, dag. 14 en 18.30 uur. Look who's talking too, dag. 14 18.30 en 21 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Not without my daughter, di t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. The Russia House, vr t/m zo 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Look who's talking too, wo 14.30 ur. Sleeping with the enemy, di t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Dances with wolves, di t/m do 20 uur, wo ook 14.15 uur. Cinl/8e-K: Alice, dag. 21 uur. Cinema-Palace: The Doors, dag. 18 en 21 uur. De kleine zeemeermin, wo 14 uur. The silence of the lambs, dag. 18.30 en 21.15 uur. Kindergarten cop, wo 13.45 uur. Green Card, dag. 21.30 uur, wo ook 13.45 uur. Awakenings, dag. 18 uur. Lumi(OB)ere: Hidden Agenda, dag. 20 uur. Let's get lost, dag. 21 uur. Le mari de la coiffeuse, dag. 22 uur. Kinderfilmhuis Zoem: Repelsteeltje, (v.a. 5 j.), wo 14 uur.

● GELEEN
Roxy: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur. Studio Anders: Look who's talking too, dag. 20.30 uur.

● SITTARD
Forum: Dances with wolves, dag. 20.30 uur. Q & A, dag. 20.30 uur.

● ROERMOND
Royal: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur. The Turtles, wo 14.30 uur. Royaline: Look who's talking too, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur.

exposities

HEERLEN
...lerie Signe, Akerstraat 82a. Exposi... van Godfried Pieters, Jos Slijpen en ...ristiane Eichler. T/m 23/6, open van ... t/m zo 14-17 uur. Expositie Begas' ...eis om de wereld'. Van vr 28/6. Open ...30 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, ...omeins Boedapest'. T/m 1/7, open di ...n vr van 10-17 uur en za en zo van ...-17 uur. **Stadsschouwburg**. Expositie ...t werk van Marijke Stultiens. T/m ..., open tijdens kassa-uren van de ...houwburg. **Galerie De Konfrontatie**, ...utgraaf 5. Werk van Mathieu Berden. ...m 23/6, open za en zo 14-17 uur. **CBS-...ouw**, Kloosterweg 1. Expositie van ...drl/8e en Ineke Keikes. T/m 30/6, ... geopend tijdens kantooruren. **Be...kerscentrum Schrieversheide**, ...haapskooiweg 99. Expositie 'Roofvo...ls in Nederland'. T/m 29/9, geopend ...n di t/m zo van 11-17 uur. NMB, Bon...rd 13. Expositie met zeefdrukken van ... Braaksma. T/m 30/6, geopend ma t/m ... van 9-16 uur. **Galerie 't Wevertje'** ...xpositie van Jan Brouns. T/m 5/7.

● LANDGRAAF
...alerij Ipomal, Kerkberg 2. Expositie ...an de Amerikaanse kunstenaar Brian ...onge. T/m 30/6, geopend van do t/m zo ...-17 uur. **Gemeentehuis.** Werk van An...ony van Lieshout. Vanaf 3/5, open ma ...m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, ... ook 17-19 uur.

● BRUNSSUM
...r Brikke Oave, Lindeplein 5a. Expo...tie met schilderijen op zijde van Bob ...nackers. Thema: 'De Vruchtbaarheid'. T/m 28/6, geopend ma t/m vr van 10-12, ...an 14-17 uur en van 9-21 uur, zondag ...an 14-17 uur. **Galerie Het Kijkraam**, ...kerstraat 124. Expositie met schilde...ijen van Gertie de Jong, Tiny Julicher ...n Dora van Engeland en keramiek van ...hea Zoethout. Open dinsdag tot en ...et zondag van 14-18 uur.

● SCHINVELD
Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent ...erk van Jos van Wunnik. Geopend, ...edere zo van 14-18 uur. Tevens licht...lastieken van Coen Kaayk. T/m 30/6, ...eopend iedere zo van 14-18 uur.

● UBACHSBERG
...alerie Ben Bonke, Hunsstraat 58. Ex...positie met objecten, schilderijen en sie...raden van Ben Bonke. Geopend iedere ...erde zondag van de maand van 14-18 ...uur.

● MAASTRICHT
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Tentoonstelling met werk van Bert van Mourik, Ursula Barbara Bläsing en Tri...niek Kessels. Van 15/6 t/m 13/7, geopend ...di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff**, Rechtstraat 43. Expositie van Manuel Saiz, Andrea Nelli en Joop Vugs. T/m 20/7, open di t/m za van 11-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst**, Vrijthof 29. Expositie met werk van vijf Florentijnse kunstenaars. T/m 13/7, geopend wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum**, Dominikanerplein 5. Expositie van Toon Teeken en Shinkichi Tajiri. T/m 1/9, open di t/m vr van 10- 17 uur en za en zo van 11-17 uur. **Galerie Dis**, Tafelstraat 28. Tentoonstelling met werk van Gijs van der Kley. T/m 29/6, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Galerie 'De Blauwe Olifant',** St. Servaasklooster 38. Expositie 'Aanwinsten van recente reizen' met beelden uit Cambodja, Thailand en China. T/m 29/6, open vr en za van 14-18 uur. **Natuurhistorisch Museum**, De Bosquetplein 6-7. Foto-expositie door natuurfotografengilde. Open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Jan van Eijck Akademie**, werkplaats beeldende kusten, Academieplaats 1. Expositie 'Het Klimaat', van buitenlandse kunstenaars die in Nederland wonen. T/m 30/6, geopend ma t/m vr van 9-17 uur. **Open Ateliers**, 15/6, 16/6 en 17/6 van 12-18 uur. Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Gerhard Benz. T/m 22/6, open wo t/m za van 16-20 uur. **Galerie Anny van den Besselaar**, Tafelstraat 6a. Expositie van Conny Sprinkhuizen. Van 13/6 t/m 7/7, geopend do t/m zo van 13-17.30 uur. **Filmhuis Lumière**, Bogaardenstraat 40b. Fototentoonstelling van Wil Peerboom. Vanaf 25/5, 19.30 uur. Galerie Amarna, Rechtstraat 84. Expositie van Ginny Bartholomeé. T/m 11/6, open di t/m vr 11-18 uur, do tot 21 uur en za 11-17 uur. Expositie van de meubelontwerper en vormgever Philippe Kersten. Van 17/6 t/m 14/7, geopend di t/m vr van 11-17 uur, do tot 21 uur en za van 11-17 uur. **Stichting Cultuur Limburg**, Hoogbrugstraat 72a. Expositie 'Heet Glas. T/m 14/6, geopend tijdens kantooruren. Akademie Beeldende Kunsten, Kruisherengang 10a. Eindexamenexpositie van Maurice Paulussen. Open 10/6 t/m 14/6, open ma t/m vr van 9-17 uur. **Galerie Fah**, Brusselsestraat 80. Expositie van David Pirotte. T/m 30/6, geopend vr t/m zo van 13-17 uur.

Overeenkomst Nuth met Simpelveld en Voerendaal

Gemeenten 'delen' sociale recherche

Van onze verslaggever

NUTH – De gemeente Nuth wil op het gebied van sociale recherche gaan samenwerken met Simpelveld en Voerendaal. De opsporing van misbruik en fraude in de sociale zekerheidswetgeving mag volgens een rijksbesluit niet op eigen houtje gedaan worden door gemeenten met minder dan 500 uitkeringsgerechtigden. Nuth, Simpelveld en Voerendaal hebben er samen 665.

Tot nu toe deed Nuth het werk samen met de gemeente Beek. De twee gemeenten ressorteren onder dezelfde rijkspolitiegroep. Beek gaat nu samenwerken met Schinnen. Niet alleen behoren deze gemeenten beide tot de Westelijke Mijnstreek, maar ze zullen waarschijnlijk ook bij de nieuwe indeling van de regiopolitie bij elkaar blijven behoren, terwijl Nuth los wordt gekoppeld van de groep Beek.

De samenwerking met Simpelveld en Voerendaal heeft voor Nuth diverse voordelen: de huidige sociaal rechercheur kan zijn taak blijven uitoefenen, terwijl de niet-subsidiabele kosten in drieën worden gedeeld.

De sociaal rechercheur zal kantoor houden in alle drie de gemeenten, te weten twee dagen per week in Nuth en elk 1,5 dag in Voerendaal en Simpelveld. In een nieuw aan te schaffen computer worden alle gegevens over uitkeringsgerechtigden en (vermeende) fraudeurs opgeslagen.

Simpelveld en Voerendaal zijn ermee akkoord dat de huidige rechercheur uit Nuth nu de drie gemeenten gaat controleren. Ook stemmen ze er mee in dat Nuth als centrumgemeente fungeert en dus de subsidie regelt met het ministerie en de kosten afrekent met de andere twee gemeenten.

Op zoek naar de jonkvrouw



● *Meester-jonkheer Smeets met de schoenen van de vermiste jonkvrouw Amelinde.* Foto: KLAUS TUMMERS

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Kasteel Hoensbroek was gisteren weer even bezet door koene ridders en edele jonkvrouwen. Ongeveer vijftig leerlingen van basisschool 'De Caroussel' uit Landgraaf begonnen hier gisteren aan hun zoektocht naar jonkvrouw Amelinde. Zij is geschaakt door ridder Koen die voor het laatst gezien is in de bossen bij Mechelen.

Met de zoektocht sluit de openbare basisschool 'De Caroussel' aan de Lotersberg in Landgraaf haar eerste schooljaar af. Vorig jaar augustus is de school opgericht. De zoektocht naar ridder Koen is de start van een tweedaagse schoolkamp in de bossen van Mechelen. Het kamp staat in het teken van de middeleeuwen.

Op woensdag 26 juni houdt de basisschool een open dag voor belangstellende ouders vanaf 8.30 uur tot 14.15.

Voetballers RKHBS 75 jaar aan de bal

Van onze medewerker

HEERLEN – De voetbalvereniging RKHBS viert deze week haar 75-jarig bestaansfeest. De herdenking van driekwart eeuw voetbal aan de Heerlerbaan geschiedt in de vorm van feestavonden en een receptie die zondag 16 juni om 13.30 uur start. Ook huldigt de club een groot aantal jubilarissen.

De geschiedenis van de RK Heerlerbaan Bal Sport-vereeniging gaat terug naar 1916 toen in de keuken van Werner Franssen besloten werd tot oprichting van de voetbalvereniging Concordia. Ook werd daar besloten tot aanschaf van een 'lederen' bal. De eerste wedstrijd in Spekholzerheide werd verloren met tien doelpunten verschil.

Later werd de naam Concordia veranderd in RKHBS. Het gedenkboek dat voor de gelegenheid wordt uitgeven verhaalt over kampioenschappen en degradaties. En over het gemiste promoties. Een echte mijlpaal voor de club vormde de bouw van de nieuwe kleedaccommodaties en de ontmoetingsruimte (kantine). Die werden in eigen beheer gebouwd.

Dat de club in dit jubileumjaar degradeerde van de vierde klasse van de KNVB naar 'de afdeling' vinden de HBS'ers weliswaar niet leuk maar belet hen niet om 75 jaar voetbal op uitbundige wijze te vieren.

Op vrijdag 14 juni begint de feestavond om 20 uur met de Janse Bagge Bend. Zaterdag is er een soundmix-en playbackwedstrijd die om 13 uur begint en 's avonds spelen Die lustigen Dorfsmusikanten. Zondag wonen de voetballers om 11 uur de eucharistieviering bij in de St. Jozefkerk aan de Heerlerbaan en na de receptie begint in de tent een groot feestgala met het orkest Trio Kwatsch.

Bescherming bronnenbos vertraagd

BRUNSSUM – „Aan concrete maatregelen ter bescherming van het bronnenbos 'De Bovenste Hof' zal pas in 1992 begonnen worden," aldus een planoloog van de gemeente Brunssum. Dat is een bittere pil voor de Jeugdbond voor Natuur- en Milieustudie, die al sinds 1983 poogt het bos beschermd te krijgen.

Het feit dat de reeds in 1986 afgeronde gemeentelijke voorstudies naar bescherming van het bos nog niet in werking zijn gesteld, heeft bij de jeugdbond 'twijfels opgeroepen over de wil en toezeggingen in het verleden van de gemeente om het bronnenbos te beschermen,' aldus de bond.

Volgens een onderzoek van de Jeugdbond voor Natuur en Milieustudie en de Rijks Universiteit van Groningen behoort het bos in Brunssum tot een van de minst aangetaste bronnenbossen in Nederland.

Clubgebouw voor woonwagenbewoners

BRUNSSUM – De bewoners van het woonwagenkampje aan de Hoogenboschweg in Brunssum hebben een eigen clubgebouw geopend. Het gebouw moet de saamhorigheid tussen woonwagenbewoners bevorderen. Ook biedt het de mogelijkheid 'burgers' (mensen die niet in een huis op wielen wonen) te laten kennismaken met het reilen en zeilen van het kamp. De door de bewoners opgerichte Stichting Oude Molen beheert het gebouw.

Het clubgebouw is een initiatief van de woonwagenbewoners. Bij de realisatie kregen ze steun van de organisatie voor Welzijnswerk en Educatie Brunssum (WEB), diverse ondernemers en de gemeenten. Brunssum is daarmee de eerste gemeente in Nederland die woonwagenbewoners in staat stelt een dergelijke voorziening in hun kampje te realiseren.

Door het decentralisatiebeleid van de overheid, waarbij de grote kampen werden opgeheven en de families in kleine kampjes werden ondergebracht, vielen veel sociale contacten weg. Het clubgebouw moet die contacten herstellen. Daarnaast zal het stichtingsbestuur van de Oude Molen zich bezighouden met het opstarten van cursussen.

per persoon



● *Het gouden paar Thelen-Aldenhoven.*

Gouden paren

Het Kerkraadse echtpaar **Liza en Anton Theelen-Aldenhoven** is op vrijdag 14 juni 50 jaar getrouwd.
In de kerk van Johannes de Doper wordt om 15 uur de dankmis opgedragen. De receptie wordt van 19 tot 20 uur gehouden in Hoeve Overste Hof te Schaesberg.



● *Het gouden paar Luyten-Tilmans.* Foto: FRANS RADE

Het echtpaar **Annie en Hans Luyten-Tilmans** uit de Dorpstraat 129, huis 6 in Brunssum, viert zaterdag 15 juni de gouden bruiloft.
De mis tot dankzegging wordt om 16 uur opgedragen in de St. Josephkerk Egge en de receptie vindt van 18.30 tot 19.30 uur plaats in zaal De Kepper aan de St. Gregeriuslaan.



● *Het gouden paar Otten-Rutten.*

In Vaesrade wordt op zaterdag 15 juni het gouden huwelijksfeest gevierd van **Hein en Leentje Otten-Rutten** uit de Rozenstraat 30.
De dankmis wordt om 15 uur opgedragen in de St. Servatiuskerk te Vaesrade. De receptie vindt van 18.30 to' 20 uur plaats in de Smeijstershoek, Dorpstraat 13 te Nuth.

Jubilaris

Bij de opsomming van de namen van de jubilarissen van de 100-jarige fanfare Victoria in Rimburg, is per ongeluk die van **Piet Nickel** vergeten. Hij viert zijn gouden jubileum bij de fanfare waar hij sinds jaar en dag trouw de tuba of trombone blaast.

Schaesberg viert schuttersfeest

SCHAESBERG – Schuttersbond St.-Gerardus houdt zaterdag en zondag in Schaesberg schuttersfeest.

De actasiviteiten worden gehouden in en vanuit de feesttent aan de Hompertsweg. Op zaterdag treden er vanaf 15 uur verscheidene drumbands op en is er een feestavond vanaf acht uur. Zondagmiddag begint om drie uur een optocht. Vanaf half vier worden op het feestterrein wedstrijden gehouden. 's Avonds staat er opnieuw een feestavond op het programma. Beide feestavonden zijn gratis toegankelijk.

Parochie wordt 60 jaar oud

HEERLEN – Ter viering van het 60-jarig bestaan van de Antonius van Padua-parochie in Heerlen, worden vrijdag, zaterdag en zondag verschillende activiteiten gehouden in de tent naast de kerk aan de Beersdalweg.

Vrijdagavond is er van acht tot elf uur disco voor jongeren. Zaterdagmiddag begint om twee uur een poppenspel. Om negen uur kan er genoten worden van een bigband. Zondag wordt om tien uur een hoogmis gehouden, gevolgd door receptie en brunch. 's Middags zingt het gemengd koor St.-Antonius en is er ballet van de balletgroep Pirouette.

pit-bulletin

Opvallend

Twee stukjes in onze krant van vorige week vrijdag. Op pagina 15: *Justitie wil dossier opzetgelden sluiten* en op pagina 17: *Van 't Hoofd wordt ridder.* Nou en?

De zaak wordt echter pikanter als je weet dat Van 't Hoofd werd geridderd vanwege zijn verdiensten voor het bouwbedrijf Hobru, dat er door justitie van wordt verdacht betrokken te zijn bij die opzetgeldaffaire. Met nog vier andere aannemers zou Hobru naar de stellige opvatting van justitie afspraken gemaakt hebben over de aanbesteding bij een bepaald project. De winst werd gedeeld, en in zo'n geval spreken we van bedrog. Justitie biedt de aannemers nu een schikking aan, zodat ze aan nadere vervolging c.q. eventuele veroordeling kunnen ontkomen.

Met die onderscheiding voor Hobru-directeur Van 't Hoofd zal formeel gesproken wel niets aan de hand zijn. Maar toch.

Onder zijn leiding groeide Hobru uit van een bedrijf met 25 werknemers tot een onderneming met 300 werknemers, diverse dochterbedrijven en een omzet van tientallen miljoenen gulden. Je leest die schijnbaar onschuldige passage uit het 'ridder-verhaal' opeens met een ander gevoel.



● *Twee koppen uit de krant van 7 juni van dit jaar.*

Architectuur

Als je als middelgrote stad aan je centrum gaat bouwen dan betekent dat veel werk voor aannemers en architecten. Als je een mooie stad wilt krijgen, moet je goede architecten inhuren. En hoe krijg je dat voor elkaar? Juist, je schrijft een nota Architectuurbeleid, vol prachtige procedures en voornemens. Dit alles heeft Heerlen als een van de eerste gemeenten in Nederland gedaan. En een exemplaar gestuurd aan minister Hans Alders.

Deze betoont nu in een persoonlijk ondertekende brief zijn waardering voor Heerlens voorlopersrol. Zijn slotzin is echter het belangrijkst: 'Ik wens u succes toe met de uitvoering van de architectuurnota in uw gemeente.'

Goed gezegd, minister! Want in kritische Heerlense kringen wordt nu al gemompeld dat die prachtige Architectuurnota wel eens kan gaan fungeren als *vijgeblad*. Het gemeentebestuur zou, met de nota als ideaal alibi, mooi weer kunnen spelen, maar ondertussen alles bij het oude laten.

A propos architectuur en alles bij het oude laten. Nu de plannen voor een groot kantorencomplex op het oude DSM-terrein voorlopig verleden tijd zijn, bestaat wellicht de mogelijkheid om het witte DSM III-gebouw te behouden. Na het afketsen van de ABP-nieuwbouw blijft het pensioenfonds, dat zijn vestigingen voor zestig(!) miljoen gaat opknappen, bovendien het grijze gebouw (DSM II) huren. Misschien kunnen er bij de makers van het centrumplan wat extra centjes vanaf om de Witte Reus te behouden. Die is, alle kritiek over stijlfoutjes ten spijt, toch echt honderd keer mooier dan de Grijze ABP-Muis ernaast.

Milieu

Landgraaf. Er is geen andere gemeente waar allerlei groeperingen en politieke partijen de bestuurders met zoveel élan en vooral open brieven wijzen op hun tekortkomingen. De PvdA is de laatste tijd het actiefst van allen. Na het openlijk en doelbewust onderuithalen van wethouder Dre Boumans van coalitiegenoot Gulpers is het nu de beurt aan CDA-wethouder Nic Odekerken. De PvdA-werkgroep VROM wil dat Odekerken het grof vuil vaker laat ophalen. „Als je pech hebt, moet je een maand wachten. Je buren en anderen plaatsen vrolijk hun grof vuil bij het jouwe. We kunnen met z'n allen de toename van het zwerfvuil dagelijks zien. Wethouder Odekerken, doe er iets aan!" Ook diens collega Heinrichs krijgt 'en passant' nog even op zijn brood dat Landgraaf nog steeds een milieubox ontbeert.

Het is natuurlijk ieders goed recht om zijn mening te uiten. Maar je vraagt je af wat het coalitie-overleg daar in Landgraaf voorstelt als de PvdA er een gewoonte van maakt kritiek via de pers te spuien. Het is leuk voor ons, leuk voor de lezer ook. Maar de bestuurlijke samenwerking wordt er niet door bevorderd.

Belofte

Ach, bestuurders hebben het natuurlijk erg druk. Hoeveel grote beloftes worden niet vergeten? Dan is dit piepkleine toezegginkje maar een duivepoepje. Tien weken geleden -even onthouden– had wethouder Jeroen van Gessel een gesprek met bewoners van de Zandweg in Heerlen-zuid. Vanwege de reconstructie van de Heerlerbaan wordt hun straat gebruikt als omleidingsroute. Volgens de bewoners wordt nu het zware verkeer als het ware aangemoedigd om hun straat te gebruiken. Van Gessel zou zich hierover nader beraden en bericht geven. Of de wethouder is het vergeten of de notulerende ambtenaar is zijn aantekeningen kwijt geraakt. In elk geval: de bewoners wachten nog steeds op een reactie.

joos philippens

Auto's

OPEL City, bwj. '77, gekeurd tot 8-11-'91, i.pr.st., ƒ 675,-. Tel. 045-750232.

Opel KADETT stationcar, '79, LPG, 3-drs., i.z.g.st., ƒ 1.400,-. Tel. 046-751763

Te k. Opel ASCONA bwj. '79 lichte schade. mot. goed, vr. pr. ƒ 500,-. Tel. 045-729416

Te koop Opel KADETT Combi 1.2 N wit, APK 10-'91, bwj. 6-'80, 4 sportbanden, alu. velgen, ƒ 2.100,-. 045-428345.

Opel KADETT Caravan, geelkent., APK tot '92, nw. model, bwj. '81, ƒ 2.650,-, in perf. st. Tel. 045-323178.

Te koop Opel KADETT Caravan, luxe uitv., bwj. '82, APK mei '92, vr.pr. ƒ 4.250,- Tel. 04492-4735.

Te k. OPEL Ascona 2.0, '80, APK 19-1-'92, weg. overcompl. Hertogstr. 50 Brunssum (noord).

Opel OMEGA 2.0i SE bwj. '87, autom., LPG-install. Tel. 045-231479.

Te koop PEUGEOT 505 GLD Familialle, (7-pers.), bwj. '86. Tel. 04404-2356.

RENAULT 5 TL, '80, APK 5-'92, vr.pr. ƒ 1.950,-, 100%. Tel. 045-225913.

RENAULT 18 GTL, 4-drs., bwj. '82, APK '92, ƒ 1.450,-, i.z.g.st. Tel. 045-323178.

Te koop zeer mooie Toyota TERCEL bwj. '79, APK 3-'92, vr.pr. ƒ 1.900,-. Tel. 046-746569.

VW JETTA D '89, 44.500 km, 4-drs., klap/schuifd., trekh. Winthagen 25b, Voerendaal, na 17.30 uur.

Te k. VW KEVER. Tel. tot 11.30 uur: 045-217355.

AUTOMAAT, Golf 1.8 bwj. '86, kl. wit, km.st. 50.000, met stuurbekr., schuifd., 3-drs., vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 04406-16173, na 18.00 uur.

Koopje, KEVER 1302 S, 1600 CC, '72, geel gerest., APK 6-'92, i.z.g.st., pr. ƒ 3.900,-. 045-323302.

NISSAN Sunny '82 ƒ 3.500,-; Opel Kadett 1.2 N '81 ƒ 3.900,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.700,-; VW Golf '80 ƒ 2.800,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078

Martin JORRITSMA 1e klas occasions Audi 80 1.8S, '89; VW Golf Manhattan '91; VW Golf GT4 110 PK, '88; VW Golf Tour '88; VW Golf 1300 CL '86; VW Polo coupé '86; VW Jetta '85; VW Golf diesel '85; VW Passat Variant CL '84; VW Golf cabriolet GL '85; Volvo 440 GL '90; Ford Sierra 1600 CL '89; Nissan Sunny diesel '85. Auto's met Bovaggarantie, APK keuringsstation Pastorijstr. 106 Nuth. 045-242412

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. LADA 2104, 5-drs, stationcar, katalysator, 10-'87, APK 6-'91, i.g.st., vr. pr. ƒ 7.400. Tel. 045-214477 na 19.00 uur.

MAZDA 323, 5-drs., APK 4-'92, i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Dahliastr. 1 B, Geleen

Te koop mooie MERCEDES 230e met vele extra's o.a.: autom., schuifd., c.vergr., LPG bwj.'83 Steeg 33, Stein

2x MERCEDES 200 D, '78, elke keuring toegestaan. Tel. 04455-2032.

Te koop MERCEDES 300 D, aut., i.z.g.st., div. extra's, bwj. '79, vr.pr. ƒ 6.250,-. Heinsbergerweg 67, Posterholt. Tel. 04742-3865.

Mitsubishi COLT, APK 10-'91, 3-drs., i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Dahliastr. 1 B, Geleen

Mitsubishi SAPORRO, sportcoupé, bwj. '81, APK, i. z.g.st, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. Nissan BLUEBIRD, 1981, APK juni '92, luxe uitv. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.950,-. Tel. 045-321498 na 18 uur

Sloopauto's

Te k. gevraagd loop- sloop-SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Bedrijfsruimte

WINKEL- of kantoorruimte, ca. 60 m2 in centr. van Heerlen te h. Direkt te aanv. 045-724690.

(Brom)fietsen

Te k. 2x gebr. VESPA PK 50 electr. 4 versn., Vespa Si diverse gebr. race- en ATB fietsen. Ruime sortering nieuwe Hybrid, ATB, Race en Stadsfietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. KINDERFIETS 6 tot 11 jr., ƒ 175,-. Mostardstr. 38 Ubachsberg-Voerendaal.

Te k. SNORBROMMER, bwj. '91, z.g.a.nw., pr. n.o.t. k. Tel. 045-231120.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Weg. beëindigen van onze bandenbedrijven te koop partij gebruikte AUTOBANDEN; Michelin poppen, Sportwielen Mercedes BMW, Porsche; velgen met banden Volvo, Mercedes BMW; Div. houten balken, uitlijnapparaat type FMC: computer. Te bezichtigen Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen. 045-722844 b.g.g. 714496.

Vakantie

FORELDORADO Gulpen: recreatiepark, forellenkwekerij en op forel vissen. Drie aktiviteiten verpakt in één entreeprijs. Nu iedere dag geopend! 04450-3215.

Diverse VAKANTIE-WONINGEN te huur in Hongarije. Info 046-334006.

Argentat, te huur voll. inger. tourcaravan op 3-sterren camping aan de oever van de DORDOGNE met zwembad, bar, restaurant, campwinkel en kanoverh. Ned. ontv. va. ƒ 525,- p.wk. incl. stageld. Tel. 03417-57171.

Op WALCHEREN in Vlissingen privé-eengezinshuis voor 4-pers. grote kamer, tuin op Zuid-West, rustige buurt. 5 min. van strand, bos centrum met gebruikmaking van vele extra's. I.v.m. lederen bankstel geen huisdieren toegestaan. Pers. kennismaking vereist. Periode 20 juli 1991 t/m 3 aug. 1991. Inl. 01184-64664.

ZEVENHUIZEN (Gr.) Te h. stacaravans op kleine camping, ƒ 350,- p.wk. all-in. Tel. 05943-2194.

NOORDWIJK aan Zee zomerhuis te huur, max. 4-pers., nog vrij tot 20 juli en na 3 augustus. Tel. 01719-11592, na 19.00 uur.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 046-375359.

West Highland terr., Boemers, Yorksterr. teckels en poedels. Allen pups. Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237. Kennel v. Manolito.

Te koop 2 YORKSHIRE-TERRIËR teefjes. Tel. 045-250210.

Dierenartsenpraktijk NUTH, steril. hond ƒ 160,-; poes ƒ 55,-. Tel. 045-244247.

Te koop blonde BOUVIER, 1 jaar oud, teef, ƒ 500,-. Tel. 046-377203.

Met spoed gezocht ROTTWEILER, voor dekking. Tel. 045-245603.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

TOURCARAVANS te koop gevraagd. Tel. 045-723076 of 727742.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

Stop!!!! met zoeken naar een CAMPER door heel Ned. Wij hebben 100 stuks voor koop en huur bij elkaar staan. Nijkerkerveen (bij Amersf.) Tel. 03495-72632/71308.

Te k. vouwwagen ALPENKREUTZER type Allure, bwj. eind '89. incl. kantelbeugels en disselbak, gasfles, vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-271584 na 17.00 uur.

VOUWWAGEN Conway Concorde de luxe, bwj.'79, i. z.g.st., met keuken, 6 á 8 pers., ƒ 1.700,-; electrische koelbox 35 ltr. ƒ 250,-. Tel. 04498-52619.

3 à 4 pers. TOURCARAVAN Adria 330 SLD, lichtgewicht, kachel, ijskast en nwe voort. bwj. '83, ƒ 4.750,-. Tel. 045-323178.

VOUWWAGEN met vaste deksel, Parodiso, met geh. nieuw gerest. doek en nieuwe voort., bwj. '80, ƒ 1.700,- Tel. 045-323178.

Dethleff CARAVAN t '80, 4 á 5 pers., rondzit, ijskast, verwarming, i.g.st., ƒ 4.700,-. Tel. 045-211071.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Voor uw zomerplanten, geraniums, salvia's enz. Jawell 045-256423.

Gewolmaniseerde TUINPLANKEN en palen. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982

Dautzenberg GRASZODEN ƒ 3,40, 1e kwaliteit en bezorgd door geheel Z-Limburg. Tel. 04450-2131.

Rechte eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- p.st. Houtzagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

Houten schuttingen, TUINAFZETTINGEN, snel en goed gemaakt, 045-461138

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opleidingen

Examengarantie
Basiskennis boekhouden, Praktijkdiploma boekhouden
MBA, NIMA-A, Praktijkdiploma Informatica met
Examengarantie! SPD.
Informatie en gratis prospectus Drs. S. Brouwers
04408-2304 of tijdens kantooruren 077-520440.
Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen/
Limburgse SPD Opleidingen Brouwers.

Vakopleiding tot drogist
Kies een gedegen opleiding voor een boeiend vak.
Vanaf september cursussen in 14 plaatsen voor het
Vakdiploma Drogist.
* Cursusduur 2 jaar (mogelijkheden v. verkorte opleiding)
* Aanvang 1e week september
* 1 avond per week
* Als enig opleidingsinstituut erkend door overheid en organisaties in de drogisterij
Prospectus gratis verkrijgbaar bij:

svd STICHTING VAKONDERWIJS VOOR DROGISTEN
postbus 125, 3720 AC Bilthoven Tel. 030-287217

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 99 talen op cass. enz. ƒ 70,-, ook voor buitenlanders. 21 Danslessen op cass. enz. ƒ 125,-, all-in. Tel. 070-3638667/3894543.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., niet geslaagd geld terug. Inl. 04750-32428.

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA start 15-6. Aanmelding zo spoedig mogelijk Cursus wordt gegeven door vakkundige leerkracht. Verkeersschool Arnoldussen, Hoogstr. 201, Landgraaf. Tel. 045-311631.

Huw./Kennism.

Alleenst. man, 57 jr. rookt/drinkt niet, oprecht en eerlijk geniet graag v.h. dag. leven. Zou graag relatie opb. met lieve, spontane en eerlijke VROUW van 45-55 jr. Br.o. nr. B-8142, L.D. Postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Welke lieve H.B.O.'er van ca 45 jr. wil goede relatie aangaan met dito vr. (met baan en 2 kind.)? Br.o.nr. B-8211 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Baby en Kleuter

Te k. Combi-KINDERWAGEN, 3 in 1, pr. ƒ 375,-. Tel. 045-724212.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Oprit, erfverharding en sierbestrating. Erkend bestratingsbedrijf Zweiphenning Aalbeek. Tel. 04405-1568 / 04493-1038.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

Dakdekkersbedrijf kan nog werk aann. voor pannen en bitumineuze daken, lood- en zinkwerk. Tel. 045-351626.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 Service binnen 24 u.

Houten schuttingen, TUINAFZETTINGEN, snel en goed gemaakt, 045-461138

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.
Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Ma gesloten.
Grote show van rotan, pitriet en teakhouten
serre-, tuin- en verandameubels
O.a. dealer van Barlow, Tyrie, Engelse tuin- en parkmeubelen en Italiaans parasols.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P.Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? ook antiek, (veel keus). Kouvenderstr., 208, H'broek

KEUKEN-buffetkast uit Oma's tijd, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04492-1903 na 18 u.

Te k. rotan TERRASSTOELEN voor binnen en buiten. Tel. 045-418820.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen.
ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

Zonnehemels van Uden
Zonnehemels v.a. ƒ 598,-
10 lamps met statief, 1.80 mtr. lamplengte nu ƒ 995,-
Wolff lampen 1.80 mtr. v.a. ƒ 16,95
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS-video's. Tel. 045-723712.

Goede KLEUREN TV'S met gar., enorme sortering, grootbeeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook recente TV's in hogere prijsklasse met teletekst en stereo. Reeds 25 jr. TV-Occasion Centrum Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Huish. artikelen

IJSK. ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-; diepv. ƒ 150,-; el. forn. ƒ 175,-; wasaut. ƒ 195,- inb. ijsk. ƒ 175,-. 045-725595.

Te k: MIELE wasaut. va. ƒ 550,-. Aeg combi ƒ 395,-. Aeg bovenl. Miele droger e. v.a. vakkundig gereviseerde apparaten met garantie. Bel. 045-325819.

Computers

Te k. weg. modernisering PHILIPS P 330 computersystem 1981 met handleiding. Interesse? Stassen Marres 045-223600 van 9.00-18.00 uur (M. Ruys).

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kachels/Verwarming

Riga
Openhaarden
Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

KACHELS. De Kachelsmid, goed en goedkoop. Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
Bij de markt. Donderdag koopavond.
Verbouwingskoopjes !!!
Yamaha Keyboards, honderden guldens voord
Diverse artikelen met ECHTE verbouwingsvoord
waaronder gitaren, slagwerken, orgels enz.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!

Aangeb. wegens aanschaf CD's; 150 singeltjes ƒ 65,-; 100 LP's ƒ 85,-; 6 oude lepeltjes met beeltenis van Elvis Presley ƒ 50,-; zes van ons Koningshuis ƒ 50,-. Tel. 070-3894543 / 3638667.

Literatuur

Antiquarische BOEKENMARKT, Maastricht. Zeldzame, mooie, bijzondere, oude en interessante boeken. Zat. 15 juni 9-17 uur, Vrijthof Maastricht. Bond van Handelaren in Oude Boeken. 010-4208818.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te koop gev

Te k. gevr. oud ijzer, len en SLOOPAUTO 045-272216.

Gebr. SWINKELS zi huisd naar De Bei Heerlen. Wij betal hoogste prijs voor al ijzer/metalen. 045-422

Te koop gevr. compl BOEDELS in- en ve Tel. 045-724943.

Kunst en Ant

Te k. gevraagd AN meubels etc. P. Corte Riemst (B) 09-321226

Ant. Mech. EETHO stoelen, Webbing zit. vr.pr ƒ 2.500,-. 04493

Diversen

DE VERRASSING VOOR HE
Op 16 juni 'n vaderdagontbijt thuisbezorgd.
Ontbijtservice, tel. 043-257227.

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te k. dozen SLOTBO tapbouten, houtdraad metaalschroeven, volière-, kuiken-, harmonika en schap Ventilatieroosters, kr gels enz. Alles met 60 ting. Boumans, Kruisb 96, Brunssum.

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

SM Rachel
"Pain is so close to pleasure" All fantasies.
Tel. 045-274810.

Boys voor heren
Tel. 045-228713

Escort
All night service v.a.
22.00-6.00 u 045-462257

Discreet en fijn!!!
Bij Lydia
moet u zijn!!!
2 nieuwe meisjes.
046-749662, 11-23 uur.

Brigitte
goeie meisjes en g films. 045-23206

Paren en alleenstaa
Villa Libert
Woensd. en vrijd. v.a. voor paren en alleens den. Altijd gezellig schoon. Veel erotis shows met medew. publiek. Maaseikerw Susteren, tel. 04499- 300 mtr. van A2 ric Susteren.

Voor Piccolo's zie verder pagina

Italianen baas in eigen huis ● Lelli deelt weer tik uit

Bergetappe mist niveau

VA DI VAL GARDENA - De Ronde van Italië blijft van lianen. Ook in de bergetappe naar Selva di Val Gardeten dinsdag de al zo lang vertrouwde gezichten van . De enige buitenlander in de frontlinie, de Spanjaard no Lejarreta, was al blij mee te kunnen en ondernam r niets. Massimiliano Lelli, de leider in het jongerenement, toonde meer strijdlust en macht. Hij deelde een t aan onder anderen rose-truidrager Chioccioli, Chiap- en Bugno, pijn deed het niet. Lelli boekte zijn tweede erwinning, de concurrenten in de algemene rangschikgaven elkaar hoegenaamd niets toe.

ns lawinegevaar was de be- Stelvio-pas uit de route gen. De organisatie koos in daarvan voor de Passo de Ton de Passo del Palade, aardige ketjes tot respectievelijk 1883 12 meter hoogte, maar door aie weer en het beschaafde gspercentage geen werkelijke prechters. Roberto Pagnin ls eerste op zoek naar een perjk succesje. Hij demarreerde acht kilometer en kreeg pas lometer verderop weer gezel-. Zijn grootste voorsprong eg ruim achteneenhalve mi-

groepering

buurt van Bolzano kwam de oepering tot stand en kon het worden gegeven voor de werde schermutselingen der gro-voor zover nog aanwezig en spiraties behept.

rd en Chozas ontsnapten 20 eter voor de eindstreep bij het van de slotklim naar de winrtplaats Selva. Het tweetal n niet ver. Alle belanghebben- Chioccioli, Chiappucci, Bugelli, Lejarreta en Sierra - sloten kkelijk aan. De Venezolaan a fladderde er in de slotfase als e af, vermande zich, sloot aan emarreerde vervolgens zelf. die poging strandde.

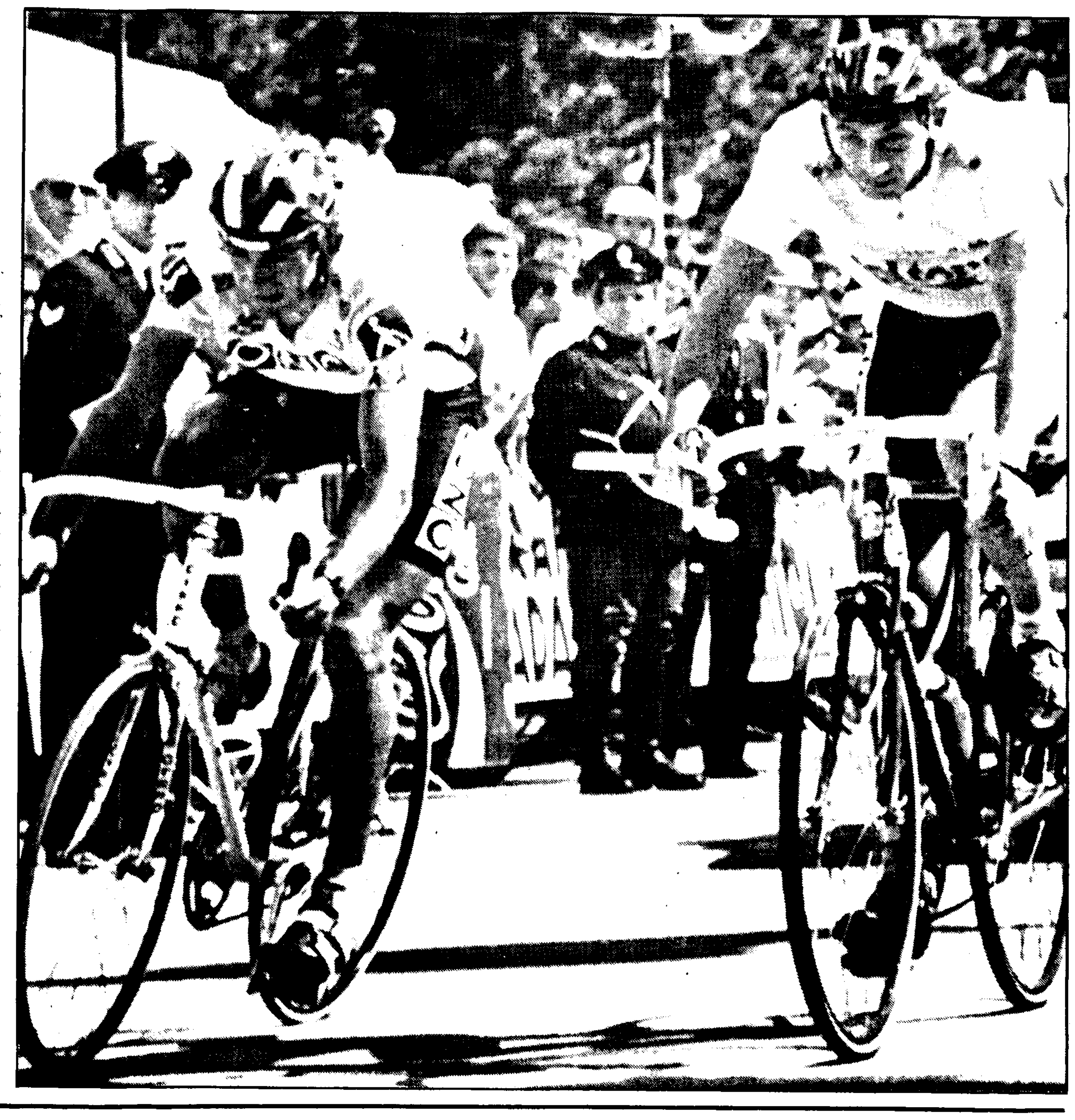
00 meter van de top zette Lelli Bugno kon zijn versnelling als ! volgen, maar zijn 24-jarige enoot niet meer voorbij stre- „Ik ging puur voor de etappe-, niet voor het klassement", zei die verklaarde ook de Tour te n rijden. „Volgens mij is het vens voor 95 procent zeker dat Chioccioli de Giro wint. Bij de overige vijf procent, reken ik mezelf niet."

Chioccioli zei even bang te zijn geweest, dat de inspanningen van maandag hem zouden opbreken. Daarvan bleek echter niets. „De benen waren goed. Zonder de Stelvio was het natuurlijk ook een stuk gemakkelijker. Je kon nu op een vrij grote versnelling naar boven. Het verbaasde me wel dat Lejarreta niets heeft ondernomen. Lelli en Bugno probeerden het wel, maar hun pogingen waren eenvoudig te parreren."

De drager van de rose trui vond het nog te vroeg voor een vooruitblik. Hij wilde liever leven bij de dag. Vooral die van woensdag. „In de etappe naar Pordoi moet ik de eerste vijf van het klassement in de gaten houden, maar vooral Bugno. Hij is denk ik de gevaarlijkste. Van mijn huidige voorsprong mag Bugno niets afknabbelen, want die heb ik minimaal nodig voor de afsluitende lange tijdrit. Een voordeel is, dat ik me vandaag enigszins heb kunnen sparen."

Zijn grootste rivaal Bugno was vooral kwaad op zichzelf. Kwaad omdat hij niet had gewonnen in Selva. „Ik snap niet dat de anderen hier niet hebben aangevallen. Ik ging wel voor de dagprijs. Het klassement was dit keer onbelangrijk. Woensdag niet. Daar eindigt in feite de Giro. Ik moet nog behoorlijk wat goedmaken."

Chioccioli (links) en Lejarreta verloren elkaar in de voorlaatste bergetappe niet uit het oog.



Vanderlijde eist dertig mille van Panorama

Van onze medewerker

HAARLEM - Arnold Vanderlijde eist van het weekblad Panorama een schadevergoeding van 30.000 gulden. Panorama heeft in 1988, vlak voor de Olympische Spelen in Seoel oneigenlijk gebruik gemaakt van een foto van de Sittardenaar. Hierdoor werd het weekblad al op 6 november van het afgelopen jaar door de Haarlemse rechtbank veroordeeld. Omdat beide partijen het niet eens konden worden over de hoogte van de schadeloosstelling, heeft Vanderlijde's advocaat mr Ronald van Dooren uit Maastricht, gisteren tijdens een getuigenverhoor de eis van 30 mille gedeponeerd. Panorama heeft van de Haarlemse rechter tot 1 juli de tijd gekregen om via een getuigenverhoor aan te tonen dat de schadeclaim van Vanderlijde te hoog is.

Panorama plaatste kort voor de Olympische Spelen in 1988 een foto tekening van Vanderlijde in een bokspose met op elke bokshandschoen: Panorama. Vanderlijde stond op dat moment, via het bureau ProSport onder contract bij concurrent Nieuwe Revue. Dit schoot Vanderlijde, ProSport en Nieuwe Revue in het verkeerde keelgat. Ofschoon Vanderlijde door de rechtbank in het gelijk werd gesteld, heeft hij nooit een schadevergoeding ontvangen.

De juridische medewerker van Panorama, mr Steenbeek, noemt het geëiste bedrag buiten alle proporties. Steenbeek: „Wij hebben de draak willen steken met de sponsoring van de Olympische spelers. Wij willen Vanderlijde best een vergoeding geven, maar die dertigduizend gulden is absoluut te veel".

Venlonaren missen Verberne in promotieduel

VVV laat niets aan toeval over

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO-BREDA - Vanavond om half acht breekt het uur van de waarheid aan voor NAC en VVV. VVV is op alles voorbereid. Gisteren werd tijdens de laatste training ijverig geoefend op het nemen van strafschoppen. VVV leidt door de thuiszege weliswaar met 1-0, maar zou eventueel bij een 1-0-verlies in Breda en na twee verlengingen via penalty's rechtstreekse promotie naar de eredivisie moeten afdwingen.

Zover is het echter nog niet. Vooralsnog staat die 1-0 nog recht overeind. Trainer Henk Rayer kon nog geen uitsluitsel geven over de definitieve samenstelling van zijn formatie. Zekerheid bestaat er wel over Juno Verberne. Zijn naam is definitief van het lijstje geschrapt (pijnlijke kuit). „Toch een handicap, want Verberne neemt al inschuivende libero een belangrijke positie in", aldus Henk Rayer, die allrounder Mart Minten in de basisploeg opneemt.

Maurice Graef (dijbeenblessure) en Niels Gerestein (enkelkwetsuur) blijven vraagtekens. Mede door de eerdere blessures van Verbeek, Smits en Orie is de selectie van VVV danig uitgedund.

In het Bredase kamp weet trainer Cor Pot nog niet of hij over Ton Cornelissen kan beschikken. De topscorer uit het betaalde voetbal (35 treffers) verliet in Venlo vlak voor rust het strijdtoneel na een botsing met Jeroen Boere.

Cor Pot is er „voor 99 procent van overtuigd dat NAC twee doelpunten meer maakt dan VVV". Omdat tegendoelpunten naar het systeem van Europacupwedstrijden 'dubbel' tellen zouden de Venlonaren zich een nederlaag van 2-1 of 3-2 enzovoorts kunnen permitteren.

Het NAC-stadion is uitverkocht. Meer dan 13.000 kaartjes zijn verkocht waarvan 1.100 in Venlo. Mocht VVV promoveren, dan volgt rond het middernachtelijk uur een grootse huldiging bij het stadhuis.

Vermoedelijke opstelling VVV: Roox, Jansada, Rutten, Polman, Derix, Minten, Driessen, Van Aerts, Vanderbroeck, Venetiaan, Boere. Scheidsrechter: Uylenberg.

Vier Nederlanders in Rosmalen naar tweede ronde

Schapers wil naam zuiveren

Van onze sportredactie

ROSMALEN - Michiel Schapers is uit op eerherstel nadat hij vorige week zijn goede naam te grabbel gooide in Parijs. Bij de Open Franse kreeg de 31-jarige Eemnesser een geldboete van maar liefst vijfduizend dollar wegens wangedrag. Schapers zegt onschuldig te zijn en heeft beroep aangetekend. Binnen enkele weken zal de Internationale Tennis Federatie een uitspraak doen.

Schapers kreeg in zijn lange loopbaan nog nooit zo'n zware straf opgelegd. De fikse 'bekeuring' is vele malen hoger dan het prijzengeld dat hij verdiende op Roland Garros.

„Daar moet ik veel voor spelen om dat terug te winnen". Schapers wil niets zeggen over wat er is gebeurd in de bewuste mixed-dubbel in Parijs. Naar verluidt is hij enorm tekeer gegaan tegen scheidsrechter Richard Ings.

Voordeur

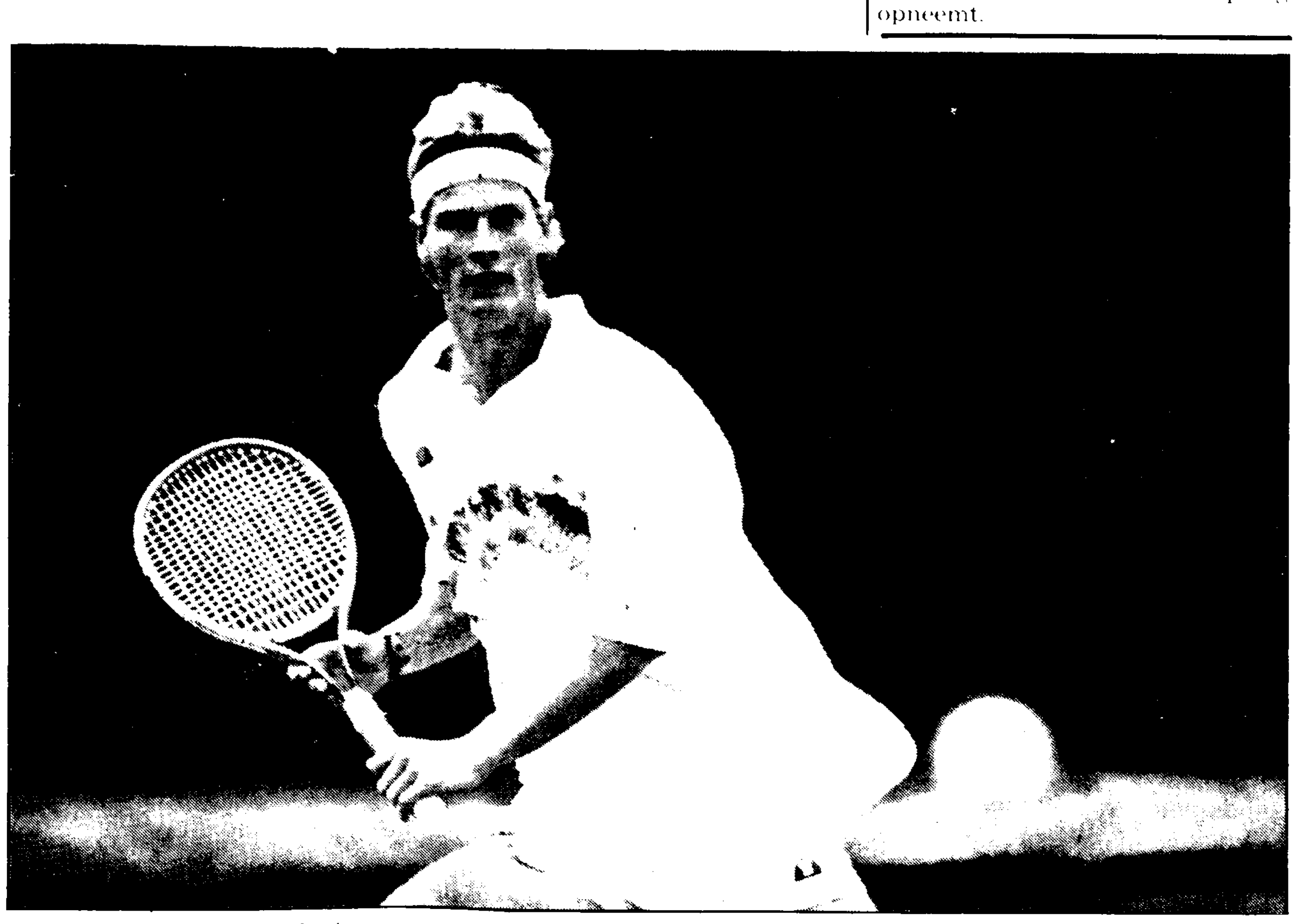
De huidige nummer 232 van de wereldranglijst sloop door de achterdeur het grastennistoernooi van Rosmalen binnen en door de voordeur ging hij naar buiten. Michiel Schapers, de godfather van de nationale tennisgilde, profiteerde optimaal van zijn wild card. Hij versloeg dinsdag in de eerste ronde de als derde geplaatste Goran Prpic in twee sets (6-4 6-3).

Landgenoten

In de tweede ronde bevindt Schapers zich in het gezelschap van drie landgenoten: Krajicek, Siemerink en Haarhuis. Alleen Jacco Eltingh haalde de laatste zestien niet. Hij verloor van Jakob Hlasek met 6-2 5-7 5-7. In de tweede ronde staat Hlasek tegenover Jan Siemerink.

De Rijnsburger trof in Johan Kriek een ervaren rot zonder wedstrijdritme. Kriek vierde in Rosmalen zijn rentree in het toernooitennis na een gedwongen pauze van ruim twintig maanden.

Andrei Olhovski was de man van de tweede dag. De Moskoviet tikte Guy Forget, de getipte winnaar, van het gras (6-3 4-6 6-1). Vier van de acht geplaatste spelers overleefden de overgang van gravel naar gras niet. Forget (1) en Prpic (3) werden gevolgd door Caratti (7) en Rosset (8).



● *Jan Siemerink had gisteren geen problemen met Johan Kriek: 7-5, 6-2. Vandaag komt hij in actie tegen Jakob Hlasek.*

Wimbledon vergeet Connors

NDEN - Bij de eerste uitdeg van vrijkaarten voor Wimdon heeft de organisatie van All England Club Jimmy nnors over het hoofd gezien. 38-jarige Amerikaan, Wimblenkampioen in 1974 en 1982 en ermaal verliezend finalist had n wild-card gevraagd. In Parijs eeg hij die wel en ontwikkelde h daar tot één van de grootste bliektrekker, totdat hij door putting gedwongen was op te ven in de derde ronde tegen chael Chang. De organisatie elde vijf van de acht beschikre wildcards uit aan de Britten remy Bates, Andrew Castle, ark Petchey en Danny Sapsrd en de Amerikaan Jim Pugh.

Chartrier: geld maakt tennis kapot

NDEN - Bij zijn afscheid als rzitter van de Internationale nisfederatie blijkt Philippe Chatot het inzicht te zijn gekomen het grote geld de tennissport gt te ruïneren. In zijn laatste uwsbrief omschrijft de Fransn, die overstapt naar een Olymhe functie, de enorme bedra-, die in het tennis omgaan als kankergezwel, waaraan de rt tenonder kan gaan.

atrier is veertien jaar voorzitter eest. Hij hoopt dat zijn opvol-; de Australiër Brian Tobin het r hem geschetste probleem aant. „Wat ik van hem vraag is, dat probeert de belangen van de rt te laten prevaleren boven die het geld."

Intercai Eaters bij top-zes

LEEN - Intercai Eaters uit Gen vormt in het nieuwe seizoen t vijf andere clubs de eredivisie de vaderlandse ijshockeycompee. Uit de hoogste klasse zijn Grogen en Amsterdam verdwenen. erenveen daarentegen maakt er wel deel uit van de top-zes.

Vandaag begint vijfdaagse etappekoers met sterke deelname

Herstart Theunisse in Ronde van Luxemburg

Van onze sportredactie

LUXEMBURG - De schorsing van één jaar voor het overtreden van het doping-reglement behoort tot het verleden. In de Ronde van Luxemburg vindt vandaag de herstart plaats van Gert-Jan Theunisse. Voor de Brabantse wielerprof heeft de vijfdaagse rittenkoers door het Groothertogdom juist vanwege het nieuwe begin een speciale betekenis. Bovendien betekent de wedstrijd, naast de ongelofelijke trainingsactiviteit van de voorbije maanden, de aanloop naar de Tour de France, die zaterdag over drie weken in Lyon begint.

TVM, de ploeg waartoe Theunisse behoort, staat overigens niet bij de zestien formaties, die op grond van het mondiale puntenklassement rechtstreeks toelating tot La Grande Boucle hebben gekregen. Het team rekent er echter op, dat men een van de zes wild-cards krijgt. Na de Ronde van Luxemburg gelden ook de Franse etapekoers Midi Libre (18-24 juni), alsmede de Ronde van de Spaanse Mijnvalleien (25-28 juni) en het Nederlands kampioenschap (30 juni in Meerssen) nog als voorbereiding van Theunisse op de Tour de France.

De wedstrijd in het Groothertogdom staat trouwens voor véél ploegen in het teken van de de gebeurtenissen, straks in Frankrijk. Mede daardoor, maar ook omdat zij over een flink budget beschikken, konden de Luxemburgse organisatoren een sterk rennersveld aantrekken. De concurrentie van de Giro d'Italia en de Route du Sud (een vijfdaagse etappekoers in Frankrijk, die eveneens tot zondag duurt) kon men uitstekend de baas.

Ruim honderd profs (vijftien ploegen met ieder maximaal zeven man) zijn gecontracteerd. Daartoe behoort naast TVM (met Theunisse en de Rus Konychev als blikvangers) nog een andere Nederlandse équipe: Buckler. Onder meer Frans Maassen, Steven Rooks, Wiebren Veenstra en de Belgische Limburger Eric Vanderaerden zijn door ploegleider Jan Raas ingeschreven. Ariostea en Carrera, twee Italiaanse firma's die vanzelfsprekend ook in de Giro d'Italia present zijn, hebben ieder eveneens een sterke afvaardiging naar het Groothertogdom gezonden. Bij Ariostea rijden Argentin en Golz; bij Carrera zowel Bontempi als Maechler. De andere ploegen? Lotto (met o.a. Criquielion), Tulip Computers (Van der Poel), Histor (Lilholt, Kappes), La William (Cornelisse), Motorola (Walton), Telekom (Freuler, Veldscholten), Tonton Tapis (Dirk de Wolf), Weinmann (Bomans), het Oostenrijkse Varta, het Portugese Sicasal en een internationale gelegenheidploeg, waarin naast Beat Breu en enkele andere Zwitsers ook de Japanner Ichikawa en de enige Luxemburgse profrenner Michely zijn opgenomen.

Het routeschema:
Vandaag, eerste etappe: Luxemburg - Dippach 183 km. **Morgen, tweede etappe:** start en finish in Bettembourg 136 km (8 ronden op het WK-parcours van 1952!) **Vrijdag, derde etappe,** eerste deel: start en finish in Foetz (bij Esch sur Alzette), 78 km (12 ronden); **tweede deel:** klimtijdrit in Luxemburg-stad 1 km. **Zaterdag, vierde etappe:** Rospoch - Bertrange 184 km. **Zondag, vijfde etappe:** Diekirch - Diekirch 174 km.

Smeets weigert aanbieding MVV

MAASTRICHT - Linkerspits Raymond Smeets van MVV heeft de aanbieding van zijn werkgever voor het nieuwe seizoen niet geaccepteerd. „Op dit moment zijn de onderhandelingen dus stuk gelopen. Ik weiger voor het mij aangeboden bedrag te spelen. Zou zich geen andere betaalde club aanbieden, dan keer ik terug naar de amateurs en hervat ik de studie aan de Pabo in Heerlen".

Blind verlengt Ajax-contract

AMSTERDAM - Ajax heeft het contract met Danny Blind opengebroken en de verdediger een nieuwe driejarige verbintenis laten tekenen, die ingaat op 1 juli. De rechtsback van Oranje had nog één seizoen te gaan bij de Amsterdamse titelkandidaat, die de constant presterende oud-Spartaan graag wilde behouden.

Scheepers speelt zondag voor PSV

EINDHOVEN - Twan Scheepers kan het competitieslot met PSV meemaken. De blonde aanvaller, steunpilaar van het Nederlands militair elftal, is vrijgegeven voor het belangrijke duel van de Eindhovense titelkandidaat zondag tegen Volendam. Volgens de militaire bondscoach Jos Waps heeft het, ongeacht de afloop van de WK-wedstrijd van donderdag tegen Frankrijk, geen zin de PSV-er nog langer vast te houden.

Quick Boys kampioen

KATWIJK - Streekgenoot Quick Boys heeft de titel in het zaterdagvoetbal overgenomen van Rijnsburgse Boys. De Katwijkers wonnen voor 6.000 toeschouwers op eigen veld de laatste wedstrijd tegen DOVO met 2-0. Beide treffers kwamen op naam van Floor van Duyn.

Dames

06-320.321.32

Anja privé

Homo

Privé Rachel

in bad

Rosie relatie

06-320.340.75

06-320.340.01

SM

06-350.250.00

Ruilsexbox

Grieks

gratis gebeid

Grieks

06-320.326.93

gay sm voor 2

06-320.320.51

06-320.326.88

Homojongeren

Homo

Hete meidenlijn

contactenbox

Roomservice

Nee niet doen!

Sexcontactlijn

Schuimbad

Striptease

Generatiebox

Sexadressenlijn

Homo

Lingerie

Sex-plezier

De triobox

* Eroslijn *

06-320.321.22

Striptease

06-320.321.30

SM gesprekslijn

Petra 24 uur

tel. 045-218814

Gay Prive

Kontakten Klubs

f 50,- all-in

Club Amorosso

Club Merci

Nieuw: Porky's Pretpark!!!

☎ 045-228481 045-229680

Ontspanningsmassage

Club Mergelland

Prive Yvonne

Club Nirwana

Club Mirabelle

045 - 326191

Monika's Escort

Club Rustica

Peggy Privé

Candy's escort

Club Denise

Buro Geleen

Escort Service

Daisy privé

"La Belle"

Buro Yvonne

tel. 045-228481

Anja Prive

Videoclub

Sacha's Escort

Vanessa

Nieuw Escort

045-428849

NAAR SCHOOL BRENGEN?

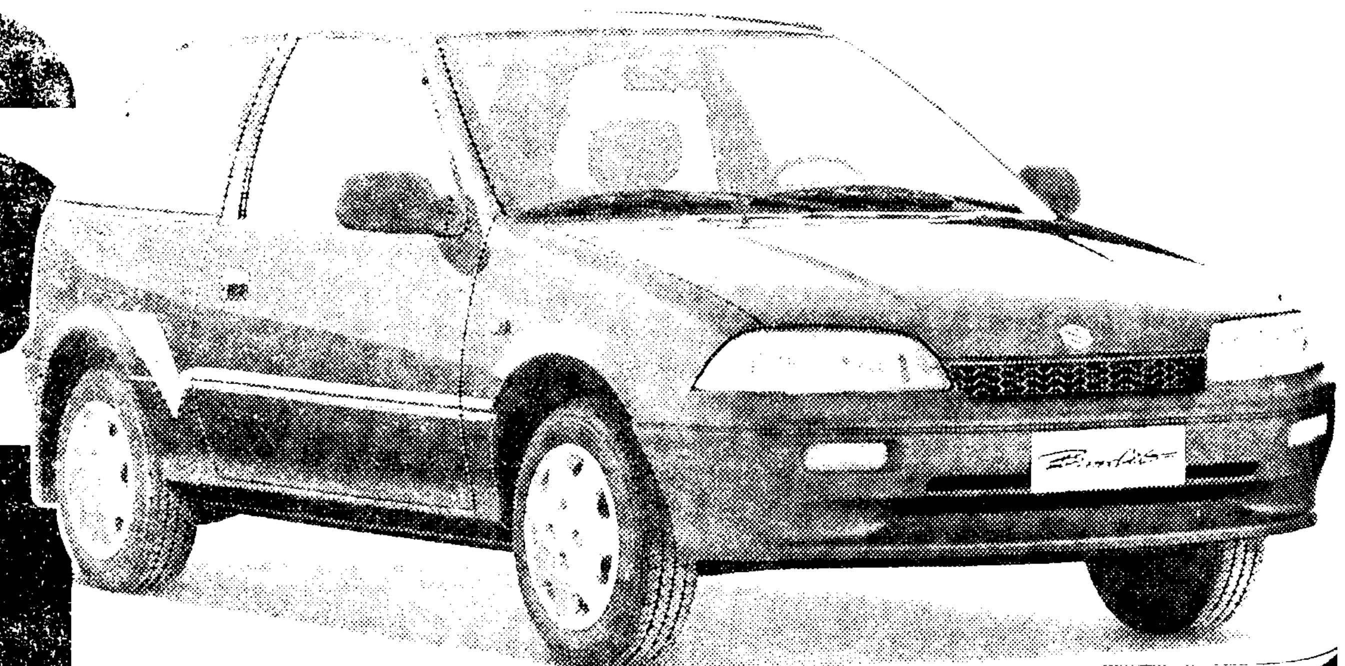
BETER OP DE FIETS! DAN VERVUIL JE NIETS

Steun deze actie, bestel het affiche of word lid!

fietsersbond enfb

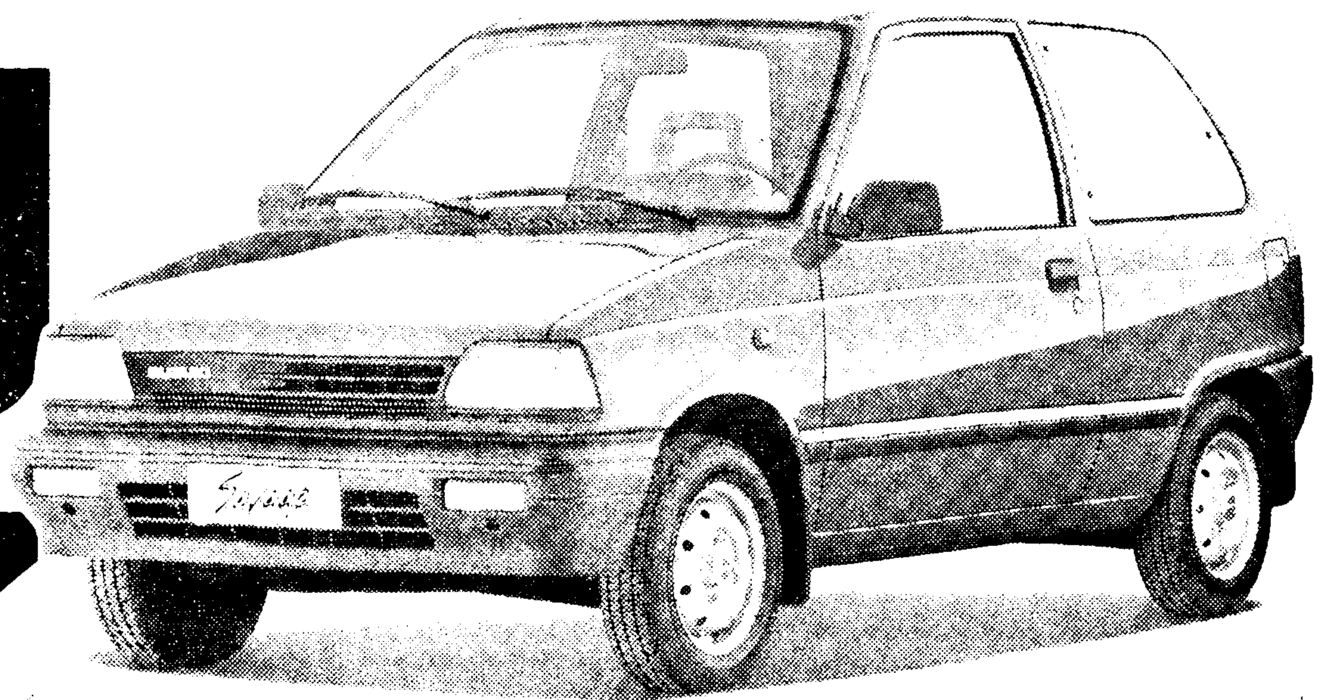
postbus 2150
3440 DD Woerden
tel. 03480-23119

SUZUKI



De Swift Bandit is een sportieve Giant Suzuki in zwart metallic. Met een toerenteller, digitaal klokje, achterspoiler, luxe console, vloermatten met het Bandit beeldmerk, rallye-wieldoppen, lichtwaarschuwingssysteem, deurdrempel beschermstrips, moderne striping en het Bandit-beeldmerk. De basisprijs van de Bandit bedraagt f 19.345,- inclusief metaallak, terwijl u voor de extra's slechts f 1.000,- betaalt.

Als u de Swift Bandit laat staan bent u een dief van uw eigen portemonnee. Tenzij u voor de Alto Savage kiest.



De Alto Savage is gedistingeerd! Hij is donkerrood metallic, heeft modieuze stoelbekleding, vloermatten met het Savage beeldmerk, speciale striping, op de achterzijde het Savage-beeldmerk, getint glas rondom, een hoedenplank, deurdrempel beschermstrips, lichtwaarschuwingssysteem en een rechter buitenspiegel. De Savage heeft een basisprijs van f 14.193,- inclusief metaallak. Voor de extra's betaalt u slechts f 600,-. Dus kom snel langs en bekijk deze unieke auto's.

ALTIJD 2

SUZUKI

BRUNSSUM: Alcars, Heafland 15, 045-259797. **HEERLEN:** Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 045-724545. **SITTARD:** H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, 046-521215. **St. JOOST-ECHT:** Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 04754-8191.

KOMT OOK U EENS KIJKEN
naar onze
GRANDIOZE KOLLEKTIE SLAAPKAMERS
in onze vernieuwde zaak Heerlerbaan 235
U bent van harte welkom

VEGERS MEUBELEN

Elken klassiek	Slaapkamers	Moderne Meubelen
Honigmanstraat 47	Heerlerbaan 235	Locht 2
Heerlen	Heerlen	Kerkrade

GOEDKOOP GELD NODIG?
Binnen 1 werkdag geregeld!

Enkele voorbeelden P.L.

	36x	42x	54x	60x	72x
[illegible]	339.06	[illegible]	[illegible]	229.[illegible]	203.07
12.000	406.88	[illegible]	297.36	275.75	243.69
15.000	508.60	[illegible]	[illegible]	344.69	304.6[illegible]
18.000	610.32	539.06	446.04	413.62	365.5[illegible]
24.000	813.75	719.41	594.72	551.50	487.32
30.000	1017.1[illegible]	[illegible]	743.41	689.37	609.2[illegible]

Overlijdensrisico is meestal meegedekt, effectieve rente vanaf 14,3%

2e en 3e hypotheken

	240x	180x	120x	72x
12.500,-	[illegible]	[illegible]	190,-	254,-
15.000,-	[illegible]	[illegible]	228	305,-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	381	509
40.000,-	484,-	[illegible]	610	814,-
50.000,-	[illegible]	[illegible]	762,-	1018,-

Effectieve rente v.a. 13,5%

Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk
Lopende leningen geen bezwaar
Geheimhouding gegarandeerd

BEL VANDAAG NOG 045-211668 221090

Uw intermediair **GEURTS B.V.**
NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

045-719966

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.



FLUWEELZACHT

Clarks Caribees: speciaal ontworpen voor gevoelige damesvoeten. Zijn elegant en passen perfect. Probeer ze bij:

Clarks

Habets schoenen b.v.

Donderdag koopavond tot 20 uur 's maandags tot 13 uur gesloten

ALLES MOET WEG!
OPHEFFINGSUITVERKOOP

* Bovendien diverse artikelen met 50% korting.

EEN GROOT EN VEELZIJDIG ASSORTIMENT MEUBELEN

35% KORTING op de gehele kollektie*

Openingstijden: maandag 13.00 - 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 9.30 - 18.00 uur
zaterdag 10.00 - 17.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur

BUCO KERKRADE

Holzstraat 134, Straterweg 47 Telefoon 045 - 455151*

CHIO Aken verwacht volgende week honderdvijftigduizend toeschouwers

Volksfeest met topsport

door wiel verheesen

AKEN - Op luttele afstand van de plaats waar ooit Alemannia de voetbalfans begeesterde voordat de aftakeling van de club begon, staat volgende week het grootste paardesportevenement van Europa op het programma: CHIO Aken. Net als in de voorbije jaren verwacht men honderdvijftigduizend toeschouwers. Het merendeel hiervan meldt zich per traditie voor het springconcours, gevolgd door de dressuurnummers en wedstrijden met vierspannen. De vierenvijftigste editie van het evenement vindt plaats van 18 tot en met 23 juni. „Het belooft", aldus de organisatoren tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie, „opnieuw een volksfeest te worden, maar wél een waarin de topsport prevaleert."

Springruiter Jan Tops uit Valkenswaard was mét de Duitse dresuuurkampioene Isabell Werth eregast bij de persconferentie. „Ik hoop met Doreen la Silla een goeie prestatie neer te zetten", zei hij. „Op iets langere termijn reken ik niettemin vooral op Top Gun la Silla."
De Nederlandse afvaardiging bestaat naast Jan Tops uit Albert Voorn, Piet Raymakers, Jos Lansink en Emile Hendrix, de enige Limburger in de door Hans Horn geleide vaderlandse elite-groep. Overigens zal de vroegere Nederlandse bondscoach Henk Nooren uit Guttecoven ook present zijn, maar hij is in dienst van de Spaanse selectie.

Frankrijk

„CHIO Aken", aldus Jan Tops, „zal voor ons, de Nederlandse ploeg, tevens een laatste selectie zijn met het oog op de Europese kampioenschappen, die halverwege juli in La Baule, Frankrijk, doorgaan. Wij durven in de titelstrijd alweer op de derde of vierde plaats te mikken." Overigens, het ligt - tenzij er echt schokkende dingen gebeuren - niet direct in de lijn der verwachtingen, dat de Oranje-equipe zoals ze voor de springwedstrijden van volgende week is geformeerd, nog een mutatie ondergaat met het oog op het EK.

Behalve Nederland zorgen tien andere landen voor complete teams, die op vrijdag 21 juni ook met ieder vier combinaties in de 'Preis der Nationen' mogen starten: Oostenrijk, België, Brazilië, Spanje, Frankrijk, Italië, Zwitserland, Verenigde Staten, Duitsland en (benadrukt Jan Tops) „het favoriete Groot-Brittannië". Eenlingen en duo's uit vier andere landen (Japan, Luxemburg, bijvoorbeeld) completeren het veld voor de vele andere nummers. In de dresuur- en vierspanwedstrijden is het niet anders: respectievelijk tien en zes landenteams en daarnaast een aantal eenlingen.

Dopingcontrole

De organiserende Aachen-Laurensberger Rennverein EV, die enige tijd genoemd is geweest om tijdens de Olympische Spelen 1992 de plaats van Barcelona in te nemen indien aldaar vanwege de (inmiddels voorbije) Afrikaanse paardepest geen hippische wedstrijden zouden kunnen plaatsvinden, heeft voor het evenement van volgende week een verscherpte doping-controle ingevoerd. De vele duizenden D-marken, die ieder onderzoek vergen, vormen geen probleem. CHIO Aken pakt op alle alle gebied de zaken groots aan. Dat vindt dan ook weer een uitstraling in de tijdsduur die door de (Duitse) TV aan de wedstrijden wordt besteed: negen uur in totaal, waarvan het merendeel voor vrijdag, zaterdag en zondag is gereserveerd.

De belangrijkste springnummers zijn het open Duits kampioenschap (voorronde op dinsdag 18 juni, finale op woensdag 19 juni om half drie), Preis der Nationen (Landenwedstrijd, vrijdag 21 juni) en GP Aken (voorrondes donderdag 20 juni, finale zondag 23 juni).
De Landenprijs en GP Aken voor dressuurruiters en amazones vinden respectievelijk plaats op zaterdag 22 juni en zondag 23 juni. De Nederlandse ploeg hierin bestaat uit Tineke Bartels, Ellen Bontje, Anky van Grunsven en Roswitha van de Velde. Namens ons land nemen IJsbrand Chardon en Johan Smithuis aan de vierspanwedstrijden deel.



● *Emile Hendrix uit Baarlo, volgende week de enige Limburgse springruiter in CHIO Aken, waar hij onder andere met Optiebeurs Aldato op zoek naar prijzen gaat.* Foto: JAN-PAUL KUIT

Dopinglabs Utrecht en Tilburg geweigerd

BIRMINGHAM - De medische commissie van het Internationaal Olympisch Comité heeft in Birmingham het dopinglaboratorium van Utrecht geroyeerd. De aanvraag van Tilburg voor Olympische erkenning werd geweigerd. De redenen hiervoor zijn de onvoldoende wetenschap en technologie voor onderzoeken van urinemonsters volgens de strenge normen van het IOC.
Voor professor Van Rossum er met ruzie vertrok, had het laboratorium in Utrecht de Olympische accreditatie wel. Vorig jaar, tijdens een vergadering in Belgrado, besloot de medische commissie de Nederlandse stad te schorsen. De universiteit kreeg een jaar de tijd de zaak op orde te brengen. Dit was moeilijk, mede doordat het ministerie van WVC de subsidie drastisch verminderde.

Voor de uitgebreide dopingonderzoeken zullen de Nederlandse sportbonden voortaan naar Keulen moeten uitwijken, naar het laboratorium van professor Donike. In de toekomst wil het IOC de urinemonsters vervangen door de bloedtest.

Mellaard en Van Lieshout vrijdag present

Sprintgeweld tijdens atletiekgala Kerkrade

KERKRADE - De 100 meter sprint voor mannen belooft vrijdagavond in het gemeentelijk sportpark te Kerkrade een spannende aangelegenheid te worden. Naast Emiel Mellaard, Achmed de Kom en de Belgische kampioen Patrick Stevens hebben zich nog enkele sterke sprinters gemeld. Daarbij onder meer de Ghanezen Duffour en Akoeyiram, de Keniaan Ondieck en de Nigerianen Asonze en Monyei. Allen hebben een tijd van 10.30 in hun benen. Ook de voormalig Europees kampioen Frank Emmelmann en de Pool Jaroslow Jaskulski zijn sprinters die hun sporen in de atletiek hebben verdiend.

De belangstelling vanuit het buitenland is de laatste dagen enorm gestegen. Behalve de nationale toppers zoals Elly van Hulst, Han Kulker, Frans Maas, Rob de Brouwer en recent nog speerwerper Johan van Lieshout en verspringer Emiel Mellaard, komen uit Frankrijk de twee sterke 5000 m-lopers Francois Barreau en Joel Bruneau. Op deze afstand start ook de Engelsman Therry Thornton en Marc Elloitt uit Jamacia naast de kanonnen Julius Korir en de winnaar van de 5000 meter tijdens de Grand Prix meeting in Bratislava, Wilson Omwoyo, beiden uit Kenia.

Han Kulker en Robin van Helden krijgen het op de 1500 meter ongetwijfeld aan de stok met de winnaar van de Westathletic Games, de Zwitser Alex Geissbuhler en de Belg Marc Corstjens. Het verspringen voor mannen staat in het teken van het duel tussen Frans Maas en Emiel Mellaard. De Nigeriaan Monyei is een gevaarlijke outsider.

Johan van Lieshout wordt bij het speerwerpen geconfronteerd met de kersverse Duitse recordhouder Raymond Hecht. Een week geleden bereikte deze een afstand van 87.32 meter. De twee duitse discuswerpers Olaf Tobben en Manfred Schmitz zijn goed voor afstanden van rond de 65 meter.

De winnares van de 3000 meter tijdens de Westathletic Games, de Zwitserse Daria Nauer zal het Elly van Hulst op deze afstand zeker lastig kunnen maken. De Belgische marathonkampioene Christel Rogiers zal zich ook aan de start melden, samen met de twee Tsjechische loopsters Janna Kucerikova en Andrea Sollarova.

Pijnlijk daarentegen is de afzegging van Ellen van Langen. De Amsterdamse 800-meterloopster werd als een van de grote sterren geaffichéerd. Gisteren heeft ze zich echter moeten afmelden, vanwege een achillespees-blessure.

In totaal zullen circa 225 mannen en vrouwen op de kunststofaccommodatie in Kerkrade in actie komen.
De NOS televisie zal vrijdag overigens beelden van het gala laten zien in de uitzendingen van 22.15 en 23.30 uur.

Programma: 19.00 uur speerwerpen; 19.05 uur 400 meter heren, 19.15 uur 3000 meter heren, 19.30 uur 100 horden dames series, 19.40 uur 100 meter heren series, 19.50 uur 100 meter dames series, 20.00 uur verspringen heren en 800 meter dames, 20.10 uur 800 meter heren, 20.20 uur 3000 meter dames, 20.35 uur 100 horden dames finale, 20.45 uur discuswerpen heren, 20.55 uur 100 meter dames finale, 21.05 uur 1500 meter heren, 21.15 uur 100 meter heren finale, 21.25 uur 400 meter dames, 21.30 uur 5000 meter heren.

Carl Lewis vreest voor WK-startbewijs 100 meter

Schorsing Reynolds opgeheven

NEW YORK - De grote verrassing bij de strijd om de Amerikaanse atletiektitels, die vandaag in New York begint, is het starten van de wereldrecordhouder op de 400 meter Harry 'Butch' Reynolds. De Amerikaanse atletiekbond (TAC) heeft de schorsing van twee jaar, na een uitspraak van de beroepscommissie, opgeheven. Reynolds reageerde op 12 augustus van het vorig jaar bij een dopingcontrole bij wedstrijden in Monaco positief en werd voor twee jaar uitgesloten.

Een half jaar later is bekend geworden dat de urine-stalen die bij de dopingcontrole en de contra-expertise zijn gebruikt, van twee verschillende personen stammen. In beide stalen werden sporen van anabole steroiden aangetroffen.
Reynolds, die in augustus 1988 in Zürich het wereldrecord op de 400 meter op 43,29 seconden bracht, heeft na zijn schorsing processen aangespannen tegen de Amerikaanse bond en de Internationale Amateur Atletiek federatie (IAAF).

Schadevergoeding

„Wij hebben een start van Reynolds bij de titelstrijd in New York, na overleg met onze rechtskundig adviseur, goed gekeurd", aldus Olan Cassell, de directeur van de Amerikaanse atletiekbond. Reynolds had tegen de TAC een eis tot schadevergoeding van 12,5 miljoen dollar (bijna 25 miljoen gulden) ingediend.

De opheffing van de schorsing geldt overigens uitsluitend voor de Verenigde Staten.
Reynolds, die afgelopen zaterdag zijn 27ste verjaardag vierde, is nauwelijks voorbereid op de Amerikaanse titelstrijd, die tot zondag duurt. „Ik heb alleen gewichttraining en duurlopen gedaan nauwelijks aan snelheid. In Barcelona zal men de echte Butch Reynolds weer aan het werk zien," sprak de atleet na de voor hem gunstige uitspraak.

In New York strijden de Amerikaanse atleten niet alleen om de nationale titels maar ook om de afvaardiging naar het WK, dat van 23 augustus tot en met 1 september in Tokio wordt gehouden.

Concurrentie

Ofschoon zich op Edwin Moses na alle atletieksterren hebben gemeld voor de titelstrijd, worden nog geen echte topprestaties verwacht. Het seizoen is immers pas begonnen en de beste verrichtingen worden tijdens de WK verwacht. Carl Lewis is daarom bang dat hij zijn WK-ticket op de 100 meter misloopt. Op de sprint heeft hij namelijk flinke concurrentie te duchten van met name de college-atleten, waarvan het seizoen nu ten einde loopt. Lewis moet bij de eerste drie eindigen, wil hij de Wk-deelname op de 100 meter niet verspelen. Op het verspringen daarentegen kan Lewis de titel nauwelijks ontgaan. Met 8.48 meter was hij dit seizoen al aardig op dreef in Houston.

Op de 200 meter wordt spektakel verwacht van Leroy Burrell en Michael Johnson. Het duo heeft zich dit seizoen met twaalf jaar oude record van de Italiaan Pietro Mennea (19.72 seconden) ten doel gesteld. Michael Johnson noteerde in dit prille seizoen reeds een tijd van 20.02 in Sao Paulo.



● *Harry 'Butch' Reynolds (links) noteert met 43.29 seconden een wereldrecord tijdens een 400 meter in Zürich.*

sport kort

● BIRMINGHAM - In Birmingham kiest het Internationaal Olympisch Comité voor het laatst autonoom de lokatie voor komende Olympische Spelen, i.c. de winterspelen van 1998. Voor de zomerspelen van 2000 mogen de internationale sportfederaties, de nationale Olympische Comité's en de atletencommissie meestemmen.

● VELDEN - De als eerste geplaatste tennisspeler Theo Hoek heeft zijn eerste partij niet overleefd. De jeugdige Arthur Mol versloeg hem in de tweede ronde van het Regentoernooi met 6-2, 6-3. In de eerste ronde had Mol zonder gamesverlies van Rob Dirks gewonnen. De winnaar van de Open Roermondse kampioenschappen Pascal Hos won van Arjan Poulissen met tweemaal 6-2.

● HEERLEN - De judoka's Marlene Coolen (Heerlen), Isabella Heijboer (Hoensbroek) en Jos Leyten (Doenrade) van sportschool Krystek uit Heerlen zijn in Born geslaagd voor respectievelijk de eerste, tweede en vierde dan jiu jitsu.

● HEERLEN - Handbalvereniging Blauw Wit heeft de linkshandige Nus Noyan aangetrokken van Swift-Roermond. Bovendien keert Raymond Steyvers terug op het oude nest.

● DOENRADE - Het wielercomité van De Pedaalridders uit Doenrade houdt zondag voor de derde keer de kampioenschappen van de NWB. Er starten drie categoriën, te weten de veteranen A (om 12.00 uur), de veteranen B (om 14.30 uur) en de amateurs (om 15.30 uur).

Boksers Verhaegen kloppen Russen

AMSTERDAM - De Maastrichtse MTS-boksers, Jean en Frans Verhaegen, hebben tijdens bokswedstrijden in de Amsterdamse Albert Cuyp hun partij gewonnen van de Russische tegenstanders. Jean Verhaegen tikte de Letse kampioen in het middengewicht Boris Bornakof naar een duidelijke 3-0 puntennederlaag. Broer Frans won met 3-0 van Michael Ryckskof.

Nielsen wil weg bij FC Twente

ENSCHEDE - Claus Nielsen heeft het bestuur van de FC Twente te kennen gegeven dat hij de Enschedese club wil verlaten. De 27-jarige spits, die dit seizoen lange tijd geblesseerd was en met plastic-kniebanden op de velden terugkeerde, wil terug naar zijn geboorteland Denemarken. Veelvoudig kampioen Bröndby, de enige club in Denemarken die op professionele basis werkt, schijnt belangstelling voor de international te hebben. De vraagprijs voor Nielsen bedraagt ongeveer anderhalf miljoen gulden.

Japan kandidaat WK voetbal 2002

TOKIO - De Japanse voetbalfederatie heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van de strijd om de wereldtitel voetbal van 2002. Met een reclame-budget van ongeveer zeven miljoen gulden wil voorzitter Takeshi Ishihara in de komende jaren het bestuur en de leden van de FIFA overtuigen van de kwaliteiten van zijn land. „Wij zijn klaar om de WK in 2002 te houden," aldus Ishihara bij de officiele bekendmaking.

Aragones weer coach Atletico

MADRID - Luis Aragones keert terug als coach van Atletico Madrid, de club die hem vier jaar geleden ontsloeg. Aragones, die dit seizoen bij Espanol werkzaam was, kwam met voorzitter Jesus Gil een contract voor een jaar overeen. Aragones speelde in de jaren zestig en zeventig elf jaar voor Atletico. Het is de derde keer dat hij als coach wordt aangetrokken. In 1975 behaalde hij als coach de landstitel.

Milan Bernik trainer NSV

DEN HAAG - De Nederlandse Skivereniging heeft de Joegoslaaf Milan Bernik gecontracteerd als sneeuwtrainer. De NSV heeft zoek nog naar twee andere trainers, die een dienstverband voor de winter krijgen. De gehele staf voor de sector alpineskien moet in het Olympische seizoen uit zes trainers bestaan. Bernik (58) was van 1960 tot 1988 begeleider van het Joegoslavische team. Tevens was hij trainer van de skiclub van Ljubljana, waar hij Mateja Svet opleidde. Svet werd in 1989 in Vail wereldkampioene. Vorig jaar was Bernik trainer van Australie. Een verschil van mening over de aanpak leidde tot een voortijdige breuk.

Roemenen niet naar Universiade

BOEKAREST - Een aantal Roemeense sporters is met de regering in conflict geraakt over de afvaardiging naar de Universiade, die deze maand in Sheffield wordt gehouden. De Roemeense regering heeft vijftien sporters uit verschillende takken van sport geweigerd voor het 150 leden team omdat zij de niet door de staat erkende Ecologie Universiteit bezoeken. Tot de vijftien studenten behoren onder meer de voormalige Europese atletiekkampioene 800 m (indoor) Ella Kovacs en de wereldrecordhoudster 50 meter vrije slag Tamara Costache.

sport in cijfers

TENNIS

Rosmalen mannen, grastoernodi, 500.000 gulden. kwalificaties (winnaars naar hoofdtoernooi): Nelson - Layendecker 2-6 7-6 7-6, Youl - Thorne 6-2 3-6 6-1, Thoms - Hombrecher 6-4 6-7 6-4. Hoofdtoernooi, eerste ronde: Krajicek - Adams 6-2 6-2, Schapers - Prpic 6-4 6-3, Reneberg - Kulti 2-6 6-4 6-2, Olhovski - Forget 6-3 4-6 6-1, Mansdorf - Gunnarsson 3-6 6-4 6-4, Evernden - Patrick McEnroe 6-3 6-7 6-3, Siemerink - Kriek 7-5 6-2, Hlasek - Eltingh 2-6 7-5 7-5, Nargiso - Roese 6-3 6-2, Volkov - Rive 6-1 6-4, Holm - Caratti 7-6 (7-5) 6-2, Stich - Youl 7-6 (10-8) 6-3, Thoms - Shelton 7-6 (7-5) 6-3, Haarhuis - Layendecker 6-4 6-1. Dubbelspel, eerste ronde: Nijssen/Suk - Aerts/Patridge 6-3 6-0, Oosting/Prpic - Garnett/Van Emburgh 7-6 (7-5) 6-4.
Birmingham vrouwen, 300.000 gulden, eerste ronde: Schultz - Kohde-Kilsch 6-4 6-1, Temesvari - Loosemore 6-4 6-4, Stubbs - Pfaff 6-3 6-4, Wood - Kijimuta 7-6 6-3, jaggard - Martin 6-4 7-6, Takagi - Faull 6-0 6-7 6-2, Adams - Dahlman 6-4 4-6 6-1.
Florence mannen, 500.000 gulden, eerste ronde: Visand - Koevermans 6-3 6-2, Skoff - Pioline 6-4 6-2.
Londen Queens, mannen, 1 miljoen gulden, eerste ronde: Fitzgerald - Bailey 6-4 6-2, Frana - Michibata 6-4 6-2, Kühnen - Wilander 6-4 6-4, Cash - Barrientos 6-1 6-4, Black - Grabb 6-2 7-6, Pearce - Hogstedt 6-1 5-5 opgegeven door Hogsted, Fereira - Morgan 6-1 6-4.

WIELRENNEN

Ronde van Italie, zestiende etappe Aprica - Selva: 1. Lelli 218,5 km in 6.05.49 (36,084 km/uur), 2. Bugno z.t., 3. Chiappucci 0.02, 4. Chioccioli 0.05, 5. Lejarreta z.t., 6. Giovannetti 0.22, 7. Sierra z.t., 8. Bernard 0.24, 9. Jaskula 0.45, 10. Chozas 0.50, 11. Delgado 0.53, 12. Rodriguez z.t., 13. Boyer 0.56, 14. Echave 0.59, 15. Fuchs 1.01, 16. Della Santa 1.24, 17. Faresin 1.26, 18. Kvalsvoll 2.49, 19. Arroyo 3.02, 20. Poelnikov 3.05, 34. Marc Siemons 5.06, 71. Schalkers 12.38, 78. Fignon 13.43, 94. Harmeling 16.08, 115. Van der Pas 22.22, 139. Suykerbuyk z.t., 149. en laatste Valbuena z.t. Giupponi opgegeven. **Algemeen klassement:** 1. Chioccioli 78.43.11, 2. Lejarreta op 1.26, 3. Chiappucci 2.12, 4. Lelli 2.14, 5. Bugno 3.24, 6. Sierra 5.27, 7. Boyer 5.39, 8. Jaskula 6.14, 9. Echave 6.59, 10. Giovannetti 8.37, 11. Chozas 9.55, 12. Rodriguez 13.38, 13. Poelnikov 14.54, 14. Delgado 16.03, 15. Bortolami 20.19, 16. Bernard 21.07, 17. Hernandez 21.54, 18. Faresin 22.05, 19. Vona 24.17, 20. Moro 24.27, 24. Gaston 33.01, 31. Pensec 48.42, 46. Fignon 1.12.43, 74. Suykerbuyk 1.50.17, 115. Schalkers 2.39.54, 124. Siemons 2.47.33, 128. Harmeling 2.53.41, 142. Van der Pas 3.16.28, 149. Leoni 3.48.29.
Profkoers Belsele, België: 1. Peter Verbeken, 150 km in 3.27.00; 2. Govaerts, 3. Bogaert, 4. Van Leeuwe, 5. Sprangers. Klassering Nederlanders: 10. Hopmans, 21. Tolhoek, 22. Pierre Raas, 24. Van Rijen, 26. Elen, 29. Le Grand. Gestart: 48 man.

SCHAKEN

Eindhoven, NK mannen, tweede ronde; Van der Sterren - De Boer 1/2-1/2, Bosboom - Hoeksema 1/2-1/2, Brenninkmeijer - Kuijf 1-0, Van Mil - Piket 1/2-1/2, Nijboer - Pieterse 1-0, Van der Wiel - Van Wely 1/2-1/2. Stand: 1. Van der Wiel, Piket, Bosboom, Van Mil 1 1/2, 5. Nijboer 1 + 1 afg, 6. Hoeksema, De Boer, Brenninkmeijer 1, 9. Van Wely 1/2 + 1 afg, 10. Van der Sterren 1/2, 11. Pieterse en Kuijf 0.

GOLF

Sponsorbeker Brunssum 1. team Van Melick 40 pnt (Van Melick, Smeets, Kleijn, Widdershoven); 2. team Gerrits 45 pnt (Gerrits, Jense, Nelissen); 3. team Lameijn 45 pnt (Lameijn, Schwartz, Boekhoff, Jacobs). Beste bruto score: team Brand (Brand, Pfennings, Van Zandvoort, Sauter). Longest: Sochacki. Nearest: Pfennings.

BOKSEN

Meulenbeeke Wim Theelen (BVH) onbeslist Haeck; Richard Schoonens (BVH) w.o.p. Antoni; Jean Verhaegen (MTS) v.o.p. De Clout; Frans Verhaegen (MTS) w.o.p. Dialli; Harold Menten (MTS) v. rsc Hoet; Peter Crutz (MTS) v. o.p. Le Fevere; Wil Knarren (Landgraaf) w.o.p. De Wit; Rico di Totto (Landgraaf) v.o.p. Franssen; Frank Rosalio (Limburgia) v. opg. 2e r. De Bakker.

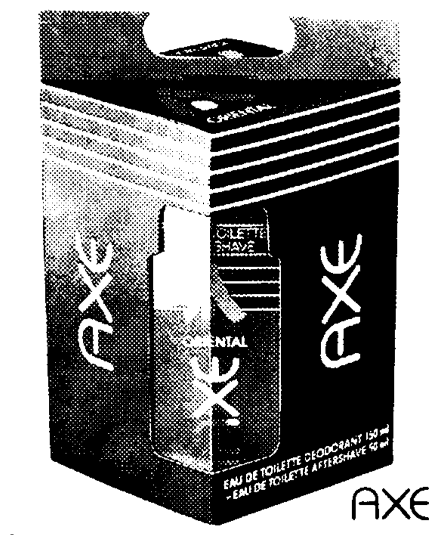
V&Deze week

De artikelen uit deze advertentie kunt u in alle V&D-vestigingen kopen. Artikelen waarbij A, B of C aangegeven staat, kunt u kopen in V&D-vestigingen waar deze letter bij de ingang is vermeld. Maastricht is een C-vestiging, Heerlen is een B-vestiging, Sittard, Geleen en Kerkrade zijn A-vestigingen. Aanbiedingen geldig tot en met zaterdag 22 juni 1991 of zolang de voorraad strekt.

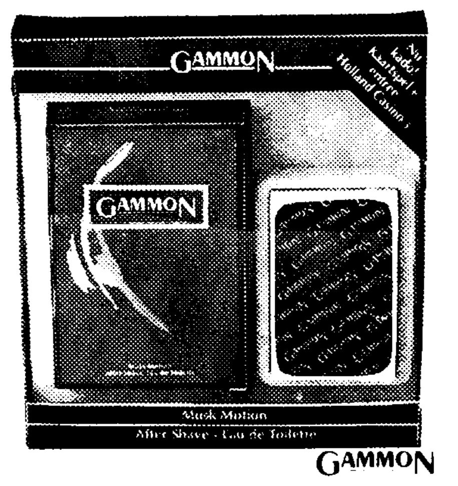
16 juni vaderdag

ZORG DAT JE VADER HIER GEEN LUCHT VAN KRIJGT

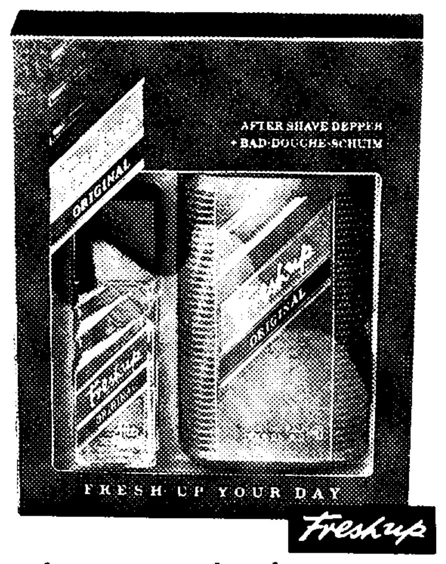
Scheur deze V&Deze week uit en verstop 'm. Laat deze pagina onder geen beding onder ogen van je vader komen. Anders ziet hij wat hem zondag zoal te wachten staat. Vaders die nu toch stiekem lezen, moeten ogenblikkelijk omslaan!



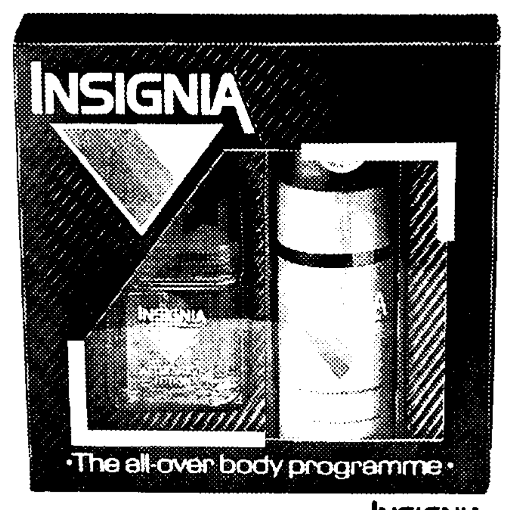
Axe cadeauset. Aftershave (50 ml) en deospray (150 ml). In de geuren "Marine", "Musk", "Oriental" en "Cool Cedar". **16,90**



Gammon cadeauset. Aftershave (100 ml) met gratis Gammon speelkaarten. In de geuren "Exciting Amber", "Musk", "Motion" en "Cool Passion". **14,95**



Fresh Up original cadeauset. Aftershave depper (50 ml) en bad/doucheschuim (300 ml). **14,95**



Insignia cadeauset. Aftershave (50 ml) en deospray (150 ml). **10,95**



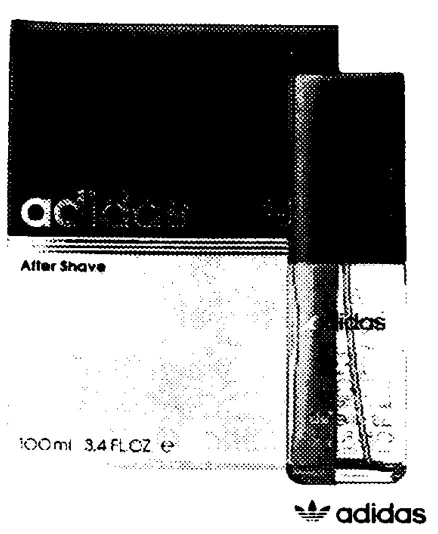
Tabac original aftershave. 75 ml. Met gratis vakantie-safe. **17,50**



City Design herenshirts. Uni. Met lange mouw. In diverse kleuren. Mt. M - L - XL. **59,-** **Bretels.** Met streep of in uni. In diverse kleuren. **12,95**

B C **Stropdassen "Ron Lieberman".** Verschillende klassieke dessins. Van 100% zuiver zijde. **39,95**

(Niet afgebeeld.) **Dasschuif. 19,95** **Dasschuif met twee kleuren. 29,95** **Polaroid zonnebril.** Met polariserende lenzen. In 2 verschillende modellen. **32,50**



Adidas aftershave. Exclusief bij V&D. 100 ml. Nu met gratis eau de toilette (25 ml). **29,50**

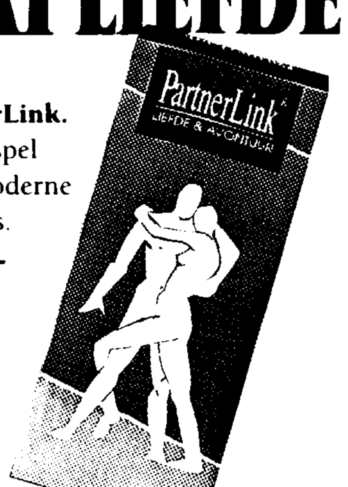


Adidas Active Bodies aftershave. Exclusief bij V&D. 100 ml. Nu met gratis eau de toilette (25 ml). **45,-**



Boccaccio cadeauset. Eau de toilette/aftershave (125 ml) en douchegel (300 ml). In de geuren "Magic Musk" en "Fresh Ceder". Van ~~20,45~~ voor **16,95**

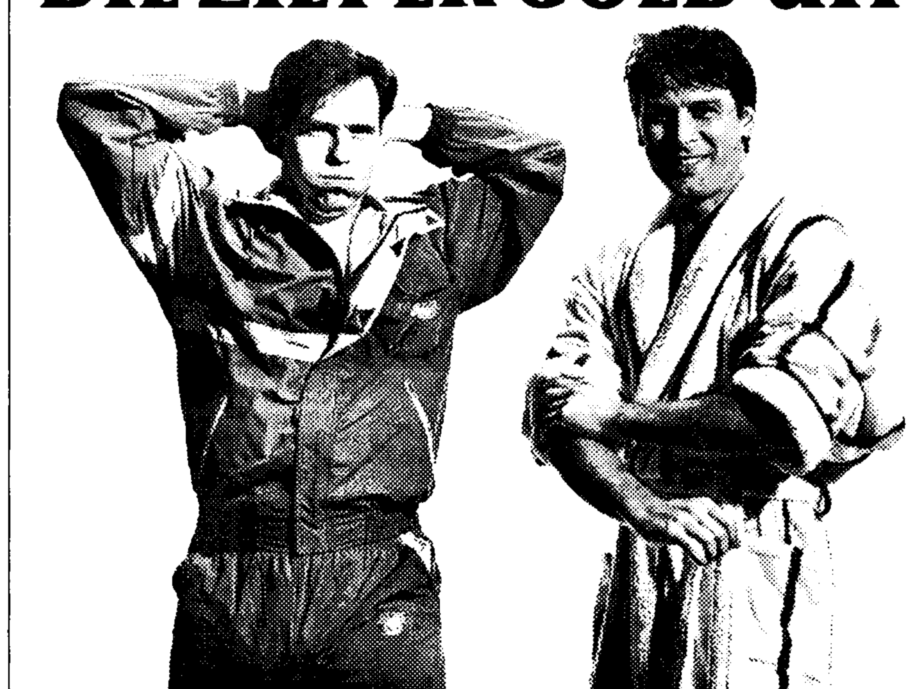
GEEF JE VADER WAT LIEFDE



PartnerLink. Liefdesspel voor moderne partners. **99,-**

ZO

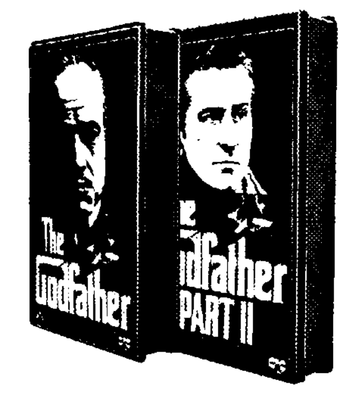
DIE ZIET ER GOED UIT



World Wide Sport VT-pak. In verschillende kleurstellingen. Mt. M - L - XL. Van ~~139,-~~ voor **119,-**

Badjas in kimonomodel. Met afgebiesde kraag en manchetten. Van 100% katoen. Mt. M - L - XL. **89,-** (Niet afgebeeld.) **Katoenen, bedrukte badjas.** In jeansstijl. Gevoerd met 100% badstof. **99,-**

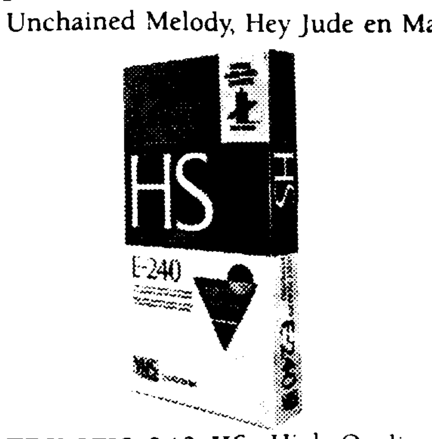
HOREN, ZIEN EN KRIJGEN



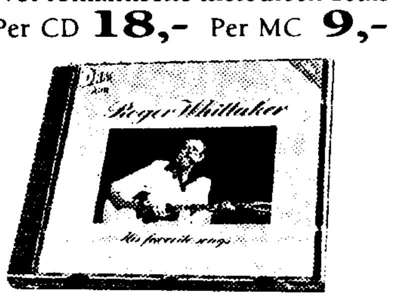
The Godfather I en II op video. De beste Godfather-bioscoopfilms over de maffiafamilie Corleone op VHS video. Totale speelduur deel I, 164 minuten en deel II, 190 minuten. Elk deel bevat een kortingsbon die u **10,- korting** op het andere deel geeft. Per deel **49,95** Deel I en II samen **89,90**



James Last. 3 schitterende CD's of MC's vol romantische melodieen zoals Unchained Melody, Hey Jude en Maria. Per CD **18,-** Per MC **9,-**



TDK VHS 240 HS. High Quality Standard videoband met door TDK gegarandeerde levenslange garantie. Speelduur 4 uur. **9,95** Ook verkrijgbaar: **TDK VHS 180 HS.** Speelduur 3 uur. **7,95**



Roger Whittaker-"His Favorite Songs". 22 bekende songs zoals If I were a rich man en Both sides now. CD slechts **12,95**

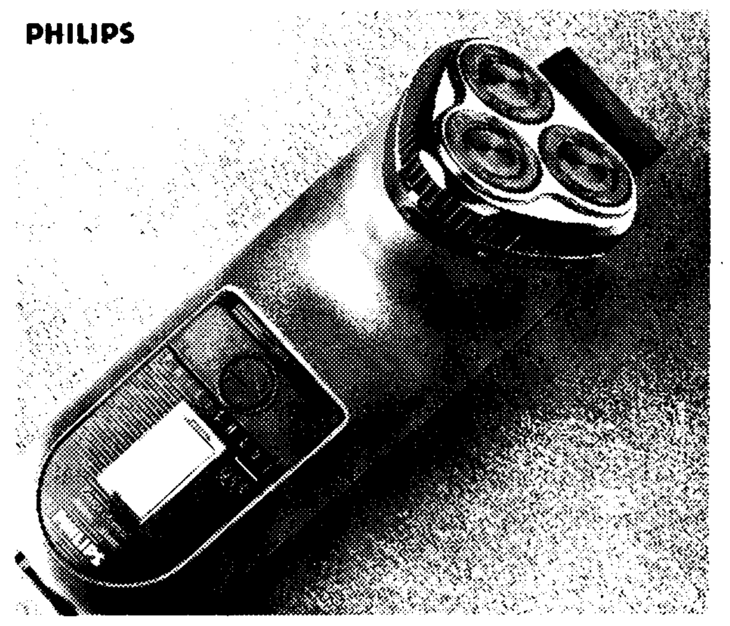


Creedence Clearwater Revival-"Chronicle". 2 CD's met alle 40 hits van deze legendarische band. Met onder andere Who'll stop the rain, Hey tonight en I put a spell on you. Per CD van ~~29,95~~ voor **20,-**



West Side Story. Luxe doos met 2 chroomcassettes. Met beroemde solisten als José Carreras, Kiri te Kanawa en Marilyn Horne. Gedirigeerd door Leonard Bernstein. Inclusief alle songteksten. 2 MC-box. Van ~~54,95~~ voor **14,95**

GLAD GESCHOREN NAAR DE MOTOREN

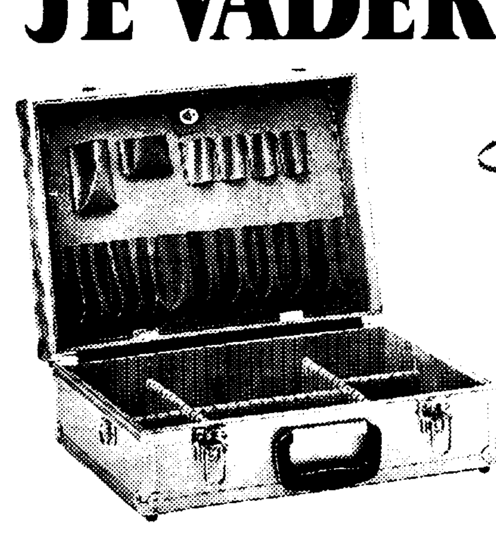


Wie vóór zondag 16 juni aanstaande een Philips Shaver koopt, moet vooral niet vergeten om een TT-deelnameformulier te vragen.

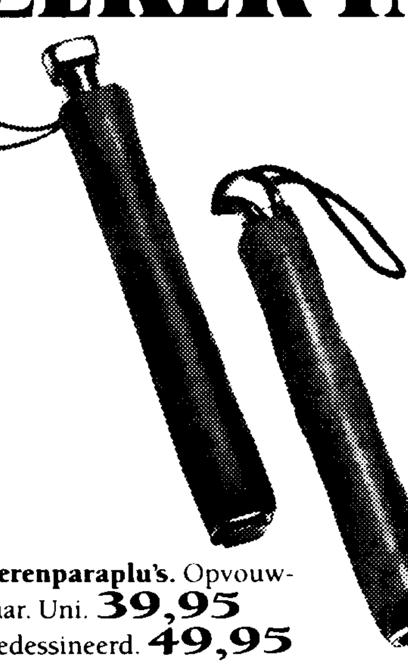
*De kans is namelijk groot dat u dan **2 gratis toegangskaarten** (ter waarde van 45,- per stuk) voor de TT van Assen op 29 juni aanstaande krijgt.*

Philishave HS 955. Oplaadbaar. Met dubbele scheertechniek, 9 standen, trimmer/tondeuse/energiemeter en snelreiniging. Philips-prijs **320,-** V&D-prijs **279,-**

HIERMEE PAK JE JE VADER ZEKER IN



Aluminium hobbykoffer. Met verstelbare vakindeling en 17-delige gereedschapsinzet. 46 x 33 x 15 cm. Van ~~69,-~~ voor **59,-**



Herenparaplu's. Opvouwbaar. Uni. **39,95** Gedessineerd. **49,95**



Rugzak/visstoel. 39,95



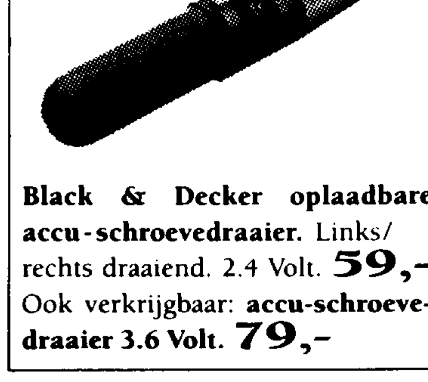
Kledingtas. Van lichtgewicht nylon. Met 4 ritsvakken. Van ~~79,-~~ voor **59,-**

KIJK



Citizen "LCD" draagbare kleurentelevisie. Met beeldscherm van 5 1/2 cm en automatisch zenderzoeksysteem. Werkt op batterijen. Inclusief beschermhoes. Van ~~349,-~~ voor **279,-**

EEN SCHROEVE DRAAIER



Black & Decker oplaadbare accu-schroevedraaier. Links/rechts draaiend. 2.4 Volt. **59,-** Ook verkrijgbaar: **accu-schroevedraaier 3.6 Volt. 79,-**

DIT KAN PA IN Z'N ZAK STEKEN



Select kleinlederwaren. In onder andere zwart, marine en bordeaux. Creditcard-etui. **19,95** Paspoort-etui. **25,-** Billfold. **49,95** Rijbewijs-etui. **45,-** (Verkrijgbaar op de afdeling Lederwaren.)

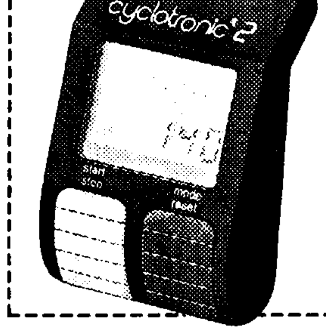
Select jaarorganiser van leder. Met uitgebreid losbladig systeem. Nu met de inhoud van 1992, ter waarde van **35,-**, er gratis bij. **99,-** (Verkrijgbaar op de afdeling Kantoorboekhandel)

Calculator voor in de organiser. 14,95

BON

VOOR HARD RIJDEN

LiD24



Axa fietscomputer Cyclotronic 2. Eenvoudig te bedienen. Lichtgewicht. Met diverse extra functies. Bij inlevering van deze bon van ~~89,-~~ voor **79,-**

Aanbieding geldig t/m zaterdag 22 juni 1991 of zolang de voorraad strekt

114724

VROOM & DREESMANN


Uni T-shirt met knoopjes. S-XL 14.–
Diverse zomerjaponnen. 38-50 25.–
Twill bandplooipantalon. 38-46 39.–
Zomerse printblouse, viscose. 38-46 29.–
Canda blouse met borduur. 36-46 39.–
Katoenen poplin broekrok. 38-46 29.–
2 voor 1 prijs
Ajourpullovers, korte mouw. S-XL 2 voor 39.–
Katoenen twill short. 38-46 29.–
De prijs is het bewijs
C&A
Printblousons, katoen. 25.–
Rodeo: T-shirt 19.–
Rodeo: Bijpassende bermuda 19.–
Bikini, diverse dessins. 92-176 15.–
2-Delig nylon joggingpak. 86-122 45.–
Voorjaarspantalon. 47.–
Linnen-look Canda zomershirt. 29.–
2-Delige set, T-shirt en short. 128-176 15.–
Katoenen bandplooibermuda. 128-176 12.–
Katoenen bloemenblouse. 128-176 15.–
Baby Club streepoverall. 62-86 15.–
Gedessineerde zomershirts. 22.–
Katoenen twill bandplooibroek. 32.–
C&A
2-Delige set, T-shirt en short. 128-182 25.–
Baby Club speelpakje met print. 56-86 10.–
Matrozenjurkje, inclusief pet. 86-122 25.–
Badjas met badstof voering. 92-122 19.–
Chintz blousonjack, polyester/katoen. 39.–
Canda poloshirt in fantasie-stijl. 25.–
...En er zijn óók leuke aanbiedingen met 20% zomerkorting bij de kassa.